



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

# ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

## ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

### Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

- Γενική Οικονομική κίνησης (σελ. 585).**  
**I. Κατάξεις και κινήσεις πληθυσμού (σελ. 585 - 592):** 1. Επιφάνεια και πληθυσμός. — 2. Υπολογιζόμενος πληθυσμός. — 3. Φυσική κίνησης του πληθυσμού. — 4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης.  
**II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 593):** 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Άγροτικής Τραπέζης της Ελλάδος. — 2. Επισζοτία.  
**III. Εμπόριον (σελ. 594 - 602):** 1. Κινήσεις του ειδικού εμπορίου μετά των ξένων ελικρατειών. — 2. Άξια εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων. — 3. Άξια εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων ελικρατειών. — 4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως. — 5. Έξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού. — 6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την αυστηματικήν κατάταξιν των εμπορευμάτων. — 7. Έλευθερά ζώνη Θεσσαλονίκης.  
**IV. Μεταφορική - συγκοινωνία (σελ. 603 - 609):** 1. Σιδηροδρομική κίνησης. — 2. Ναυτιλιακή κίνησης. — 3. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού. — 4. Άργουντα έλληνικά άτιμολοία. — 5. Κινήσεις άτιμολοίων και βαγονίων έν τή έλευθερά ζώνη Θεσσαλονίκης. — 6. Διαλευσεις διά τής διώρυγος Κορίνθου. — 7. Ταχυδρομική και τηλεγραφική κίνησης. — 8. Έργασία κυριωτέρων γραμμών Τ.Τ.Τ.  
**V. Τιμαί - τιμήριθμοι - κατάνλώσις (σελ. 610 - 615):** 1. Τιμαί λιανικής πώλησεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως. — 2. Τιμήριθμοι χονδρικής πώλησεως. — 3. Τιμήριθμος άκριβείας ζωής. — 4. Τιμήριθμος άκριβείας ζωής έν Άθήναις. — 5. Δείκτης των τιμών των άξιών σταθερού και μεταβλητού εισοδήματος έν τή Χρηματιστηρίω Άθηνών. — 6. Σταθμικός δείκτης τής βιομηχ. παραγωγής κατά ποσότητας. — 7. Δείκτης τής οικονομικής δραστηριότητος. — 8. Σφαγεία.  
**VI. Νόμισμα - πίστις - όικον. όργανισμοί (σελ. 616 - 624):** 1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων. — 2. Κινήσεις γραμμών συμψηφισμού. — 3. Έπίσημος προεξοφητικός τόκος. — 4. Κατάστασις των έν Ελλάδα Τραπεζών. — 5. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Τραπέζης τής Ελλάδος. — 6. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Άγροτικής Τραπέζης. — 7. Κατάστασις των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων. — 8. Έργασία Ταχυδρομικών Ταμειωτηρίων. — 9. Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων. — 10. Διακείμενοι των δανείων έν τή Χρηματιστηρίω Άθηνών. — 11. Μέσα τιμαί των εις χρυσών έθνικών δανείων. (Χρηματιστηρίον Άθηνών). — 12. Μέσα τιμαί των εις χρυσών έθνικών δανείων έν τή Χρηματιστηρίω Λονδίνου. — 13. Διακείμενοι των μετοχών έν τή Χρηματιστηρίω Άθηνών. — 14. Μέσα τιμαί των μετοχών των Τραπεζών. (Χρηματιστηρίον Άθηνών). — 15. Τιμαί συναλλαγματών έν Άθήναις.  
**VII. Δημόσια οικονομικά (σελ. 625 - 637):** 1. Γενικός Ισολογισμός του Κράτους. — 2. Κινήσεις του Δημοσίου Ταμείου. — 3. Ισολογισμός τής Διαχειρίσεως του Δημοσίου ταμείου. — 4. Κινήσεις των έν γένει εσόδων του Κράτους. — 5. Άμμοιοι φόροι. — 6. Έμμοιοι φόροι. — 7. Κινήσεις των έν γένει δαπανών του Κράτους. — 8. Ανάλυσις κατά χρήσιν. — 9. Ισολογισμός ενεργητικών και παθητικών ύπολοίπων. — 10. Ανάλυσις ενεργητικών ύπολοίπων. — 11. Ανάλυσις παθητικών ύπολοίπων. — 12. Κινήσεις ενεργητικών ύπολοίπων κατά χρήσιν. — 13. Κινήσεις παθητικών ύπολοίπων κατά χρήσιν. — 14. Τελωνιακά εισπράξεις. — 15. Δημόσιον Χρεος. — 16. Ισολογισμός του δημοσίου χρέους. — 17. Όνομαστικόν κφάλαιον, δανείων, προκαταβολών κλπ. — 18. Έγγυήσις του δημοσίου όπέρ τρίτων. — 19. Κινήσεις λογαριασμού συγκεντρώσεως, εισπράξεων, πληρωμών κλπ. του Κράτους. — 20. Εισπράξεις όπεγγών προσόδων δημοσίου χρέους.  
**VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 638):** Έργασία Ειρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφικών και Υποθηκοφυλακείων.  
**IX. Υγιεινή (σελ. 639 - 643):** 1. Δηλωθέντα προδύματα λοιμωδών νόσων. — 2. Αιτιαί θανάτων.  
**X. Έργασία - κοινωνική πρόνοις (σελ. 644):** Έργασιακά άτυχήματα.  
**XI. Διαθνήεις συγχρσιεις (σελ. 645 - 650):** 1. Ειδικόν έμπορίον. — 2. Ναυτιλιακή κίνησης. — 3. Τιμήριθμος χονδρικής πώλησεως. — 4. Τιμήριθμος άκριβείας ζωής. — 5. Προεξοφητικός τόκος κεντρικών Τραπεζών. — 6. Απόθεμα χρυσού και έξωτερικού συναλλάγματος κυριωτέρων χωρών. — 7. Κυκλοφορούντα τραπεζογραμμάτια. — 8. Τιμαί συναλλαγματών. — 9. Άνεργία.



ROYAUME DE GRÈCE  
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

# BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

## PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

### Sommaire

- Mouvement économique général (pag. 585).**  
**I. Etat et mouvement de la population (pag. 586 - 592):** 1. Superficie et population. — 2. Evaluation de la population. — 3. Mouvement naturel de la population. — 4. Mouvement migratoire et touristique.  
**II. Agriculture - élevage (pag. 593):** 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.  
**III. Commerce (pag. 594 - 602):** 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Marchandises principales importées par pays de provenance. — 5. Marchandises principales exportées par pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.  
**IV. Transports - communications (pag. 603 - 609):** 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Navires grecques en inactivité. — 5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 6. Passage par le canal de Corinthe. — 7. Mouvement général des postes et télégraphes. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.  
**V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 610 - 615):** 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes. — 5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes. — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités. — 7. Indice de l'activité économique. — 8. Abattoirs.  
**VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 616 - 624):** 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Mouvement des comptes des Banques en Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales. — 8. Activité des Caisses d'épargne postales. — 9. Caisse des Dépôts et Consignations. — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 15. Cours des changes à Athènes.  
**VII. Finances publiques (pag. 625 - 637):** 1. Bilan général de l'Etat. — 2. Mouvement de la Trésorerie. — 3. Bilan de la Gestion du trésor. — 4. Recettes du trésor en général. — 5. Contributions directes. — 6. Contributions indirectes. — 7. Dépenses de l'Etat en général. — 8. Analyse par années budgétaires. — 9. Reliquats budgétaires actifs et passifs. — 10. Tableau analytique des reliquats actifs. — 11. Tableau analytique des reliquats passifs. — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice. — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice. — 14. Droits de douane perçus. — 15. Dette publique. — 16. Bilan de la dette publique. — 17. Capital nominal, des prêts, avances etc. de l'Etat. — 18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers. — 19. Mouvement du compte Centralisation des recettes et paiements etc. de l'Etat. — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.  
**VIII. Justice (pag. 638):** Travaux des Justic. de paix., Tribunal. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques.  
**IX. Hygiène (pag. 639 - 643):** 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.  
**X. Travail, prévoyance sociale (pag. 644):** Accidents survenus.  
**XI. Comparaisons internationales (pag. 645 - 650):** 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice des prix de gros. — 4. Nombre indice du coût de la vie. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principaux pays. — 7. Billets en circulation. — 8. Cours des changes. — 9. Chômage.







ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

# ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

## ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

### Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

- Γενική Οικονομική κίνησης (σελ. 585).**  
**I. Κατάστασις και κίνησις πληθυσμού (σελ. 586 - 592):** 1. 'Επιφάνεια και πληθυσμός. — 2. 'Υπολογιζόμενος πληθυσμός. — 3. Φυσική κίνησις του πληθυσμού. — 4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις.  
**II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 593):** 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπέζης της 'Ελλάδος. — 2. 'Επιζωοτία.  
**III. 'Εμπόριον (σελ. 594 - 602):** 1. Κίνησις του ειδικού εμπορίου μετά των ξένων επικρατειών. — 2. 'Αξία εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων. — 3. 'Αξία εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών. — 4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως. — 5. 'Εξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού. — 6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά τήν αυστηματικήν κατάταξιν των εμπορευμάτων. — 7. 'Ελευθερά ζώνη Θεσσαλονίκης.  
**IV. Μεταφορική - συγκοινωνία (σελ. 603 - 609):** 1. Σιδηροδρομική κίνησις. — 2. Ναυτιλιακή κίνησις. — 3. Ναυτιλιακή κίνησις μετά του εξωτερικού. — 4. 'Αργούντα ελληνικά ατμόπλοια. — 5. Κίνησις ατμόπλοιων και βαγονίων εν τῇ ἐλευθέρῃ ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 6. Διαλεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου. — 7. Ταχυδρομική και τηλεγραφική κίνησις. — 8. 'Εργασίαι κυριωτέρων γραμμῶν Τ.Τ.Τ.  
**V. Τιμαί - τιμάρηθροι - καταναλώσις (σελ. 610 - 615):** 1. Τιμαί λιανικῆς πώλησεως κυριωτέρων ειδῶν καταναλώσεως. — 2. Τιμάρηθροι χονδρικῆς πώλησεως. — 3. Τιμάρηθρος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάρηθρος ἀκριβείας ζωῆς ἐν 'Αθήναις. — 5. Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξίων σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εισοδήματος ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ 'Αθηνῶν. — 6. Σταθμικός δείκτης τῆς βιομῆ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητα. — 7. Δείκτης τῆς οικονομικῆς δραστηριότητος. — 8. Σφαγεία.  
**VI. Νόμισμα - πίστις - οἶκον. ὄργανισμοί (σελ. 616 - 624):** 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γυρηματιῶν. — 2. Κίνησις γραμμῶν συμψηφισμού. — 3. 'Επίσημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Κατάστασις τῶν ἐν 'Ελλάδι Τραπεζῶν. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος. — 6. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ 'Αγροτικῆς Τραπέζης. — 7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων. — 8. 'Εργασίαι Ταχυδρομικῶν Ταμειωτηρίων. — 9. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. — 10. Διακύματα τῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ 'Αθηνῶν. — 11. Μέσαι τιμαί τῶν εἰς χρυσῶν ἐθνικῶν δανείων. (Χρηματιστηρίον 'Αθηνῶν). — 12. Μέσαι τιμαί τῶν εἰς χρυσῶν ἐθνικῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Λονδίνου. — 13. Διακύματα τῶν μετοχῶν ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ 'Αθηνῶν. — 14. Μέσαι τιμαί τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν. (Χρηματιστηρίον 'Αθηνῶν). — 15. Τιμαί συναλλαγμάτων ἐν 'Αθήναις.  
**VII. Δημόσια οικονομικά (σελ. 625 - 637):** 1. Γενικός ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους. — 2. Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου. — 3. Ἰσολογισμὸς τῆς Διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου. — 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους. — 5. 'Αμειβοί φόροι. — 6. 'Εμμεσοί φόροι. — 7. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 8. 'Ανάλυσις κατὰ χρήσιν. — 9. Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων. — 10. 'Ανάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων. — 11. 'Ανάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων. — 12. Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρήσιν. — 13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρήσιν. — 14. Τελωνιακαὶ εισπράξεις. — 15. Δημοσίον Χρεὸς. — 16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους. — 17. Ὀνομαστικὸν κφάλαιον, δανείων, προκαταβολῶν κλπ. — 18. 'Εγγυήσις τοῦ δημοσίου ὑπὲρ τρίτων. — 19. Κίνησις λογαριασμοῦ συγκεντρώσεως, εισπράξεων, πληρωμῶν κλπ. τοῦ Κράτους. — 20. Εἰσπράξεις ὑπεγγυῶν προσώπων δημοσίου χρέους.  
**VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 638):** 'Εργασίαι Εἰρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφικῶν καὶ 'Υποθηκοφυλακείων.  
**IX. 'Υγιεινή (σελ. 639 - 643):** 1. Δηλωθέντα προδύματα λοιμωδῶν νόσων. — 2. Αἰτίαι θανάτων.  
**X. 'Εργασία - κοινωνικὴ πρόνοις (σελ. 644):** 'Εργατικὰ ἀτυχήματα.  
**XI. Διαθνήσις συγχρῆσις (σελ. 645 - 650):** 1. Εἰδικὸν ἔμποριον. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάρηθρος χονδρικῆς πώλησεως. — 4. Τιμάρηθρος ἀκριβείας ζωῆς. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια. — 8. Τιμαί συναλλαγμάτων. — 9. 'Ανεργία.



ROYAUME DE GRÈCE  
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

# BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

## PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

### S o m m a i r e

- Mouvement économique général (pag. 585).**  
**I. Etat et mouvement de la population (pag. 586 - 592):** 1. Superficie et population. — 2. Evaluation de la population. — 3. Mouvement naturel de la population. — 4. Mouvement migratoire et touristique.  
**II. Agriculture - élevage (pag. 593):** 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.  
**III. Commerce (pag. 594 - 602):** 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Marchandises principales importées par pays de provenance. — 5. Marchandises principales exportées par pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.  
**IV. Transports - communications (pag. 603 - 609):** 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Navires grecques en inactivité. — 5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 6. Passage par le canal de Corinthe. — 7. Mouvement général des postes et télégraphes. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.  
**V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 610 - 615):** 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes. — 5. Indices des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes. — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités. — 7. Indice de l'activité économique. — 8. Abattoirs.  
**VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 616 - 624):** 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Mouvement des comptes des Banques en Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales. — 8. Activité des Caisses d'épargne postales. — 9. Caisse des Dépôts et Consignations. — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 15. Cours des changes à Athènes. — 16. Bilan général de l'Etat. — 17. Bilan général de la Trésorerie. — 18. Bilan de la Gestion du trésor. — 19. Recettes du trésor en général. — 20. Contributions directes. — 21. Contributions indirectes. — 22. Dépenses de l'Etat en général. — 23. Analyse par années budgétaires. — 24. Reliquats budgétaires actifs et passifs. — 25. Tableau analytique des reliquats actifs. — 26. Tableau analytique des reliquats passifs. — 27. Mouvement des reliquats actifs par exercice. — 28. Mouvement des reliquats passifs par exercice. — 29. Droits de douane perçus. — 30. Dette publique. — 31. Bilan de la dette publique. — 32. Capital nominal, des prêts, avances etc. — 33. Garanties de l'Etat en faveur de tiers. — 34. Mouvement du compte Centralisation des recettes et paiements etc. de l'Etat. — 35. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.  
**VIII. Justice (pag. 638):** Travaux des Justic. de paix., Trib. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques.  
**IX. Hygiène (pag. 639 - 643):** 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.  
**X. Travail, prévoyance sociale (pag. 644):** Accidents survenus.  
**XI. Comparaisons internationales (pag. 645 - 650):** 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice des prix de gros. — 4. Nombre indice du coût de la vie. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principaux pays. — 7. Billets en circulation. — 8. Cours des changes. — 9. Chômage.

(Οι αριθμοί ένδεικνύουσι τὴν σελίδα)

**Γενική εικονομική κίνησις** . . . . . 1, 69, 133, 197, 261, 325  
391, 455, 519

**I. Κατάστασις καὶ κινήσις πληθυσμοῦ**

**Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμὸς** . . . . . 2, 70, 134, 198, 262, 326  
392, 456, 520  
**Υπολογιζόμενος πληθυσμὸς** . . . . . 2, 70, 134, 198, 262, 326  
392, 456, 520  
**Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ** . . . . . 2, 70, 134, 198, 262, 326  
392, 456, 520  
**Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις** . . . . . 5, 73, 137, 201, 265, 329  
395, 459, 523

**II. Γεωργία - κτηνοτροφία**

**Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος** . . . . . 11, 77, 141, 205, 269, 333  
399, 463, 527  
**Ἐπιζωοτία** . . . . . 11, 77, 141, 205, 269, 333  
399, 463, 527

**III. Ἐμπόριον**

**Κίνησις τοῦ ἐσθίου ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρα-  
τειῶν** . . . . . 12, 78, 142, 206, 270, 334  
400, 464, 528  
**Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευ-  
μάτων** . . . . . 12, 78, 142, 206, 270, 334  
400, 464, 528  
**Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπι-  
κρατειῶν** . . . . . 13, 79, 143, 207, 271, 335  
401, 465, 529  
**Εἰσαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προε-  
λεύσεως** . . . . . 14, 80, 144, 208, 272, 336  
402, 466, 530  
**Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προο-  
ρισμοῦ** . . . . . 16, 82, 146, 210, 274, 340  
404, 468, 532  
**Εἰσαγωγή καὶ ἐξαγωγή κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν  
τῶν ἐμπορευμάτων** . . . . . 17, 533  
**Ἐλευθέρῳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης** . . . . . 20, 83, 147, 211, 275, 342  
405, 469, 536

**IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία**

**Σιδηροδρομικὴ κίνησις** . . . . . 21, 84, 148, 212, 276, 343  
406, 470, 537  
**Ναυτιλιακὴ κίνησις** . . . . . 22, 85, 149, 213, 277, 344  
407, 471, 538  
**Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνῆς)** . . . . . 22, 86, 150, 214, 278, 345  
408, 472, 539  
**Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἀτμόπλοια** . . . . . 24, 87, 151, 215, 279, 346  
409, 473, 540  
**Κίνησις ἀτμόπλοιων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρῳ Ζώνῃ  
Θεσσαλονίκης** . . . . . 24, 87, 151, 215, 279, 346  
409, 473, 540  
**Διαλεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου** . . . . . 24, 88, 152, 216, 280, 347  
410, 474, 541  
**Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις** . . . . . 25, 88, 152, 216, 280, 347  
410, 474, 541  
**Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.** . . . . . 25, 89, 153, 217, 281, 348  
441, 475, 542

**V. Τιμαὶ - τιμάρημοι - κατανάλωσις**

**Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως** . . . . . 28, 91, 156, 219, 283, 350  
413, 477, 544  
**Τιμάρημοι χονδρικῆς πωλήσεως** . . . . . 31, 94, 158, 222, 286, 353  
416, 480, 547  
**Τιμάρημοι ἀκριβεῖας ζωῆς** . . . . . 31, 94, 158, 222, 286, 353  
416, 480, 547  
**Τιμάρημοι ἀκριβεῖας τῆς ζωῆς ἐν Ἀθήναις** . . . . . 31, 94, 158, 222, 286, 353  
416, 480, 547  
**Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξίων σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ  
εἰσοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν** . . . . . 32, 95, 159, 223, 287, 354  
417, 481, 548  
**Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς κατὰ  
ποσότητα** . . . . . 32, 95, 159, 223, 287, 354  
417, 481, 548  
**δείκτης τῆς οικονομικῆς δραστηριότητος** . . . . . 32, 95, 159, 223, 287, 354  
417, 481, 548  
**Σφαγαεῖα** . . . . . 33, 96, 160, 224, 288, 355  
418, 482, 549

**VI. Νόμισμα - πίστις - εἰκὼν. ὄργανισμοί**

**Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων** . . . . . 34, 97, 161, 225, 289, 356  
419, 483, 550  
**Κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ** . . . . . 34, 97, 161, 225, 289, 356  
419, 483, 550  
**Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος** . . . . . 34, 97, 161, 225, 289, 356  
419, 483, 550  
**Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν** . . . . . 35, 98, 162, 226, 290, 357  
420, 484, 551  
**Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπεζ. τῆς Ἑλλάδος** . . . . . 37, 100, 164, 228, 292, 359  
422, 486, 553  
**Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς** . . . . . 37, 100, 164, 228, 292, 359  
422, 486, 553  
**Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. προσώ-  
πων Δημ. Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων** . . . . . 38, 101, 165, 229, 293, 360  
423, 487, 554  
**Ἐργασίαι ταχυδρομικῶν ταμειωτηρίων** . . . . . 40, 103, 167, 231, 295, 362  
425, 489, 556  
**Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Λανθίων** . . . . . 41, 104, 168, 232, 296, 363  
426, 490, 557

**Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν** . . . . . 41, 104, 168, 232, 296, 363  
426, 490, 557  
**Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματι-  
στήριον Ἀθηνῶν)** . . . . . 41, 104, 168, 232, 296, 363  
426, 490, 557  
**Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματι-  
στήριον Λονδίνου)** . . . . . 41, 104, 168, 232, 296, 363  
426, 490, 557  
**Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν** . . . . . 42, 105, 169, 233, 297, 364  
427, 491, 558  
**Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον  
Ἀθηνῶν)** . . . . . 42, 105, 169, 233, 297, 364  
427, 491, 558  
**Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις** . . . . . 42, 105, 169, 233, 297, 364  
427, 491, 558

**VII. Δημόσια εἰκονομικά**

**Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους** . . . . . 43, 106, 170, 234, 298, 365  
428, 492, 559  
**Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου** . . . . . 43, 106, 170, 234, 298, 365  
428, 492, 559  
**Ἰσολογισμὸς τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου Ταμείου** . . . . . 43, 106, 170, 234, 298, 365  
428, 492, 559  
**Κίνησις τῶν ἐν γένει εἰσόδων τοῦ Κράτους** . . . . . 45, 108, 172, 236, 300, 367  
430, 494, 561  
**Ἄμεισο φόροι** . . . . . 46, 109, 173, 237, 301, 368  
431, 495, 562  
**Ἐμεισοί φόροι** . . . . . 46, 109, 173, 237, 301, 368  
431, 495, 562  
**Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους** . . . . . 47, 110, 174, 238, 302, 369  
432, 496, 563  
**Ἀνάλυσις κατὰ χρήσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν χρήσεων  
1893 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937-38** . . . . . 47, 110, 174, 238, 302, 369  
432, 496, 563  
**Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων** . . . . . 48, 111, 175, 239, 303, 370  
433, 497, 564  
**Ἀνάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων** . . . . . 48, 111, 175, 239, 303, 370  
433, 497, 564  
**Ἀνάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων** . . . . . 48, 111, 175, 239, 303, 370  
433, 497, 564  
**Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρήσιν** . . . . . 49, 112, 176, 240, 304, 371  
434, 498, 565  
**Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρήσιν** . . . . . 49, 112, 176, 240, 304, 371  
434, 498, 565  
**Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις** . . . . . 50, 113, 177, 241, 305, 372  
435, 499, 566  
**Δημόσιον χρέος** . . . . . 50, 113, 177, 241, 305, 372  
435, 499, 566  
**Ἰσολογισμὸς Δημοσίου χρέους** . . . . . 52, 115, 179, 243, 307, 374  
437, 501, 568  
**Ὄνομαστικὸν κεφάλαιον δανείων, προκαταβολῶν καὶ συν-  
δρομῶν χορηγηθεισῶν παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τρίτους,  
ὡς κλπ. ὀφειλῶν πρὸς τὸ Δημόσιον** . . . . . 53, 116, 180, 244, 308, 375  
438, 502, 569  
**Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων** . . . . . 53, 116, 180, 244, 308, 375  
438, 502, 569  
**Κίνησις τοῦ Λοισμοῦ συγκλητοῦσως εἰσπράξεων καὶ πληρω-  
μῶν τοῦ Κράτους καὶ κατάστασις ὑπολοίπων τῶν ἐν γέ-  
νει λισμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος** . . . . . 54, 117, 181, 245, 309, 376  
439, 503, 570  
**Εἰσπράξεις ὑπεγγυῶν προσόδων Δημοσίου χρέους** . . . . . 54, 117, 181, 245, 309, 376  
439, 503, 570

**VIII. Δικαιοσύνη**

**Ἐργασίαι Πρωτοδικείων καὶ Πλημμελειοδικείων** . . . . . 56, 119  
**Ἐργασίαι Εἰρηνοδ. κείων, Πταιματοδικείων, Συμβολαιο-  
γραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων** . . . . . 183, 247, 311, 378, 441, 505  
572

**IX. Ὑγιεινὴ**

**Ληθθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων** . . . . . 57, 124, 188, 252, 316, 379  
446, 510, 573  
**Αἰτίαι θανάτων** . . . . . 58, 120, 184, 248, 312, 380  
442, 506, 574

**X. Ἔργασια - κοινωνικὴ πρόνοια**

**Ἐργατικά ἀτυχήματα** . . . . . 62, 125, 189, 253, 317, 384  
447, 511, 578

**XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις**

**Εἰδικὸν ἐμπόριον** . . . . . 63, 126, 190, 254, 318, 385  
448, 512, 579  
**Ναυτιλ. ἀκὴ κίνησις** . . . . . 64, 127, 191, 255, 319, 386  
449, 513, 580  
**Τιμάρημοι χονδρικῆς πωλήσεως** . . . . . 64, 127, 191, 255, 319, 386  
449, 513, 580  
**Τιμάρημοι ἀκριβεῖας ζωῆς** . . . . . 65, 128, 192, 256, 320, 387  
450, 516, 581  
**Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν** . . . . . 65, 128, 192, 256, 320, 387  
450, 516, 581  
**Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ μετὰ ἀποθέματα ἀργύρου καὶ ἐξω-  
τερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν** . . . . . 66, 129, 193, 257, 321, 388  
451, 514, 582  
**Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια** . . . . . 67, 130, 194, 258, 322, 389  
452, 515, 583  
**Τιμαὶ συναλλαγμάτων. Διακύμανσις λίρας στερολίνας καὶ  
δολαρίου** . . . . . 68, 131, 195, 259, 323, 390  
453, 517, 584  
**Ἀνεργία** . . . . . 68, 131, 195, 259, 323, 390  
453, 517, 584

**Σημείωσις:** Ἀνατὸν εἰς ἐπόμενα τεύχη στοιχειᾶ τινὰ τοῦ παρόντος νὰ μεταβληθῶσι λόγω διορ-  
θώσεως, νεωτέρας ἐξακριβώσεως ἢ ὀριστικῆς ἐπεξεργασίας.

**Πίνακες μὴ ἀναγράφοντες ἄλλην τινὰ προέλευσιν κατηρτίσθησαν ἐπὶ τῇ βάσει στοιχείων τῆς Γεν.  
Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.**

**Note:** De données du présent fascicule peuvent subir de modifications dans les fascicules suivants,  
par suite de rectification, vérification ultérieure ou élaboration définitive.

**Les tableaux, dont on ne marque pas d'autre provenance, sont établis sur la base des données de la  
Statistique Générale de la Grèce.**



Γενική οικονομική κίνησης — Mouvement économique général

*Έτη - μήνες Années - mois	I. Δημόσια οικονομικά I. Finances publiques		II. *Υπέγγυτοι πρόσοδοι II. Rev. affectés au service de la dette publique	III. Δημό- σιον χρέος III. Dette publique	IV. Τράπεζα της Ελλάδος IV. Banque de Grèce				V. Κυριώτεροι Τράπεζαι — V. Banques Principaux					
	Εισπραχθ. Έσοδα Recettes recouvrées	Πληρωθεύ- σαι δαπάναι Dépenses effectuées	*Ακαθάριστοι εισπράξεις Recettes brutes	*Υπόλοιπον Restante	Κάλυμμα Réserve	Χορηγή- σεις Avances	Κυκλοφο- ρία τρι- μηνιαίων γραμμα- τίων Circula- tion des billets de banque	*Υποχρε- ώσεις όψεως Engage- ments à vue	Σύνολον των τραπεζ. διαθεσίμων εις δραχμάς Total des disponibi- lités en drachmes		Χορηγήσεις και τοπο- θετήσεις Avances et placem.		*Υποχρεώσεις εν γένει εις δραχμάς-Engagem. en général en drachmes	
									Σύνολον Total	Εως όν βραχυπρό- θεσμοι Dont à court terme	Καταθέσ. όψεως και ταμειωθη. Dépôts à vue et cais. d'épargne	Καταθ. προθ. και όμολογ. από δάνεια et emprunts contractés		
Τέλος - Φίν	έκατομμύρια δραχμών — millions de drachmes													
1934	9.237.0	8.745.9	3.935	44.373	4.013	2.572	5.686	4.165	2.741.1	16.186.1	7.258.2	12.329.6	4.067.6	
1935	10.646.9	10.049.1	4.265	46.454	3.261	4.835	5.988	4.784	1.517.4	17.077.1	8.148.3	12.194.6	4.039.1	
1936	13.243.8	12.693.3	4.459	47.448	3.173	4.914	6.203	5.715	2.113.1	18.202.2	8.380.7	12.998.9	4.145.1	
1937	14.130.8	13.411.8	4.787	51.061	3.489	5.866	6.777	6.386	1.802.9	21.718.5	9.947.2	14.758.8	4.398.2	
1938	13.846.6	12.702.5	5.040	52.142	3.533	8.841	7.239	9.598	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4	
1938 X	1.143.4	782.9	382	52.133	3.410	8.291	7.190	8.740	1.327.8	20.240.1	10.988.0	15.592.5	4.588.7	
XI	1.079.0	1.123.8	470	52.127	3.375	8.208	7.011	8.893	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4	
XII	1.113.3	1.122.0	435	52.142	3.533	8.841	7.239	9.598	1.783.3	21.168.1	11.033.0	16.350.4	4.725.7	
1939 I	1.165.1	1.016.8	414	52.280	3.598	8.616	6.694	9.714	1.926.7	21.112.6	10.957.4	16.700.7	4.592.3	
II	1.201.7	789.3	354	52.275	3.655	8.422	6.592	9.762	1.997.8	21.272.5	11.048.0	16.754.2	3.752.0	
III	1.637.9	1.651.7	398	52.138	3.606	9.028	6.846	10.170	2.109.7	21.063.2	11.186.5	16.786.0	4.686.8	
IV	683.1	940.3	388	.	3.906	9.584	8.255	9.652	1.795.3	20.632.1	11.204.4	15.882.5	4.398.9	
V	1.328.5	1.640.3	412	.	3.711	10.141	8.195	10.202	2.400.1	20.349.1	11.151.9	16.062.5	4.343.4	
VI	1.205.1	873.1	444	.	3.565	10.570	8.002	10.543	2.502.0	20.831.1	11.536.4	16.226.4	4.349.1	
VII	1.332.5	1.197.0	460	.	3.239	10.606	7.912	10.264	2.027.4	21.232.2	11.617.8	16.342.5	4.302.9	
VIII	.	.	430	.	3.097	12.388	9.981	9.993	.	.	.	.	.	
IX	.	.	455	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	

συνέχεια

suite

*Έτη - μήνες Années - mois	VI. Ταχυδ. Ταμειυτήρια VI. Caisses d'épargne postales	VII. Γραφεία συμψη- φισμού VII. Chambres de com- pensation		VIII. Προεξοφλητικός τόκος VIII. Taux de l'es- compte		IX. Συναλλάγμα επί Λονδίνου IX. Change à Londres	X. *Αξία δραχμής X. Valeur de drachme	XI. Δείκτης των εν τῷ Χρη- ματιστηρίῳ *Αθηνῶν τιμῶν τῶν ἀξιών - XI. Indice des cours des valeurs à la Bourse d'Athènes		XII. Τιμώριθμοι XII. Nombres indices					
	Πιστωτικόν ὕπολοιπον Avoir total des déposants	Ποσά συμψηφι- σθέντα Capitaux com- pensés par virem. auprès de la Banque de Grèce	Ποσά κανον. δι' ἔντολων παρά τῆς Τρα- πέζ. *Ελλάδος Capit. com- pensés par virem. auprès de la Banque de Grèce	*Επίσημος Officiel	Τραπεζῶν De Banques	Μέσοι τιμαί Cours moyens	*Αναλογία πρὸς χρυσὴν βάσιν 1929 Pourcentage de sa parité or en 1929	Σταθεροῦ εἰσοδήματος A revenu fixe	Μεταβλητοῦ εἰσοδήματος A revenu variable	Χονδρικῆς πώλησεως Des prix de gros	*Ακριβείας ζωῆς (44 πόλεων) Du coût de la vie (44 villes)	*Ακριβείας ζωῆς ἐν *Αθήναις Du coût de la vie à Athènes			
													14.	15.	16.
Τέλος - Φίν	έκατομμ. δραχ. - millions de drach.			%		δραχ. - drach.		%		1936 = 100			1914 = 100		
1934	2.139.2	6.143	2.415	7	7-10	543.91	42.9	.	.	1969	1.936.9	2.145.6			
1935	2.402.3	8.277	2.736	7	7-10	529.15	42.9	.	.	2003	1.956.5	2.189.7			
1936	2.870.9	7.293	3.058	7	8-10	539.26	40.8	.	.	2038	2.027.6	2.241.8			
1937	3.578.9	12.001	3.713	6	7-9	550.00	41.7	109.3	126.7	2281	2.185.1	2.438.1			
1938	.	13.180	4.096	6	7-9	550.00	39.0	111.1	133.8	2227	2.172.9	2.516.5			
1938 X	3.527.8	1.147	311	6	7-9	550.00	39.8	110.1	127.2	2183	2.176.5	2.490.0			
XI	3.578.9	1.18	300	6	7-9	550.00	39.3	110.9	132.6	2175	2.170.4	2.482.0			
XII	3.624.2	1.317	285	6	7-9	550.00	39.0	110.4	131.2	2173	2.167.9	2.502.4			
1939 I	3.699.2	1.209	250	6	7-9	550.00	39.0	107.9	126.7	2189	2.173.8	2.513.1			
II	3.725.2	1.008	240	6	7-9	550.00	39.1	108.3	124.7	2170	2.160.5	2.501.6			
III	3.724.3	1.328	353	6	7-9	550.00	39.1	107.8	120.5	2168	2.157.6	2.496.2			
IV	.	1.051	337	6	7-9	550.00	39.1	101.0	115.2	2173	2.157.7	2.479.5			
V	.	1.116	264	6	7-9	550.00	39.0	103.8	118.4	2176	2.155.0	2.493.9			
VI	.	985	309	6	7-9	550.00	39.0	106.7	117.0	2155	2.150.4	2.467.5			
VII	.	1.075	351	6	7-9	550.00	39.0	101.9	110.9	2132	2.136.0	2.457.4			
VIII	.	978	395	6	8-9	550.00	39.0	99.0	103.4	2156	2.136.5	2.454.8			
IX	.	.	.	6	.	.	.	.	.	2226	2.162.6	.			
X	.	.	.	6	.	.	.	.	.	2245	2.197.2	.			

συνέχεια

suite

*Έτη - μήνες Années - mois	XIII. Σταθμικός δείκτης τῆς Βιομ. παγωγῶν - Indice pondéré de la prod. industrielle		XIV. Γενικός δείκτης τῆς οἰκον. δραστηριότη. XIV. Indice général de l'activité économique		XV. *Εξωτερικὸν ἐμπόριον XV. Commerce extérieur			XVI. Ναυτιλία (διεθνῆς) XVI. Navigation (internationale)				XVII. Σιδηρόδρομοι XVII. Chemins de Fer	
	Γενικός δείκτης κατὰ ποσότητας Indice général par quantités	Μηνιαῖοι ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	Τριμηνιαῖοι κινητοὶ μέσοι δρῶν Moyens mobiles trimestriels	*Αξία εἰσαγωγῆς Valeur d'importa- tion	*Αξία ἐξαγωγῆς Valeur d'exporta- tion	Διαφορὰ εἰσαγωγῆς + ἢ ἐξαγωγῆς - Différence d'importa- tion + ou d'exporta- tion -	Κατάλοιοι - Entrées		*Απόλοιοι - Sorties		Μεταφορὰ ἐπιβατῶν Transport de voya- geurs	Μεταφορὰ ἐμπορευ- μάτων Transport de mar- chandises	
							Πλοῖα Navires	Χωρητι- κότης Tonnage	Πλοῖα Navires	Χωρητι- κότης Tonnage			36.
Τέλος - Φίν	1928 = 100			έκατομμύρια δραχ. - millions de drs			*Αριθμὸς Nombre		χιλ. τόν. mill. de ton.		χιλ. - milles mill. de ton.		
1934	127.48	97.9	-	8.792	5.474	- 3.218	3.651	6.181	3.633	6.181	25.704.7	2.016.0	
1935	143.17	113.1	-	10.681	7.101	- 3.580	3.677	6.234	3.523	6.326	27.247.1	1.997.7	
1936	141.72	108.3	-	11.982	7.372	- 4.590	3.440	5.850	3.169	5.871	28.976.3	2.065.5	
1937	153.87	122.5	-	15.204	9.555	- 5.649	3.461	5.854	3.171	5.786	24.141.8	1.692.7	
1938	168.08	131.0	-	14.761	10.149	- 4.612	.	.	.	.	.	.	
1938 X	174.18	130.7	133.4	1.164	1.186	+ 22	341	591	330	575	2.737.5	267.4	
XI	172.59	141.0	136.3	1.990	1.618	+ 372	324	513	305	527	2.443.6	232.6	
XII	172.03	145.4	139.0	1.235	1.691	+ 456	282	476	268	457	2.581.5	192.9	
1939 I	.	.	.	1.018	1.112	+ 94	269	474	260	484	2.455.9	182.9	
II	.	.	.	971	788	- 183	259	463	233	442	2.166.2	156.0	
III	.	.	.	1.365	736	- 629	262	513	214	504	2.378.8	186.0	
IV	.	.	.	1.067	498	- 569	296	543	267	507	.	.	
V	.	.	.	1.252	495	- 757	342	584	325	580	.	.	
VI	.	.	.	1.213	417	- 796	318	525	281	486	.	.	
VII	.	.	.	1.186	461	- 725	289	518	275	494	.	.	
VIII	.	.	.	1.019	385	- 634	268	488	254	493	.	.	
IX	.	.	.	825	783	- 42	189	321	159	277	.	.	
X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	

1) \*Από 1ης \*Απριλίου ἐκάστου ἔτους μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου τοῦ ἐπομένου ἔτους. - Du 1 Avril de chaque année jusqu'au 31 Mars de l'année suivante. - Δὲν περιλαμβάνεται χρυσὸς, ξένα τραπεζογραμμάτια καὶ συναλλάγμα. - Non compris or, billets de Banque et change sur l'étranger.

## I. Κατάσταση και κινήσις πληθυσμού — I. Etat et mouvement de la population

## 1. 'Επιφάνεια και πληθυσμός — 1. Superficie et population

*Έτη - Années Τίλος - Fin	*Επιφάνεια Superficie τ. χμ. km. c.	Πληθυσμός - Population 2)	Αύξησης ή ελάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατά τ.χμ. Densité par km.c.	*Έτη - Années Τίλος - Fin	*Επιφάνεια Superficie τ. χμ. km. c.	Πληθυσμός - Population 2)	Αύξησης ή ελάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατά τ.χμ. Densité par km.c.
			0/0	0/0					0/0	0/0	
1928 { 16 V <sup>1)</sup> 31 XII.	129.880	6.204.684	—	—	47,77	1935 .....	129.880	6.839.441	+ 93.445	+ 1,37	52,66
		6.246.583	+ 41.899	+ 0,68	48,10				1936 .....	6.933.414	
1933 .....	6.630.327	+ 81.873	+ 1,23	51,05	1937 .....	7.012.993	+ 79.579	+ 1,13	54,00		
1934 .....	6.745.996	+ 115.669	+ 1,71	51,94	1938 <sup>3)</sup> .....	7.107.572	+ 94.579	+ 1,32	54,72		

1) \*Απογραφή. - Recensement. — 2) Καθ' όπολογισμόν επί τῆ βάσει τῆς όπεροχῆς τῶν γεννήσεων, τῆς ταξιδιωτικῆς κινήσεως, κλπ. — Evaluation sur la base de l'excédent des naissances, du mouvement général des voyageurs, etc. — 3) Προσωρινοί ἀριθμοί — Chiffres provisoires.

## 2. \*Υπολογιζόμενες πληθυσμός — 2. Evaluation de la population

*Έτη — Années	Γεννήσεις ζώντων Naissances nés vivants	Θάνατοι Décès	*Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances	Ταξιδιωτική κινήσις Mouvement voyager		Διαφορά μεταξύ αφίξεων και αναχωρήσεων Différence entre arrivées et départs	Αύξησης του πληθυσμού Augmentation de la population	*Υπολογιζόμενος πληθυσμός Evaluation de la population
				*Αφίξεις Arrivées	*Αναχωρήσεις Départs			
1932 .....	185.523	117.593	67.930	112.975	115.892	— 2.917	65.013	6.548.454
1933 .....	189.583	111.447	78.136	133.652	129.915	+ 3.737	81.873	6.630.327
1934 .....	208.929	100.651	108.278	180.934	173.543	+ 7.391	115.669	6.745.996
1935 .....	192.511	101.416	91.095	169.889	167.539	+ 2.350	93.445	6.839.441
1936 .....	193.343	105.005	88.338	175.073	169.438	+ 5.635	93.973	6.933.414
1937 .....	183.878	105.674	78.204	187.619	186.244	+ 1.375	79.579	7.012.993
1938 .....	183.184	93.683	89.501	183.290	178.212	+ 5.078	94.579	7.107.572

## 3. Φυσική κινήσις του πληθυσμού — 3. Mouvement naturel de la population

α'. Σύνολον \*Ελλάδος — α. Grèce entière

*Έτη - μήνες Années, mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances					Θάνατοι — Décès			*Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances	
		Σύνολον γεννήσεων Total de naissances	Ζώντων — Nés vivants			Νεκρών Mort-nés	*Εξωγάμων Illégitimes	Σύνολον Total	*Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes
			Σύνολον Total	*Άρρενες Garçons	Θήλειες Filles						

\*Απόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus

1932 .....	6.515.960	39.283	187.577	185.523	96.769	88.754	2.054	2.501	117.593	60.781	56.812	67.930
1933 .....	6.591.270	46.263	191.563	189.583	99.423	90.160	1.980	2.734	111.447	57.828	53.619	78.136
1934 .....	6.688.000	47.301	211.036	208.929	108.714	100.215	2.107	2.684	100.646	52.051	48.595	108.283
1935 .....	6.792.730	45.690	194.305	192.511	100.839	91.672	1.794	2.447	101.416	52.967	48.449	91.095
1936 .....	6.886.430	38.750	195.102	193.343	100.616	92.727	1.759	2.510	105.005	54.917	50.008	88.338
1937 .....	6.973.200	45.833	185.692	183.878	95.927	87.951	1.814	2.477	105.674	55.149	50.525	78.204
1938 .....	7.060.300	46.452	184.777	183.184	89.501	83.290	1.593	2.054	93.683	50.781	48.512	89.501

\*Αναλογίαι — Proportions

1932 .....	6,03	28,79	28,47	52,16	47,84	10,95	13,33	18,05	51,69	48,31	10,43
1933 .....	7,02	29,06	28,76	52,44	47,56	10,34	14,27	16,91	51,89	48,11	11,85
1934 .....	7,07	31,55	31,24	52,03	47,97	9,98	12,72	15,05	51,72	48,28	16,19
1935 .....	6,73	28,60	28,34	52,38	47,62	9,23	12,59	14,93	52,23	47,77	13,41
1936 .....	5,63	28,33	28,08	52,04	47,96	9,02	12,87	15,25	52,30	47,70	12,83
1937 .....	6,57	26,63	26,37	52,17	47,83	9,77	13,44	15,15	52,19	47,81	11,22
1938 .....	6,58	25,95	25,95	52,17	47,83	8,62	13,27	15,15	52,19	47,81	12,68

1) Πληθυσμός καθ' όπολογισμόν 30 \*Ιουνίου. - Population évaluée au 30 juin.

α) \*Επί 1.000 κατοίκων. - Sur 1.000 habitants.

γ) \*Επί 1.000 γεννήσεων. - Sur 1.000 naissances.

β) \*Επί 100 γεννηθέντων ζώντων. - Sur 100 nés vivants.

δ) \*Επί 100 θανάτων. - Sur 100 décès.

## β'. Περιφέρεια Διοικήσεως Πρωτεύουσας — b. Circonscription de l'Administration de la Capitale

Μήνες — Mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances				Θάνατοι — Décès			Κάτω του 1 έτους Moins d'un an	*Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances		
		Ζώντων — Nés vivants			Νεκρών Mort-nés	*Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total				
		*Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total								
1937 .....	8.586	10.208	9.392	19.600	474	8.095	6.725	14.820	2.064	4.780		
1938 .....	8.519	10.108	9.561	19.669	508	7.671	6.416	14.087	1.758	5.582		
1938 V .....	400	699	659	1.358	38	599	531	1.130	114	228		
	VI .....	722	823	675	1.498	39	657	549	1.206	225	292	
	VII .....	817	887	810	1.697	40	712	585	1.297	232	400	
	VIII .....	564	848	834	1.682	37	558	513	1.071	135	611	
	IX .....	621	772	748	1.520	46	488	404	892	94	628	
	X .....	852	908	880	1.788	41	568	516	1.084	124	704	
	XI .....	765	889	822	1.711	40	559	463	1.022	127	689	
	XII .....	795	799	792	1.591	55	651	516	1.167	108	424	
	1939 I .....	916	1.017	893	1.910	37	777	641	1.418	181	492	
		II .....	993	868	830	1.698	42	734	655	1.389	216	309
		III .....	178	927	926	1.853	61	769	683	1.452	172	401
		IV .....	1.334	797	791	1.588	46	612	549	1.161	120	427
V .....		264	781	739	1.520	54	589	539	1.128	143	392	



3. Φυσική κίνησις του πληθυσμού — 3. Mouvement naturel de la population  
 γ. Δήμοι και τινες κοινότητες — c. Municipalités et certaines communes  
 1. Γενικώς — 1. En général

*Ετη - μήνες Années - mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις - Naissances							Θάνατοι - Décès			*Υπερβολή γεννήσεων Excédent de naissance	
		Σύνολον γεννήσεων Total de naissances			Ζώντων - Nés vivants			Νεκρών Mort-nés	Έξωγάμων Illégitimes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes
		Σύνολον Total	Άρρενες Garçons	Θήλειες Filles	Σύνολον Total	Άρρενες Garçons	Θήλειες Filles						
1934 .....	16.360	59.313	58.343	29.968	28.375	970	1.378	37.872	20.023	17.849	20.471		
1935 .....	17.306	55.582	54.627	28.338	26.289	955	1.243	37.078	19.818	17.260	17.549		
1936 .....	14.721	56.051	55.005	28.197	26.808	1.046	1.252	36.806	19.793	17.013	18.199		
1937 .....	18.960	54.095	53.027	27.528	25.499	1.068	1.270	38.012	20.482	17.530	15.015		
1938 .....	19.353	55.439	54.286	27.951	26.335	1.153	1.343	35.301	18.977	16.324	18.985		
1938 V .....	1.270	3.926	3.835	1.982	1.853	91	110	2.665	1.434	1.231	1.170		
VI .....	1.524	4.022	3.934	2.124	1.810	88	102	2.702	1.448	1.254	1.232		
VII .....	1.732	4.355	4.265	2.245	2.020	90	126	3.180	1.709	1.471	1.085		
VIII .....	1.136	4.513	4.443	2.284	2.159	70	107	2.863	1.533	1.330	1.580		
IX .....	1.466	4.270	4.156	2.144	2.012	114	94	2.361	1.262	1.099	1.795		
X .....	2.024	4.746	4.660	2.360	2.300	86	90	2.623	1.369	1.254	2.037		
XI .....	1.902	4.729	4.641	2.383	2.258	88	95	2.745	1.469	1.276	1.896		
XII .....	1.837	4.434	4.326	2.169	2.157	108	105	3.067	1.674	1.393	1.259		
1939 I .....	2.094	5.351	5.245	2.816	2.429	106	139	3.572	1.875	1.697	1.673		
II .....	2.249	5.091	4.983	2.550	2.433	108	115	3.787	1.980	1.807	1.196		
III .....	369	5.201	5.090	2.648	2.442	111	143	3.771	1.993	1.778	1.319		
IV .....	2.734	4.278	4.199	2.147	2.052	79	139	2.690	1.433	1.257	1.509		
V .....	810	4.111	4.004	2.024	1.980	107	135	2.507	1.362	1.145	1.497		

\* Αριθμός δήμων και κοινοτήτων — Nombre de municipalités et communes.

2. Μάϊος 1939 — 2. Mai 1939

Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	*Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 31-12-1938 Population évaluée au 31-12-1937	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις - Naissances						Θάνατοι - Décès			Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	*Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 31-12-1937 Population évaluée au 31-12-1937	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις - Naissances						Θάνατοι - Décès		
			Ζώντων - Nés vivants			Νεκρών Mort-nés	Έξωγάμων Illégitimes	Σύν Total	Α. H.	Θ. F.	Ζώντων - Nés vivants				Νεκρών Mort-nés	Έξωγάμων Illégitimes	Σύν Total	Α. H.	Θ. F.				
			Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.						Σύν. Total									Α. G.	Θ. F.		
			Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.	Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.	Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.				Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.	Σύν. Total	Α. H.	Θ. F.			
1. Αθήναι - Athènes ..	499.360	152	956	490	466	41	48	719	384	335	58. Σπάρτη - Sparte ..	8.830	3	12	4	8	—	2	5	3	2		
2. Πειραιεύς - Le Pirée ..	287.800	70	469	236	233	13	18	308	153	155	59. Σουφλί - Soufli ..	8.700	—	9	6	3	—	—	—	7	3	4	
3. Θεσσαλονίκη - Salonique ..	267.870	81	346	173	173	15	15	224	126	98	60. Άρτα - Arta ..	8.440	6	19	8	11	2	—	—	6	4	2	
4. Πάτραι - Patras ..	73.840	21	95	48	47	—	—	86	46	40	61. Λαύσιον - Laurium ..	8.430	1	6	3	3	—	—	—	3	3	—	
5. Καβάλλα - Cavalla ..	55.280	13	58	23	35	1	1	38	16	22	62. Άλιμπος - Almyros ..	8.420	3	11	6	5	—	1	—	4	1	3	
6. Βόλος - Volo ..	51.000	17	85	45	40	2	5	53	31	22	63. Χαλάνδρι - Chalandri ..	8.140	1	7	4	3	—	—	—	9	4	5	
7. Ηράκλειον - Héraclicion ..	43.550	10	91	49	42	2	7	43	19	24	64. Πολύγυρος - Polychnif ..	8.050	4	12	10	2	—	—	—	6	4	2	
8. Ξάνθη - Xanthe ..	37.550	37	52	24	28	4	—	30	17	13	65. Γαργαλιάνοι - Gargali ..	8.000	3	19	10	9	—	1	—	6	4	2	
9. Χανιά - La Canée ..	36.810	3	38	15	23	2	—	34	16	18	66. Πτολίμαχας - Ptolimachis ..	7.880	2	14	11	3	—	—	—	2	—	—	
10. Δράμα - Drama ..	35.350	14	56	29	27	2	—	34	18	16	67. Άμφοσιον - Amfossion ..	7.820	2	10	8	2	—	1	—	14	8	6	
11. Κέρκυρα - Corfou ..	34.740	4	39	19	20	—	—	27	18	9	68. Τύρναβος - Tyrnavos ..	7.790	4	12	7	5	1	1	—	3	1	2	
12. Μυτιλήνη - Mytilène ..	34.600	4	58	30	28	—	—	23	12	11	69. Κηφισία - Kiphissia ..	7.680	3	12	7	5	—	—	—	12	9	3	
13. Καλαμάτα - Calamata ..	33.230	13	61	27	34	—	—	41	26	15	70. Πλαμιάσιον - Plamiassion ..	7.600	5	13	8	5	—	—	—	5	1	4	
14. Κομοτηνή - Comotini ..	32.690	22	55	25	30	—	—	1	28	17	71. Ναύπλιον - Nauplie ..	7.600	1	11	1	10	—	—	—	1	—	1	
15. Σέρραϊ - Serris ..	32.260	14	46	27	19	1	1	30	22	8	72. Έλευσις - Eleusis ..	7.460	2	11	5	6	—	—	—	4	2	2	
16. Καλλιθέα - Kallithéa ..	30.600	8	16	8	8	—	—	13	4	9	73. Μεσσήνη - Messène ..	7.460	3	15	6	9	—	—	—	7	4	3	
17. Χίος - Chio ..	28.160	2	54	30	24	4	—	32	14	18	74. Φάληρον - V. Phalère ..	7.370	3	5	3	2	—	—	—	5	4	1	
18. Λάρισα - Larissa ..	27.470	9	41	23	18	—	—	1	23	11	75. Άχαρναι - Acharnai ..	7.310	1	11	7	4	—	—	—	7	4	3	
19. Τρίκαλα - Trikkala ..	23.470	6	27	10	17	—	—	1	14	4	76. Βροντάδες - Vrontades ..	7.240	1	9	6	3	—	—	—	3	2	1	
20. Ήρμιοι - Hermioi ..	22.750	1	24	11	13	1	1	26	18	8	77. Προσασάνη - Prossoti ..	7.160	9	17	9	8	—	—	—	5	4	1	
21. Πύργος - Pyrgos ..	22.500	2	32	16	16	—	—	1	22	6	78. Πόρος - Poros ..	7.160	1	8	5	3	—	—	—	6	3	3	
22. Χαλκίς - Chalcis ..	21.000	5	37	19	18	5	2	14	11	3	79. Αιδηψός - Aidipsos ..	6.930	1	8	5	3	—	—	—	6	5	1	
23. Ιωάννινα - Iannina ..	20.580	8	30	15	15	1	2	27	11	16	80. Μοσχάτον - Moschaton ..	6.730	3	11	7	4	1	—	—	6	5	—	
24. Βέροια - Véria ..	18.210	8	26	18	8	—	—	17	12	5	81. Κοροί - Koroi ..	6.700	1	7	4	3	—	—	—	5	5	—	
25. Αγρίνιον - Agrinion ..	17.870	15	59	32	27	1	1	19	15	4	82. Άγρινα - Agriua ..	6.620	—	7	5	2	—	—	—	4	4	—	
26. Λαμία - Lamia ..	17.090	9	32	17	15	—	—	1	14	9	83. Άγιοςσος - Ayassos ..	6.200	2	13	7	6	—	1	—	9	6	3	
27. Κατερίνη - Katérini ..	16.830	7	44	10	34	—	—	19	9	10	84. Μυτιλήνοι - Mytilini ..	6.100	1	8	6	2	—	—	—	1	1	—	
28. Τρίπολις - Tripolis ..	15.550	4	15	7	8	—	—	15	7	8	85. Βαθύ - Vathy (Samos) ..	6.090	2	9	4	5	—	—	—	2	—	2	
29. Αλεξάνδρεια - Alexandria ..	15.470	6	33	17	16	—	—	2	13	10	86. Λαγκαδάς - Langhada ..	6.090	3	7	3	4	—	—	—	1	—	1	
30. Καρδίτσα - Karditsa ..	15.000	7	25	7	18	—	—	2	9	3	87. Σιάτιστα - Siatista ..	6.040	1	7	4	3	—	—	—	4	—	2	
31. Έδεσσα - Edessa ..	14.880	4	21	12	9	—	—	5	2	3	88. Καρδάμυλα - Kardamyla ..	5.910	2	7	4	3	—	—	—	2	—	2	
32. Αμαλιάς - Amalias ..	14.600	2	26	7	19	—	—	1	15	8	89. Λευκός - Leucas ..	5.910	7	8	5	3	—	—	—	9	3	6	
33. Λεβάδια - Lévdia ..	14.330	4	25	16	9	—	—	13	6	7	90. Ν. Καρόλι - N. Carlov ..	5.700	1	10	6	4	—	—	—	3	2	1	
34. Σαλαμίς - Salamis ..	14.050	2	24	11	13	—	—	6	4	2	91. Αιτωλικόν - Aetolicon ..	5.530	3	15	1	14	—	—	—	4	—	4	
35. Γιαννιτσά - Yannitsa ..	13.790	6	44	30	14	—	—	35	16	19	92. Ήστιαία - Histiaia ..	5.480	4	13	7	6	—	—	—	6	2	4	
36. Κοζάνη - Cozane ..	13.720	4	16	9	7	—	—	10	5	5	93. Κυονίον - Kyonion ..	5.420	14	7	4	3	—	—	—	3	1	2	
37. Ζάκυνθος - Zante ..	12.770	1	20	16	4	—	—	1	12	8	94. Ληξούσιον - Lixourti ..	5.410	—	2	1	1	—	—	—	1	—	—	
38. Άργος - Argos ..	12.580	—	19	7	12	—	—	11	7	4	95. Ν. Φάληρον - N. Phalère ..	5.410	8	2	1	1	—	—	—	2	—	2	
39. Θήβαι - Thèbes ..	12.550	8	16	5	11	—	—	6	2	4	96. Άμφισσα - Amphissa ..	5.400	—	3	2	1	—	—	—	7	7	—	
40. Μέγαρα - Mégara ..	12.500	1	17	9	8	—	—	8	6	2	97. Σαπαί - Sapai ..	5.320	3	18	9	9	—	—	—	5	2	3	
41. Αίγιον - Aegion ..	12.330	3	26	13	13	1	1	11	8	3	98. Έλευθερούσι - Elefthi ..	5.310	3	1	1	—	—	—	—	4	3	1	
42. Κασσώβη - Kastoria ..	12.110	2	11	5	6	1	—	12	6	6	99. Λιτοχώριον - Litchoro ..	5.28											

## 3. Φυσική κίνησης του πληθυσμού — 3. Mouvement naturel de la population.

## δ'. Κατά Διαμερίσματα και Νομούς — d. Par régions et Départements.

(Προσωρινοί αριθμοί — Chiffres provisoires)

\* Έτος — Année 1939

Διαμερίσματα και Νομοί	Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 31-12-38 Population évaluée au 31-12-38	Μάρτιος - Mars					Άπριλιος - Avril					Μάιος - Mai					Régions et Départements	
		Γάμοι Mariages	Γεννήσεις Naissances		Θάνατοι Σύνολον Dé-cès Total	Υπερ- ροχή Excé- dent	Γάμοι Mari- ages	Γεννήσεις Naissances		Θά- νατοι Σύνο- λον Dé- cès Total	Υπε- ροχή Excé- dent	Γάμοι Mari- ages	Γεννήσεις Naissances		Θά- νατοι Σύνο- λον Dé- cès Total	Υπε- ροχή Excé- dent		
			Ζών- των Nés vi- vants	Νε- κρών Mort nés				Ζών- των Nés vi- vants	Νε- κρών Mort nés				Ζών- των Nés vi- vants	Νε- κρών Mort nés				
Σύνολον Ελλάδος	6630330	634	20481	190	13377	7104	4139	18036	163	11362	6674	3149	15396	152	7913	7483	1933	Grèce entière
1934	6745996	596	21504	197	8838	12166	5812	18954	171	7925	11029	2894	16654	159	7354	9309	1934	
1935	6839440	3264	18413	162	10198	8215	1591	16118	157	7667	8451	3701	14176	133	6802	7374	1935	
1936	6933420	561	19036	149	8182	10854	4592	16428	142	7584	8844	2765	14805	139	7359	7446	1936	
1937	7012993	4778	18026	162	10180	7846	538	14441	126	8068	6373	4636	12792	115	7504	5288	1937	
1938	7107570	3647	18221	155	8970	9251	1486	15793	147	7487	8306	4979	13733	149	6936	6797	1938	
1939	—	942	17929	168	11623	6306	5064	14644	114	7656	6988	2953	13385	133	6273	7112	1939	
Στερεά Έλλάς - Εύβοια	1799191	261	4026	73	2822	1204	1916	3458	57	1998	1460	644	3204	65	1803	1401	Grèce Cent. Eubée	
Αιτωλίας-Α.	255840	24	797	2	459	338	134	648	2	261	387	98	582	4	218	364	Aetolie - A.	
Αττικής-Β.	1144686	198	2378	62	1759	619	1495	2001	47	1368	633	360	1912	54	1289	623	Attique - B.	
Εύβοιας	179531	23	419	3	260	159	150	407	1	172	235	73	324	7	121	203	Eubée	
Φθιώτιδος-Φ.	219134	16	432	6	344	88	137	402	7	197	205	113	386	—	175	211	Phthiotide-P.	
Πελοπόννησος	1184699	126	2.962	11	1883	1079	707	2383	3	1194	1189	398	2041	5	1050	991	Péloponèse	
Αργολίδος-Κ.	190208	18	442	—	271	171	142	337	2	176	161	65	316	1	141	175	Argolide-C.	
Αρκαδίας	187256	20	426	3	295	131	80	361	—	196	165	62	294	1	157	137	Arcadie	
Αχαΐας	213312	26	538	2	304	234	140	419	—	177	242	50	336	2	206	130	Achaïe	
Ηλείας	148459	22	381	3	206	175	78	306	1	166	140	29	294	—	147	147	Elie	
Λακωνίας	165046	24	408	1	267	141	96	319	—	177	142	71	260	—	122	138	Laconie	
Μεσσηνίας	280418	16	767	2	540	227	171	641	—	302	339	121	541	1	277	264	Messénie	
Κυκλάδες Ν.	146973	10	256	1	181	75	75	192	2	109	83	28	190	3	124	66	II. Cyclades	
Κυκλάδων	146973	10	256	1	181	75	75	192	2	109	83	28	190	3	124	66	Cyclades	
Ίονιοι Ν.	231511	26	470	3	369	101	137	384	5	283	101	57	336	3	217	119	II. Ionniennes	
Ζακύνθου	44747	6	102	—	67	35	24	73	—	37	36	12	66	1	42	24	Zante	
Κερκύρας	114629	7	260	2	201	59	73	185	4	156	29	31	158	1	102	56	Corfou	
Κεφαλληνίας	72135	13	108	1	101	7	40	126	1	90	36	14	112	1	73	39	Céphalonie	
Θεσσαλία	561754	56	1635	10	1001	634	431	1325	6	616	709	286	1158	4	484	674	Thessalie	
Λαρίσης	312010	30	838	8	504	334	271	649	4	310	339	170	581	4	260	321	Larissa	
Τρικάλων	249744	26	797	2	497	300	160	676	2	306	370	116	577	—	224	353	Trikkala	
Μακεδονία	1685813	206	4486	28	2578	1908	928	3752	19	1704	2048	885	3545	25	1309	2236	Macédoine	
Δράμας	139502	23	417	1	177	240	81	304	—	151	153	137	323	2	112	211	Drama	
Θεσσαλονίκης	539342	98	1283	14	773	510	423	1073	9	544	529	246	1034	16	339	695	Salonique	
Καβάλας	139224	15	317	5	200	117	79	277	3	138	139	76	233	1	112	121	Cavalla	
Κιλκίς	95510	11	334	2	173	161	32	298	1	114	184	41	256	2	95	161	Kilkis	
Κοζάνης	204633	15	593	3	435	158	65	510	2	246	261	55	505	2	155	350	Cozane	
Πέλλης	116294	15	377	1	154	223	39	340	—	124	216	53	310	—	121	189	Pella	
Σερρών	216489	21	778	—	376	402	155	574	1	220	354	194	498	1	237	261	Serrès	
Φλωρίνης	152734	8	387	2	290	97	54	376	3	167	209	83	386	1	138	248	Florina	
Χαλκιδικής	82085	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chalcidique	
Ηπειρος	363021	27	1201	8	611	590	202	985	4	455	530	168	832	4	332	500	Epire	
Αρτης	62452	3	229	2	99	130	33	184	—	64	120	31	172	3	43	129	Arta	
Θεσπρωτίας	64161	6	284	—	162	122	41	222	1	112	110	24	167	—	59	108	Thesprotie	
Ιωαννίνων	159038	12	468	4	220	248	86	376	2	207	169	66	322	1	150	172	Jannina	
Πρεβέζης	77370	6	220	2	130	90	42	203	1	72	131	47	171	—	80	91	Prévéza	
Κρήτη	441703	58	1094	12	610	484	264	771	7	385	386	91	682	7	334	348	Crète	
Ήρακλείου	163007	25	472	3	239	233	116	383	1	224	159	39	334	3	174	160	Héraclion	
Λασηθίου	75907	11	156	2	89	67	60	126	—	63	63	30	113	1	56	57	Lassithi	
Ρεθύμνης	76169	7	156	2	96	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Réthymno	
Χανίων	126620	15	310	5	186	124	88	262	6	98	164	22	235	3	104	131	La Canée	
Ν. Αιγαίου	338018	37	624	13	547	77	193	526	3	353	173	114	495	6	251	244	Iles d'Égée	
Λέσβου	177225	24	314	8	277	37	113	271	3	175	96	64	246	—	129	117	Lesbos	
Σάμου	77853	8	150	—	123	27	42	115	—	93	22	15	114	1	58	56	Samos	
Χίου	82940	5	160	5	147	13	38	140	—	85	55	35	135	5	64	71	Chio	
Θράκη	354887	135	1175	9	1021	154	211	868	8	559	309	282	902	11	369	533	Thrace	
Έβρου	151263	25	483	4	528	45	82	373	4	272	101	83	352	5	170	182	Hevros	
Ροδόπης	203624	110	692	5	493	199	129	495	4	287	208	199	550	6	199	351	Rhodope	

\* Η κίνησης πληθυσμού των μηνών Μαρτίου και Άπριλιου των τευχών Αυγούστου και Σεπτεμβρίου εδημοσιεύθη λανθασμένως δι' δ' και διορθώται εις τὸ παρὸν τεύχος. — Des erreurs s'étant glissées dans le mouvement de la population se rapportant aux mois de Mars et Avril des fascicules d'Août et de Septembre déjà parus, les corrections nécessaires sont faites dans le présent bulletin.



4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique

1. Συνολική κίνησης — 1. Mouvement total

*Έτη - μήνες Années - mois	*Αφίξεις — Arrivées									*Αναχωρήσεις — Départs									
	*Ελληνες όπην. - Sujets Hellènes				Ξένοι όπηνικοί — Sujets étrangers					*Ελληνες όπην. - Sujets Hellènes				Ξένοι όπηνικοί — Sujets étrangers					
	Παλινοστούτες Immigrants	Περιηγηταί Touristes	*Αδνητικοί περιηγηταί έπιστρέφοντες - Touristes négatifs au retour	Σύνολον - Total	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes			Μετανάστες Emigrants	Περιηγηταί έπιστρέφοντες Touristes au retour	*Αδνητικοί περιηγηταί έπιστρέφοντες - Touristes négatifs (4)	Σύνολον - Total	Μετανάστες Emigrants		Περιηγηταί Touristes			Σύνολον Total
					Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers					*Ομογενείς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine			
<b>I. Υπεροκεάνειοι χώροι <sup>1)</sup> — I. Pays transocéaniques <sup>1)</sup></b>																			
1934	1.992	661	31	2.684	27	397	10.365	2.197	12.986	2.624	116	234	2.974	1.206	706	9.162	604	11.678	
1935	1.718	775	30	2.523	50	195	6.209	2.184	8.638	3.466	161	304	3.931	295	642	3.477	891	5.305	
1936	1.643	1.034	48	2.725	103	642	7.810	2.311	10.866	3.071	228	241	3.540	247	492	5.840	1.019	7.598	
1937	1.360	1.232	28	2.620	138	939	12.581	2.836	16.441	3.908	384	199	4.491	266	635	10.477	1.648	13.026	
1938	1.327	1.128	36	2.491	198	524	10.665	2.522	13.909	3.859	374	161	4.394	243	559	10.436	1.461	12.699	
1938 IX	87	46	1	134	24	33	632	126	815	330	62	20	412	41	61	595	246	946	
X	40	33	1	74	7	6	317	111	441	460	98	10	568	27	31	411	283	852	
XI	126	66	3	195	2	35	259	142	438	339	28	12	379	17	170	239	104	480	
XII	115	43	8	166	3	39	280	123	445	300	24	20	344	11	27	237	29	304	
1939 I	62	29	—	91	2	10	453	69	534	270	16	14	300	11	19	430	52	512	
II	51	65	—	116	5	27	581	80	693	210	8	11	229	11	22	439	55	527	
III	58	202	—	260	6	18	1.272	530	1.826	319	25	26	370	11	56	955	88	1.090	
IV	65	31	1	97	10	15	729	69	823	284	22	14	320	17	57	833	85	992	
V	78	43	2	123	8	3	685	54	750	360	18	98	476	29	40	706	107	882	
VI	172	97	4	273	8	117	769	163	1.057	204	16	35	255	26	34	863	55	978	
VII	77	96	4	177	8	14	1.141	186	1.649	299	21	171	491	51	58	1.413	104	1.626	
VIII	168	82	47	297	17	71	1.017	194	1.299	282	46	98	426	43	55	1.002	184	1.284	
IX	63	43	63	169	7	26	272	49	354	288	62	5	355	34	128	592	243	997	
<b>II. Ευρωπαϊκά χώροι — II. Pays européens</b>																			
1934	10.132	1.583	5.958	17.673	1.921	182	75.023	6.232	83.358	5.488	690	9.850	16.028	11.210	3.261	63.906	3.193	81.570	
1935	8.531	2.704	7.466	18.701	2.541	237	65.252	7.073	75.103	4.727	1.015	11.047	16.789	7.015	1.815	61.587	5.436	75.853	
1936	7.085	2.933	8.563	18.581	3.276	282	72.815	6.664	83.087	4.428	1.782	11.390	17.200	5.709	1.277	73.721	5.797	86.544	
1937	7.010	3.902	5.463	16.375	3.497	719	73.852	6.367	84.435	6.956	2.504	7.597	17.057	5.884	1.493	75.129	6.154	88.160	
1938	11.498	3.688	4.969	20.155	3.555	571	72.437	6.427	82.990	6.609	2.537	6.650	15.796	5.733	1.560	71.117	6.082	84.492	
1938 IX	1.583	368	1.046	2.997	381	140	10.619	891	2.531	715	439	671	1.825	329	96	9.086	768	10.279	
X	1.639	327	587	2.553	376	155	6.171	547	17.249	1.029	260	539	1.828	348	140	4.350	664	15.502	
XI	1.664	225	326	3.215	363	49	4.689	467	5.568	740	172	439	1.351	256	75	3.728	386	4.445	
XII	1.089	243	356	1.688	177	30	2.821	518	3.546	261	159	369	789	508	131	2.534	428	3.601	
1939 I	1.563	155	333	2.051	233	22	2.223	381	2.859	516	142	386	1.044	231	50	1.918	376	2.575	
II	1.159	226	263	1.648	175	30	3.960	306	4.471	342	137	323	802	243	49	2.890	299	3.481	
III	1.291	279	435	2.005	304	10	7.244	342	5.900	489	180	412	1.081	227	49	5.153	334	5.763	
IV	1.472	274	283	2.029	210	28	8.489	320	9.047	453	177	302	932	454	97	8.312	300	9.163	
V	2.210	173	233	2.616	206	15	5.500	342	6.063	465	118	329	912	475	87	5.728	247	6.537	
VI	2.346	289	182	2.817	188	10	3.469	345	4.012	549	192	483	1.224	758	121	5.106	303	6.288	
VII	1.348	376	633	2.357	251	15	5.355	452	6.073	419	159	1.072	1.650	1.138	198	6.087	412	7.835	
VIII	1.599	312	516	2.457	572	24	6.764	368	7.728	351	230	442	1.023	761	96	6.288	364	7.509	
IX	3.559	176	455	4.190	618	35	3.078	236	3.967	183	155	61	399	581	51	2.585	191	3.408	
<b>III. Λοιπά Μεσογειακά χώροι — III. Autres pays méditerranéens</b>																			
1934	9.416	9.796	2.133	21.345	301	77	32.359	10.151	42.888	9.760	5.889	4.308	19.957	3.408	4.179	29.158	4.591	41.336	
1935	6.857	9.650	2.370	18.857	378	189	38.602	6.898	46.067	8.186	5.854	4.211	18.251	2.418	2.551	38.651	3.790	47.410	
1936	4.565	10.409	1.939	16.913	491	291	34.385	7.384	42.951	6.025	6.542	3.160	15.727	1.785	1.904	30.184	4.996	38.869	
1937	4.257	13.544	2.126	19.927	444	907	39.135	7.332	47.818	6.099	9.584	3.195	18.878	1.483	2.007	35.973	5.169	44.632	
1938	3.576	11.938	2.617	18.131	405	382	37.963	6.863	45.613	5.206	8.955	3.691	17.852	1.659	1.716	35.080	4.524	42.979	
1938 IX	492	990	435	1.917	46	158	5.163	833	6.200	705	2.981	320	4.006	248	149	6.686	895	7.978	
X	436	528	221	1.185	42	114	2.409	506	3.071	770	2.039	238	3.047	180	166	4.299	590	5.235	
XI	198	292	90	580	16	15	1.455	301	1.787	491	590	105	1.186	109	112	2.235	324	2.780	
XII	153	217	104	474	33	17	1.592	261	1.903	315	287	195	797	77	61	1.971	166	2.278	
1939 I	237	243	141	621	51	11	1.273	189	1.524	282	145	167	594	85	55	1.457	134	1.731	
II	216	185	113	514	31	9	1.311	215	1.566	194	104	122	420	105	43	2.336	107	2.591	
III	274	370	84	728	29	18	1.821	353	2.221	304	149	155	608	83	74	3.312	191	3.660	
IV	168	573	155	896	33	17	2.624	716	3.390	241	194	240	675	97	101	2.823	300	3.321	
V	238	660	104	1.002	40	15	2.404	341	2.800	295	211	254	760	73	127	2.073	496	2.769	
VI	342	1.776	146	2.264	62	10	4.387	627	5.086	300	207	192	699	141	214	2.110	241	2.706	
VII	233	3.288	149	3.670	22	11	4.477	792	5.302	361	398	371	1.130	114	229	3.195	291	3.829	
VIII	243	1.648	165	2.056	48	43	2.859	636	3.586	479	1.907	293	2.679	198	165	2.822	495	3.680	
IX	470	361	229	1.060	49	181	2.785	162	3.177	409	2.694	105	3.208	222	141	3.521	636	4.520	
<b>Σύνολον <sup>2)</sup> — Total <sup>2)</sup></b>																			
1934	21.540	12.040	8.122	41.702	2.249	656	117.747	18.580	139.232	17.872	6.695	14.392	38.959	15.824	8.146	102.226	8.388	134.584	
1935	17.106	13.109	9.866	40.081	2.969	621	110.063	16.155	129.808	16.379	7.030	15.562	38.971	9.728	5.008	103.715	10.117	128.568	
1936	13.293	14.376	10.550	38.219	3.870	1.215	115.410	16.359	136.854	13.524	8.152	14.791	36.467	7.741	3.673	109.745	11.812	132.971	
1937	12.627	18.678	7.617	38.922	4.079	2.565	125.518	16.535	148.697	16.963	12.472	10.391	40.426	7.133	4.135	121.579	12.971	145.818	
1938	16.401	16.754	7.622	40.777	4.158	1.477	121.066	15.812	142.513	15.674	11.866	10.502	38.042	7.635	3.835	116.623	12.067	140.170	
1938 IX	2.162	1.404	1.482	5.048	951	331	16.415	1.850	19.547	1.750	3.482	1.011	6.243	618	809	16.367	1.909	19.203	
X	2.115	888	809	3.812	425	275	8.897	1.164	10.761	2.259	2.397	787	5.443	555	437	9.060	1.537	11.589	
XI	1.998	583	419	2.990	381	99	6.403	910	7.793	1.570	790	556	2.916	382	257	6.202	814	7.655	
XII	1.357	503	468	2.328	213	86	4.693	902	5.894	876	470	584	1.930	596	222	4.742	623	6.183	
1939 I	1.862	427	474	2.763	286	43	3.949	639	4.917	1.068	303	567	1.938	327	124	3.805	562	4.818	
II	1.426	476	376	2.278	211	66	5.852	601	6.730	746	249	456	1.451	359	114	5.665	461	6.599	
III	1.623	851	519																

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique  
 2. Κίνησης κατά χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination  
 I. Έλληνες υπήκοοι — I. Sujets Hellènes

Χώροι προελεύσεως και κατευθύνσεως Pays de provenance et de destination	'Ιανουάριος-Σεπτέμβριος — Janvier-Septembre 1939							Σεπτέμβριος - Septembre 1939							
	'Αφίξεις — Arrivées				'Αναχωρήσεις — Départs			'Αφίξεις — Arrivées				'Αναχωρήσεις — Départs			
	Παλινοσθέντες μεταναστές—Immigrans (rapatriés.)	Περιηγητάι Touristes	'Αρνητικοί περίηγηται επιστρέφοντες—Touristes négatifs au retour	Σύνολον αφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants	Περιηγητάι επιστρέφοντες—Touristes au retour	'Αρνητικοί περίηγηται—Touristes négatifs	Σύνολον αναχωρήσεων—Total pour les départs	Παλινοσθέντες μεταναστές—Immigrans (rapatriés.)	Περιηγητάι Touristes	'Αρνητικοί περίηγηται επιστρέφοντες—Touristes négatifs au retour	Σύνολον αφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants	Περιηγητάι επιστρέφοντες—Touristes au retour	'Αρνητικοί περίηγηται—Touristes négatifs

I. Ύπεροκεάνειοι χώροι — I. Pays transocéaniques

α. Αμερική - a. Amérique																
Αργεντινή-Argentine . . . . .	60	4	—	64	36	—	8	44	—	—	—	—	—	—	—	2
Βενεζουέλα—Vénézuéla . . . . .	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλία—Brésil . . . . .	5	—	—	5	13	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—
Ην. Πολιτεία—Etats-Unis . . . . .	505	400	120	1.025	1.573	146	424	2.143	48	32	63	143	—	—	—	—
Καναδάς—Canada . . . . .	11	8	—	19	117	—	1	120	—	—	—	—	—	—	—	—
Κολομβία—Colombie . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κόστα-Ρίκα—Costa-Rica . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κούβα—Cuba . . . . .	6	1	—	7	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξίκον—Mexique . . . . .	—	1	—	1	23	—	2	26	—	—	—	—	—	—	—	—
Ουρουγουάη—Uruguay . . . . .	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμάς—Panama . . . . .	8	2	—	10	13	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—
Περού—Perou . . . . .	3	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλή—Chili . . . . .	1	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
β. Ασία - b. Asie																
*Αδεν—Aden . . . . .	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
*Αραβία—Arabie . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
*Ιαπωνία—Japon . . . . .	49	—	—	49	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
*Ινδία—Indes . . . . .	15	9	—	24	5	—	6	13	—	—	—	—	—	—	—	—
*Ιράκ—Irak . . . . .	1	1	—	2	10	—	5	15	—	—	—	—	—	—	—	—
*Ιράν (Περσία)—Iran (Perse) . . . . .	11	8	—	19	22	—	1	30	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα—Chine . . . . .	4	4	—	8	1	—	5	7	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαντζουκού—Mandchoukouo	—	—	—	—	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Φιλιππίναι—N.-H. Philippines	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
γ. Αφρική - c. Afrique																
*Ανατολική 'Ιταλ. Αφρική—Afrigue Italien. Orientale	6	118	—	124	17	19	5	41	—	—	—	—	—	—	—	—
Δυτική Βρετ. Αφρική—Afrigue Britan. Occident.	1	12	—	13	1	7	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—
Δυτική Γαλ. Αφρική—Afrigue Franç. Occidentale . . . . .	2	6	—	8	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Καμερούν—Cameroun . . . . .	2	5	—	7	5	3	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—
Κονγκό—Congo . . . . .	3	6	—	9	12	1	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαδαγασκάρη—Madagascar . . . . .	1	8	—	9	19	6	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—
Μοζαμβίκη—Mozambique . . . . .	2	11	—	13	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοτιοαφρική—Union Sud-Africaine . . . . .	15	41	1	57	78	18	7	103	—	—	—	—	—	—	—	—
Σομαλία—Somalia . . . . .	—	1	—	1	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδάν—Soudan . . . . .	7	2	—	9	31	4	3	38	—	—	—	—	—	—	—	—
Ταγκανίκα—Tanganyika . . . . .	7	15	—	22	3	5	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—
δ. Ωκεανία - d. Océanie																
Αυστραλία—Australie . . . . .	61	24	—	85	511	6	1	518	3	1	—	4	8	—	—	8
Νέα Ζηλανδία—Nouv.Zélande . . . . .	2	—	—	2	7	—	—	7	1	—	—	1	—	—	—	—
Σύνολον—Total . . . . .	794	689	121	1.603	2.516	234	472	3.222	63	43	63	169	288	62	5	355

II. Ευρωπαϊκά χώροι — II. Pays européens

*Αλβανία—Albanie . . . . .	281	179	281	741	194	145	319	658	22	6	14	42	8	2	8	18
Βέλγιον—Belgique . . . . .	164	45	19	228	213	17	28	258	18	—	4	22	4	2	—	6
Βουλγαρία—Bulgarie . . . . .	199	89	143	431	34	52	198	224	34	16	12	62	3	1	1	5
Γαλλία—France . . . . .	1.267	515	423	2.205	670	313	554	1.537	386	43	100	529	33	45	5	83
Γερμανία—Allemagne . . . . .	498	223	696	1.417	136	152	753	1.041	127	17	133	277	8	12	10	30
Γιβραλτάρ—Gibraltar . . . . .	30	—	—	30	30	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—
Γιουγκοσλαβία—Yougoslavie . . . . .	171	193	521	885	137	168	575	880	33	10	76	119	21	14	10	45
Δανία—Danemark . . . . .	27	3	4	34	5	2	4	11	25	—	1	26	—	—	—	—
Δάντζικ—Dantzig . . . . .	16	—	—	16	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
*Ελβετία—Suisse . . . . .	46	42	78	166	12	21	88	121	17	9	20	46	—	1	2	3
Ε. Σ. Σ. Δ. - U. R. S. S . . . . .	10.773	—	2	10.775	4	—	2	6	2.584	—	—	2.584	—	—	—	—
*Εσθονία—Estonie . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
*Ισπανία—Espagne . . . . .	13	2	1	16	14	—	2	16	2	—	—	2	4	—	—	4
*Ιταλία—Italie . . . . .	1.008	352	237	1.597	517	232	305	1.054	67	25	26	118	51	19	10	80
Λεττονία—Lettonie . . . . .	1	1	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιθουανία—Lithuanie . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Μάλτα—Malte . . . . .	9	1	—	11	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—
Μ. Βρετανία και Β. 'Ιρλανδία—Gr.Bretagne et Irlande du Nord . . . . .	909	117	333	1.359	841	83	305	1.232	37	4	23	64	14	3	3	20
Νορβηγία—Norvège . . . . .	1	1	1	3	15	2	2	19	—	—	—	—	—	—	—	—
*Ολλανδία—Hollande . . . . .	526	15	9	550	465	12	24	501	49	—	1	50	—	2	—	2
Ουγγαρία—Hongrie . . . . .	17	13	15	45	10	14	21	45	2	—	3	5	—	—	—	3
Πολωνία—Pologne . . . . .	60	15	11	86	24	4	13	41	22	—	—	23	—	—	—	—
Πορτογαλία—Portugal . . . . .	2	—	—	2	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρουμανία—Roumanie . . . . .	486	454	578	1.518	404	273	663	1.340	96	45	42	183	33	54	9	96
Σλοβακία—Slovaquie . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουηδία—Suède . . . . .	38	—	6	44	33	—	—	41	37	—	—	37	—	—	—	—
Φινλανδία—Finlande . . . . .	2	—	2	4	1	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—
Σύνολον—Total . . . . .	16.547	2.260	3.363	22.170	3.767	1.480	3.810	9.067	3.559	176	455	4.190	183	155	61	399

III. Λοιπά Μεσογειακά χώροι — III. Autres pays méditerranéens

α. Ασία - a. Asie																
Δωδεκάνησος—Dodécannèse . . . . .	82	79	39	200	43	42	78	163	9	10	28	47	1	—	—	6
Κύπρος—Chypre . . . . .	118	65	73	256	93	45	118	256	49	6	24	79	4	10	—	14
Παλαιστίνη—Palestine . . . . .	93	119	22	234	110	65	46	221	14	3	8	25	6	27	—	33
Συρία—Syrie . . . . .	129	50	41	220	58	15	24	92	35	8	1	44	4	5	—	9
Τουρκία—Turquie . . . . .	560	722	801	2.083	526	451	1.196	2.173	138	70	155	363	56	63	91	210
β. Αφρική - b. Afrique																
Αίγυπτος—Egypte . . . . .	1.374	8.046	309	9.729	2.017	5.888	435	7.840	217	264	13	494	337	2.584	12	2.938
*Αλγερία—Algérie . . . . .	30	3	—	33	7	—	—	7	1	—	—	1	—	—	—	—
Λιβύη—Libye . . . . .	13	8	—	22	3	1	—	6	6	—	—	6	—	—	—	—
Μαρόκον—Maroc . . . . .	7	10	—	17	12	1	—	13	1	—	—	1	—	—	—	—
Τύνις—Tunisie . . . . .	15	2	—	17	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total . . . . .	2.421	9.104	1.286	12.811	2.865	6.009	1.899	10.773	470	381	229	1.060	409	2.694	105	3.208
Γεν. σύν. Total gén. . . . .	19.762	12.052	4.770	36.584	9.148	7.733	6.181	23.062	4.032	580	747	5.419	880	2.911	171	3.962





## 4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique

## 3. Κίνησης ξένων καθ' ἑθνικότητα — 3. Mouvement des étrangers par nationalité

Ἑθνικότητες Nationalités	Ἰανουάριος - Σεπτέμβριος - Janvier - Septembre 1939								Σεπτέμβριος - Septembre 1939											
	Ἀφίξεις - Arrivées				Ἀναχωρήσεις - Départs				Ἀφίξεις - Arrivées				Ἀναχωρήσεις - Départs							
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Μετανάστες Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Μετανάστες Emigrants		Περιηγηταί Touristes					
	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεὶς κα- λινδοὶ-Heilén. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεὶς Heilènes d'ori- gine	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεὶς Heilènes d'ori- gine	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεὶς Heilènes d'ori- gine	Σύνολον ἀναχωρή- σεων - Total pour les départs	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεὶς κα- λινδοὶ-Heilén. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεὶς Heilènes d'ori- gine	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεὶς Heilènes d'ori- gine	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεὶς Heilènes d'ori- gine	Σύνολον ἀναχωρή- σεων - Total pour les départs
α'. Εὐρώπη - a. Europe																				
* Ἀγγλοὶ-Anglais (*)	308	197	14.967	1.964	17.376	606	573	14.565	1.608	17.352	44	68	1.520	100	1.732	56	64	1.560	271	1.951
Βατικανοὶ-Vaticans	—	—	5	—	5	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βέλγοι-Belges	30	1	469	8	508	50	2	433	4	489	3	—	10	—	13	3	—	14	1	18
Βούλγαροι-Bulgares	36	—	585	47	668	74	9	580	38	701	7	—	23	8	38	4	2	26	5	37
Γάλλοι-Français	161	10	4.988	159	5.318	425	33	4.760	114	5.332	35	3	418	10	466	53	4	527	26	610
Γερμανοὶ-Allemands	425	7	15.365	33	15.830	1.188	15	14.978	13	16.194	82	—	1.064	7	1.153	328	—	1.088	1	1.417
Γιουγκοσλαῖοι-Yougoslaves	626	28	5.770	430	6.854	872	55	5.574	489	6.990	80	13	421	35	549	79	3	429	36	547
Δανοὶ-Danois	7	—	391	1	399	18	—	389	1	408	—	—	10	—	10	—	—	10	—	10
Λάτβιοι-Latvians	1	—	63	—	64	2	—	62	—	64	—	—	1	—	1	—	—	3	—	3
* Ἑλβετοὶ-Suisse	59	1	1.194	7	1.261	123	1	1.160	4	1.288	23	—	49	1	73	16	—	58	—	74
* Ἑσθονοὶ-Estoniens	4	—	50	—	54	6	—	47	—	53	—	—	18	—	18	—	—	16	—	16
* Ἰσπανοὶ-Espagnols	40	—	124	—	164	64	1	105	—	170	1	—	24	—	25	5	—	16	—	21
* Ἰταλοὶ-Italiens	897	196	9.779	2.675	13.547	1.532	785	9.502	2.095	13.914	344	76	402	156	978	87	56	448	183	774
Λεττονοὶ-Lettons	1	—	105	—	106	5	—	98	—	103	—	—	8	—	8	—	—	7	—	7
Λιθουανοὶ-Lithuaniens	—	—	228	—	228	1	—	227	—	228	—	—	5	—	5	—	—	5	—	5
Λιχτενστάινοι-Lichtenst.	—	—	3	—	3	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λουξεμβούργοι-Luxembour.	—	—	10	—	10	—	—	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νορβηγοὶ-Norvégiens	4	—	108	1	113	5	1	105	—	111	—	—	11	—	11	1	—	9	—	10
* Ὀλλανδοὶ-Hollandais	19	—	1.114	—	1.127	33	3	1.097	—	1.133	4	—	33	—	37	1	—	42	—	43
Ὁγγροὶ-Hongrois	218	—	1.177	2	1.397	257	3	1.134	1	1.395	6	—	100	1	107	35	—	103	1	139
Πολωνοὶ-Polonais	41	—	3.945	—	3.986	69	—	3.905	1	3.975	5	—	300	—	305	1	—	298	—	299
Πορτογάλοι-Portugais	6	—	53	—	59	8	—	51	—	59	—	—	3	—	3	1	—	2	—	3
Ρουμάνοι-Roumains	77	17	3.156	125	3.375	148	46	3.090	87	3.371	12	6	283	11	312	18	3	287	15	323
Ρώσοι (R.S.S.A.) - Russes (U.R.S.S.)	5	1	29	—	35	13	2	24	—	39	—	—	7	—	7	—	—	7	—	7
Σλοβακκοὶ-Slovaques	—	—	40	—	40	—	—	39	—	39	—	—	36	—	36	—	—	39	—	39
Σουηδοὶ-Suédois	11	—	439	5	455	32	5	404	5	446	—	—	8	—	8	—	—	9	—	9
Φινλανδοὶ-Finlandais	4	—	55	2	61	5	—	52	3	60	1	—	1	—	2	—	—	2	—	2
Σύνολον-Total	2.974	398	64.212	5.459	73.043	5.536	1.534	62.397	4.463	73.930	647	166	4.755	329	5.897	688	132	5.005	539	6.364
β'. Ἀμερικὴ - b. Amérique																				
* Αἰτινοὶ-Haïtiens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
* Ἀμερικανοὶ (H. P. A.) - Améri- cains (U.S.A.)	112	280	6.927	1.343	8.062	263	384	6.186	979	7.812	12	25	397	42	476	31	115	400	229	775
* Ἀργεντινοὶ-Argentins	1	2	50	5	58	4	2	49	1	56	—	—	13	2	15	—	—	13	—	13
Βενεζουελανοὶ-Vénézuéliens	—	—	10	—	10	1	1	10	—	12	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Βολιβιανοὶ-Boliviens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλιανοὶ-Brésiliens	10	—	25	1	36	7	—	21	—	28	1	—	9	—	10	—	—	8	—	8
Δομινικανοὶ-Dominicains	2	—	1	—	3	1	—	1	—	2	—	—	1	—	1	1	—	1	—	2
* Ἐκουατορ-Équatoriens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κολομβιανοὶ-Colombiens	—	—	2	—	2	—	—	3	—	3	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Κοσταρικανοὶ-Costariens	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κουβανοὶ-Cubains	—	—	15	—	15	6	—	11	—	17	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Μεξικανοὶ-Mexicains	—	—	27	—	27	—	—	27	—	27	—	—	8	—	8	—	—	8	—	8
Νικαραγουανοὶ-Nicaragua- yens	—	—	10	—	10	—	—	8	—	8	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
* Ὀνδουρανοὶ-Hondurassiens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Ουραγουανοὶ-Uruguayens	—	—	9	—	9	1	—	8	—	9	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Παναμανοὶ-Panamiens	—	1	7	1	9	—	—	7	—	7	—	—	4	—	4	—	—	4	—	4
Περουβιανοὶ-Pérouviens	—	—	11	—	11	—	2	11	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σαλβατοριανοὶ-Salvadoriens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλιανοὶ-Chiliens	—	—	69	1	70	1	—	69	—	70	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Σύνολον-Total	126	288	6.571	1.351	8.331	284	399	6.419	980	8.072	13	25	441	44	523	32	115	442	229	818
γ'. Ἀσία - c. Asie																				
* Ἀραβες-Arabs	—	—	25	—	25	3	—	23	—	26	—	—	3	—	3	2	—	3	—	5
* Ἀφγανοὶ-Afgans	—	—	7	—	7	—	—	7	—	7	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
* Ἰάπωνες-Japonais	2	—	56	—	58	—	—	55	—	55	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
* Ἰρακίνοὶ-Iraqiens	1	—	113	—	114	2	—	112	2	116	—	—	23	—	23	—	—	23	—	25
Κινέζοι-Chinois	—	—	14	—	14	—	—	14	—	14	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Πέρσαι-Perses	1	1	311	2	315	9	2	309	1	321	—	—	28	—	28	5	—	29	—	34
Σιαμαῖοι-Siamois	—	—	3	—	3	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τούρκοι-Turcs	42	103	3.759	1.226	5.130	182	360	3.610	915	5.067	11	46	529	64	650	21	33	681	132	867
Σύνολον-Total	46	104	4.298	1.229	5.668	196	362	4.133	918	5.609	11	46	587	64	708	30	33	740	132	935
δ'. Ἀφρική - d. Afrique																				
Αἰγύπτιοι-Egyptiens	18	14	2.162	477	2.671	150	85	1.994	329	2.558	—	4	351	10	365	73	37	510	170	790
Σύνολον-Total	18	14	2.162	477	2.671	150	85	1.994	329	2.558	—	4	351	10	365	73	37	510	170	790
Νάνσον-Nansen	3	—	4	—	7	9	—	3	—	12	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
* Ἄνευ ἰθαγενείας ἢ μὴ δηλω- σαντες - Sans nationalité ou non déclarés.	26	6	6	2	39	44	26	3	—	73	3	1	1	—	5	13	3	1	—	17
Γεν. σύν. Total gén.	3.193	805	77.242	8.517	89.757	6.219	2.396	74.949	6.690	90.254	674	242	6.135	447	7.498	837	320	6.698	1.070	8.925



## II. Γεωργία — II. Agriculture

## 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπέζης τής 'Ελλάδος

## 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce

χιλ. δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	Χορηγήσεις επί προσωπική άσφαλείς Avances sur garantie personnelle			Δάνεια επί εμπραγμάτων άσφαλείς Prêts nantis sur produits			Σύνολον βραχυπρόθεσμων χορηγήσεων Total des avances à court terme		
	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	*Εν όλω Total	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	*Εν όλω Total	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	*Εν όλω Total
1934	347.939	540.183	888.122	125.686	870.444	1.996.130	473.625	1.410.627	1.884.252
1935	464.905	645.929	1.110.834	255.905	470.157	726.062	720.810	1.116.086	1.836.896
1936	628.555	882.905	1.511.460	527.993	697.596	1.225.589	1.156.548	1.580.501	2.737.049
1937	767.371	1.003.922	1.771.293	597.414	1.188.937	1.786.351	1.364.785	2.192.859	3.557.644
1938	889.675	1.166.368	2.056.043	471.652	1.064.668	1.536.320	1.361.327	2.231.036	3.592.363
1938 VII	29.237	50.962	80.199	17.870	299.595	317.465	47.107	350.557	397.664
VIII	13.982	29.201	43.183	7.356	103.909	111.265	21.338	133.110	154.448
IX	46.117	21.082	67.199	7.865	63.638	71.503	53.982	84.720	138.702
X	101.235	71.616	172.851	18.645	66.540	85.185	119.880	138.156	258.036
XI	151.141	173.305	324.446	254.385	302.448	556.833	405.526	475.753	881.279
XII	105.538	128.808	234.346	75.264	96.149	171.413	180.802	224.957	405.759
1939 I	66.618	88.823	155.441	38.284	22.930	61.214	104.902	111.753	216.655
II	76.337	142.981	219.318	17.529	22.942	40.471	93.866	165.923	259.789
III	92.647	153.259	245.906	11.190	14.819	26.009	103.837	168.078	271.915
IV	78.722	135.550	214.272	4.732	8.287	13.019	83.454	139.837	222.291
V	81.635	137.951	219.586	5.388	11.711	17.099	87.023	149.662	236.685
VI*	86.926	141.859	228.785	8.586	15.795	24.381	95.512	157.654	253.166
VII	28.240	34.444	62.684	16.068	290.535	306.603	44.308	324.979	369.287

\* Έλλειψαι τα στοιχεία του Πρακτορείου Σιδεροκάστρου - Les données de l'Agence de Sidérocastro font défaut.

## 2. 'Επιζωοτίαι — 2. Epizootie

(Κτηνιατρική 'Υπηρεσία 'Υπουργ. Γεωργίας — Service vétérinaire du Minist. de l'Agriculture)

*Ετη-μήνες Années, mois	1. Σπληνάνθραξ Charbon		2. Συμπτ. άνθραξ Charbon symptomatiq.		3. Εύλογια Clavelée		4. Πλευροπνευμον. Pneumonie infectueuse		5. 'Αγαλαξία μολυσματική Agalaxie contagieuse		6. Λοιμώδη νοσήματα Maladies contagieuses		7. Ψώρα Gale		8. Λύσσα Rage		9. Τύφος Typhus		10. Σηψαιμία αιμορραγική-Septicémie hémorrag.		11. 'Αφθώδης νόσος Fièvre aphteuse		12. Μάλυς Morve		13. Λυμφαγγειίτις Lymphangite		14. Πυροπλασμία Pyroplasmosis		15. Διστομασίς Distorsion de la bouche	
	Βοειδή Bovidés	Αιγοπρόβατα Moutons Chèvres	Βοειδή Bovidés	Αιγοπρόβατα Moutons Chèvres	Αιγοπρόβατα Moutons Chèvres	Αιγοπρόβατα Moutons Chèvres	Πτηνά Oiseaux de basse-cour	Χοίροι Porcins	Αιγοπρόβατα Moutons Chèvres	Κύνες Chiens	'Ιπποειδή Esp. chevaline	Βοειδή Bovidés	Μηρυκαστικά Ruminants	'Ιπποειδή Esp. chevaline	'Ιπποειδή Esp. chevaline	Βοειδή Bovidés	Αιγοπρόβατα Moutons Chèvres													

## Ζώα προσβληθέντα — Animaux atteints

1934	381	5.925	159	1.407	—	7.012	15.353	1.268	6.886	54	173	13	—	12	12	194	—
1935	506	9.007	573	462	—	17.783	20.308	363	6.946	93	35	483	—	31	13	987	—
1936	325	6.258	527	316	—	13.897	16.770	384	6.506	64	23	—	—	34	2	587	—
1937	119	5.963	1.031	150	—	5.147	17.629	124	11.778	124	8	31	—	22	—	1.642	14.637
1938	166	8.357	711	23	—	11.866	6.742	387	23.157	106	7	348	2.450	3	—	265	15.196
1938 IX	38	806	119	—	—	186	1.943	60	—	5	—	—	—	—	—	56	863
X	24	570	124	—	—	215	970	17	120	15	—	20	—	—	—	30	560
XI	4	67	59	—	—	584	899	80	173	—	—	—	—	—	—	1	142
XII	—	31	70	—	—	322	894	10	58	3	—	—	2.450	—	—	—	528
1939 I	12	128	20	400	—	765	340	20	337	2	—	—	—	—	—	20	1.806
II	—	96	—	—	—	1.097	275	359	1.279	3	—	—	—	—	—	2	1.238
III	—	309	—	—	—	1.050	796	235	532	4	—	—	—	—	—	—	1.482
IV	22	438	—	—	—	1.371	195	145	380	2	—	—	—	1	—	10	253
V	120	530	—	—	—	793	—	61	576	13	—	19	50.285	—	—	—	1.689
VI	10	708	—	—	—	3.651	290	206	387	13	—	—	146.354	—	—	—	1.239
VII	31	1.422	—	—	—	3.776	284	30	194	5	—	—	205.365	—	—	57	790
VIII	43	1.251	—	—	—	4.072	20	816	170	—	—	—	35.795	3	—	31	3.660
IX	37	1.019	—	—	—	676	159	386	17	1	—	—	17.237	10	—	84	2.205

## Ζώα θανάτωνα — Animaux morts

1934	380	5.917	159	468	—	685	13.281	1.027	478	54	23	13	—	12	—	100	—
1935	436	8.814	723	59	—	1.126	18.731	202	369	93	6	390	—	31	—	242	—
1936	296	6.248	523	113	—	832	16.106	322	221	64	4	—	—	34	—	137	—
1937	116	5.955	1.039	61	—	43	13.888	117	819	124	1	31	—	21	—	295	2.260
1938	160	8.063	689	23	—	431	6.644	271	3.821	106	3	187	8	3	—	89	2.700
1938 IX	38	806	119	—	—	—	1.943	35	—	5	—	—	—	—	—	16	89
X	24	570	124	—	—	4	970	17	4	15	—	14	—	—	—	2	25
XI	4	67	59	—	—	1	899	60	122	—	—	—	—	—	—	1	8
XII	—	31	70	—	—	4	890	8	—	3	—	—	8	—	—	—	47
1939 I	12	128	20	100	—	7	340	20	12	2	—	—	—	—	—	—	90
II	—	106	—	—	—	6	275	204	33	3	—	—	—	—	—	1	92
III	—	309	—	—	—	36	796	185	—	4	—	—	—	1	—	—	13
IV	22	438	—	—	—	18	195	140	12	2	—	—	—	—	—	14	2
V	13	430	—	—	—	—	—	59	—	13	—	11	40	—	—	—	77
VI	10	708	—	—	—	9	290	186	—	13	—	—	335	—	—	—	73
VII	31	907	—	—	—	—	284	30	—	5	—	—	63	—	—	17	92
VIII	43	1.240	—	—	—	10	20	481	—	—	—	—	2	3	—	17	166
IX	37	1.019	—	—	—	—	159	278	—	1	—	—	—	3	—	69	181

III. Έμπόριον — III. Commerce

I. Κίνησις του ειδικού εμπορίου μετά των ξένων επικρατειών — I. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers

*Ετη - μήνες Années, mois	*Αξία - Valeur					Ποσότητες - Quantités					
	Εισαγωγή Importations	Έξαγωγή Exportations	Σύνολον Total	Ίσοζύγιον Balance	*Έξαγωγή επί 100 εισαγωγής Exportation sur 100 d'im- portation	Εισαγωγή - Importations			Έξαγωγή - Exportations		
						τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes	τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes
	Έκατομ. δρ. - millions dr.					χιλιάδες - milliers					
1934 .....	8.831	5.473	14.304	- 3.358	61,9	2.016	8.371	981	777	21	0
1935 .....	10.681	7.101	17.782	- 3.580	66,4	2.403	6.407	1.027	862	11	0
1936 .....	11.962	7.379	19.341	- 4.583	61,7	2.603	5.455	963	936	25	-
1937 .....	15.204	9.555	24.759	- 5.649	62,8	2.731	30.940	776	1.377	104.802	-
1938 .....	14.761	10.149	24.910	- 4.612	68,7	2.741	32.067	545	1.349	52.043	-
Μην. δροι Mois, mens.	χιλιάδ. δρ. - milliers dr.										
1934 .....	735.945	456.135	1.192.054	- 279.836	61,9	165.9	696.9	81.7	64.7	1.0	0
1935 .....	890.115	591.774	1.481.889	- 298.341	66,4	200.2	533.9	85.6	71.8	0.9	0
1936 .....	981.416	614.906	1.596.322	- 366.510	61,7	216.8	454.6	80.2	82.5	2.1	-
1937 .....	1.267.030	796.274	2.063.304	- 470.756	62,8	227.6	2.578.3	64.6	114.7	8733.5	-
1938 .....	1.230.116	845.765	2.075.881	- 384.351	68,7	228.4	2.672.2	45.4	112.4	4.336.9	-
1938 IX...	967.566	800.112	1.767.678	- 167.454	82,7	194.7	1.347.0	76.0	110.0	1.0	-
X .....	1.164.395	1.186.618	2.351.013	+ 22.223	101,9	225.4	1.987.6	19.1	118.4	0	-
XI .....	1.290.721	1.618.739	2.909.460	+ 328.018	125,4	248.8	458.0	57.3	154.7	1.4	-
XII .....	1.235.182	1.690.774	2.925.956	+ 455.592	136,9	229.8	600.6	70.2	108.7	3.5	-
1939 I .....	1.018.024	1.112.707	2.130.731	+ 94.683	110,7	198.9	548.9	16.5	121.1	1.0	-
II .....	970.868	788.474	1.759.342	- 182.394	81,2	191.2	367.6	11.5	77.4	0.1	-
III .....	1.865.441	735.991	2.101.432	- 629.450	53,9	229.0	1.383.7	14.3	82.3	3.5	-
IV .....	1.067.450	497.861	1.565.311	- 569.589	46,6	217.1	565.1	4.4	109.4	4.1	-
V .....	1.251.979	494.996	1.746.975	- 756.983	39,5	301.8	1.359.7	32.4	139.3	4.8	-
VI .....	1.212.710	416.929	1.629.639	- 795.781	34,1	221.2	810.0	47.0	112.8	3.5	-
VII .....	1.186.343	464.159	1.647.502	- 725.184	38,8	251.1	1.185.6	69.1	127.8	9.9	-
VIII .....	1.019.174	384.724	1.403.998	- 634.350	37,7	249.3	1.025.8	61.2	163.7	0	-
IX .....	825.141	783.003	1.608.144	- 42.138	94,9	166.6	1.318.6	108.7	66.5	1.2	-
1938 I-IX ..	11.071.097	5.653.049	16.724.146	-5.418.048	51,1	2.037.3	29.020.5	398.9	967.4	52.038.6	-
1939 I-IX ..	9.917.130	5.673.192	15.590.322	-4.243.938	57,2	2.026.4	8.565.2	365.5	1.000.6	29.3	-

2. Άξία εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων  
2. Valeur des importat. et des exportat. par catégor. de marchandises

Ειδικών εμπορίων - Commerce spécial

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	1. Ζωοκομείας και αλευριτικής προϊόντα Produits d'élevage et de la pêche	2. Γεωργικά προϊόντα Produits agricoles	3. Κηπυρικών προϊόντα, αποικιακά Produits horticoles, coloniaux	4. Έλαιώδη προϊόντα και κηρώδεις δακ Produits oléagineux et cires	5. Πνευματώδη ποτά Boissons alcooliques	6. Ζάχαρις και τα εκ ταύτης προϊόντα Sucre et ses produits	7. Δέρματα και είδη εκ δέρματος Peaux et articles en peau	8. Δασικά προϊόντα και είδη εκ ξύλου Produits forestiers et articles en bois	9. Όρυκτά Matières minérales	10. Μέταλλα και είδη εκ μετάλλων Métaux et articles en métaux	11. Έπιστημον. και μουσικά όργανα, όρολόγια Instruments scientifiques, musicaux, horlogerie	12. Κεραμεικής και βυζαντινής προϊόντα Poteries, verrerie	13. Χημικά και φαρμακευτικά προϊόντα Produits chimiques et pharmaceutiq.
	Εισαγωγή — Importation												
1934 .....	752.312	1.014.198	205.737	134.666	8.006	321.916	288.772	457.477	941.691	1.309.029	164.097	104.202	482.503
1935 .....	819.857	1.896.024	215.396	133.675	3.676	303.440	243.596	645.133	1.020.646	1.592.354	234.911	112.358	528.478
1936 .....	764.932	2.550.843	221.092	102.070	3.905	327.386	288.791	548.923	1.122.304	1.718.635	250.734	121.039	594.800
1937 .....	762.294	3.394.970	180.166	326.419	6.890	452.832	356.250	695.714	1.509.429	2.417.158	333.463	134.161	844.376
1938 .....	885.766	2.784.518	170.551	79.413	11.497	484.433	328.962	607.615	1.631.189	2.650.570	533.231	137.455	738.809
1938 IX...	59.420	96.364	11.391	4.515	399	40.032	28.706	64.188	130.551	201.606	40.697	10.104	37.686
X .....	69.100	113.422	11.369	9.042	381	37.596	25.867	82.073	133.228	233.383	61.646	13.272	50.573
XI .....	114.752	144.712	13.732	7.731	493	30.564	32.954	65.593	150.759	248.975	47.469	12.799	77.487
XII .....	110.722	145.318	15.151	5.971	571	43.500	33.234	60.723	139.751	211.928	53.192	15.043	53.429
1939 I .....	69.335	109.540	9.778	12.368	445	38.423	31.217	41.687	116.015	209.753	46.414	10.111	61.313
II .....	66.479	107.971	8.680	5.330	315	35.696	22.333	40.610	122.908	195.688	49.634	8.944	66.424
III .....	85.622	123.155	10.907	7.254	292	41.531	25.312	41.781	168.039	247.404	80.366	11.571	121.778
IV .....	50.797	156.206	11.161	4.659	499	38.286	21.406	31.588	143.447	216.428	38.388	9.702	60.286
V .....	63.603	219.436	12.014	7.265	275	44.397	23.123	48.170	176.554	251.799	56.555	11.045	58.965
VI .....	70.317	214.681	12.442	6.978	500	53.106	23.214	59.354	114.123	244.561	36.028	12.911	79.762
VII .....	72.130	165.271	10.282	11.887	391	42.317	20.513	61.638	150.308	250.793	37.838	9.003	50.968
VIII .....	57.690	172.969	9.165	7.832	265	41.205	17.557	60.534	157.549	179.838	53.088	11.940	53.832
IX .....	77.918	118.434	7.930	6.376	212	27.833	18.750	64.075	106.179	134.134	24.359	12.214	43.829
	Έξαγωγή — Exportation												
1934 .....	48.295	11.169	3.860.974	474.659	222.957	6.978	142.057	186.779	182.100	77.636	3.636	17.728	63.064
1935 .....	43.099	3.294	5.199.899	713.527	200.795	7.496	146.711	199.425	228.396	44.431	3.391	18.692	55.241
1936 .....	69.657	5.757	5.125.335	612.701	215.208	8.203	344.505	178.238	380.558	54.864	2.376	6.436	74.062
1937 .....	70.362	21.641	6.319.820	565.523	286.817	7.480	364.702	327.393	569.976	131.123	1.941	10.872	109.122
1938 .....	62.528	26.855	7.189.865	917.562	307.068	7.243	259.324	256.354	483.180	81.120	2.189	6.395	91.965
1938 IX...	2.005	97	594.747	78.670	17.024	1.394	16.563	24.219	35.418	1.590	96	817	10.620
X .....	5.500	2.714	933.047	104.088	16.241	1.556	21.640	21.645	25.774	1.958	103	1.203	13.296
XI .....	7.419	533	1.329.455	88.842	50.240	769	20.536	22.991	45.309	4.463	167	935	13.120
XII .....	8.412	9.791	1.370.233	140.827	34.991	303	26.773	26.348	36.435	5.032	173	624	8.026
1939 I .....	5.874	7.017	833.507	87.115	34.243	299	15.866	21.824	48.628	4.331	97	80	9.103
II .....	4.020	2.289	542.075	98.091	23.090	230	23.984	20.582	39.014	2.707	207	179	4.420
III .....	7.300	101	472.686	112.485	31.427	396	22.921	19.982	30.823	3.217	124	61	3.355
IV .....	3.040	186	237.599	115.720	25.976	141	20.042	16.055	45.174	1.538	47	215	3.273
V .....	8.309	120	182.976	120.236	35.317	637	24.839	15.860	56.345	2.848	200	270	3.912
VI .....	6.536	86	110.109	106.698	37.631	419	29.856	30.221	54.893	3.556	195	205	5.377
VII .....	3.565	316	145.512	76.255	37.283	420	57.225	40.542	58.766	3.325	42	135	5.056
VIII .....	2.156	1.234	117.366	71.060	20.034	304	30.070	32.264	69.622	1.908	82	386	5.665
IX .....	723	136	612.659	110.854	11.364	1.194	434	11.618	11.451	494	196	47	10.230



2. 'Αξία εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων — 2. Valeur des importat. et des exportat. par catégories de marchandises  
 συνέχεια suite

Έτη - μήνες Années, mois	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	Σύνολον Total
	Προϊόντα αποστάξεως και σαπωνος Produits de parfumerie, eaux distill. et savons	Χρώμ. και πρόντα δια- βαφ. και δε- φικη-Cou- leurs prod. pour la teinture et le lannage	Χάρτης έν- γενει και εκ- τυπωτικής προϊόντα Papier en général et produits ty- pographiq.	Κασσιόδοι, γουταπέρινα και κηρώτα Caoutchouc gutta-per- cha et im- perméables	Κλωστοειδής και θύσαν- τουργικής προϊόντα Produits de filature et de tissau- derie	Παιγνια και άθλοκείμενα άθλητισμού Jeux et ar- ticles de sport	Πλακωίτες είδη Chapel- lerie	Μεταφορι- κά όργανα Véhicules	Όπλα και έκρηκτικά όπλα Armes, ma- tières ex- plosives	Είδη και προϊόντα ναυπηγικής Articles et produits de construc- tions navales	Διάφορα Objets di- vers	
Εισαγωγή — Importation												
1934 .....	23.972	145.018	265.134	54.796	1.837.126	6.728	29.825	152.596	38.477	33.341	59.730	8.831.349
1935 .....	18.045	143.498	271.253	53.187	1.968.161	9.221	24.676	264.792	103.838	12.221	62.952	10.681.388
1936 .....	19.837	142.150	301.439	52.194	2.058.510	11.855	18.337	324.702	218.231	141.533	58.378	11.962.620
1937 .....	28.377	168.882	337.899	87.619	2.201.714	15.119	20.587	430.506	103.145	195.830	200.563	15.204.363
1938 .....	27.016	148.480	341.198	82.600	1.883.064	13.891	18.220	400.291	138.803	585.558	78.265	14.761.395
1938 IX ..	2.552	11.830	24.206	5.502	156.398	725	1.622	30.600	1.388	350	6.739	967.566
X ..	1.742	13.648	33.694	7.271	157.536	1.634	2.410	28.442	3.039	67.515	6.515	1.164.395
XI ..	3.122	16.854	31.729	7.598	148.346	1.836	2.182	31.406	24.574	66.850	8.204	1.290.721
XII ..	2.534	15.234	34.885	7.337	156.607	4.419	1.493	31.287	4.857	82.675	5.481	1.235.182
1939 I .....	2.852	9.142	39.089	7.250	157.249	1.167	2.546	28.751	905	4.516	8.158	1.018.024
II ..	1.691	11.795	21.814	6.465	123.142	317	1.747	54.705	9.737	3.653	4.790	970.868
III ..	2.403	13.362	25.161	7.953	175.877	440	2.082	56.034	22.921	81.561	12.635	1.365.441
IV ..	2.008	13.257	24.930	4.576	137.195	380	1.719	75.273	7.014	2.160	16.055	1.067.450
V ..	1.762	15.421	26.517	6.312	153.319	225	1.559	47.631	2.520	18.769	4.743	1.251.979
VI ..	2.193	13.204	20.829	6.872	163.115	680	811	65.835	759	4.633	5.802	1.212.710
VII ..	2.090	11.960	24.586	7.874	197.686	668	1.184	40.876	832	6.595	8.653	1.186.343
VIII ..	1.794	10.267	28.757	4.075	105.862	595	625	32.252	5.610	1.739	4.194	1.019.174
IX ..	2.147	8.078	21.292	4.531	120.704	468	690	10.076	5.595	4.562	4.755	825.141
Έξαγωγή — Exportation												
1934 .....	13.346	19.892	14.165	285	93.144	166	587	1.866	216	3.788	27.829	5.473.317
1935 .....	10.692	53.501	10.670	211	123.908	43	115	720	108	1.085	35.809	7.101.289
1936 .....	7.062	68.383	14.113	244	160.933	108	511	1.273	69	654	48.127	7.378.877
1937 .....	5.001	82.373	28.343	92	197.981	457	74	462	399.699	1.144	52.892	9.555.293
1938 .....	4.235	59.640	17.791	193	137.098	193	27	512	176.070	5.715	56.058	10.149.180
1938 IX ..	268	1.159	1.394	—	10.159	0	1	23	29	198	3.621	800.112
X ..	173	9.627	1.370	8	16.350	3	1	10	3.303	—	7.008	1.186.618
XI ..	143	9.260	1.185	22	13.469	37	1	112	1.692	—	8.039	1.618.739
XII ..	250	6.948	2.195	3	7.822	—	3	—	—	—	5.585	1.690.777
1939 I .....	158	11.620	1.217	4	4.754	35	—	—	20.625	12	6.298	1.112.704
II ..	361	8.597	1.924	—	13.607	10	5	44	8	201	2.829	788.474
III ..	310	8.893	1.389	15	16.487	28	5	230	19	6	3.731	735.991
IV ..	595	7.779	861	—	16.357	31	1	63	—	—	3.168	497.861
V ..	241	8.725	1.549	2	29.268	41	—	139	—	—	3.162	494.996
VI ..	256	3.561	1.105	10	20.675	—	—	116	90	122	5.212	416.929
VII ..	144	4.276	1.628	18	19.516	7	—	—	7	506	6.613	461.159
VIII ..	192	5.274	3.117	—	20.189	1	—	551	22	186	3.051	384.724
IX ..	179	1.206	377	5	6.849	10	—	—	—	—	2.977	783.003

3. 'Αξία εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών — 3. Valeur des importat. et des export. avec les principaux pays  
 Ειδικών εμπορίων - Commerce spécial χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Έτη - μήνες Années, mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
	Αίγυπτος Egypte	Αλβανία Albanie	Αργεντινή Argentine	Βελγιο- λουξεμβ. Έν- ωση Union Bel- go-luxemb.	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Γιουγκο- σλαβία Yougosla- vie	Ελβετία Suisse	Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσία) U. R. S. S. (Russie)	Μ. Βρεταν. Royaume Uni	Ην. Πολιτ. Άμερικής États-Unis d'Amér.
Εισαγωγή — Importation												
1934 .....	143.156	36.650	480.372	215.803	15.103	589.059	1.291.528	411.322	74.529	445.375	1.475.295	546.408
1935 .....	217.209	52.603	1.056.371	122.910	32.331	184.151	1.996.627	409.013	80.703	486.921	1.657.897	667.332
1936 .....	235.395	29.431	277.597	90.445	17.576	229.744	2.676.388	691.959	93.550	551.616	1.926.826	845.891
1937 .....	276.523	37.657	1.272.467	183.859	22.995	266.141	4.134.231	839.780	91.479	243.965	1.667.527	651.939
1938 .....	244.029	60.791	142.667	150.544	38.132	228.598	4.256.428	452.816	85.910	364.618	1.926.083	1.069.585
1938 IX ..	10.689	6.275	6.240	27.136	1.036	12.821	330.040	46.022	3.906	32.874	97.015	63.011
X ..	14.420	7.798	6.090	16.979	3.194	22.383	384.660	42.472	5.807	32.075	174.417	62.760
XI ..	25.382	6.482	9.083	10.432	3.310	20.395	414.518	45.114	6.705	31.104	183.973	77.543
XII ..	28.666	4.834	13.767	10.782	2.497	19.716	358.575	45.379	8.917	35.810	181.830	83.009
1939 I .....	28.887	2.138	11.308	9.780	3.947	20.533	346.110	33.454	11.111	33.232	125.612	66.250
II ..	35.851	1.620	9.625	10.491	2.620	23.131	346.465	24.804	13.512	36.347	83.549	3.134
III ..	22.536	3.612	9.476	11.311	4.903	22.167	447.856	29.074	8.511	32.208	227.113	84.308
IV ..	24.946	1.185	16.490	4.109	3.099	11.851	356.796	22.677	8.395	81.655	105.619	95.126
V ..	28.179	660	30.211	4.127	4.164	20.141	396.779	28.233	6.857	25.277	141.411	89.256
VI ..	49.360	925	59.761	7.503	7.217	12.176	339.693	37.141	11.708	6.139	110.380	84.146
VII ..	36.381	150	63.093	4.131	18.029	13.121	329.869	38.578	10.356	346	141.508	94.433
VIII ..	20.132	484	91.431	3.717	8.001	13.570	298.078	41.886	7.480	17.230	116.711	69.258
IX ..	17.743	72	55.976	5.840	6.679	10.413	194.375	55.986	8.394	1.154	92.418	77.990
Έξαγωγή — Exportation												
1934 .....	245.810	23.954	24.138	88.520	20.306	147.780	1.235.770	149.669	34.829	69.317	962.362	795.382
1935 .....	213.560	21.459	60.107	81.783	15.399	191.984	2.109.368	183.733	51.431	70.952	897.099	1.202.475
1936 .....	200.253	25.229	57.038	117.469	23.894	241.538	2.688.072	228.498	44.110	65.595	899.227	1.056.801
1937 .....	245.477	21.647	63.318	149.180	22.779	240.741	2.959.768	274.941	61.105	69.347	922.468	1.580.497
1938 .....	218.641	24.216	94.397	120.987	30.045	295.819	3.904.057	226.092	97.251	31.524	848.446	1.731.047
1938 IX ..	21.468	1.788	7.645	6.366	3.305	28.753	188.141	30.030	8.213	2.221	264.731	51.014
X ..	35.912	3.437	9.086	7.099	3.942	32.386	336.094	46.345	15.786	603	234.266	178.915
XI ..	21.758	3.055	7.256	11.541	2.327	26.158	941.033	20.504	7.378	2.219	88.722	247.853
XII ..	23.633	2.140	9.422	6.766	2.750	101.516	784.669	16.919	13.170	5.082	54.937	516.549
1939 I .....	16.733	1.957	11.867	14.833	2.338	36.786	516.749	8.983	12.992	4.839	83.190	244.446
II ..	15.595	1.819	9.409	15.558	2.987	30.328	343.560	7.788	11.325	2.831	34.768	102.027
III ..	9.753	2.202	12.276	7.000	2.926	16.555	276.277	6.846	21.352	1.137	34.548	53.832
IV ..	8.804	1.687	4.360	3.418	1.599	23.091	179.101	8.482	6.046	489	46.881	73.966
V ..	9.986	2.158	5.963	9.051	3.105	41.623	134.353	12.580	11.982	1.075	57.442	47.999
VI ..	7.410	167	11.770	7.249	1.561	32.794	143.664	11.788	3.630	751	28.357	43.031
VII ..	8.372	200	14.547	5.222	1.612	23.653	170.555	12.442	15.332	879	25.961	31.984
VIII ..	14.807	263	2.122	7.769	1.819	9.583	116.395	10.517	2.811	3	36.347	37.443
IX ..	24.402	14	6.580	9.06								



## 3. Άξια εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών—3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays suite

Έτη - μήνες Années mois	13. Ινδία Indes	14. Ιταλία Italie	15. Καναδάς Canada	16. Κάτω Χώρες Pays-Bas	17. Νορβηγία Norvège	18. Ούγγαρία Hongrie	19. Πολωνία (Δάντςικ) Pologne (Dantzig)	20. Ρουμανία Roumanie	21. Σουηδία Suède	22. Τουρκία Turquie	23. Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie	24. Α. Χώρες Autres pays	Σύνολον Total
<b>Εισαγωγή — Importation</b>													
1934	265.304	430.188	10.069	243.373	20.096	31.554	80.335	449.260	183.132	256.108	415.878	721.452	8.831.349
1935	293.853	393.981	5.619	268.208	12.588	40.772	108.989	795.903	312.897	217.518	413.087	853.905	10.681.388
1936	274.869	59.035	721.204	227.787	42.752	184.086	152.193	633.727	370.756	176.968	219.463	1.233.362	11.962.620
1937	355.900	437.193	149.135	375.427	73.565	463.215	143.923	1.692.258	272.199	202.121	279.790	1.071.074	15.204.363
1938	263.581	500.669	325.487	305.681	9.599	108.581	332.268	1.516.167	173.713	272.772	241.186	1.691.490	14.761.395
1938 IX	26.280	33.730	6.037	10.351	456	5.301	26.051	87.218	21.729	13.693	22.125	77.530	967.566
X	20.736	50.972	6.599	12.356	805	4.621	29.794	121.418	17.056	21.947	17.395	87.641	1.164.395
XI	20.084	53.533	11.931	26.830	373	3.006	18.088	116.771	25.214	47.815	17.087	115.948	1.290.721
XII	18.921	49.099	14.445	15.401	153	3.287	21.918	144.633	7.369	26.458	31.637	108.089	1.235.182
1939 I	14.728	40.735	7.805	13.911	673	3.693	13.899	94.862	3.735	13.018	25.750	92.853	1.018.024
II	16.396	34.755	3.390	38.882	1.363	3.121	6.762	107.071	8.269	8.246	30.847	120.617	970.868
III	17.614	92.679	2.784	13.211	527	23.745	21.126	130.878	13.506	11.935	34.939	93.422	1.865.441
IV	17.762	63.750	6.568	12.356	252	8.486	20.818	78.724	19.545	13.393	29.193	64.655	1.067.450
V	17.633	64.684	15.950	19.338	84	14.985	23.269	151.136	4.420	22.473	24.640	118.072	1.251.979
VI	24.879	60.148	14.459	42.506	779	9.126	21.317	163.587	7.345	26.922	18.588	95.905	1.212.710
VII	23.391	59.351	24.843	24.494	330	11.735	26.618	122.183	5.796	13.226	20.326	103.555	1.186.343
VIII	11.674	48.910	20.420	19.092	5.570	7.357	20.583	69.636	12.261	10.694	17.096	87.903	1.019.174
IX	17.358	34.958	10.764	6.867	9.161	8.759	18.493	47.710	28.027	9.209	15.457	91.338	825.141
<b>Έξαγωγή — Exportation</b>													
1934	7.665	528.803	3.429	284.246	5.655	8.102	18.189	138.393	142.771	49.730	106.106	382.391	5.473.317
1935	2.810	422.565	1.997	275.330	15.664	22.605	53.032	230.764	292.518	61.084	188.046	435.531	7.101.286
1936	2.328	132.672	4.994	237.611	23.082	49.006	76.118	264.458	234.263	40.437	154.781	511.403	7.378.877
1937	4.488	601.217	3.216	273.858	20.805	111.636	173.264	235.854	140.872	55.644	383.736	939.435	9.555.293
1938	3.086	525.336	5.239	221.045	27.411	150.789	245.447	224.217	49.824	66.001	295.771	717.492	10.149.180
1938 IX	587	32.643	1.036	35.197	4.900	9.039	75.463	15.507	6.738	5.336	13.596	36.395	800.112
X	887	55.875	—	32.138	4.007	45.869	34.136	22.043	4.433	10.546	5.735	67.053	1.186.618
XI	258	39.164	2.452	25.201	1.532	7.574	10.938	63.517	2.101	7.035	23.938	55.205	1.618.739
XII	50	42.191	121	16.505	4.360	5.944	12.837	27.885	3.447	6.320	10.190	23.371	1.690.774
1939 I	152	32.725	14	21.103	2.435	9.381	18.310	12.883	1.199	5.053	7.436	46.303	1.112.707
II	25	51.748	941	17.907	1.908	3.651	4.360	12.979	81.156	11.282	6.124	18.398	788.474
III	186	47.233	2.026	10.991	2.387	2.137	13.721	13.036	76.857	12.355	71.859	38.499	735.991
IV	103	49.520	706	17.224	1.776	4.387	13.625	8.070	1.659	12.012	14.921	15.934	497.861
V	321	39.147	838	14.622	4.587	7.395	14.931	9.931	3.232	15.177	11.532	35.669	494.996
VI	129	37.496	40	19.245	277	10.491	6.875	9.734	3.590	11.731	11.894	13.255	416.929
VII	27	46.460	596	13.689	2.392	12.550	2.509	16.039	4.594	10.626	13.646	27.272	461.159
VIII	20	50.398	1.652	3.918	2.098	11.496	29.961	12.337	1.108	7.557	9.952	14.348	384.724
IX	672	54.217	113	30.721	3.012	3.203	1.126	12.952	4.086	1.769	654	12.848	783.003

4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως  
4. Marchandises principales importées par pays de provenance

Γενεύριος - Σεπτέμβριος - Janvier - Septembre 1939

1. Αιγοπρόβατα (μερ.) - Moutons - chèvres (têtes)	Δανία-Danemark	103.873	Νέα Γη-Terre Neuve	2.508.003
Άλβανία-Albanie	Έλβετία-Suisse	419.698	Λοιπάι χώραι-Autres pays	1.326.682
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Ιταλία-Italie	667.822	Σύνολον-Total	9.114.310
Ρουμανία-Roumanie	Κάτω Χώραι-Pays-Bas	78.328	Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	88.461
Τουρκία-Turquie	Λοιπάι χώραι-Autres pays	41.483	10. Σιτος (τόν.) - Froment (ton.)	
Λοιπάι χώραι-Autres pays	Σύνολον-Total	1.453.917	Άργεντινή - Argentine	77.230
Σύνολον-Total	Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	30.631	Αυστραλία - Australie	25.941
Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.			Ε. Σ. Σ. Α. (Ρωσία) - U. R. S. S. (Russie)	66.011
2. Τυρός (χγμ.) - Fromages (kgm.)	6. Ώα (χγμ.) - Oeufs (kgm.)		Ην. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique	6.848
Βουλγαρία-Bulgarie	Άλβανία-Albanie	2.663	Καναδάς-Canada	29.349
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Τουρκία-Turquie	579.065	Ρουμανία-Roumanie	78.615
Ιταλία-Italie	Λοιπάι χώραι-Autres pays	32.482	Λοιπάι χώραι-Autres pays	13.771
Φινλανδία-Finlande	Σύνολον-Total	614.210	Σύνολον-Total	297.765
Λοιπάι χώραι-Autres pays	Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	13.736	Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	957.415
Σύνολον-Total	7. Ρέγγαι (χγμ.) - Harengs (kgm.)		11. Αραβόσιτος έν γένει (τόν.) II. Mais en général (ton.)	
Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	1.013.855	Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	7.837
3. Μαργαρίνη, ελιωμαργαρίνη (χγμ.) 3. Margarine, oléomargarine (kgm.)	Κάτω Χώραι-Pays-Bas	629.713	Ρουμανία-Roumanie	41.132
Ηνωμ. Βασίλ. Μ. Βρετανίας - Royaume Uni Gr. Bretagne	Λοιπάι χώραι-Autres pays	591	Λοιπάι χώραι-Autres pays	30
Ην. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique	Σύνολον-Total	1.644.159	Σύνολον-Total	48.999
Κάτω Χώραι-Pays-Bas	Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	16.572	Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	142.025
Νορβηγία-Norvège	8. Ίχθύες έν γένει μη νοσοί (χγμ.) 8. Poissons en gén. non frais (kgm.)		12. Κριθή (τόν.) - Orge (ton.)	
Λοιπάι χώραι-Autres pays	Γαλλία-France	19.981	Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	—
Σύνολον-Total	Ην. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique	69.687	Ρουμανία-Roumanie	8.310
Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Ίαπωνία-Japon	412.166	Λοιπάι χώραι-Autres pays	—
4. Βούτυρον (χγμ.) - Beurre (kgm.)	Μαρόκον Γαλ.-Maroc. Franç.	401.341	Σύνολον-Total	8.310
Αίγυπτος-Egypte	Πορτογαλία-Portugal	392.158	Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	21.518
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Τουρκία-Turquie	152.088	13. Φασόλοι (χγμ.) - Haricots (kgm.)	
Κάτω Χώραι-Pays-Bas	Τόνις-Tunisie	260.511	Άλβανία-Albanie	410.965
Ρουμανία-Roumanie	Λοιπάι χώραι-Autres pays	112.421	Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	5.192.421
Φινλανδία-Finlande	Σύνολον-Total	1.820.353	Ούγγαρία-Hongrie	13.703
Λοιπάι χώραι-Autres pays	Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	41.017	Πολωνία-Pologne	379.426
Σύνολον-Total	9. Γάδος (χγμ.) - Morue (kgm.)		Ρουμανία-Roumanie	381.007
Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	Γαλλία-France	1.213.328	Λοιπάι χώραι-Autres pays	195.442
5. Γάλα συμπυκνωμένον, άπεστ. (χγμ.) 5. Lait condensé, stérilisé (kgm.)	Δανία-Danemark	1.383.529	Σύνολον-Total	6.572.964
Γαλλία-France	Ην. Βασ. Μεγ. Βρετ. - Royaume Uni Gr. Bretagne	1.491.954	Άξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	70.959
	Ίσλανδία-Islande	1.190.814		



## 4. Εισαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance

συνέχεια

suite

14. *Ορυζα ἐν γένει (χγμ.) - Riz en gén. (kgm.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	205	*Ἰνδία-Indes.....	369.046
Αἴγυπτος-Egypte.....	Σύνολον-Total.....	7.982	Κύπρος-Chypre.....	86.363
*Ἡν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	15.269	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	1.778
Ἰνδία-Indes.....	24. Νάφθα (τόννοι) - Naphte (tonnes)		Σύνολον-Total.....	1.982.311
Ἰταλία-Italie.....	Κιουρασώ - Curaçao.....	108.157	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	60.009
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	Ρουμανία-Roumanie.....	75.919	33. Ὑφάσματα ἐκ βάρβακ. ἀλεύραστ. (χγμ.)	
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	20.779	33. Tissus de coton non blanchis (kgm.)	
Σύνολον-Total.....	Σύνολον-Total.....	204.855	Γερμανία-Allemagne.....	15.851
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	295.716	*Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	23.348
15. Γεώμηλα (χγμ.) - Pommes de terre (kgm.)	25. *Ἴλαια καὶ λίπη ὀρυκτὰ (τόν.)		Ἰταλία-Italie.....	24.069
Ἡν. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	25. Huiles et graisses minérales (ton.)		Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	2.674
*Ἰρλανδία-Irlande.....	Βελγιο-λουξεμβουργικὴ Ἐνωσις - Union Belgo-luxembourg.....	265	Σύνολον-Total.....	65.942
Κύπρος-Chypre.....	Γερμανία-Allemagne.....	790	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	6.733
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	*Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	737	34. Ὑφάσματα ἐκ βάρβακος λελευκασμ. (χγμ.)	
Σύνολον-Total.....	*Ἡν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	5.932	34. Tissus de coton blanchis (kgm.)	
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Ρουμανία-Roumaine.....	1.025	Γερμανία-Allemagne.....	60.715
16. Καφές ἐν γένει (χγμ.) - Café en gén. (kgm.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	6	*Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	249.227
Βραζιλία-Bราซิล.....	Σύνολον-Total.....	8.755	Ἰταλία-Italie.....	141.724
Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	76.329	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	27.410
*Ὀλλ. Ἰνδία-Indes Néerlandaises	*26. Βενζίνη (τόννοι) - Benzine (tonnes)		Σύνολον-Total.....	479.076
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἡν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	6.918	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	59.572
Σύνολον-Total.....	Ρουμανία-Roumanie.....	43.298	35. Ὑφάσματα ἐκ βάρβακ. τυπωτὰ (χγμ.)	
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	4.581	35. Tissus de coton imprimés (kgm.)	
17. Ζάχαρις (τόν.) - Sucre (ton.)	Σύνολον-Total.....	54.797	Γερμανία-Allemagne.....	467.947
Ε.Σ.Σ.Δ. (Ρωσ.)-U.R.R.S. (Rus.)	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	155.629	*Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	132.226
Ἡν. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	27. Σιδηρόφυλλα ἐν γένει (τόννοι)		Ἰταλία-Italie.....	269.281
*Ὀλλ. Ἰνδία-Indes Néerlandaises	27. Tôles en fer (tonnes)		Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie.....	49.377
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie.....	Βελγιο-λουξεμβουργικὴ Ἐνωσις - Union Belgo-luxembourg.....	718	Φινλανδία-Finlande.....	20.285
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Γερμανία-Allemagne.....	11.811	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	28.554
Σύνολον-Total.....	*Ἡν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	3.991	Σύνολον-Total.....	967.670
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	4.626	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	144.954
18. Δέρματα ἀκατέργ. (χγμ.) - Peaux brutes (kgm.)	Σύνολον-Total.....	21.146	36. Ὑφάσματα ἐκ βάρβακος νηματοβαφ. (χγμ.)	
*Ἀργεντινὴ-Argentine.....	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	190.093	36. Tissus de coton à fils colorés (kgm.)	
Βραζιλία-Bราซิล.....	28. Σιδηρουργικῆς βιομηχ. τεχνουργήμ. (χγμ.)		Γερμανία-Allemagne.....	133.576
Ἰνδία-Indes.....	28. Articles de ferronnerie (kgm.)		*Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	325.758
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	Αἴγυπτος-Egypte.....	142.620	Ἰταλία-Italie.....	262.681
Ρωδωσία-Rodesie.....	Γερμανία-Allemagne.....	3.683.329	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	13.426
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	*Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	114.204	Σύνολον-Total.....	735.441
Σύνολον-Total.....	Ἰταλία-Italie.....	45.238	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	143.191
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	123.394	37. Νήματα καὶ κλωστὰ ἐξ ἐρίου (χγμ.)	
19. Ξυλεία οἰκοδομ. (μ <sup>3</sup> .) - Bois de constr. (m <sup>3</sup> .)	Σύνολον-Total.....	4.108.785	37. Fils de laine (kgm.)	
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie.....	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	54.730	Γερμανία-Allemagne.....	136.322
Ε.Σ.Σ.Δ. (Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	29. Μηχανήματα διὰ πᾶσαν βιομηχαν. (χγμ.)		*Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	582.731
Ρουμανία-Roumanie.....	29. Machines et appareils (kgm.)		Ἰταλία-Italie.....	401.524
Σουηδία-Suède.....	Γερμανία-Allemagne.....	4.699.737	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	36.323
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	*Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	366.683	Σύνολον-Total.....	1.156.900
Σύνολον-Total.....	*Ἡν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	1.008.146	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	247.455
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	299.814	38. Ὑφάσματα ὀλοράλλινα (χγμ.)	
20. Τιμμέντον (τόν.) - Ciment (ton.)	Σύνολον-Total.....	6.374.380	38. Tissus de laine (kgm.)	
Γαλλία-France.....	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	389.597	Γερμανία-Allemagne.....	112.619
Ἰταλία-Italie.....	30. Χημικὰ λιπάσματα (χγμ.)		*Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	78.265
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	30. Engrais chimiques (kgm.)		Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	9.890
Σύνολον-Total.....	Αἴγυπτος-Egypte.....	47.657.552	Σύνολον-Total.....	200.774
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Γαλλία-France.....	199.980	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	87.737
21. Γαϊάνθρακες ἐν γένει (τόννοι)	Γερμανία-Allemagne.....	5.053.089	39. Αὐτοκίνητα ἄμαξαι ἐπιβατικαὶ (τεμ.)	
21. Charbon de terre (tonnes)	Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	1.057.626	39. Voitures automobiles pour voyageurs (pièces)	
Γερμανία-Allemagne.....	Τύνις-Tunisie.....	12.170.000	Γερμανία-Allemagne.....	156
Ε.Σ.Σ.Δ. (Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	1.696.917	*Ἡν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	215
*Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Σύνολον-Total.....	67.835.164	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	98
Ἰταλία-Italie.....	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	67.420	Σύνολον-Total.....	469
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)		*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	51.011
Σύνολον-Total.....	Γερμανία-Allemagne.....	360	40. Ἐπίστυρα ἐκ καουτσούκ (χγμ.)	
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	28.545	40. Bandages de caoutchouc (kgm.)	
22. Πετρέλαιον (φωσιστ. Παλ. Ἑλλάδος) (χγμ.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	69	Βελγιο-Λουξ. Ἐνωσ.-Un. Belg.-Lux.....	60.530
22. Pétrole (d'éclair. des anc. provinces) (kgm.)	Σύνολον-Total.....	28.974	Γαλλία-France.....	7.308
*Ἡν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	67.691	Γερμανία-Allemagne.....	83.758
Ρουμανία-Roumanie.....	32. Βάρβαξ ἐκκοκμισμένος (χγμ.)		*Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	79.705
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	32. Coton égrené (kgm.)		*Ἡν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	290.356
Σύνολον-Total.....	Αἴγυπτος-Egypte.....	1.525.124	Ἰταλία-Italie.....	190.050
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	*Ἡν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	—	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	31.756
23. Πετρέλαιον (φωσιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Σύνολον-Total.....	—	Σύνολον-Total.....	743.463
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)			*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	59.921
*Ἡν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....				
Ρουμανία-Roumanie.....				



5. Έξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού  
5. Marchandises principales exportées par pays de destination

1 Ιανουάριος - Σεπτέμβριος - Janvier - Septembre 1939

1. Έσπεριδοειδή (χγμ.) — Hespéridées (kgm.)	Ρουμανία-Roumanie.....	2.587	18. Μετάλλευμα σιδήρου (τόν.) 18. Minerais de fer (ton.)	
Γερμανία-Allemagne.....	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	1.981	Γερμανία-Allemagne.....	159.670
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	Σύνολον-Total.....	8.587	Κάτω Χωράι-Pays-Bas.....	—
Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	159.177	Πολωνία-Pologne.....	50.050
Υπὶ Gr. Bretagne.....	10. Ἐλαιόλαδα (χγμ.) — Huiles d'olives (kgm.)		Λοιπά χωράι-Autres pays.....	18.353
Ήν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis	Αἴγυπτος-Egypte.....	419.960	Σύνολον-Total.....	228.073
d'Amérique.....	Ἀργεντινή-Argentine.....	1.723.508	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	52.907
192.800	Γαλλία-France.....	2.668.090	19. Μαγνησίτης (λευκόλιθος) ἀφρικτός (τόν.) 19. Magnésite (non grillée) (ton.)	
20.336	Γερμανία-Allemagne.....	763.677	Γαλλία-France.....	4.600
46.000	Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume		Γερμανία-Allemagne.....	14.356
23.705	Υπὶ Gr. Bretagne.....	2.235.887	Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	
Σύνολον-Total.....	Ήν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis		Υπὶ Gr. Bretagne.....	9.625
6.925.358	d'Amérique.....	8.093.342	Ἰταλία-Italie.....	1.839
Άξία-Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	80.936	5.430.244	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	638
2. Σταφυλά νωπά (χγμ.) — Raisins frais (kgm.)	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	993.560	Σύνολον-Total.....	31.058
Αἴγυπτος-Egypte.....	Σύνολον-Total.....	22.328.268	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	20.256
Γερμανία-Allemagne.....	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	670.446	20. Περρυμένη μαγνησία (τόν.) 20. Magnésie calcinée (ton.)	
Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	11. Πυρηνέλαιον (χγμ.) — Huile de grignons (kgm.)		Γερμανία-Allemagne.....	10.656
Υπὶ Gr. Bretagne.....	Γερμανία-Allemagne.....	191.242	Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	
228.542	Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume		Υπὶ Gr. Bretagne.....	2.568
232.804	Υπὶ Gr. Bretagne.....	58.931	Κάτω Χωράι-Pays-Bas.....	3.953
Σύνολον-Total.....	Ήν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis		Λοιπά χωράι-Autres pays.....	2.993
5.245.471	d'Amérique.....	4.062.214	Σύνολον-Total.....	29.175
Άξία-Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	150.918	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	44.583
29.464	Σύνολον-Total.....	4.463.305	21. Σιμίρις ἐν γένει (τόν.) 21. Emeric en gén. (ton.)	
3. Σῦκα ξηρά (τόν.) — Figs sèches (ton.)	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	61.397	Γερμανία-Allemagne.....	1.180
Γερμανία-Allemagne.....	12. Οἶνοι εἰς βαρέλια (τόν.) — Vins en barils (ton.)		Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	Βελγ.-Λουξ. Ένωσ.-Un.Belg.Lux.	3.676	Υπὶ Gr. Bretagne.....	1.450
Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	Γαλλία-France.....	36	Ἰαπωνία-Japon.....	1.600
Υπὶ Gr. Bretagne.....	Γερμανία-Allemagne.....	14.500	Κάτω Χωράι-Pays-Bas.....	1.870
787	Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume		Λοιπά χωράι-Autres pays.....	3.394
1.992	Υπὶ Gr. Bretagne.....	2.591	Σύνολον-Total.....	9.494
Σύνολον-Total.....	Ἐλβετία-Suisse.....	4.369	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	30.814
3.490	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	9.249	22. Σιδηροπυρίτης (τόν.) — Pyrite de fer (ton.)	
Άξία-Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	Σύνολον-Total.....	34.421	Γαλλία-France.....	21.235
39.984	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	207.455	Γερμανία-Allemagne.....	24.891
4. Σταφίς κορινθιακή (τόν.) 4. Raisins secs de Corinthe (ton.)	13. Ἀπόσταγμα οἴνου (χγμ.) 13. Eau de vie de vin (kgm.)		Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	
Γερμανία-Allemagne.....	Αἴγυπτος-Egypte.....	145.251	Υπὶ Gr. Bretagne.....	4.196
Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	Ήν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis		Κάτω Χωράι-Pays-Bas.....	47.803
Υπὶ Gr. Bretagne.....	d'Amérique.....	49.552	Σουηδία-Suède.....	21.336
26.397	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	45.144	Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	5.822
5.364	Σύνολον-Total.....	239.947	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	33.019
709	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	19.938	Σύνολον-Total.....	158.302
2.840	14. Δέρματα ἀκατέργαστα (χγμ.) 14. Peaux brutes (kgm.)		Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	68.492
Σύνολον-Total.....	Γαλλία-France.....	70.538	23. Χημικά λιπάσματα (χγμ.) 23. Engrais chimiques (kgm.)	
39.868	Γερμανία-Allemagne.....	1.287.431	Αἴγυπτος-Egypte.....	4.223.468
Άξία-Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	Ἰταλία-Italie.....	511.537	Γαλλία-France.....	209.209
494.343	Οὐγγαρία-Hongrie.....	206.282	Κύπρος-Chypre.....	3.123.438
5. Σταφίς σουλτανίνα καὶ ραζακί (τόν.) 5. Raisins secs sultanine et razakí (ton.)	Πολωνία-Pologne.....	127.475	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	364.423
Γερμανία-Allemagne.....	Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	125.910	Σύνολον-Total.....	7.920.528
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	111.092	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	17.117
Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	Σύνολον-Total.....	2.440.265	24. Σάπωνες ἐν γένει (χγμ.) 24. Savons en général (kgm.)	
Υπὶ Gr. Bretagne.....	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	203.892	Αἴγυπτος-Egypte.....	42.317
26.397	15. Μαστίχη ἐν γένει (χγμ.) — Mastic en gén. (kgm.)		Ήν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis	
5.364	Αἴγυπτος-Egypte.....	26.429	d'Amérique.....	2.127
709	Βουλγαρία-Bulgarie.....	8.974	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	135
2.840	Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume		Σύνολον-Total.....	44.579
Σύνολον-Total.....	Υπὶ Gr. Bretagne.....	4.750	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	796
494.343	Ἰνδία-Indes.....	3.664	25. Τάπητες ἐξ ἐρίου (χγμ.) 25. Tapis de laine (kgm.)	
6. Ἀμύγδαλα (χγμ.) — Amandes (kgm.)	Τουρκία-Turquie.....	72.921	Γαλλία-France.....	3.857
Αἴγυπτος-Egypte.....	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	69.837	Γερμανία-Allemagne.....	28.337
Γαλλία-France.....	Σύνολον-Total.....	186.575	Δανία-Danemark.....	6.325
Γερμανία-Allemagne.....	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	21.875	Ἐλβετία-Suisse.....	14.491
Ήν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis	16. Ἐλαιον αἰθέριον τερεβενθίνης (χγμ.) 16. Huile de térébenthine (kgm.)		Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	
d'Amérique.....	Γερμανία-Allemagne.....	1.356.203	Υπὶ Gr. Bretagne.....	8.127
3.165	Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	314.076	Ἰταλία-Italie.....	210
383	Ἰταλία-Italie.....	1.057.629	Ήν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis	
612	Ρουμανία-Roumanie.....	383.240	d'Amérique.....	646
1.084	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	248.757	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	4.507
5.233	Σύνολον-Total.....	3.359.905	Σύνολον-Total.....	66.500
Σύνολον-Total.....	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	54.777	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	23.725
25.104	17. Κολοφώνιον (χγμ.) — Colophane (kgm.)			
Άξία-Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	Αἴγυπτος-Egypte.....	52.745		
12.018	Γερμανία-Allemagne.....	4.899.463		
8. Καπνὸς εἰς φύλλα (τόν.) 8. Tabac en feuilles (ton.)	Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	1.281.851		
Αἴγυπτος-Egypte.....	Ἰταλία-Italie.....	5.658.841		
Γερμανία-Allemagne.....	Ρουμανία-Roumanie.....	2.064.080		
14.091	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	1.140.064		
Ήν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis	Σύνολον-Total.....	15.097.004		
d'Amérique.....	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	120.605		
3.165	18. Μετάλλευμα σιδήρου (τόν.) 18. Minerais de fer (ton.)			
383	Γαλλία-France.....	3.857		
612	Γερμανία-Allemagne.....	28.337		
1.084	Δανία-Danemark.....	6.325		
5.233	Ἐλβετία-Suisse.....	14.491		
Σύνολον-Total.....	Ήν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume			
25.104	Υπὶ Gr. Bretagne.....	8.127		
Άξία-Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	Ἰταλία-Italie.....	210		
12.018	Ήν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis			
9. Ἐλαία ἐν γένει (τόν.) — Olives en gén. (ton.)	d'Amérique.....	646		
Αἴγυπτος-Egypte.....	Λοιπά χωράι-Autres pays.....	4.507		
Ἀργεντινή-Argentine.....	Σύνολον-Total.....	66.500		
Ήν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis	Άξία - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	23.725		
d'Amérique.....				
1.635				



6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν τών εμπορευμάτων (Ειδικών εμπορίων)  
6. Classification systématique des marchandises importées et exportées (Commerce spécial)

α. Κινήσις κατά κατηγορίας εμπορευμάτων \* — a. Mouvement par catégories de marchandises \*

Ἔτη-μήνες Années, mois	Εἰσαγωγή — Importation						Ἐξαγωγή — Exportation						
	Ζῶα ζῶντα	Εἶδη διατροφῆς καὶ ποτῶν	*Υλαὶ ἀκατέργαστοι ἢ ἡμικατεργασμένοι	Βιομηχανικά προϊόντα	Χρυσὸς καὶ ἀργυρὸς	Σύνολον	Ζῶα ζῶντα	Εἶδη διατροφῆς καὶ ποτῶν	*Υλαὶ ἀκατέργαστοι ἢ ἡμικατεργασμένοι	Βιομηχανικά προϊόντα	Χρυσὸς καὶ ἀργυρὸς	Σύνολον	
	I.	II.	III.	IV.	V.	Total	I.	II.	III.	IV.	V.	Total	
Ποσότης — Quantité													
1933	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	855.310 — 2	— — 605.727	— 29.048 1.166.501	— 5.400.305 123.126	— — 0	855.310 5.429.353 1.895.356	3.456 — 2	— — 277.820	— 7.785 386.787	— 2.588 9.912	— — 2	3.456 10.373 674.523
1934	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	981.063 — 8	— — 408.648	— 26.106 1.456.519	— 5.344.913 150.987	— — 0	981.063 8.371.019 2.016.162	430 — —	— — 270.151	— 9.550 495.916	— 11.396 10.968	— — 1	430 20.946 777.036
1935	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	1.027.295 — 13	— — 665.173	— 1.426 1.567.047	— 6.405.407 170.711	— — 0	1.027.295 6.406.833 2.402.944	31 — —	— — 228.218	— 8.169 622.480	— 3.211 11.100	— 0 0	31 11.380 861.798
1936	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	962.945 — 5	— — 724.841	— 6.109 1.685.879	— 5.449.327 192.001	— — 0	962.945 5.455.436 2.602.726	— — —	— — 245.605	— 2.294 730.655	— 22.540 9.917	— — 0	— 24.834 986.177
1937	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	755.915 — 1	— — 748.623	— 8.244 1.773.344	— 30.932.259 209.088	— — 0	755.915 30.940.503 2.731.056	— — —	— — 269.443	— 2.499 1.095.475	— 104800048 11.746	— — 0	— 104802547 1.376.664
1938	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	545.548 — 13	— — 757.452	— 11.670 1.777.789	— 32.054.994 205.995	— — 0	545.548 32.066.664 2.741.249	— — —	— — 30.233	— — 77.881	— 3.536 601	— — —	— 3.536 108.715
1938 IX	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	76.065 — 3	— — 33.995	— — 144.622	— 1.346.981 16.081	— — —	76.065 1.346.981 194.701	— — —	— — 41.899	— — 67.412	— 830 773	— — —	— 830 110.084
X	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	19.092 — 0	— — 41.643	— — 162.940	— 1.987.566 20.802	— — —	19.092 1.987.566 225.385	— — —	— — 54.415	— — 63.185	— 7 886	— — —	— 7 118.486
XI	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	57.348 — —	— — 45.581	— — 180.306	— 457.990 22.893	— — —	57.348 457.990 248.780	— — —	— — 36.055	— — 117.554	— 1.430 1.139	— — —	— 1.430 154.748
XII	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	70.242 — 1	— — 50.623	— 148 164.275	— 600.476 14.886	— — 0	70.242 600.624 229.785	— — —	— — 30.233	— — 77.881	— 3.536 601	— — —	— 3.536 108.715
1939 I	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	16.517 — 0	— — 45.536	— 550 135.296	— 548.367 18.053	— — 0	16.517 548.917 198.885	— — —	— — 23.618	— 319 23.618	— 656 774	— — —	— 975 121.097
II	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	11.566 — 21	— — 38.581	— 389 135.790	— 367.232 16.825	— — 0	11.566 367.621 191.217	— — —	— — 18.195	— 200 58.580	— 489 681	— — —	— 689 77.456
III	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	14.356 — 23	— — 43.863	— — 162.209	— 1.384.333 22.969	— — 0	14.356 1.384.333 229.064	— — —	— — 15.536	— — 66.074	— 3.474 715	— — —	— 3.474 82.325
IV	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	4.471 — 24	— — 54.601	— 80 145.670	— 565.011 16.803	— — 0	4.471 565.091 217.098	— — —	— — 14.305	— — 94.201	— 4.149 894	— — —	— 4.149 109.400
V	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	32.481 — 7	— — 79.151	— 10 206.617	— 1.359.727 16.037	— — 0	32.481 1.359.737 301.812	— — —	— — 16.227	— — 121.749	— 4.858 1.384	— — —	— 4.858 139.360
VI	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	47.058 — 14	— — 83.280	— — 122.194	— 810.038 15.766	— — 0	47.058 810.038 221.254	— — —	— — 14.421	— — 97.508	— 3.526 930	— — —	— 3.526 112.859
VII	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	69.070 — 8	— — 67.184	— — 166.719	— 1.185.598 17.222	— — 0	69.070 1.185.598 251.153	— — —	— — 14.775	— — 112.430	— 9.930 638	— — —	— 9.930 127.843
VIII	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	61.208 — —	— — 65.317	— — 170.730	— 1.025.855 13.277	— — 0	61.208 1.025.855 249.324	— — —	— — 15.004	— — 147.908	— 505 824	— — —	— 505 163.736
IX	κεφ.-têt. . . τεμ.-pièc. τόν.-ton. . .	108.779 — —	— — 44.412	— — 105.853	— 1.318.620 16.364	— — 0	108.779 1.318.620 166.629	— — —	— — 31.940	— — 34.321	— 1.256 273	— — —	— 1.256 66.534

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματική κατάταξη των εμπορευμάτων (Ειδικών εμπορίων)  
6. Classification systématique des marchandises importées et exportées (Commerce spécial)

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années - mois	Εισαγωγή - Importation						Εξαγωγή - Exportation					
	Ζώα ζώντα I.	Είδη διατροφής και ποτά II.	*Υλαι άκατέργαστοι ή ήμισυκατεργασμένοι III.	Βιομηχανικά προϊόντα IV.	Χρυσός και άργυρος V.	Σύνολον Total	Ζώα ζώντα I.	Είδη διατροφής και ποτά II.	*Υλαι άκατέργαστοι ή ήμισυκατεργασμένοι III.	Βιομηχανικά προϊόντα IV.	Χρυσός και άργυρος V.	Σύνολον Total
*Αξία εις χιλιάδας δραχμών - Valeur en milliers de drachmes												
*Απόλυτοι αριθμοί - Chiffres absolus												
1934	451.517	1.807.709	2.693.355	3.876.718	2.050	8.831.349	806	2.548.457	2.697.847	224.112	2.095	5.473.317
1935	478.860	2.720.058	3.063.428	4.417.488	1.554	10.681.388	339	2.547.051	4.355.871	197.192	836	7.101.289
1936	440.700	3.393.311	3.096.849	5.031.185	575	11.962.620	1	2.569.047	4.569.659	250.070	100	7.378.877
1937	432.351	4.545.651	4.074.200	6.151.414	747	15.204.363	3	2.808.972	6.044.155	701.884	279	9.555.293
1938	461.101	3.853.105	3.889.416	6.557.010	763	14.761.395	3	3.312.370	6.399.023	437.784	—	10.149.180
1938 IX	36.178	170.927	304.766	455.995	—	967.566	—	556.587	224.583	18.942	—	800.112
X	30.489	199.528	356.403	577.975	—	1.164.395	—	689.894	471.560	25.164	—	1.186.618
XI	54.830	243.601	376.245	615.737	308	1.290.721	—	445.043	1.147.867	25.829	—	1.618.739
XII	52.046	261.271	375.116	546.743	6	1.235.182	—	396.517	1.277.566	16.691	—	1.690.774
1939 I	12.705	213.656	308.045	483.434	184	1.018.024	—	294.243	783.481	32.331	—	1.110.055
II	22.555	192.522	283.882	471.892	17	970.868	—	238.281	527.737	22.456	—	788.474
III	39.849	218.938	377.915	728.739	—	1.365.441	—	238.708	473.194	23.789	—	735.991
IV	12.659	243.122	289.986	521.669	14	1.067.450	—	215.149	260.475	22.237	—	497.861
V	30.269	309.427	374.955	537.098	230	1.251.979	—	235.127	229.615	30.254	—	494.996
VI	39.714	312.023	317.106	543.867	—	1.212.710	—	200.605	195.684	20.640	—	416.929
VII	42.590	246.886	347.213	549.654	—	1.186.343	—	143.418	296.697	21.044	—	461.159
VIII	31.635	248.283	313.405	425.834	17	1.019.174	—	128.981	231.478	24.265	—	384.724
IX	49.779	181.205	273.164	320.793	200	825.141	—	462.852	310.620	9.531	—	783.003
*Αναλογία - Proportions												
1934	5.14	20.46	30.49	43.89	0.02	100.00	0.02	46.56	49.29	4.09	0.04	100.00
1935	4.49	25.47	28.68	41.35	0.01	100.00	0.01	35.87	61.34	2.77	0.01	100.00
1936	3.68	28.36	25.89	42.06	0.01	100.00	—	34.81	61.79	3.40	—	100.00
1937	2.84	29.89	26.79	40.45	0.03	100.00	—	29.39	63.27	7.34	—	100.00
1938	3.12	26.10	26.34	44.41	0.03	100.00	—	32.63	63.04	4.33	—	100.00
1938 IX	3.74	17.63	31.49	47.14	—	100.00	—	69.56	28.06	2.38	—	100.00
X	2.62	17.14	30.60	49.64	—	100.00	—	58.13	39.74	2.13	—	100.00
XI	4.25	18.89	29.15	47.71	—	100.00	—	27.49	70.91	1.60	—	100.00
XII	4.22	21.16	30.36	44.26	—	100.00	—	23.45	75.56	0.99	—	100.00
1939 I	1.25	20.99	30.26	47.50	—	100.00	—	26.51	70.58	2.91	—	100.00
II	2.32	19.83	29.24	48.61	—	100.00	—	30.22	66.93	2.85	—	100.00
III	2.92	16.03	27.68	53.37	—	100.00	—	32.43	64.34	3.23	—	100.00
IV	1.19	22.78	27.17	48.86	—	100.00	—	43.21	52.32	4.47	—	100.00
V	2.42	24.72	29.91	42.90	0.02	100.00	—	47.50	46.39	6.11	—	100.00
VI	3.27	25.73	26.15	44.85	—	100.00	—	48.12	46.93	4.95	—	100.00
VII	3.59	20.81	29.27	46.33	—	100.00	—	31.10	64.34	4.56	—	100.00
VIII	3.10	24.36	30.76	41.78	—	100.00	—	33.53	60.17	6.30	—	100.00
IX	6.04	21.97	33.10	38.87	0.02	100.00	—	59.11	39.67	1.22	—	100.00

\* Κατάταξη του εν Βρυξελλας Διεθνούς Γραφείου Στατιστικής του Εμπορίου. - Classification du Bureau Internat. de Statistique Commerciale à Bruxelles.

β'. Άνκλιτική κίνηση κατ' είδη εμπορευμάτων - b. Mouvement par marchandises

1939 Ιανουάριος - Σεπτέμβριος - Janvier - Septembre 1939

Εμπορεύματα - Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα - Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.		Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.
<b>I. Ζώα ζώντα - I. Animaux vivants</b>									
1. Ήπιον όνοι - Espèces cheval. κεφ. τέτ.	2.614	22.908	—	—	28. Λοιπά προϊόντα άλευρομύλων - Autres produits de meunerie. τόν.-τον.	373	2.570	4.053	10.162
2. Βόες, αγελάδες, βουβάλια και μόσχοι - Espèces bovine	39.769	151.243	—	—	29. Βόνη - Malt	—	—	—	—
3. Πρόβατα - Espèce ovine	315.257	98.043	—	—	30. Φυλάματα (πάσαι) - Pâtes aliment.	1	54	13	275
4. Αίγες και τραγοί - Espèce caprine	3.397	960	—	—	31. Λαχανικά νοτιά - Légumes frais	3.637	13.028	938	15.479
5. Χοίροι εν γένει - Espèce porcine	4.474	6.146	—	—	32. Όσπρια - Légumes secs à cosse	7.798	81.865	16	118
6. Πτηνά εν γένει - Volaille τόν.-τον.	97	2.451	—	—	33. Λοιπά λαχανικά ξηρά - Autres	0	16	—	—
7. Πάντα τα λοιπά ζώα ζώντα - Tous autres animaux vivants. κεφ. τέτ.	2	4	—	—	34. Γεωμήλα - Pommes de terre	2.759	10.923	1	37
Σύνολον - Total. κεφ. τέτ. τόν.-τον.	365.506	281.755	—	—	35. Όπωσα εν γένει - Fruits	74	994	85.655	1.118.745
<b>II. Είδη διατροφής και ποτά - II. Objets d'alimentation et boissons</b>									
8. Κρέατα νοτιά - Viandes fraîches. τόν.-τον.	1.363	32.675	—	—	36. Καφές εν γένει - Café	3.717	58.173	—	20
9. Κρέατα πτηνών και θηραμάτων - Volaille morte et gibier mort	1	35	—	—	37. Κακάον - Cacao brut	1.261	17.640	0	20
10. Κρέατα παρασκευασμένα - Viandes préparées ou conservées	134	7.863	0	18	38. Κακόνη προετοιμασμένη - Cacao préparé	0	2	5	278
11. Λιπαρά έλαια - Graisses comestibles	21	350	—	—	39. Τέϊον - Thé	120	8.608	—	—
12. Μαργαρίνη, έλαια μαργαρίνη - Margarine et beurres artificiels	17	450	—	—	40. Ζάχαρις - Sucres bruts et raffin.	95.252	345.931	36	305
13. Γάλα εν γένει - Lait	1.617	37.644	—	—	41. Αρωματικά και φλοιοί - Epices	365	7.281	213	5.274
14. Βούτυρον - Beurre	395	21.403	—	—	42. Έλαια φυτικά - Huiles végétales	130	2.328	26.863	732.819
15. Τυρός εν γένει - Fromages	880	31.391	29	1.436	43. Άλας μαγειρικών - Sel	2	32	7.650	905
16. Χαβιάριον εν γένει - Caviar	342	12.761	2	193	44. Λοιπά είδη διατροφής - Autres articles d'alimentation	73	1.986	825	8.957
17. Ψιχθές, όστρακα και κοχιλλία - Poissons, crustacés et coquillag.	15.154	168.934	150	5.133	45. Όλνοι εν γένει - Vins	24	931	36.964	232.839
18. Όά εν γένει - Oeufs de volaille et de gibier	612	13.737	—	—	46. Ζύθος - Bière	0	3	19	238
19. Μέλι - Miel	—	—	18	912	47. Όινογεννησάμενα ποτά - Boissons spiritueuses	18	2.262	300	23.196
20. Σίτος - Froment	297.763	957.415	—	—	48. Υδάτα λαματικά - Eaux de Source	55	300	270	211
21. Σίκαλις - Seigle	0	0	—	—	49. Λοιπά ποτά - Autres boissons	0	15	1	10
22. Κοιμή - Orge	8.308	21.518	—	—	Σύνολον - Total. τόν.-τον.	521.925	2.166.062	184.021	2.157.364
23. Βρώμη - Avoine	4.972	11.763	—	—	<b>III. Υλαι άκατέργαστοι ή ήμισυκατεργασμένοι - III. Matières brutes ou simpl. ouvrées</b>				
24. Άραβόσιτος - Maïs	48.999	142.025	—	—	50. Δέρματα άκατέργ. - Peaux brutes τόν.-τον.	3.929	156.855	2.462	217.407
25. Λοιποί δημητριακοί καρποί - Autres céréales	—	—	0	2	51. Έλεφαντοστούν - Ivoire	—	—	—	—
26. Όρυζα εν γένει - Riz	24.199	144.567	—	—	52. Όστά, κέρατα - Os et cornillons	—	—	—	80
27. Άλευρα εκ δημητριακών καρπών - Farines de céréales	1.489	6.589	—	—	53. Απάσματα - Engrais	76.398	96.187	7.223	14.153
					54. Τρίχες και πτερυγία - Poils et plumes	0	151	—	—
					55. Φυτά και άνθη φυσικά - Plantes et fleurs naturelles τόν.-τον.	1.029	679	519	4.462
					56. Χορτονομαι εν γένει - Récoltes et touvrages	—	—	0	1
					57. Πίτυρα εν γένει - Son	1	1	—	—
					58. Έκθλιμματα έλαιωδών σπερμάτων - Tourteaux	5.573	5.766	—	—
					59. Άνθρακός - Houblon	15	1.531	—	—



6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματική κατάταξιν των εμπορευμάτων—6. Classification systémat. des marchand. importées et exportées suite

Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	Άξια Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ποσότης Quantité	Άξια Valeur χιλ. δε. mill. dr.		Ποσότης Quantité	Άξια Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ποσότης Quantité	Άξια Valeur χιλ. δε. mill. dr.
60. Ζαχαροκάλαμ. - Betteraves à sucre τόν. - ton.	—	—	—	—	130. Ενδύματα ανδρών - Vêtements pour hommes . . . . . τόν. - ton.	0	22	—	—
61. Ήλαιώδη σπέρματα - Graines . . . . .	7.805	59.809	1.576	8.132	131. Λοιπά έτοιμα είδη - Autres objets confectionnés . . . . . τόν. - ton.	2.895	59.081	68	3.214
62. Καουτσούκ - Caoutchouc . . . . .	633	29.441	0	8	132. Παντοφάκια καουτσούκ - Souliers en caoutch. de toute espèce . . . . .	863	77.465	8	521
63. Ρητινώδεις και κηρώδεις ύλαι - Résines, gommes et cires végét. . . . .	109	3.018	18.734	198.474	133. Έπιπλα έκ ξύλου - Meubles en bois . . . . . τόν. - ton.	0	122	3	142
64. Καπνός έν γένει - Tabacs . . . . .	2	427	25.178	2.255.208	134. Λοιπά έκ ξύλου είδη - Autres ouvrages en bois . . . . .	310	14.866	389	4.036
65. Ξύλα έν γένει - Bois de toute espèce, même acide . . . . .	131.470	422.131	362	4.378	Χάρτης - Papiers				
66. Ξυλάνθρακες - Charbons de bois . . . . .	2.794	5.047	—	—	135. Χάρτης παρατετασμένος - de tenture τόν. - ton.	81	2.597	—	—
67. Ξύλα βαφικής, βυρσοδεματικής - Bois de teinture écorces . . . . .	5.785	40.034	4.796	57.372	136. Χάρτονιοι - Autres et carton . . . . .	12.888	132.277	1	85
68. Πολτός χάρτου - Pâtes de bois . . . . .	13.705	62.438	42	322	137. Είδη έκ χάρτου και χαρτονίου - Ouvrages en papier et en carton . . . . .	62	2.649	19	913
Μεταλλεύματα - Minerais					138. Βιβλία έντυπα - Livres et musique gravée ou imprimée . . . . .	39	2.858	26	2.861
69. Χαλκός - de cuivre . . . . . τόν. - ton.	—	—	—	—	139. Λοιπά έντυπωτ. τεχνών προϊόντα - Autres produits des arts graph. . . . .	24	30.058	1	964
70. Σιδήρου - de fer . . . . .	3.388	1.993	586.895	122.348	140. Είδη έκ μαρμάρου, γήινου κλπ. Ouvrages en marbre etc. . . . .	75	2.786	718	2.722
71. Μολύβδου - de plomb . . . . .	—	—	—	—	141. Κεραμεικής είδη - Tuiles, briques, carreaux etc. . . . .	4.502	19.337	13	29
72. Ψευδαργύρου - de zinc . . . . .	—	—	5.470	4.404	142. Φαβεντιανά και έκ πορσελάνης είδη - Faïences et porcelaines . . . . .	1.483	52.210	69	205
73. Μαγγάνιου - de manganèse . . . . .	—	—	1.404	4.635	143. Λοιπά φαβεντιανά είδη - Autres poteries . . . . .	57	1.239	70	247
74. Κασσιτέρου - d'étain . . . . .	—	—	—	—	144. Κάτοπτρα έν γένει - Glaces . . . . .	0	72	0	8
75. Λοιπά μεταλλεύματα - Autres . . . . .	93	416	297.171	167.345	145. Υαλοπίνακες έν γένει - Verres de vitrage . . . . .	222	4.276	192	800
Μεταλλ. κοινά - Métaux communs					146. Γαλιανά (Gobelin) - Gobelinerie . . . . .	125	2.269	19	170
76. Άλουμινίου - Aluminium . . . . . τόν. - ton.	243	17.918	22	693	147. Λοιπά προϊόντα ύαλουργίας - Autres verreries . . . . .	338	20.154	10	127
77. Χαλκός - Cuivre . . . . .	1.169	44.420	109	2.453	148. Σιδήρος και χάλυψ έλατός ή έλακτός - Fer et acier simplement battus etc. . . . .	38.371	407.784	33	454
78. Κασσιτέρος - Etain . . . . .	177	21.310	—	—	149. Είδη έκ σιδήρου και χάλυβος ή άλλων ουν. εν fer et en acier τόν. - ton.	14.358	238.541	214	4.325
79. Σιδήρος και χάλυψ - Fer et acier . . . . .	52.160	279.553	2.338	4.265	Είδη διάφορα - Ouvrages				
80. Νικέλιου - Nickel . . . . .	6	805	1	47	150. Έξ άλουμινίου - en aluminium τόν. - ton.	93	9.143	7	390
81. Μόλυβδος - Plomb . . . . .	9	219	48	812	151. Έκ χαλκού - en cuivre . . . . .	381	25.461	3	245
82. Ψευδαργύρος - Zinc . . . . .	802	10.290	101	307	152. Έκ κασσιτέρου - en étain . . . . .	7	986	0	74
83. Λοιπά μεταλλ. κοινά - Autres métaux communs . . . . .	100	3.088	—	—	153. Έκ νικελίου - en nickel . . . . .	1	504	398	1.287
84. Λίθοι πολύτιμοι και οι κατ'εμπομίσησιν τούτων - Pierres précieuses et demi-précieuses . . . . .	1	208	—	—	154. Έκ μολύβδου - en plomb . . . . .	6	935	3	269
85. Μάρμαρα και άλάβαστρος - Marbres et albâtre . . . . .	—	—	74	955	155. Έκ ψευδαργύρου - en zinc . . . . .	1	84	—	—
86. Λοιποί λίθοι - Autres pierres . . . . .	18.830	37.114	643	1.177	156. Κοσμήματα έν γένει - Bijouterie orfèvrerie, articles etc. . . . .	4	2.707	0	63
87. Έλαια όρυκτά - Huiles minérales et leurs dérivés . . . . .	286.387	567.682	0	8	157. Κοσμήματα έπαργύρου, έλάτρουσκα - Bijouterie autre, même dorée, argentée etc. . . . .	9	4.599	0	203
88. Γαϊάνθρακες έν γένει - Charbons de terre . . . . .	706.058	559.721	191	570	158. Άτμάμαξαι σιδηροδρομίων - Locomot. et tenders de locomot. . . . .	13	1.140	—	—
89. Άσβεστος - Chaux . . . . .	0	3	1	1	159. Ρυθμιολοί μηχανών - Locomobil. . . . .	60	2.802	—	—
90. Τσιμέντον - Ciment . . . . .	728	1.746	9	16	160. Όργανα και συσκευασι τών έφευρογών του ήλεκτρισ. - Machines et appareils electric. τόν. - ton.	311.784	259.494	1	209
91. Όσιον έν γένει - Soufre . . . . .	18.740	80.102	—	—	161. Κινητήρια μηχανών - Machines motrices, chaudières à vapeur . . . . .	487	56.049	10	469
Υφαντικά είδη - Textiles					162. Μηχ. έργαλεία - Machines outils . . . . .	1.698	134.173	1	158
92. Ώρια και τριχες - Laine . . . . . τόν. - ton.	2.974	232.028	696	24.355	163. Μηχανήματα ύφαντικά και παρεμφερή τούτων - Machines à tisser, à apprêter etc. . . . .	284	30.596	—	—
93. Μέταξα έν γένει - Soie . . . . .	0	9	205	33.001	164. Μηχαναί οικιακής χρήσεως - Machines à coudre, à broder . . . . .	—	—	—	—
94. Βάμβαξ έν γένει - Coton . . . . .	2.008	61.359	0	5	165. Μηχανήματα διά πάσαν βιομηχανίαν - Machines pour fabriq. . . . .	4.683	244.433	20	1.150
95. Τούτση - Jute . . . . .	2.124	38.095	2	44	166. Γεωργ. μηχαναί - Machin. agric. . . . .	2.698	101.460	38	1.337
96. Κάνναβος, λίνου - Chanvre et lin . . . . .	2.330	28.507	23	492	167. Λοιπά μηχανήμ. και μέρη μηχανών - Autres machin. et mécaniq. . . . .	3.046	213.231	151	6.007
97. Άλλα κλωστικά ύλαι - Ramie, henné, et autres fibres textiles . . . . .	269	1.007	—	—	168. Έργαλεία - Outils . . . . .	759	32.738	2	161
98. Λοιπά ύλαι άκατέργ. ή ήμισυκατεργασμένα - Autres matières . . . . .	4.293	34.650	73.079	180.320	169. Όχηματα σιδηροδρ. παντός είδους - Voitures et wagons pour chemins de fer . . . . .	961	5.131	—	—
Σύνολον - Total . . . . .	1.029	2.835.671	519	3.303.281	170. Αυτοκίμαξαι - Voit. automobile. . . . .	650	57.393	2	100
	1.351.078		829.476		171. Ποδήλατα αυτοκίν. - Moto cycl. τόν. - ton.	164	17.015	0	40
					172. Ποδήλατα συνήθη - Vélocipèdes τόν. - ton.	983	531	—	—
					173. Πάντα τά λοιπά όχηματα - Tous autres véhicules τόν. - ton.	14	267.913	28	540
					174. Πλοία - Navires et bateaux τόν. - ton.	3.132	128.185	3	1.033
					175. Μουσικά όργανα έν γένει - Instruments de musique τόν. - ton.	20	5.615	1	550
					176. Έπιστημον. όργανα έν γένει - Instrum. et appareils scientif. τόν. - ton.	32.038	188.091	2	449
					177. Όργαλάκια έν γένει - Horlogerie et fournitures d'horlogerie τόν. - ton.	484	14.851	—	—
					178. Όπλα και πυρομαχικά - Armes et munitions . . . . . τόν. - ton.	36.828	28.096	80	67
					179. Έκρηκτικά ύλαι - Poudre à tirer et autres produits explosibl. τόν. - ton.	2.000.253	—	0	—
					180. Πυρετα - Allumettes . . . . . τόν. - ton.	522	5.709	141	20.705
					181. Πάντα τά λοιπά βιομηχαν. είδη - Tous autres produits fabriqué τόν. - ton.	49	22.159	1	91
					182. Άντικείμενα τέχνης - Objets d'art et de collection . . . . . τόν. - ton.	8.860	90.256	152	6.929
					Σύνολον - Total . . . . .	58	139	2	286
						8.564.781	4.582.980	28.843	206.547
						153.316		7.113	
					V. Χρυσός και άργυρος, νομίσματα έκ χρυσοϋ και άργύρου				
					V. Or et argent non ouvrés, monnaies d'or et d'argent				
					183. Χρυσός - Or non ouvré . . . . . γραμ. - gr.	3.639	649	—	—
					184. Άργυρος - Argent non ouvré χιλ. - kil.	10	13	—	—
					185. Νομίσματα έκ χρυσοϋ - Monnaies d'or . . . . .	—	—	—	—
					186. Νομίσματα έξ άργύρου - Monnaies d'argent . . . . .	—	—	—	—
					Σύνολον - Total . . . . .	3.639	639	—	—
						13	662	—	—

## 7. Ἐλευθέρη Ζώνη Θεσσαλονίκης — 7. Zone franche de Salonique

## 1. Ἐμπορικὴ κίνησις — 1. Mouvement du commerce

Ἔτη - μήνες Années, mois	1. Βενζίνη, πετρέλαιον, γάφθα, ὄρυκτα Benzine, pétrole, parhte, matières minérales τόν. - ton.		2. Τσιμέντα Ciments τόν. - ton.		3. Γαϊάνθρακες Charbons de terre τόν. - ton.		4. Ξυλεία βαρελοποιίας καὶ ἐπιπλασιίας Bois pour futailles et d'ébenisterie τόν. - ton.		5. Ξυλεία οἰκοδομικῆς Bois de construction μ <sup>β</sup> - m <sup>β</sup>		6. Λοιπὰ ἐμπορεύματα Autres marchandises τόν. - ton.	
	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)

## Εἰσαγωγή — Importation

Ἔτη - μήνες Années, mois	1.		2.		3.		4.		5.		6.	
	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)
1934	59.483	1	81	295	88.039	—	2.014	12.534	42.291	—	100.893	12.766
1935	64.013	2	5	262	97.374	—	3.534	11.255	62.500	—	158.879	14.776
1936	66.588	2	21	598	110.832	16	3.554	12.561	53.160	—	179.591	25.940
1937	1.740	—	22	81	135.764	7	2.298	12.400	51.016	—	194.995	48.689
1938	1.890	11	45	—	136.001	6	1.194	10.842	57.831	—	185.908	35.115
1938 IX	288	—	14	—	10.449	—	100	1.198	6.784	—	10.795	2.500
X	206	—	—	—	9.987	—	268	892	7.361	—	11.741	4.293
XI	121	11	—	—	17.025	—	78	1.050	3.290	—	8.948	2.738
XII	196	—	—	—	11.578	—	36	882	9.356	—	14.742	3.457
1939 I	227	—	—	—	8.998	—	47	651	—	—	9.912	2.442
II	149	—	—	—	4.987	—	541	1.086	2.464	—	11.309	2.187
III	295	—	—	—	36.354	—	321	1.073	3.567	—	12.094	2.589
IV	122	—	7	—	16.604	—	195	917	3.126	—	14.018	1.314
V	169	—	—	—	1.889	—	43	890	1.384	—	18.373	1.961
VI	306	—	65	—	14.209	—	13	728	4.693	—	13.448	1.247
VII	90	—	25	—	15.862	—	23	992	6.861	—	11.253	1.692
VIII	288	—	11	—	200	1	36	857	4.920	—	13.689	2.286
IX	47	—	5	—	1.545	—	59	501	330	—	5.008	1.950

## Ἐξαγωγή — Exportation

Ἔτη - μήνες Années, mois	α)			β)			γ)			α)			β)			γ)		
	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)
1934	308	27	56.199	—	345	161	—	199	97.977	2.632	19	3.189	—	—	44.244	7.516	31.368	90.286
1935	29	54	66.236	—	262	6	546	274	99.693	2.532	13	4.610	—	52	64.461	8.561	14.224	144.186
1936	9	42	61.695	—	574	21	3.173	251	102.041	1.614	22	7.797	—	298	64.291	16.278	18.471	156.640
1937	45	20	1.207	—	18	10	2.294	240	121.107	3.628	31	2.540	193	220	61.061	27.282	13.252	201.781
1938	117	39	1.378	—	—	44	530	26	135.220	1.400	23	4.052	7	42	63.292	24.642	16.317	158.218
1938 IX	—	16	113	—	—	3	—	—	24.142	304	5	202	—	—	6.411	2.029	1.095	9.051
X	—	10	142	—	—	14	—	—	15.638	93	2	393	—	—	7.891	1.596	1.874	10.038
XI	69	—	362	—	—	—	—	10	8.862	69	—	362	—	13	8.595	2.585	1.984	12.204
XII	7	16	310	—	—	—	—	20	7.070	33	—	442	—	—	7.078	1.812	1.586	12.625
1939 I	—	—	135	—	—	—	—	10	6.321	—	—	417	—	—	3.510	1.550	1.091	9.158
II	—	41	127	—	—	—	—	75	12.868	18	4	285	—	—	3.395	550	1.523	11.891
III	—	—	107	—	—	—	—	75	10.507	103	13	317	—	—	7.775	2.922	1.043	13.966
IV	3	—	20	—	—	—	—	199	5.266	253	—	299	—	—	3.243	1.202	1.475	9.521
V	—	—	165	—	—	7	6	17	42.696	—	37	4.401	—	37	4.401	881	1.189	12.651
VI	1	—	189	—	—	—	1	—	2.209	125	—	261	—	—	2.740	1.050	943	14.758
VII	—	13	188	—	—	64	—	—	13.584	50	—	257	—	—	5.791	3.312	623	9.072
VIII	4	—	181	—	—	25	15	1	16.302	158	—	423	—	—	5.256	692	860	11.440
IX	—	—	99	1	—	10	—	81	1.943	35	—	305	—	—	2.746	726	1.107	12.674

α) Θαλασσῶς. - Par mer. - β) Σιδηροδρομικῶς. - Par chemin de fer. - γ) Εἰς τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης. - A la ville de Salonique.

## 2. Εἰσπράξεις ἐν γένει — 2. Recettes en général

δραχμαί - drachmes

Ἔτη - μήνες Années, mois	1. Εἰσπράξεις ἐν γένει											Σύνολον Total
	1. Ἐξ ἐνοικίων ἀκινήτων Loyers d'immeubles	2. Ἀποδήκνυτρα ἐν γένει Droits de dépot en génér.	3. Τέλη ἀδειῶν παραλαβ. καὶ φωρτώσεως Droits de permis de réception et de chargement	4. Τέλη ἐπιγρῶν βαγονίων Droits de manœuvres de wagons	5. Τέλη ἡμερησίων βαγονίων Droits de chômage de wagons	6. Ζυγιστικά Prix de pesage	7. Πιστοποιητικά Droits de certificats	8. Κόμιστρα ἐμπορευμάτων Prix de transport des marchandises	9. Λοιπὰ ἀμειβοφωρτώσεως ἀποστολῶν Droits de chargement de navires	10. Εἰσπράξεις σταύλων Recettes d'écuries	11. Ἐκμετάλλευσις ψυγείων Exploitation des appareils frigorif.	
1934	—	4.836.639	198.551	442.250	209.200	534.887	117.702	5.674.395	4.849.456	1.018.886	—	17.881.966
1935	—	5.555.999	203.976	407.635	157.554	568.775	324.093	6.541.834	7.156.165	1.027.982	—	21.944.013
1936	2.355.277	6.420.646	212.823	356.619	181.104	560.085	386.144	7.841.989	7.390.589	1.045.414	—	26.750.290
1937	2.348.898	6.606.555	210.930	524.391	351.829	545.447	373.146	8.925.840	8.060.871	1.271.076	—	29.218.983
1938	2.413.899	7.430.630	197.354	634.960	220.668	537.270	302.938	9.178.546	8.414.284	720.755	69.444	30.120.748
1938 IX	321.596	599.026	19.175	98.515	27.392	61.896	30.281	810.547	682.039	148.356	24.876	2.839.179
X	297.332	670.622	19.025	76.085	28.224	59.888	26.926	852.768	706.556	129.668	40.356	2.867.094
XI	245.204	650.466	18.675	50.390	22.004	47.586	28.178	790.975	1.048.458	136.306	—	3.038.242
XII	296.169	638.340	16.345	43.805	23.540	43.012	24.823	762.253	837.618	4.076	—	2.689.981
1939 I	220.649	518.075	15.264	52.835	12.480	33.438	22.056	745.250	467.817	1.070	—	2.188.934
II	252.795	471.192	12.685	41.000	10.288	30.080	18.965	657.147	526.266	3.067	—	2.073.485
III	176.430	745.701	16.370	48.260	13.888	50.482	25.563	962.151	1.182.498	7.131	—	3.228.474
IV	180.093	609.058	11.863	46.270	7.056	31.386	16.883	598.769	626.726	7.131	—	2.135.235
V	87.536	678.916	15.130	50.386	8.640	34.876	23.498	659.373	507.098	14.613	—	2.080.066
VI	159.372	658.259	14.525	63.610	16.832	31.826	22.509	699.081	741.534	35.129	—	2.442.677
VII	236.325	614.796	14.460	79.925	25.232	54.994	23.176	701.118	619.720	45.404	—	2.415.150
VIII	189.066	540.797	11.240	106.256	25.344	30.349	16.864	597.116	523.096	165.341	—	2.205.469
IX	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

\*) Είναι τέλη πιστοποιητικῶν καὶ βεβαιώσεων. - Il s'agit des droits de certificats et de certifications.



## IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία — IV. Transports - communications

## 1. Σιδηροδρομική κίνησης — 1. Mouvement des chemins de fer

*Ετη - μήνες Années - mois	Σιδηροδρομικά δίκτυα — Réseaux de chemins de fer								Σύνολον δικτύων Total de réseaux	
	1. *Ελληνικού Κράτους De l'Etat Hellénique	2. Πειρα ως-Αθηνών-Πελοπόν. Pirée-Athènes-Péloponèse	3. *Ηλεκτρ. *Αθηνών-Πειραιώς Athènes-Pirée électrique	4. *Αττικής Attique	5. Θεσσαλίας Thessalie	6. Βορειοδυτικῶν Nord-ouest	7. Πύργου Κατακόλου Pyrgos Catacolo	8. *Ανατολικῶν σιδηροδρόμων Orientaux *)		
<b>α'. Μεταφορά επιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων — a. Transport de voyageurs et de marchandises</b>										
<b>*Επιβάται (χιλιάδες) — Voyageurs (milliers)</b>										
1933	2.491.7	2.553.1	16.725.9	1.482.3	664.2	245.2	137.0	132.5	24.431.9	
1934	3.286.1	2.536.7	16.986.0	1.604.0	765.1	241.2	138.4	147.3	25.704.8	
1935	4.205.6	2.603.9	17.450.1	1.681.7	756.0	251.2	130.0	168.6	27.247.1	
1936	4.553.4	3.277.9	18.029.8	1.738.1	836.5	257.9	120.7	162.0	28.976.3	
1937	5.000.5	3.652.3	19.381.1	1.748.9	978.8	300.5	114.5	199.3	31.375.9	
1938	III	343.7	273.2	1.660.9	133.0	80.9	28.1	6.7	14.3	2.540.8
	IV	419.9	303.2	1.630.3	139.4	95.3	33.4	6.6	13.5	2.641.6
	V	475.7	290.8	1.767.4	168.1	98.2	28.9	6.9	13.6	2.849.6
	VI	496.3	282.7	1.696.5	156.6	90.5	30.0	9.8	13.3	2.775.7
	VII	575.9	329.3	1.712.6	154.3	91.6	28.0	16.5	16.3	2.924.5
	VIII	541.6	319.9	1.760.3	—	108.3	28.5	13.3	18.9	2.790.8
	IX	543.7	354.1	1.638.5	—	94.3	24.6	10.7	23.1	2.689.0
	X	436.3	317.3	1.825.4	—	100.9	31.2	8.3	18.1	2.737.5
	XI	376.7	242.3	1.684.5	—	86.4	26.3	7.7	19.7	2.443.6
	XII	420.7	243.3	1.774.6	—	84.7	26.9	7.2	24.1	2.581.5
1939	I	376.0	248.0	1.704.6	—	79.6	25.7	7.3	14.7	2.455.9
	II	328.6	231.6	1.498.2	—	65.7	22.5	7.0	12.6	2.166.2
	III	348.1	232.5	1.681.1	—	72.6	22.2	7.7	14.6	2.378.8
<b>*Εμπορεύματα *<sup>4)</sup> (τόνοι) — Marchandises *<sup>4)</sup> (tonnes)</b>										
1933	1.151.841	344.406	20.698	747	139.424	27.145	54.535	108.581	1.847.377	
1934	1.262.180	337.017	23.325	747	195.053	26.253	49.880	121.580	2.016.035	
1935	1.275.148	350.045	25.371	745	161.932	29.731	43.578	111.144	1.997.694	
1936	1.383.077	319.539	28.685	704	158.191	26.728	46.230	102.898	2.065.552	
1937	1.570.577	387.983	9.397	772	191.447	27.589	48.130	94.951	2.333.846	
1938	III	124.982	28.368	719	42	13.715	3.306	5.157	6.596	182.884
	IV	106.661	23.409	790	46	11.169	2.638	2.804	6.936	154.453
	V	122.161	26.086	796	65	15.241	2.628	3.084	7.035	177.096
	VI	74.473	24.219	692	76	15.107	2.246	2.026	6.291	125.130
	VII	162.603	41.511	692	58	19.991	2.716	2.710	6.456	236.737
	VIII	177.072	41.442	703	—	20.702	2.241	1.620	9.451	253.231
	IX	205.482	44.957	678	—	18.795	2.118	2.595	13.121	287.746
	X	179.837	44.612	697	—	21.800	2.854	4.060	13.503	267.363
	XI	152.902	39.319	597	—	22.119	3.267	3.485	10.895	232.584
	XII	120.912	35.242	602	—	19.447	2.024	2.716	12.046	192.989
1939	I	114.874	37.771	522	—	16.151	2.434	2.553	8.625	182.930
	II	105.823	25.982	420	—	12.926	2.828	2.821	5.203	156.003
	III	128.279	28.499	485	—	14.024	2.850	4.078	7.784	185.999
<b>β. Εισπράξεις ἐκμεταλλεύσεως (χιλ. δραχμῶν) — b. Recettes d'exploitation (mill. drachmes)</b>										
<b>*Εκ μεταφορᾶς ἐπιβατῶν — Transport de voyageurs</b>										
1933	114.125.2	76.312.8	76.322.1	10.506.7	13.243.3	2.783.8	471.5	11.262.3	305.027.7	
1934	123.926.7	70.660.6	77.573.3	11.469.9	14.994.9	2.744.7	501.5	11.887.0	313.758.6	
1935	148.332.8	72.425.8	78.844.2	11.962.4	14.562.6	2.865.4	456.0	12.586.4	342.085.6	
1936	168.110.0	71.320.1	80.281.4	12.322.1	15.363.3	3.018.8	387.5	13.214.4	364.022.6	
1937	203.983.4	82.802.7	84.019.6	12.214.4	17.992.2	3.521.7	477.2	15.704.3	420.715.5	
1938	III	17.654.9	6.739.7	7.276.6	944.0	1.393.2	335.8	25.3	1.431.6	35.801.1
	IV	17.280.5	8.719.9	7.129.5	991.9	1.696.6	369.6	24.2	1.060.3	37.272.5
	V	18.583.1	7.625.4	7.683.1	1.199.2	1.739.4	324.1	25.9	940.9	38.121.1
	VI	18.946.6	7.267.5	7.259.6	1.099.7	1.641.3	368.8	29.0	855.4	37.467.9
	VII	22.213.7	9.475.8	7.250.4	1.062.6	1.674.9	307.3	46.4	1.674.4	43.705.5
	VIII	21.783.3	9.993.9	7.315.2	— <sup>5)</sup>	1.999.7	327.5	40.5	1.093.8	42.553.9
	IX	26.125.8	9.739.2	6.965.5	—	1.858.4	298.1	31.8	1.850.5	46.869.3
	X	19.076.6	8.757.7	7.862.4	—	1.893.8	360.2	25.4	1.135.6	39.111.7
	XI	16.358.3	6.175.9	7.478.6	—	1.537.7	311.5	29.0	1.613.5	33.504.5
	XII	19.685.3	7.344.4	7.830.4	—	1.492.1	332.9	25.6	2.297.3	39.008.0
1939	I	16.160.3	6.705.9	7.566.0	—	1.395.3	378.9	26.8	556.2	32.789.4
	II	13.874.4	5.499.6	6.734.1	—	1.180.1	287.9	26.2	747.6	28.349.9
	III	14.625.1	5.822.1	7.541.3	—	1.265.1	321.5	29.1	1.331.2	30.936.4
<b>*Εκ μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων — Transport de marchandises</b>										
1933	173.819.9	78.688.5	596.3	51.5	22.842.9	3.051.2	1.710.3	20.419.2	301.179.8	
1934	190.423.7	77.647.1	598.5	55.0	31.962.9	2.545.3	1.562.7	23.219.6	328.014.8	
1935	215.616.4	85.293.3	679.4	53.3	24.728.8	2.552.4	1.472.4	23.051.1	353.447.1	
1936	212.072.3	79.153.0	688.0	53.3	24.329.8	2.226.3	1.736.6	21.745.9	342.005.2	
1937	283.039.3	96.618.6	464.8	57.7	29.007.9	2.451.7	1.935.5	17.863.3	431.438.8	
1938	III	22.525.8	6.466.5	29.4	3.4	2.077.2	247.2	179.6	1.184.4	32.713.5
	IV	19.272.2	5.692.8	31.9	3.8	1.715.4	225.3	95.6	991.2	28.028.2
	V	20.339.1	6.852.0	32.3	5.1	2.362.5	203.6	108.5	1.260.7	31.153.8
	VI	19.923.4	6.431.1	30.7	5.7	2.349.7	218.2	71.2	1.122.6	30.152.6
	VII	28.960.4	11.750.7	33.4	4.6	2.774.6	244.7	95.1	965.1	44.828.6
	VIII	31.305.5	11.299.2	34.0	—	3.178.3	206.5	55.3	1.579.8	47.658.6
	IX	42.215.7	13.291.6	33.0	—	2.813.6	201.6	105.8	2.736.1	61.397.4
	X	35.781.7	13.164.6	33.9	—	3.257.2	313.3	164.2	2.749.4	55.464.3
	XI	29.019.3	10.476.3	29.0	—	3.313.7	328.7	131.3	2.010.5	45.308.8
	XII	24.962.2	8.488.4	29.3	—	3.163.6	221.7	103.5	2.000.7	38.969.4
1939	I	19.048.9	10.048.0	23.9	—	2.409.6	251.8	95.2	1.212.0	33.089.4
	II	17.966.8	6.554.7	20.3	—	1.987.1	260.3	99.1	1.290.6	28.178.9
	III	20.991.0	7.194.6	23.6	—	2.237.4	252.6	153.9	1.656.1	32.509.2

1) \*Από τοῦ ἔτους 1931 διεκόπη ἡ λειτουργία τοῦ δικτύου τούτου. - A partir de l'année 1931 on a interrompu le fonctionnement de ce réseau. - \*) \*Ἑλλην. τμήμα-Section Grecque. - \*) Μετὰ τῶν ἀποσκευῶν - Avec les bagages. - \*) Εἰς τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἀθηροστατα μεταφοραί. - Au mouvement commercial on n'a pas compris les transports de service. - \*) Ἡ λειτουργία τοῦ δικτύου τούτου διεκόπη. - Le fonctionnement de ce réseau est interrompu.

## 2. Ναυτιλιακή κίνησης — 2. Mouvement de la navigation

\*Αριθμός πλοίων και καθαρά χωρητικότητος ατόνων εις κόρους — Nombre des navires et leur tonnage net

Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Απόπλοι — Sorties					
	Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
1934 . . . . .	27.047	18.551.108	10.952	559.692	37.999	19.110.800	27.059	18.509.328	10.857	553.584	37.916	19.062.890
1935 . . . . .	27.647	18.979.402	12.802	633.676	39.949	19.613.078	27.878	18.993.297	12.257	630.283	39.935	19.623.580
1936 . . . . .	27.952	18.768.615	12.214	664.107	41.066	19.432.722	27.861	18.877.747	13.076	656.589	40.937	19.534.336
1937 . . . . .	26.908	18.305.082	14.267	737.464	41.175	19.042.546	26.850	18.326.180	14.172	730.143	41.022	19.056.308
1938 . . . . .	26.416	19.084.285	15.515	808.311	41.931	19.842.596	26.391	18.910.286	15.343	796.873	41.724	19.707.139
1938 IX . . . . .	2.552	1.844.428	1.417	78.108	3.969	1.922.532	2.547	1.831.409	1.429	78.120	3.976	1.909.829
X . . . . .	2.439	1.778.585	1.434	79.007	3.873	1.857.592	2.455	1.796.045	1.395	76.096	3.850	1.872.141
XI . . . . .	2.208	1.599.862	1.308	68.303	3.516	1.667.665	2.220	1.626.582	1.284	66.714	3.504	1.693.296
XII . . . . .	2.084	1.529.384	942	47.902	3.026	1.577.286	2.078	1.520.038	986	50.530	3.064	1.570.568
1939 I . . . . .	1.892	1.493.417	1.076	56.052	2.968	1.549.469	1.900	1.493.943	1.054	54.335	2.954	1.548.278
II . . . . .	1.733	1.343.961	995	51.181	2.728	1.395.142	1.731	1.331.515	1.005	51.855	2.726	1.383.370
III . . . . .	1.981	1.579.372	983	48.856	2.964	1.628.228	1.979	1.555.301	1.011	50.079	2.990	1.605.460
IV . . . . .	1.886	1.542.666	1.355	65.216	3.141	1.607.881	1.878	1.529.917	1.230	64.385	3.106	1.594.803
V . . . . .	1.876	1.534.305	1.495	77.105	3.371	1.611.410	1.920	1.583.426	1.445	73.631	3.365	1.657.057
VI . . . . .	1.989	1.517.543	1.406	79.161	3.395	1.589.704	1.994	1.518.709	1.402	72.138	3.396	1.590.847
VII . . . . .	1.940	1.542.375	1.415	71.395	3.355	1.613.770	2.042	1.540.816	1.411	71.549	3.453	1.612.365
VIII . . . . .	1.994	1.519.488	1.443	68.774	3.437	1.588.262	2.036	1.552.592	1.345	68.712	3.381	1.621.304
IX . . . . .	1.536	1.002.995	1.265	64.995	2.801	1.067.990	1.516	981.046	1.271	64.866	2.787	1.045.912

## Συνολική κίνησης — Total de mouvement

## Μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνῆς) — Avec l'étranger (internationale)

1934 . . . . .	3.341	6.160.158	224	20.845	3.651	6.181.033	3.281	6.161.096	252	20.840	3.533	6.181.936
1935 . . . . .	3.453	6.217.978	22	15.995	3.677	6.238.973	3.355	6.312.635	168	13.169	3.523	6.325.804
1936 . . . . .	3.154	5.832.281	286	18.195	3.440	5.850.476	3.034	5.859.708	135	11.327	3.169	5.871.033
1937 . . . . .	3.225	5.880.010	285	22.513	3.510	5.903.123	3.047	5.830.093	180	17.302	3.247	5.847.395
1938 . . . . .	3.257	6.259.157	328	24.815	3.585	6.283.972	3.088	6.001.155	188	17.318	3.276	6.018.473
1938 IX . . . . .	308	604.905	21	1.657	329	608.562	284	553.891	16	1.587	300	555.478
X . . . . .	315	589.218	26	1.853	341	591.066	315	573.961	15	1.268	330	575.229
XI . . . . .	297	510.792	27	2.421	324	513.213	292	525.908	13	1.117	305	527.020
XII . . . . .	261	474.842	21	1.220	282	476.062	252	455.474	16	1.512	268	456.986
1939 I . . . . .	252	473.079	17	1.425	269	474.504	243	462.446	17	1.644	260	484.090
II . . . . .	241	462.208	18	1.081	259	463.289	223	441.948	10	550	233	442.498
III . . . . .	247	511.233	15	1.376	262	512.609	235	503.203	9	985	244	504.188
IV . . . . .	263	541.358	33	2.236	296	543.594	248	505.693	19	1.730	267	507.413
V . . . . .	286	579.648	56	4.120	342	583.768	300	577.683	25	2.043	325	579.726
VI . . . . .	282	521.979	36	3.287	318	525.266	261	484.088	20	1.725	281	485.813
VII . . . . .	262	516.195	27	1.869	289	518.054	254	492.746	21	979	275	493.725
VIII . . . . .	247	486.306	21	1.330	268	487.636	240	492.564	14	929	254	493.493
IX . . . . .	173	319.462	16	1.319	189	320.781	147	276.072	12	685	159	276.757

Προσέγγιςις <sup>2)</sup> — Relâche <sup>2)</sup>

1934 . . . . .	3.149	4.479.781	127	13.170	3.276	4.492.951	3.258	4.503.527	88	8.165	3.356	4.513.692
1935 . . . . .	3.137	4.478.502	75	5.976	3.212	4.484.478	3.260	4.413.666	90	6.561	3.350	4.420.227
1936 . . . . .	2.919	4.390.252	81	7.657	2.994	4.397.909	3.097	4.378.079	111	8.059	3.208	4.386.138
1937 . . . . .	2.690	3.904.569	144	12.351	2.834	3.916.920	2.897	3.991.308	155	13.255	3.052	4.004.568
1938 . . . . .	2.946	4.153.261	129	14.380	3.075	4.167.641	3.148	4.383.901	139	14.122	3.287	4.398.023
1938 IX . . . . .	268	398.001	15	1.725	283	399.726	282	435.187	12	1.169	294	436.256
X . . . . .	299	395.141	10	993	309	396.134	315	433.449	7	689	322	434.138
XI . . . . .	294	383.506	12	1.818	306	385.324	305	391.515	18	2.385	323	383.808
XII . . . . .	283	387.193	5	1.015	288	388.208	292	396.533	10	914	302	397.447
1939 I . . . . .	269	402.654	12	963	281	403.617	284	399.616	15	1.260	299	400.876
II . . . . .	213	286.268	4	521	217	286.789	226	299.616	8	982	234	300.598
III . . . . .	252	405.120	4	460	256	405.580	258	388.519	7	536	265	389.055
IV . . . . .	223	366.938	8	939	231	367.877	242	400.950	5	607	247	401.557
V . . . . .	219	313.863	5	773	224	314.636	238	360.234	11	1.364	249	361.598
VI . . . . .	251	324.381	10	939	261	325.320	268	360.332	10	1.466	278	361.798
VII . . . . .	232	327.838	8	661	240	328.299	238	347.508	12	1.517	250	348.825
VIII . . . . .	192	275.834	10	788	202	276.622	215	294.099	15	1.032	230	295.131
IX . . . . .	117	154.660	9	651	126	155.311	140	173.830	5	458	115	180.288

## Ανεπιπλοία — Cabotage

1934 . . . . .	20.557	7.911.189	10.515	595.677	31.072	8.436.816	20.520	7.842.703	10.507	524.559	31.027	8.367.262
1935 . . . . .	21.057	8.292.922	12.003	611.705	33.060	8.894.627	21.063	8.266.996	11.999	610.553	33.062	8.877.549
1936 . . . . .	21.785	8.606.082	12.847	638.255	34.632	9.244.337	21.730	8.639.962	12.830	637.208	34.560	9.277.165
1937 . . . . .	20.993	8.519.303	13.838	702.600	34.831	9.222.503	20.908	8.504.759	13.837	699.586	34.743	9.204.345
1938 . . . . .	20.213	8.621.867	15.058	769.116	35.271	9.390.983	20.145	8.525.210	15.016	765.433	35.161	9.290.643
1938 IX . . . . .	1.976	841.520	1.381	74.724	3.357	916.244	1.981	842.331	1.401	75.664	3.382	917.995
X . . . . .	1.825	794.231	1.398	76.161	3.223	870.392	1.825	788.635	1.373	74.139	3.198	862.774
XI . . . . .	1.617	705.064	1.269	64.064	2.886	769.128	1.623	709.164	1.253	63.209	2.876	772.873
XII . . . . .	1.540	667.349	916	45.687	2.456	713.016	1.534	668.031	960	48.104	2.494	716.135
1939 I . . . . .	1.371	617.684	1.047	58.664	2.418	671.348	1.373	611.881	1.022	51.431	2.395	663.312
II . . . . .	1.279	595.485	973	49.579	2.252	645.064	1.272	589.951	987	50.323	2.259	640.274
III . . . . .	1.422	663.019	964	47.020	2.446	710.039	1.486	663.659	995	43.558	2.481	712.917
IV . . . . .	1.400	634.370	1.214	62.040	2.614	696.410	1.386	623.274	1.206	62.058	2.592	685.832
V . . . . .	1.371	640.794	1.434	72.212	2.805	713.008	1.382	645.509	1.409	70.224	2.791	715.733
VI . . . . .	1.456	670.583	1.360	67.935	2.816	738.518	1.465	674.289	1.372	68.947	2.837	743.236
VII . . . . .	1.446	698.542	1.380	68.875	2.826	767.417	1.450	700.562	1.378	69.253	2.928	769.815
VIII . . . . .	1.565	757.348	1.412	66.656	2.967	824.004	1.581	765.929	1.316	66.751	2.897	824.680
IX . . . . .	1.246	598.873	1.240	63.025	2.486	591.898	1.229	525.144	1.254	63.72		



## 3. Ναυτιλιακή κίνηση μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνῆς) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale)

Κίνηση κυριωτέρων λιμένων — Mouvement dans les principaux ports

Ἀριθμὸς πλοίων καὶ καθαρὰ χωρητικότης αὐτῶν εἰς τόρους — Nombre des navires et leur tonnage net

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Ἀποπλοι — Sorties					
	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
<b>Πειραιεὺς — Le Pirée</b>												
1934	1.860	3.856.287	146	7.860	2.006	3.864.147	1.580	3.478.258	102	8.527	1.682	3.486.785
1935	2.055	4.087.787	77	5.259	2.132	4.078.046	1.819	3.920.180	54	4.873	1.873	3.925.053
1936	1.887	3.684.364	110	5.883	1.997	3.690.347	1.689	3.591.294	26	2.476	1.715	3.593.770
1937	1.931	3.758.282	107	8.268	2.038	3.766.550	1.631	3.383.485	32	4.970	1.663	3.388.455
1938	1.929	4.035.756	125	7.459	2.054	4.043.215	1.637	3.510.225	21	3.051	1.658	3.513.276
1938 IX	170	378.752	10	753	180	879.505	128	239.028	—	—	128	289.023
X	187	404.888	12	864	199	405.752	168	361.786	4	520	172	362.306
XI	163	312.928	10	626	173	313.554	158	313.527	2	52	160	313.579
XII	144	284.811	6	187	150	284.998	120	235.578	3	73	123	235.650
1939 I	149	272.548	3	86	152	272.634	120	241.313	7	454	127	241.767
II	145	303.166	3	157	148	303.323	108	246.707	1	43	109	246.750
III	151	321.576	6	478	157	325.054	129	301.687	4	272	133	301.959
IV	162	332.785	19	1.084	181	333.819	136	276.989	5	352	141	277.341
V	175	379.912	38	1.842	213	381.754	179	363.488	7	245	186	363.733
VI	179	348.295	19	943	198	349.288	155	301.834	6	215	161	302.049
VII	162	310.511	17	854	179	311.365	140	279.718	10	473	150	280.191
VIII	155	330.878	6	283	161	331.161	134	302.768	1	50	135	302.833
IX	109	232.700	6	544	115	233.244	80	182.462	5	209	85	182.671
<b>Θεσσαλονίκη — Salonique</b>												
1934	166	237.698	2	76	168	237.774	315	521.859	2	63	317	521.922
1935	194	278.047	4	140	198	278.187	303	489.002	2	114	304	489.116
1936	196	333.303	4	122	200	333.325	304	533.360	1	34	305	533.394
1937	207	320.436	4	113	211	320.549	360	633.159	—	—	360	633.159
1938	240	392.129	6	177	246	392.306	386	687.414	6	569	392	687.983
1938 IX	14	20.477	—	—	14	20.477	34	61.686	—	—	34	61.686
X	21	34.170	1	33	22	34.203	28	50.373	1	33	29	50.406
XI	26	42.873	1	26	27	42.899	32	56.293	1	26	33	56.319
XII	28	45.293	3	85	31	45.378	37	63.095	1	69	38	63.164
1939 I	14	24.331	—	—	14	24.331	28	52.792	—	—	28	52.792
II	17	26.763	5	138	22	26.901	30	50.353	2	53	32	50.406
III	19	31.794	—	—	19	31.794	27	48.245	—	—	27	48.245
IV	19	36.731	—	—	19	36.731	35	62.619	—	—	35	62.619
V	12	18.670	1	34	13	18.704	27	14.458	1	34	28	14.492
VI	19	29.715	—	—	19	29.715	27	46.479	—	—	27	46.479
VII	17	26.740	—	—	17	26.740	27	44.509	—	—	27	44.509
VIII	7	15.013	—	—	7	15.013	28	56.688	—	—	28	56.688
IX	7	10.847	—	—	7	10.847	21	36.261	—	—	21	36.261
<b>Πάτρα — Patras</b>												
1934	220	578.202	22	1.813	242	580.015	190	600.363	9	647	199	601.010
1935	204	471.750	18	2.012	222	473.762	163	488.721	12	1.241	175	489.962
1936	197	554.600	23	2.973	220	557.573	150	542.999	18	2.427	168	545.426
1937	179	629.610	52	5.474	231	629.084	181	592.288	37	3.759	168	596.047
1938	187	612.265	56	5.378	243	617.643	164	592.092	28	2.580	192	594.672
1938 IX	21	60.194	6	507	27	60.701	24	66.510	4	364	28	66.874
X	17	49.845	5	521	22	50.366	19	55.171	4	388	23	53.559
XI	19	49.225	2	181	21	49.406	17	51.040	1	105	18	51.145
XII	17	52.650	3	212	19	52.862	15	52.171	2	212	17	52.383
1939 I	18	67.295	2	164	20	67.459	15	65.982	1	125	16	66.107
II	14	44.613	2	86	16	44.699	16	51.592	3	215	19	51.807
III	20	69.657	5	390	25	70.047	12	58.627	2	187	14	58.814
IV	17	62.179	7	545	24	62.724	14	60.551	5	352	19	60.933
V	17	62.413	5	509	22	62.922	13	56.565	3	284	16	56.849
VI	16	57.858	7	612	23	57.970	16	61.734	5	434	21	62.168
VII	15	74.941	3	204	18	75.145	15	74.878	1	76	16	74.954
VIII	12	42.912	5	462	17	43.374	12	42.687	4	428	16	43.115
IX	12	33.434	2	214	14	33.648	9	30.242	1	125	10	30.367
<b>Ἡράκλειον — Héraclion</b>												
1934	203	174.904	14	2.025	217	176.929	208	159.090	12	1.698	220	160.778
1935	163	140.514	5	700	168	141.214	182	155.554	6	816	220	160.788
1936	117	108.857	10	1.155	127	110.012	114	119.684	8	811	132	120.496
1937	105	95.992	5	611	110	96.603	129	145.360	2	206	125	146.166
1938	118	128.855	2	184	120	129.039	117	127.301	3	193	120	127.494
1938 IX	35	27.685	—	—	35	27.685	28	16.690	2	77	30	18.767
X	25	16.223	—	—	25	16.223	21	13.057	—	—	21	13.057
XI	9	6.735	—	—	9	6.735	10	8.797	—	—	10	8.797
XII	6	7.857	—	—	6	7.857	7	9.377	—	—	7	9.377
1939 I	2	3.235	—	—	2	3.235	6	9.934	—	—	6	9.934
II	7	9.181	—	—	7	9.181	3	4.092	—	—	3	4.092
III	7	9.348	2	347	9	9.695	8	9.920	2	347	10	10.267
IV	10	11.610	—	—	10	11.610	11	22.000	—	—	11	22.000
V	11	20.289	—	—	11	20.289	9	11.864	1	116	10	11.980
VI	9	13.725	1	262	10	13.987	13	15.729	1	262	14	15.991
VII	4	5.511	1	116	5	5.627	8	12.296	—	—	8	12.296
VIII	18	24.426	1	116	19	24.542	15	15.566	1	116	16	15.682
IX	18	8.703	1	147	19	8.850	16	6.174	2	224	18	6.398
<b>Κέρκυρα — Corfou</b>												
1934	297	886.282	29	984	326	889.266	278	339.790	40	1.833	318	341.623
1935	248	338.393	36	1.215	284	339.608	230	298.557	29	944	259	299.501
1936	232	308.428	13	655	241	309.078	213	214.486	12	854	224	215.340
1937	276	318.380	35	1.994	311	320.374	249	374.064	27	2.326	288	276.983
1938	244	343.952	25	1.519	269	345.471	231	308.582	22	1.459	253	310.041
1938 IX	22	44.506	—	—	22	44.506	22	49.003	2	257	24	49.260
X	17	24.142	1	31	18	24.173	20	17.879	1	31	21	17.910
XI	20	20.136	—	—	20	20.136	15	16.426	1	31	19	16.457
XII	14	11.623	—	—	14	11.623	15	14.599	1	39	16	14.638
1939 I	15	12.041	1	149	16	12.190	15	11.804	1	47	16	11.851
II	13	10.690	2	288	15	10.978	14	11.026	—	—	14	11.026
III	16	29.351	—	—	16	29.351	18	23.772	—	—	18	23.772
IV	16	40.664	—	—	16	40.794	15	28.765	2	94	17	28.859
V	19	28.461	1	70	20	29.531	17	30.619	1	39	18	30.858
VI	16	14.709	2	318	18	15.020	17	13.299	—	—	17	13.299
VII	15	20.637	—	—	15	20.637	21	17.045	—	—	21	17.045
VIII	18	21.875	—	—	18	21.875	17	19.595	1	73	18	19.668
IX	9	7.588	—	—	9	7.588	9	6.224	—	—	9	6.224

συνέχεια 3. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (Internationale) suite

*Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Απόπλοι — Sorties					
	*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
<b>Καλάμαι — Calamata</b>												
1934 . . . . .	53	67.815	14	2.332	67	70.147	113	149.428	16	2.912	129	152.340
1935 . . . . .	68	109.828	13	2.220	81	103.048	112	151.986	13	2.220	125	154.206
1936 . . . . .	40	57.704	1	172	41	57.876	78	108.822	2	352	80	109.174
1937 . . . . .	39	40.208	1	172	40	40.380	92	119.272	2	288	94	119.560
1938 . . . . .	64	88.309	10	1.833	74	90.342	104	133.312	16	3.819	120	137.131
1938 IX . . . . .	13	22.114	1	178	14	22.292	18	25.226	2	490	12	25.716
X . . . . .	11	12.638	—	—	11	12.638	11	12.778	1	116	16	12.894
XI . . . . .	6	9.684	3	463	9	10.147	13	15.884	3	673	13	16.557
XII . . . . .	3	4.828	—	—	3	4.828	12	14.303	1	412	13	14.715
1939 I . . . . .	4	5.518	—	—	4	5.518	13	20.238	—	—	13	20.238
II . . . . .	3	5.050	1	98	4	5.148	7	10.114	1	98	8	10.212
III . . . . .	4	6.760	—	—	4	6.760	5	6.232	—	—	5	6.232
IV . . . . .	8	12.498	2	410	10	12.908	3	2.592	3	690	6	3.282
V . . . . .	8	15.340	—	—	8	15.340	7	8.624	—	—	7	8.624
VI . . . . .	6	6.107	2	487	8	6.594	3	5.378	2	487	5	5.865
VII . . . . .	6	9.603	—	—	6	9.603	7	12.363	—	—	7	12.363
VIII . . . . .	5	5.142	—	—	5	5.142	9	13.883	—	—	9	13.883
IX . . . . .	2	3.162	1	50	3	3.212	5	5.896	—	—	5	5.896

**Μυτιλήνη — Mytilène**

1934 . . . . .	62	94.291	13	385	75	94.676	90	122.053	4	229	94	122.282
1935 . . . . .	37	39.278	1	43	28	39.321	37	48.109	2	116	39	48.225
1936 . . . . .	16	27.033	3	102	19	27.135	19	27.059	3	86	16	27.145
1937 . . . . .	26	44.419	4	230	30	44.649	12	19.221	1	48	13	19.269
1938 . . . . .	24	41.350	3	119	27	41.469	5	12.228	1	43	6	12.271
1938 IX . . . . .	1	1.817	—	—	1	1.817	—	—	—	—	—	—
X . . . . .	2	2.666	—	—	2	2.666	—	—	—	—	—	—
XI . . . . .	1	1.319	2	86	3	1.435	—	—	1	43	1	43
XII . . . . .	3	3.920	—	—	3	3.920	1	1.253	—	—	1	1.253
1939 I . . . . .	2	2.490	—	—	2	2.490	2	2.490	—	—	2	2.490
II . . . . .	2	2.666	—	—	2	2.666	—	—	—	—	—	—
III . . . . .	3	6.583	—	—	3	6.583	—	—	—	—	—	—
IV . . . . .	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
V . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI . . . . .	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
VII . . . . .	3	3.450	1	45	4	3.495	2	1.792	1	45	3	1.837
VIII . . . . .	—	—	1	45	1	45	—	—	1	27	1	27
IX . . . . .	1	493	1	26	2	519	—	—	1	33	1	33

**4. Άργούντα ελληνικά ατμόπλοια — 4. Navires grecques en inactivité**

(Υφυπουργείον Έμπορικῆς Ναυτιλίας — Sous-Secrétariat d'Etat de la Navigation Commerciale)

*Έτη - μήνες Années - mois	Φορτηγά — Cargos								Έπιβατηγά — Paquebots								Γενικόν σύνολον Total général	
	Λόγῳ ἐπισκευῆς A cause de réparation		Έλλείψει ἐρ- γασίας Par suite du chômage		Δι' άλλους λόγους Pour d'autres raisons		Σύνολον Total		Λόγῳ ἐπισκευῆς A cause de réparation		Έλλείψει ἐρ- γασίας Par suite du chômage		Δι' άλλους λόγους Pour d'autres raisons		Σύνολον Total			
	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage		
<i>Μέσος ὁρος - Moyenne</i>																		
1934 . . . . .	27	57.113	26	69.116	12	92.081	65	158.310	12	20.837	10	9.079	12	4.720	34	34.636	99	192.946
1935 . . . . .	31	59.538	27	72.986	6	12.155	64	144.679	8	6.190	8	8.944	9	9.811	25	24.945	89	169.624
1936 . . . . .	24	63.608	27	60.521	5	10.968	56	135.097	5	5.282	11	9.382	13	18.884	29	33.548	85	168.645
1937 . . . . .	11	24.338	6	6.188	8	15.767	25	46.293	6	5.338	7	6.639	2	8.529	25	20.506	50	66.796
1938 . . . . .	43	185.885	59	205.969	6	14.903	108	348.427	9	7.054	10	8.938	7	3.472	26	19.464	134	367.891
1938 IX . . . . .	35	126.684	77	289.304	3	7.943	115	423.931	4	2.783	11	9.286	6	3.433	21	15.502	136	439.433
X . . . . .	24	88.467	83	294.116	1	413	108	377.996	7	3.557	15	13.610	4	1.214	26	18.381	134	396.377
XI . . . . .	24	79.370	58	198.043	1	1.202	83	278.615	5	5.260	18	14.780	2	649	25	20.689	108	299.304
XII . . . . .	22	66.240	74	255.580	6	14.516	102	356.336	6	6.452	5	2.948	16	12.891	27	22.291	129	358.627
1939 I . . . . .	21	71.191	92	318.554	1	1.202	114	390.947	11	9.155	15	10.469	5	3.509	31	23.158	145	414.080
II . . . . .	25	71.636	66	215.053	7	28.610	98	315.299	14	24.723	12	9.378	4	1.756	30	40.857	128	356.156
III . . . . .	24	54.038	82	270.125	1	1.202	107	325.365	6	4.851	14	10.458	2	649	22	15.968	129	341.833
IV . . . . .	26	68.395	72	245.565	1	1.202	98	310.132	13	11.232	9	5.668	2	649	24	17.549	122	337.681
V . . . . .	19	44.455	53	175.271	1	1.202	73	220.928	15	11.128	4	3.279	6	2.408	25	16.815	98	237.743
VI . . . . .	15	34.568	26	51.677	5	7.583	46	93.828	12	12.697	—	—	9	3.410	21	16.107	67	109.935
VII . . . . .	21	56.544	25	58.021	5	12.471	51	127.036	7	16.262	7	5.786	12	7.015	26	29.063	77	168.099
VIII . . . . .	17	49.485	28	80.694	9	19.454	54	149.613	5	5.907	1	2.295	20	13.360	26	21.562	80	171.175
IX . . . . .	28	75.510	26	67.505	71	275.970	125	418.985	7	8.948	1	2.295	29	19.214	37	30.457	162	449.442

**5. Κίνησης ατμοπλοίων και βαγονίων εν τη Έλευθερά Ζώνη Θεσσαλονίκης  
5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique**

*Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι ατμο- πλοίων - Entrées de navires à vapeur				Απόπλοι ατμο- πλοίων - Sorties de navires à vapeur				Μήνες - Mois	Κατάπλοι ατμο- πλοίων - Entrées de navires à vapeur				Απόπλοι ατμο- πλοίων - Sorties de navires à vapeur			
	ὕπὸ *Ελλ. σημαίαν Grecs		ὕπὸ ξένην σημαίαν Etran- gers		Arrivées de wagons		Départs de wagons			ὕπὸ *Ελλ. σημαίαν Grecs		ὕπὸ ξένην σημαίαν Etran- gers		Arrivées de wagons		Départs de wagons	
	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage		*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage
1934 . . . . .	493	414	2.103	301	188	3.003	1938 XII . . . . .	33	42	307	23	19	363				
1935 . . . . .	517	415	2.258	311	222	4.485	1939 I . . . . .	28	34	218	15	18	375				
1936 . . . . .	500	465	2.787	322	204	6.509	II . . . . .	26	39	508	17	12	453				
1937 . . . . .	442	413	4.138	336	217	8.046	III . . . . .	33	33	332	24	13	931				
1938 . . . . .	405	410	3.080	274	258	6.359	IV . . . . .	26	36	183	25	20	717				
1938 IX . . . . .	33	39	291	22	13	329	V . . . . .	25	31	225	21	16	567				
X . . . . .	41	31	292	28	20	438	VI . . . . .	35	38	202	20	18	559				
XI . . . . .	35	35	276	28	25	454	VII . . . . .	26	36	339	24	19	351				
							VIII . . . . .	27	31	1.069	18	12	415				
							IX . . . . .	20	18	1.077	12	7	329				



## 6. Διαλεύσεις δια της διώρυγος Κορίνθου — 6. Passages par le canal de Corinthe

*Ετη - μήνες Années, mois	*Αριθμός πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εις τόν. Tonnage net			Μήνες - Mois	*Αριθμός πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εις τόν. Tonnage net		
	*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.		*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.
1934 . . . . .	6.532	1.991	8.523	2.529.486	47.250	2.576.736	1938 XII***	30	—	30	10.931	—	10.931
1935 . . . . .	6.988	1.621	8.609	2.591.010	45.561	2.636.571	1939 I . . . . .	—	—	—	—	—	—
1936 . . . . .	7.179	1.428	8.607	2.632.059	30.425	2.662.484	II . . . . .	374	36	410	148.713	228	148.941
1937 . . . . .	7.676	1.149	8.825	2.701.768	19.380	2.721.148	III . . . . .	450	41	491	170.256	2.016	172.272
1938 . . . . .	6.943	863	7.806	2.736.298	11.791	2.748.089	IV . . . . .	—	—	—	—	—	—
1938 IX . . . . .	675	154	829	260.991	1.142	262.133	V . . . . .	—	—	—	—	—	—
X . . . . .	704	82	786	259.206	1.798	261.004	VI . . . . .	—	—	—	—	—	—
XI . . . . .	680	62	742	273.207	2.331	275.538	VII . . . . .	—	—	—	—	—	—
							VIII . . . . .	—	—	—	—	—	—
							IX . . . . .	—	—	—	—	—	—

\* Ατμόπλοια - Navires à vapeur. — \*\* Ιστιοφόρα - Navires à voiles. — \*\*\* Κατά τον μήνα Δεκέμβριον ή διώρυξ ήτο κλειστή, έλειτούργησε δέ μόνον κατά την 1ην και 2ην ήμεραν του μηνός. Κατά τους μήνας Ιανουάριον, Απρίλιον, Μάιον, Ιούνιον, Ιούλιον, Αύγουστον και Σεπτέμβριον ή διώρυξ ήτο κλειστή. — pendant le mois de Décembre, le canal de Corinthe était fermé; il n'a été ouvert que pendant le 1 et le 2 du mois. Pendant les mois janvier, avril, mai, juin, juillet, août et Septembre le canal était fermé.

## 7. Ταχυδρομική και τηλεγραφική κίνησης — 7. Mouvement général des postes et télégraphes

## 1. Κίνησης άλληλογραφίας \* (χιλιάδες) — 1. Mouvement de la correspondance \* (milliers)

Ετη	Αποσταλέντα εις τὸ ἐσωτερικόν - Expédiés à l'intérieur	Αποσταλέντα εις τὸ ἐξωτερικόν - Expédiés à l'étranger	Αφιχθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Reçus de l'étranger	Σύνολον κινήσεως - Total de mouvement
1934	100.880.7	13.806.5	16.953.5	131.640.7
1935	102.783.7	14.230.7	17.160.8	134.175.2
1936	103.603.7	14.328.6	17.235.5	135.167.8
1937	102.508.7	13.750.9	16.320.8	132.580.4
1938	100.018.6	13.168.4	15.463.9	128.650.9

\* Διαμοιβή επιστολῶν και λοιπῶν ἀντικειμένων ἐσωτερικοῦ και ἐξωτερικοῦ. — Echange de lettres et autres objets des services intérieur et international.

## 2. Ταχυδρομικά δέματα (χιλιάδες) — 2. Colis postaux (milliers)

*Ετη - μήνες Années, mois	*Αποσταλέντα εις τὸ ἐσωτερικόν Expédiés à l'intérieur	*Ανταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον Total
		*Αποσταλέντα Expédiés	*Αφιχθέντα Reçus	
1934	524.5	17.4	73.2	615.1
1935	475.9	14.3	69.9	560.1
1936	491.2	12.3	69.9	573.4
1937	515.1	11.7	67.8	594.6
1938	561.0	11.0	66.1	638.1
1938 III	41.8	0.8	5.1	47.7
IV	54.6	0.8	5.1	60.5
V	43.2	0.8	5.9	49.9
VI	39.7	0.8	5.1	45.6
VII	37.2	0.9	5.4	43.5
VIII	35.8	0.9	4.7	41.4
IX	43.7	0.9	5.2	49.8
X	57.0	0.9	5.6	63.5
XI	60.3	1.1	6.0	67.4
XII	70.6	1.5	6.7	78.8
1939 I	45.8	1.1	7.0	53.9
II	38.4	0.9	6.0	45.3
III	52.4	1.2	5.8	59.4

## 3. Τηλεγραφική ἀναπόκρισις (χιλιάδες) — 3. Trafic télégraphique (milliers)

*Ετη - μήνες Années, mois	*Αποσταλέντα εις τὸ ἐσωτερικόν Expédiés à l'intérieur		*Ανταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον Total
	*Επὶ τέλει Soumis à la taxe	*Ἀτελῆ Exemptés de la taxe	*Αποσταλέντα Expédiés	*Αφιχθέντα Reçus	
1934	3.255.8	768.1	294.8	331.6	4.650.3
1935	3.557.3	906.2	307.4	332.0	5.102.9
1936	3.588.5	1.060.7	293.6	324.4	5.262.2
1937	3.827.9	843.7	297.6	341.6	5.310.8
1938	3.985.3	798.6	291.2	342.9	5.418.0
1938 III	285.0	71.0	23.4	27.1	406.5
IV	358.7	65.8	23.0	26.6	474.1
V	335.2	68.9	22.8	26.9	453.8
VI	268.3	80.9	21.3	24.9	395.4
VII	308.0	72.8	23.8	27.2	426.8
VIII	351.9	65.9	24.2	27.2	469.2
IX	320.2	63.3	28.0	32.5	444.0
X	343.2	61.7	27.1	32.8	464.8
XI	335.2	60.9	25.8	30.2	452.1
XII	437.4	76.2	25.9	30.9	570.4
1939 I	428.3	60.1	22.3	27.9	538.6
II	247.0	45.2	19.3	23.2	334.7
III	261.0	60.2	23.3	27.9	—

## 4. Ταχυδρομικαί, τηλεγραφικαί ἐπιταγαί — 4. Mandats - p. l.

*Ετη - μήνες Années, mois	*Ἐκδοθεῖσαι διὰ τὸ ἐσωτερικόν Émis pour l'intérieur				*Ανταλλαγείσαι μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Echangés avec l'étranger		Σύνολον - Total	
	*Ἐν ὅλῳ - En tout		*Ἐκ τούτων ἀτελεῖς - Exemptés de la taxe		Πληρωθεῖσαι Payés		*Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν Montant χιλ.-δρ. mil.-drs
	*	**	*	**	*	**		
1934	1.280.975	1.345.281	82.105	520.481	25.890	34.609	1306865	1.379.890
1935	1.283.450	1.356.308	85.230	546.350	27.890	38.476	1311300	1.394.784
1936	1.387.945	1.540.976	93.850	608.970	29.987	42.531	1417932	1.583.507
1937	1.586.897	1.768.190	103.267	685.381	33.890	44.908	1620787	1.813.998
1938	1.732.650	2.066.478	130.856	765.986	33.508	40.318	1766158	2.106.796
1938 III	133.925	152.850	11.035	58.175	2.360	2.780	136.285	155.630
IV	158.490	168.931	9.308	63.105	3.745	4.126	162.235	173.057
V	136.985	154.987	10.950	59.370	2.908	3.321	139.893	158.308
VI	151.670	167.350	12.506	61.598	2.065	2.746	153.735	170.096
VII	144.606	174.938	12.120	62.185	2.135	2.705	146.741	177.644
VIII	143.250	175.860	10.986	61.978	2.508	3.058	145.758	178.918
IX	142.638	186.395	11.268	63.520	2.430	2.987	145.068	189.382
X	148.960	202.681	11.597	75.648	2.587	3.361	151.547	206.042
XI	147.895	193.250	11.365	71.498	2.375	3.025	150.270	196.275
XII	186.750	212.735	11.695	73.609	4.430	5.348	191.180	218.083
1939 I	128.750	170.680	12.378	70.308	3.906	3.959	132.656	174.639
II	127.980	154.978	10.236	54.976	1.950	2.275	129.938	157.253
III	154.856	186.750	13.250	63.750	2.385	2.959	157.241	189.709

## 5. Εισπράξεις — 5. Recettes χιλ. δρ.-mill. drs.

*Ετη - μήνες Années, mois	*Ἐκ τηλεγραφικῶν Des télégrammes				Τέλη ταχυδρ. ἐπιταγῶν <sup>1)</sup> Taxes des mandats-p.
	*Ἐκ ταχυδρομικῶν ἐνομήτων Des timbres-poste	*Ἐσωτερ. Intér.	*Ἐξωτερ. Extér.	Τέλη ταχυδρ. ἐπιταγῶν <sup>1)</sup> Taxes des mandats-p.	
1934	189.206.5	48.206.1	60.803.8	18.008.6	9.991.5
1935	191.450.8	53.420.8	66.850.9	16.705.6	9.998.7
1936	197.168.3	52.130.6	62.890.5	14.258.9	10.769.4
1937	205.496.8	57.890.4	64.458.3	14.417.8	12.198.3
1938	208.350.5	59.236.5	57.930.8	16.360.8	12.347.9
1938 III	16.703.9	4.271.0	4.768.2	1.252.6	1.065.4
IV	17.550.3	5.760.3	4.490.8	1.535.6	1.250.9
V	17.058.6	4.680.8	4.520.4	1.211.6	1.086.7
VI	16.150.9	4.168.9	4.376.8	1.136.2	1.035.3
VII	16.508.7	4.758.7	4.480.4	1.120.7	1.020.5
VIII	16.705.3	5.230.8	4.658.8	1.096.0	986.7
IX	16.820.4	5.020.4	5.487.9	1.306.8	965.4
X	17.306.6	5.160.6	5.370.5	1.655.5	970.3
XI	17.603.8	5.047.9	5.260.4	1.834.9	957.4
XII	21.406.0	5.734.6	5.347.5	2.101.7	1.130.6
1939 I	17.308.4	5.329.0	4.371.0	1.294.4	810.3
II	15.230.9	3.675.5	3.765.5	1.115.0	798.6
III	17.305.7	4.058.4	4.650.8	1.542.3	986.4

\* Αριθμὸς ἐπιταγῶν. - Nombre de mandats.  
\*\* Ποσὸν εις χιλιάδας δραχμῶν. - Montant en milliers de drachmes.

<sup>1)</sup> Περιλαμβανόμενα εις τὰς εισπράξεις ἐκ ταχυδρ. ἐνομήτων. - Elles sont comprises aux recettes de timbres.



8. 'Εργασία κυριότερων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.

Main data table with columns for months (Μήνες - Mois), revenue (Εισπράξεις Recettes), and movement (Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. επιταγών). Rows are organized by city: Αθήνων - Athènes, Ηρακλείου - Héracليون, Κοζάνης - Cozane, Αλεξανδρουπόλεως - Alexandropolis, Θεσσαλονίκης - Salonique, Κομοτινής - Comotini, Βόλου - Volos, Ιωαννίνων - Jannina, Λαμίας - Lamia, Δράμας - Drama, Καλαμών - Calamata, Λαρίσης - Larissa, Ζακύνθου - Zante, Κερκύρας - Corfou, Μεσολογγίου - Missolonghi.

1) Κίνησις επιταγών επί τέλει και άτελών. - Mouvement des mandats soumis à la taxe et exempts de la taxe. - 2) Κίνησις τηλεγραφημάτων επί τέλει και άτελών. - Mouvement des télégrammes soumis à la taxe et exempts de la taxe.



Μήνες Mois	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. επιταγών Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. άνταποκρίσεις-Traffic télégraphiq.		Εισπράξεις Recettes		Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. επιταγών Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. άνταποκρίσεις-Traffic télégraphiq.		Εισπράξεις Recettes								
	Αριθ. Nombre	Ποσόν Μονταντ χ. δοχ. mil. dr.	χ. mil.	ποκρίσεις-Traffic	χ. mil.	Εξ ένσημιον de timbres	Εκ τηλογητων de télmes	Αριθ. Nombre	Ποσόν Μονταντ χ. δοχ. mil. dr.	χ. mil.	ποκρίσεις-Traffic	χ. mil.	Εξ ένσημιον de timbres	Εκ τηλογητων de télmes					
															χ. mil.	ποκρίσεις-Traffic	χ. mil.	Εξ ένσημιον de timbres	Εκ τηλογητων de télmes
<b>Μυτιλήνης — Mytilène</b>																			
1933	10.8	21.875	15.749	179.9	1.856.9	1.738.9	6.9	18.060	11.554	45.5	1.014.7	450.1	6.7	18.710	13.645	135.3	1.727.4	854.4	
1934	11.3	23.698	17.146	178.5	1.885.2	1.598.2	6.6	16.688	11.802	48.7	1.116.9	388.4	6.1	18.343	12.424	138.9	1.653.0	993.1	
1935	10.9	23.161	16.542	193.1	1.893.7	1.780.7	5.9	16.722	10.805	63.4	1.097.6	424.7	5.4	17.629	11.423	138.2	1.636.5	948.2	
1936	10.9	26.597	18.833	158.9	1.904.8	1.428.0	5.4	18.306	10.284	53.3	1.090.9	320.4	5.3	20.013	13.233	131.0	1.594.1	968.3	
1937	11.6	29.590	21.081	180.9	1.855.5	1.503.2	6.0	18.706	10.758	53.2	1.193.5	404.5	5.4	23.298	16.125	137.2	1.595.5	408.6	
1938	III	1 012	2.521	1.919.4	16.3	180.7	130.2	738	1.856	4.328.2	5.2	117.9	32.0	409	2.097	1.477.2	10.0	136.8	25.5
	IV	1.455	3.243	2.096.7	15.5	193.0	109.9	1.003	2.107	1.338.7	5.7	104.3	36.4	445	2.465	1.653.2	11.3	121.2	36.9
	V	1.135	2.511	1.881.9	15.2	131.1	97.9	698	1.746	1.073.9	5.5	94.6	35.0	408	1.927	1.464.3	12.2	147.4	32.4
	VI	839	2.783	1.974.5	13.3	137.2	91.1	638	2.363	1.171.8	4.4	101.6	29.7	353	1.935	1.743.0	9.7	106.1	25.0
	VII	853	2.905	2.218.1	15.0	138.4	105.4	584	1.638	1.155.6	5.2	104.0	34.1	441	2.228	2.182.3	12.9	129.3	32.5
	VIII	696	2.690	2.077.3	22.6	139.4	98.5	627	1.521	1.253.4	5.5	97.9	34.1	358	2.430	2.232.3	14.8	140.1	41.8
	IX	904	2.476	1.891.5	25.2	109.2	114.8	746	1.507	1.158.3	5.3	96.3	37.5	504	2.222	2.164.7	12.9	123.4	34.8
	X	1.117	2.491	2.008.8	28.4	165.7	134.0	862	1.903	1.499.8	5.3	100.8	38.4	600	2.162	1.904.6	13.7	141.6	57.1
	XI	1.213	2.524	1.866.9	26.9	150.0	133.5	1.096	2.041	1.433.3	5.8	103.8	44.6	581	2.349	2.055.9	10.6	137.9	29.6
	XII	1.458	3.399	2.274.9	27.8	183.5	149.3	1.185	2.322	1.623.8	6.3	86.3	44.5	635	2.749	2.101.7	13.9	143.2	42.1
1939	I	950	2.376	1.802.3	25.9	129.5	132.6	605	1.685	1.170.4	6.1	68.6	39.1	495	2.184	1.756.3	14.0	143.7	39.6
	II	690	2.209	1.629.8	19.5	112.4	100.6	565	1.573	1.122.6	3.7	46.6	25.8	416	2.205	1.506.5	9.9	97.6	27.0
	III	988	2.592	1.815.3	21.6	112.3	137.6	786	2.150	1.296.6	4.5	62.0	34.0	531	2.555	2.182.2	10.8	123.1	25.9
<b>Ρεθύμνου — Réthymno</b>																			
1933	6.9	18.060	11.554	45.5	1.014.7	450.1	6.7	18.710	13.645	135.3	1.727.4	854.4	6.1	18.343	12.424	138.9	1.653.0	993.1	
1934	6.6	16.688	11.802	48.7	1.116.9	388.4	6.1	18.343	12.424	138.9	1.653.0	993.1	5.4	17.629	11.423	138.2	1.636.5	948.2	
1935	5.9	16.722	10.805	63.4	1.097.6	424.7	5.4	17.629	11.423	138.2	1.636.5	948.2	5.3	20.013	13.233	131.0	1.594.1	968.3	
1936	5.4	18.306	10.284	53.3	1.090.9	320.4	5.3	20.013	13.233	131.0	1.594.1	968.3	5.4	23.298	16.125	137.2	1.595.5	408.6	
1937	6.0	18.706	10.758	53.2	1.193.5	404.5	5.4	23.298	16.125	137.2	1.595.5	408.6	5.4	23.298	16.125	137.2	1.595.5	408.6	
<b>Τριπόλεως — Tripolis</b>																			
1933	10.8	21.875	15.749	179.9	1.856.9	1.738.9	6.9	18.060	11.554	45.5	1.014.7	450.1	6.7	18.710	13.645	135.3	1.727.4	854.4	
1934	11.3	23.698	17.146	178.5	1.885.2	1.598.2	6.6	16.688	11.802	48.7	1.116.9	388.4	6.1	18.343	12.424	138.9	1.653.0	993.1	
1935	10.9	23.161	16.542	193.1	1.893.7	1.780.7	5.9	16.722	10.805	63.4	1.097.6	424.7	5.4	17.629	11.423	138.2	1.636.5	948.2	
1936	10.9	26.597	18.833	158.9	1.904.8	1.428.0	5.4	18.306	10.284	53.3	1.090.9	320.4	5.3	20.013	13.233	131.0	1.594.1	968.3	
1937	11.6	29.590	21.081	180.9	1.855.5	1.503.2	6.0	18.706	10.758	53.2	1.193.5	404.5	5.4	23.298	16.125	137.2	1.595.5	408.6	
1938	III	1 012	2.521	1.919.4	16.3	180.7	130.2	738	1.856	4.328.2	5.2	117.9	32.0	409	2.097	1.477.2	10.0	136.8	25.5
	IV	1.455	3.243	2.096.7	15.5	193.0	109.9	1.003	2.107	1.338.7	5.7	104.3	36.4	445	2.465	1.653.2	11.3	121.2	36.9
	V	1.135	2.511	1.881.9	15.2	131.1	97.9	698	1.746	1.073.9	5.5	94.6	35.0	408	1.927	1.464.3	12.2	147.4	32.4
	VI	839	2.783	1.974.5	13.3	137.2	91.1	638	2.363	1.171.8	4.4	101.6	29.7	353	1.935	1.743.0	9.7	106.1	25.0
	VII	853	2.905	2.218.1	15.0	138.4	105.4	584	1.638	1.155.6	5.2	104.0	34.1	441	2.228	2.182.3	12.9	129.3	32.5
	VIII	696	2.690	2.077.3	22.6	139.4	98.5	627	1.521	1.253.4	5.5	97.9	34.1	358	2.430	2.232.3	14.8	140.1	41.8
	IX	904	2.476	1.891.5	25.2	109.2	114.8	746	1.507	1.158.3	5.3	96.3	37.5	504	2.222	2.164.7	12.9	123.4	34.8
	X	1.117	2.491	2.008.8	28.4	165.7	134.0	862	1.903	1.499.8	5.3	100.8	38.4	600	2.162	1.904.6	13.7	141.6	57.1
	XI	1.213	2.524	1.866.9	26.9	150.0	133.5	1.096	2.041	1.433.3	5.8	103.8	44.6	581	2.349	2.055.9	10.6	137.9	29.6
	XII	1.458	3.399	2.274.9	27.8	183.5	149.3	1.185	2.322	1.623.8	6.3	86.3	44.5	635	2.749	2.101.7	13.9	143.2	42.1
1939	I	950	2.376	1.802.3	25.9	129.5	132.6	605	1.685	1.170.4	6.1	68.6	39.1	495	2.184	1.756.3	14.0	143.7	39.6
	II	690	2.209	1.629.8	19.5	112.4	100.6	565	1.573	1.122.6	3.7	46.6	25.8	416	2.205	1.506.5	9.9	97.6	27.0
	III	988	2.592	1.815.3	21.6	112.3	137.6	786	2.150	1.296.6	4.5	62.0	34.0	531	2.555	2.182.2	10.8	123.1	25.9
<b>Ναυπλίου — Nauplie</b>																			
1933	4.3	12.592	7.779	101.8	789.5	229.0	6.1	10.226	7.694	55.1	725.4	608.2	5.7	20.786	12.338	169.0	1.012.4	422.6	
1934	3.5	12.776	7.614	105.0	767.8	226.6	5.4	10.350	6.963	58.6	739.1	512.8	5.9	20.041	12.564	175.3	1.074.1	486.8	
1935	3.6	14.827	8.852	116.6	824.0	255.0	4.8	10.983	6.838	68.3	744.1	577.9	4.9	20.731	13.412	190.6	1.023.0	439.4	
1936	3.3	14.250	9.536	115.6	780.3	239.7	5.3	11.100	8.163	65.4	751.1	579.5	4.5	19.900	14.668	196.4	1.117.5	425.4	
1937	4.3	16.591	10.479	107.9	819.2	276.4	5.1	11.987	8.030	72.6	793.1	673.8	4.7	22.570	15.807	199.7	1.136.8	499.3	
1938	III	989	1.366	1.233.7	8.5	92.9	26.3	446	1.103	668.9	5.6	59.8	48.7	386	2.060	1.339.6	17.1	100.2	42.6
	IV	1.472	1.611	1.116.5	10.4	84.5	26.7	529	1.218	809.2	6.0	55.0	52.1	480	2.293	1.527.8	17.5	89.8	43.7
	V	363	1.240	963.6	9.4	77.6	24.3	402	1.014	674.5	5.7	55.6	55.0	421	1.961	1.428.5	16.5	94.2	34.0
	VI	333	1.191	820.9	7.3	59.2	20.3	406	921	655.3	5.2	51.5	42.6	383	1.908	1.531.4	15.6	85.7	33.9
	VII	336	1.206	1.007.4	8.8	67.6	21.9	269	954	677.5	5.6	76.7	59.4	450	2.003	1.737.7	17.6	96.1	40.7
	VIII	282	1.322	1.018.6	10.3	60.1	24.7	295	946	764.5	6.0	53.3	38.9	331	1.876	1.769.1	16.8	79.8	37.8
	IX	336	1.339	1.225.8	8.8	76.9	21.4	360	848	809.7	6.1	57.1	38.6	401	1.811	1.654.9	15.6	98.6	35.9
	X	502	1.342	1.116.3	9.1	64.1	27.3	563	981	682.2	6.2	62.7	43.6	516	1.914	1.815.0	17.4	107.7	40.5

## V. Τιμαί - τιμάρηθμοι - κατανάλωσις — V. Prix, nombres, indices, consommation

## I. Τιμαί \*λικνικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως — I. Prix\* de détail des principaux articles de consommation

## 1. Μέσος όρος 106 πόλεων — 1. Moyenne pour 106 villes

*Έτη - μήνες Années, mois	1. *Άρτος α' Pain a. qual.	2. *Άρτος γ' Pain c. qual.	3. Μακαρό- ν-α Macaronis	4. Φασόλοι Haricots	5. Γεώμηλα Pommes de terre	6. Κρέας βοός Viande de boeuf	7. Κρέας αρνίου Viande d'agneau	8. Ίχθύες (κατ. πο. ότ.) Poissons (qualité-in- férieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρός λευκός Fromage blanc
1934	6,76	5,57	12,67	9,34	3,29	23,91	33,47	20,36	15,87	7,58	74,16	28,84
1935	6,75	5,68	13,02	10,60	5,11	24,33	34,70	19,77	16,55	7,93	83,03	30,65
1936	7,55	6,28	13,13	11,44	4,97	24,72	34,38	21,76	14,83	8,16	84,64	29,36
1937	8,87	7,11	15,49	13,08	4,43	27,55	36,25	21,98	16,62	8,20	89,26	28,38
1938	7,89	6,64	14,51	13,32	5,12	29,40	39,97	24,59	17,61	8,72	99,61	30,99
1938 VIII	7,71	6,41	14,51	13,04	5,08	29,28	39,07	26,08	17,63	8,78	99,95	31,75
IX	7,98	6,56	14,33	14,88	5,16	29,58	38,17	24,07	17,63	8,88	100,51	31,94
X	7,84	6,60	14,25	15,03	5,11	29,31	39,05	24,58	17,55	9,03	101,43	32,32
XI	7,71	6,46	14,88	14,88	5,22	29,28	38,90	23,54	17,65	9,07	102,56	32,01
XII	7,73	6,53	14,19	14,61	5,14	29,72	44,20	23,80	17,34	9,07	103,16	32,57
1939 I	7,65	6,44	14,19	14,44	5,15	29,89	45,97	23,37	17,45	9,12	103,18	32,41
II	7,61	6,45	14,08	14,69	5,43	29,54	43,12	23,50	17,18	9,24	103,15	32,85
III	7,65	6,40	14,05	14,65	5,62	29,53	41,59	23,73	17,12	8,84	102,68	33,10
IV	7,65	6,41	13,85	14,41	5,92	28,91	40,69	21,15	16,64	8,77	102,07	32,06
V	7,65	6,44	13,60	15,06	5,59	29,01	39,42	22,14	16,64	8,76	101,11	32,22
VI	7,63	6,40	13,65	15,14	4,24	29,25	39,48	22,00	16,70	8,71	100,13	32,25
VII	7,54	6,36	13,66	15,02	3,57	29,14	38,07	21,71	16,80	8,72	100,01	32,55
VIII	7,52	6,39	13,67	14,64	4,00	29,07	37,39	21,36	16,83	8,85	99,92	32,80

## \*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus

## Σχετικοί αριθμοί — Chiffres relatifs

100 = 1914

1934	1.572	1.739	1.624	2.076	1.733	1.696	1.946	1.379	1.442	1.546	1.892	1.791
1935	1.579	1.775	1.659	2.355	2.221	1.726	2.011	1.351	1.595	1.555	2.118	1.994
1936	1.755	1.958	1.684	2.542	2.152	1.753	1.999	1.481	1.348	1.600	2.160	1.813
1937	2.023	2.222	1.986	2.906	1.935	1.955	2.108	1.495	1.510	1.617	2.186	1.768
1938	1.824	2.072	1.861	2.561	2.227	2.086	2.324	1.673	1.601	1.799	2.412	1.924
1938 VIII	1.793	2.003	1.835	2.898	2.209	2.077	2.272	1.774	1.603	1.722	2.420	1.972
IX	1.856	2.059	1.837	3.307	2.243	2.098	2.237	1.637	1.603	1.741	2.434	1.984
X	1.823	2.063	1.827	3.413	2.222	2.079	2.270	1.672	1.595	1.771	2.456	2.007
XI	1.793	2.019	1.795	3.306	2.270	2.077	2.262	1.601	1.605	1.778	2.483	1.988
XII	1.798	2.041	1.806	3.247	2.235	2.108	2.570	1.619	1.576	1.778	2.498	2.023
1939 I	1.779	2.013	1.819	3.209	2.239	2.120	2.673	1.599	1.586	1.788	2.498	2.013
II	1.770	2.016	1.805	3.264	2.301	2.095	2.507	1.599	1.562	1.812	2.497	2.040
III	1.779	2.028	1.801	3.256	2.243	2.094	2.418	1.614	1.556	1.733	2.486	2.056
IV	1.779	2.003	1.776	3.202	2.574	2.050	2.366	1.439	1.513	1.720	2.471	1.991
V	1.779	2.013	1.744	3.347	2.430	2.057	2.292	1.596	1.513	1.718	2.448	2.001
VI	1.774	2.000	1.750	3.364	1.843	2.074	2.295	1.497	1.518	1.708	2.425	2.003
VII	1.753	1.988	1.751	3.337	1.552	2.097	2.213	1.477	1.527	1.710	2.422	2.022
VIII	1.749	1.997	1.753	3.253	1.739	2.062	2.174	1.453	1.530	1.735	2.419	2.037

συνέχεια

suite

*Έτη - μήνες Années, mois	13. *Έλαιον Huile	14. Όλινοσ ρη- τινίτης Vin résiné	15. Καφέ Café	16. Ζάχαρις Sucre	17. *Όρουζα Riz	18. Όα Oeufs <sup>1)</sup>	19. *Έλαια Olives	20. Ευλάνθρα- κες Charbons de bois	21. Καυσόξυλα Bois à brûler	22. Πετρέ- λαιον Pétrole	23. Όινό- πνευμα Alcool	24. Σάπων Savon
------------------------------	-------------------------	--	---------------------	-------------------------	-----------------------	----------------------------------	-------------------------	--	--------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	-----------------------

## \*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus

1934	30,73	7,44	59,43	16,90	11,65	3,28	17,22	2,60	0,79	15,71	18,48	16,87
1935	30,09	7,40	55,96	16,85	11,81	3,59	17,60	2,68	0,83	15,78	18,37	17,29
1936	33,80	7,45	54,76	16,88	11,53	3,66	17,98	2,64	0,82	15,81	19,12	20,56
1937	41,38	8,97	74,60	16,56	11,87	3,83	21,00	3,05	0,92	15,67	20,48	25,94
1938	32,05	9,29	69,14	14,73	12,56	4,18	19,30	3,32	1,02	15,87	20,66	20,62
1938 VIII	31,76	9,28	67,50	14,39	12,54	3,92	19,17	3,19	1,01	15,71	20,33	19,83
IX	31,61	9,27	68,02	14,62	12,89	4,24	18,97	3,30	1,04	15,96	20,87	20,06
X	31,46	9,26	67,61	14,45	13,07	4,56	19,13	3,40	1,04	15,99	20,79	19,90
XI	30,10	9,23	68,07	14,60	12,57	4,89	19,27	3,42	1,06	15,83	20,74	19,81
XII	30,52	9,18	67,80	14,74	12,60	5,07	19,13	3,40	0,98	15,98	20,79	19,83
1939 I	30,19	9,27	67,85	14,80	12,34	4,95	19,30	3,44	1,08	15,98	20,79	19,94
II	29,31	9,05	68,51	14,88	12,49	4,13	18,81	3,34	1,08	15,92	20,88	20,27
III	29,09	9,01	67,99	14,85	12,51	4,23	18,53	3,39	1,06	15,83	20,80	19,67
IV	28,97	8,99	68,16	15,60	12,29	3,85	18,69	3,21	1,00	15,76	20,84	19,15
V	28,25	8,94	68,30	18,67	12,76	3,82	18,82	3,20	0,99	15,80	20,85	19,08
VI	28,15	8,95	68,07	19,14	12,53	3,68	18,53	3,06	0,99	15,76	20,86	18,72
VII	28,39	8,95	68,12	19,12	12,43	3,73	18,68	3,08	0,98	15,79	20,86	18,87
VIII	28,94	8,99	68,47	19,74	12,50	3,72	19,09	3,14	1,00	15,77	20,84	18,50

## Σχετικοί αριθμοί — Chiffres relatifs

100 = 1914

1934	2.609	1.958	2.218	1.988	1.534	1.729	2.496	1.612	2.097	1.441	1.296	1.349
1935	2.550	1.946	2.088	1.982	1.550	1.841	2.550	1.664	2.190	1.448	1.303	1.384
1936	2.864	1.960	2.042	1.986	1.517	1.841	2.598	1.645	2.181	1.451	1.356	1.605
1937	3.488	2.359	2.791	1.948	2.562	2.010	3.040	1.890	2.271	1.437	1.450	2.075
1938	2.716	2.452	2.580	1.73	1.653	2.200	2.797	2.059	2.724	1.456	1.464	1.650
1938 VIII	2.692	2.345	2.519	1.693	1.650	2.063	2.778	1.978	2.686	1.441	1.442	1.586
IX	2.679	2.439	2.538	1.720	1.696	2.232	2.756	2.047	2.766	1.464	1.480	1.605
X	2.666	2.437	2.523	1.700	1.720	2.400	2.772	2.109	2.766	1.467	1.474	1.592
XI	2.551	2.429	2.540	1.718	1.654	2.574	2.793	2.122	2.819	1.452	1.471	1.585
XII	2.586	2.416	2.530	1.734	1.658	2.668	2.772	2.109	2.666	1.466	1.474	1.586
1939 I	2.558	2.439	2.532	1.741	1.624	2.605	2.797	2.134	2.872	1.466	1.474	1.595
II	2.484	2.382	2.556	1.751	1.643	2.174	2.726	2.072	2.872	1.461	1.481	1.622
III	2.465	2.371	2.537	1.747	1.646	2.226	2.686	2.103	2.819	1.452	1.475	1.574
IV	2.455	2.366	2.543	1.835	1.617	2.026	2.709	1.991	2.660	1.446	1.478	1.533
V	2.394	2.353	2.549	2.196	1.679	2.011	2.728	1.985	2.632	1.450	1.479	1.526
VI	2.385	2.355	2.540	2.252	1.649	1.937	2.686	1.893	2.632	1.446	1.479	1.498
VII	2.406	2.355	2.542	2.249	1.636	1.963	2.797	1.911	2.666	1.449	1.479	1.510
VIII	2.453	2.366	2.555	2.322	1.645	1.958	2.767	1.948	2.660	1.447	1.478	1.480

\* Μέσοι τιμαί. Τιμή χιλιογράμμου εις δραχμάς · Prix par kg en drachmes. — 1) Το ζευγόσ · La paire.



1. Τιμὴ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation  
2. Κυριωτέρων πόλεων — 2. Principales villes

Ετη-μῆνες Années, mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.
	* Ἀπὸς α'. Pain a. qual.	* Ἀπὸς γ'. Pain c. qual.	Μακαρόνια Macaronis	Φαριόλοι Faricous	Γεωρίνια Pommes de terre	Κρέας βοῦς Viande de boeuf	Κρέας ἀρνίου Viande d'agneau	* Ψάρια (κατ. ποσά.) Poissons (qual. inférieure)	Βασιλάδος Morue	Γάλα * Lait	Βούτυρον Beurre	Τυγὸς λευκός Fromage blanc	* Ἐλαιον-Huile	Ὀψοθημένους Vin résiné	Καφές * Café	Ζάχαρι * Sucre	* Ὄρυζα Riz	* Ἐλ * Olives	* Ἐλαιον-Olives	Συλλέθηρες Charbons de bois	Καυσόξυλα Bois à brûler	Πετρέλαιον Pétrole	Ὀινόπνευμα Alcool	Σάπουν * Savon
* Ἀθήναι — Athènes																								
1934 . . . .	6,72	5,64	14,78	9,92	4,41	25,20	36,13	26,59	14,81	8,44	76,83	29,82	33,50	7,03	59,70	16,66	12,82	3,85	21,04	3,09	1,04	15,13	17,19	16,94
1935 . . . .	6,73	5,66	15,58	11,82	5,76	23,96	37,76	24,55	16,19	8,59	85,62	30,93	31,01	7,22	54,14	16,66	12,18	3,87	20,51	3,29	1,04	15,18	17,23	16,81
1936 . . . .	7,55	6,22	14,10	12,19	5,30	24,81	36,59	26,63	14,23	8,59	88,74	29,43	34,42	7,29	54,49	16,51	12,48	4,15	18,48	3,18	1,06	15,00	18,36	19,14
1937 . . . .	8,71	6,94	16,31	14,39	4,54	29,89	39,49	24,41	16,20	8,66	93,55	28,66	41,75	9,38	71,79	16,00	12,79	4,03	22,27	3,60	1,15	14,97	19,75	24,59
1938 . . . .	7,71	6,53	14,20	13,49	5,28	30,41	43,56	31,25	16,99	8,99	104,69	31,90	32,26	9,38	68,32	15,56	13,07	4,60	20,05	3,97	1,30	14,78	19,98	19,82
1938 VIII . .	7,58	6,48	14,61	14,22	4,69	29,69	43,75	35,16	17,27	9,38	107,03	32,81	31,17	9,38	70,31	14,45	13,33	4,80	21,09	3,83	1,25	14,84	20,00	18,59
IX . . . .	7,50	6,48	14,06	15,08	5,00	31,25	42,19	27,34	17,03	9,38	106,25	33,59	32,81	9,38	68,36	14,45	14,00	4,30	18,85	3,83	1,25	15,00	20,70	18,67
X . . . .	7,50	6,41	13,83	15,16	5,00	31,25	43,75	29,69	16,02	9,38	106,25	33,59	31,56	9,38	67,97	14,38	14,53	5,30	18,48	4,14	1,33	15,00	20,08	19,61
XI . . . .	7,66	6,41	13,28	15,39	5,47	29,69	42,19	31,25	16,87	9,38	106,25	32,81	29,69	9,58	66,41	14,14	13,07	5,50	20,31	4,30	1,41	14,67	20,23	19,06
XII . . . .	7,58	6,33	13,28	15,55	5,08	31,25	44,53	29,69	16,87	9,38	105,47	32,81	31,25	9,38	64,84	14,45	13,23	5,50	19,79	4,14	0,91	15,00	20, —	19,38
1939 I . . . .	7,50	6,25	14,14	15,47	5,27	31,25	50,00	27,34	16,87	9,38	106,25	34,38	31,41	9,38	68,75	14,30	12,50	5,50	21,35	4,14	1,41	15,00	20,08	18,75
II . . . .	7,50	6,25	13,91	15,47	5,86	30,47	46,09	28,13	16,87	9,38	107,81	34,38	28,13	9,38	68,75	14,38	12,60	5,20	18,22	4,14	1,41	15,00	20,15	19,53
III . . . .	7,50	6,25	13,05	15,08	5,86	29,69	45,31	28,91	16,87	9,38	106,25	34,38	28,91	9,38	68,75	14,98	12,71	5,50	19,92	3,59	1,33	15,00	20,00	19,34
IV . . . .	7,50	6,25	13,16	14,38	6,25	29,69	43,75	26,56	16,18	9,38	106,25	32,81	29,30	9,38	68,75	14,84	13,26	4,80	17,97	3,59	1,09	15,00	20,08	19,14
V . . . .	7,50	6,25	13,20	14,61	5,26	29,69	42,19	27,34	15,94	9,38	105,47	34,38	28,13	9,38	67,97	13,92	13,44	4,80	19,53	3,52	1,09	15,00	20,16	18,36
VI . . . .	7,50	6,25	12,81	15,08	3,52	29,69	42,97	27,34	15,91	9,38	104,69	34,38	27,50	9,38	70,31	19,14	12,94	4,30	19,14	3,36	1,09	15,00	20,16	16,87
VII . . . .	7,50	6,25	12,81	15,39	3,13	9,69	39,06	27,34	15,63	9,38	103,13	34,38	28,29	9,38	67,19	18,43	13,25	4,00	19,37	3,59	1,09	14,69	20,00	18,67
VIII . . . .	7,46	6,25	13,13	14,38	3,91	29,69	37,50	28,91	15,79	9,38	103,13	34,38	28,52	9,38	67,19	18,36	13,25	4,00	20,56	3,59	1,48	15,00	20,08	17,97
* Πειραιεύς — Le Pirée																								
1934 . . . .	6,66	5,58	12,46	9,20	4,74	25,46	36,79	15,45	14,73	8,27	74,87	29,72	33,60	8,39	55,20	15,96	11,24	3,47	16,15	3,10	1,03	15,67	17,61	14,86
1935 . . . .	6,71	5,67	10,41	9,56	6,06	24,74	39,00	15,82	14,95	7,81	85,94	30,47	31,12	7,81	51,61	16,10	11,52	3,55	15,56	2,98	1,17	16,25	18,32	16,02
1936 . . . .	7,60	6,19	11,92	10,78	5,44	26,85	38,15	18,49	13,74	7,81	86,06	29,17	34,18	7,81	51,24	15,95	11,14	3,89	16,44	3,11	1,11	15,68	18,52	19,14
1937 . . . .	8,71	6,94	14,40	13,24	5,29	30,60	40,27	21,42	16,02	8,07	92,19	28,26	37,44	8,86	73,18	15,68	11,80	4,63	20,00	3,51	1,24	15,11	19,77	23,81
1938 . . . .	7,71	6,98	13,84	13,51	5,72	31,25	43,89	22,55	16,48	8,92	101,60	31,38	31,34	9,38	66,18	15,37	12,92	4,84	18,17	3,91	1,56	15,31	19,74	18,59
1938 VIII . .	7,50	6,41	14,06	13,28	5,47	31,25	43,75	24,56	16,41	9,38	100,00	32,81	31,25	9,38	66,41	13,67	13,28	5,00	17,19	3,91	1,56	15,31	19,69	18,75
IX . . . .	7,50	6,41	13,59	16,41	5,47	31,25	40,63	23,17	16,41	9,38	103,52	32,81	32,03	9,38	62,50	14,06	13,67	5,40	17,19	3,91	1,56	15,31	19,68	18,75
X . . . .	7,66	6,41	13,59	15,63	5,47	31,25	40,63	21,54	16,41	9,38	103,13	32,81	31,25	9,38	66,41	13,67	12,89	5,00	18,75	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
XI . . . .	7,66	6,41	13,59	14,84	5,47	31,25	—	15,83	15,63	9,38	106,25	32,81	27,34	9,38	66,41	14,06	12,50	5,60	18,75	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
XII . . . .	7,58	6,33	13,59	14,45	5,47	31,25	51,56	22,01	15,63	9,38	106,25	32,81	27,73	9,38	66,41	14,06	12,89	6,00	17,19	3,91	1,56	15,31	19,69	16,41
1939 I . . . .	7,50	6,25	13,59	14,84	5,28	31,25	46,88	23,17	16,02	9,38	106,25	32,81	28,52	9,38	66,41	14,06	12,50	5,50	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
II . . . .	7,50	6,25	13,28	14,84	5,47	29,69	45,31	23,17	15,63	9,38	103,91	32,81	27,73	9,38	66,41	14,06	13,67	4,50	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
III . . . .	7,50	6,25	13,13	14,84	5,47	29,69	45,31	19,53	15,63	9,38	106,25	32,81	27,34	9,38	66,41	14,69	13,67	4,40	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
IV . . . .	7,50	6,25	13,13	14,06	6,64	29,69	44,53	21,09	15,63	9,38	104,69	32,81	28,13	9,38	64,06	14,06	13,28	4,40	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	15,63
V . . . .	7,50	6,25	13,13	14,06	6,06	29,69	43,75	22,13	15,63	9,38	101,56	32,81	28,13	9,38	64,84	17,19	13,67	4,00	17,97	3,52	1,56	15,31	19,69	16,41
VI . . . .	7,50	6,25	13,13	15,63	3,91	31,25	42,19	22,13	15,63	9,38	103,13	32,81	28,13	9,38	65,63	18,36	13,67	4,00	17,97	3,52	1,41	15,31	19,69	17,19
VII . . . .	7,50	6,25	13,13	14,84	3,52	31,25	39,06	21,09	15,63	9,38	103,13	34,38	27,34	9,38	62,50	17,97	13,28	4,40	17,97	3,52	1,41	15,31	19,69	17,19
VIII . . . .	7,42	6,25	13,13	15,23	4,06	31,25	39,06	17,81	15,63	9,38	103,13	33,59	28,52	9,38	65,63	18,36	13,20	4,60	17,97	3,52	1,41	15,31	19,69	17,97
* Θεσσαλονίκη — Salonique																								
1934 . . . .	6,96	5,70	11,17	10,65	4,07	25,26	31,64	22,46	16,47	7,94	75,39	27,08	37,07	7,81	58,72	15,83	9,11	3,00	16,80	2,40	0,78	16,00	17,84	19,6
1935 . . . .	6,82	5,77	11,40	11,36	4,82	26,56	33,72	22,32	17,10	8,20	79,95	29,63	30,28	7,81	54,62	16,69	10,49	3,31	18,75	2,40	0,78	16,06	17,97	20,18
1936 . . . .	7,53	6,37	12,01	12,24	4,76	27,35	32,56	26,69	16,00	9,38	83,50	29,53	35,13	8,25	53,37	16,79	9,45	3,48	19,92	2,41	0,79	15,83	18,64	23,15
1937 . . . .	8,91	7,06	14,53	13,67	4,17	31,64	36,53	28,32	17,45	8,98	94,40	28,13	40,98	9,25	74,61	16,47	9,54	3,72	23,83	2,67	0,81	15,63	19,81	29,62
1938 . . . .	8,01	6,82	13,87	14,66	5,24	35,08	39,71	34,95	19,14	9,11	107,03	29,17	34,12	9,38	69,10	13,70	11,59	4,03	21,88	2,90	0,89	15,63	19,97	21,88
1938 VIII . .	7,81	6,64	14,06	14,06	5,86	35,94	39,06	35,16	19,53	8,98	107,81	29,69	32,81	9,38</										

1. Τιμή λιανικής πώλησης κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation  
 συνέχεια 2. Κυριωτέρων πόλεων. — 2. Principales villes suite

Ετη-μήνες Années, mois	1. Αγρός α. Pain a. qual.	2. Αγρός γ. Pain c. qual.	3. Μακαρόν α. Macaronis	4. Φασόλια. Haricots	5. Γεωμάρα. Pommes de terre	6. Κρέας βοός Viand. de boeuf.	7. Κρέας άρνίου Viand. d'agneau	8. Ίχθυές (κακώτ. πο όστ.) Poissons (qual. inférieure)	9. Βεκαλιός Morue	10. Γάλα - Lait	11. Βουτύρον Beurre	12. Τυρός λευκός Fromage blanc.	13. Έλαιον - Huile	14. Οίνος σμπαντικής Vin résiné	15. Καφές - Café	16. Ζάχαρος - Sucre	17. Όρουζα - Riz	18. Όλα - Oeufs	19. Έλαια - Olives	20. Ξυλάνθρακες Charbons de bois	21. Κασσιόγυλα Bois à brûler	22. Πετρέλαιον Pétrole	23. Οινόπνευμα Alcool	24. Σάπων - Savon
1939 I...	7,58	6,41	13,59	14,92	5,08	31,25	50,00	28,91	15,08	7,81	112,50	31,25	28,13	7,03	67,19	15,47	12,73	6,00	21,88	3,52	0,94	15,63	20,00	21,88
II...	7,58	6,41	13,59	15,47	5,47	31,25	46,88	26,56	15,63	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	67,19	15,47	12,89	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,00	25,00
III...	7,58	6,41	13,13	15,47	6,25	31,25	43,75	28,13	15,55	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	67,19	15,47	12,73	4,06	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	25,00
IV...	7,58	6,45	13,13	15,16	6,25	31,25	43,75	25,00	15,63	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	67,19	16,41	12,81	4,20	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	21,48
V...	7,58	6,41	13,13	15,06	5,08	31,25	43,75	25,00	15,94	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	68,75	18,94	12,89	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	21,88
VI...	7,42	6,42	13,13	15,47	4,30	31,25	43,75	21,88	15,47	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	65,63	18,36	13,67	4,00	20,81	3,52	0,94	15,63	20,08	21,48
VII...	7,19	6,41	13,13	15,63	3,52	31,25	40,63	20,31	15,63	7,81	112,50	32,03	28,13	7,81	67,97	19,69	12,61	4,00	21,09	2,89	0,94	15,63	20,00	20,31
VIII...	7,50	6,41	13,13	15,39	3,91	31,25	40,63	23,44	15,47	7,81	112,50	32,81	28,13	7,81	67,97	19,69	12,61	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	21,09

## Καβάλλα — Cavalla

1934...	6,93	5,78	11,66	9,41	3,94	22,92	28,47	11,04	16,76	7,65	65,85	23,22	33,95	7,81	57,92	17,74	9,39	2,98	14,39	2,87	0,70	13,98	18,75	16,91
1935...	7,00	6,01	12,36	11,08	4,38	23,44	30,56	13,67	17,43	8,65	89,00	26,43	32,28	7,16	53,81	17,57	8,88	3,40	14,31	2,41	0,80	14,45	18,75	17,08
1936...	7,85	6,61	13,37	11,70	4,60	24,22	32,42	13,67	14,92	7,85	94,63	26,33	35,32	6,64	52,16	17,95	8,77	3,53	14,64	2,46	0,83	15,63	18,75	19,91
1937...	9,13	7,41	15,69	13,07	4,02	23,59	33,66	13,67	15,95	8,24	94,66	26,61	45,46	9,38	75,91	17,53	9,50	3,49	17,16	2,63	0,89	15,79	21,18	25,19
1938...	7,94	6,71	14,13	13,41	4,45	26,48	37,95	13,67	17,79	8,07	96,94	28,17	34,37	9,38	70,51	14,97	10,11	3,91	14,45	3,13	0,96	16,41	21,88	19,13
1938 VIII...	7,50	6,37	13,28	12,50	5,82	26,56	34,38	13,67	17,50	7,81	101,56	26,95	35,62	9,38	70,31	14,84	10,31	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	18,75
IX...	7,89	6,56	13,59	12,89	5,00	26,56	31,38	13,67	17,19	7,81	101,56	26,95	34,06	9,58	70,31	14,61	10,31	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,97
X...	7,85	6,56	13,52	16,13	4,69	26,56	34,38	13,67	18,75	9,38	101,56	29,69	33,28	9,38	70,31	15,00	10,55	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,42
XI...	7,49	6,48	13,52	15,47	4,38	28,13	—	13,67	18,75	9,38	109,38	29,09	31,56	9,38	70,31	15,00	9,61	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,74
XII...	7,73	6,45	13,52	15,17	4,38	26,56	—	13,67	18,75	9,38	116,41	30,08	33,40	9,38	70,31	15,23	9,45	4,80	13,28	3,13	0,94	16,41	21,88	18,19
1939 I...	7,73	6,90	13,52	15,16	4,38	28,13	50,00	13,67	18,75	9,38	116,41	29,69	32,34	9,38	70,31	15,23	9,30	4,80	16,74	3,13	0,94	16,41	21,88	17,97
II...	7,66	6,48	11,95	15,04	4,38	28,13	44,58	13,67	18,75	8,59	116,41	29,69	31,17	9,38	70,31	15,23	9,14	4,00	17,27	3,13	0,94	16,41	21,88	17,74
III...	7,66	6,48	12,03	15,23	4,53	27,34	41,41	13,67	18,75	8,59	116,41	29,69	34,86	9,38	70,31	15,39	9,14	4,00	17,19	3,13	0,86	16,41	22,04	17,19
IV...	7,66	6,48	12,27	15,47	4,69	28,13	39,06	13,67	18,75	7,81	114,06	29,69	30,93	9,38	70,31	16,00	9,14	3,90	17,19	3,13	0,90	16,41	22,03	16,41
V...	7,66	6,48	12,50	15,85	5,08	28,13	35,94	13,67	18,75	7,81	107,81	27,93	30,70	9,38	70,31	18,05	9,77	3,50	17,19	3,13	0,90	16,41	22,03	16,25
VI...	7,66	6,41	12,34	14,69	5,08	28,13	35,94	13,67	18,75	7,81	107,81	27,93	29,85	9,38	70,31	19,84	10,00	3,50	16,56	3,13	0,90	16,41	22,04	15,84
VII...	7,34	6,41	12,70	15,04	4,06	28,13	35,94	13,67	18,75	7,81	107,81	27,34	29,92	9,38	70,31	19,84	10,00	3,50	15,08	3,13	0,86	16,41	22,04	16,18
VIII...	7,58	6,41	12,62	14,06	4,30	28,13	35,16	13,67	18,75	9,38	107,81	27,34	29,69	9,38	70,31	19,74	10,00	3,50	14,84	3,13	0,90	16,41	22,04	16,18

## Λάρισα — Larissa

1934...	6,75	5,28	12,24	9,96	3,26	18,75	31,64	18,59	17,26	7,95	78,69	25,26	31,32	5,43	61,72	17,45	11,92	2,97	14,96	2,49	0,70	16,80	18,77	17,52
1935...	6,65	5,58	12,50	12,50	4,68	18,75	35,40	23,65	18,10	9,38	92,18	28,39	31,77	5,47	57,82	17,58	12,50	3,63	17,97	2,42	0,69	15,63	18,75	17,97
1936...	7,32	6,21	12,83	13,00	4,95	18,75	39,66	25,78	16,01	8,53	83,60	27,87	35,42	5,47	56,77	17,31	11,72	3,44	17,19	2,45	0,70	15,63	19,40	20,83
1937...	8,96	7,22	15,11	13,94	4,04	20,60	33,73	24,09	16,61	7,91	83,40	27,74	40,97	8,21	75,91	16,80	11,36	3,53	18,62	2,68	0,77	15,63	20,63	27,16
1938...	7,57	6,46	15,24	14,06	5,15	26,56	38,03	22,40	17,19	8,73	77,15	29,56	34,44	9,38	69,92	15,17	12,92	3,86	18,43	2,92	0,89	15,63	30,81	21,26
1938 VIII...	7,38	6,29	15,16	12,89	5,08	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	75,00	31,25	35,16	9,38	68,75	14,84	12,89	3,20	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	20,31
IX...	7,58	6,48	14,84	14,84	5,47	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	76,56	31,25	35,94	9,38	68,75	14,84	12,89	4,00	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,92
X...	7,50	6,33	14,45	14,84	5,47	26,56	35,94	21,88	15,63	9,38	76,56	31,25	35,16	9,38	68,75	14,84	12,50	4,50	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,53
XI...	7,23	6,25	14,45	15,63	6,25	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	79,69	31,25	32,81	9,38	68,75	14,84	12,50	5,00	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,53
XII...	7,19	6,17	14,61	15,63	5,47	26,56	43,75	21,88	17,19	9,38	79,69	29,69	32,81	9,38	68,75	15,63	12,50	4,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	18,75
1939 I...	7,23	6,21	14,53	15,63	5,47	26,56	43,75	21,88	17,97	9,38	79,69	31,25	31,25	9,38	68,75	15,63	12,50	4,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
II...	7,28	6,25	14,53	15,63	5,86	26,56	39,06	21,88	17,97	9,38	79,69	31,25	31,25	9,38	68,75	15,63	12,50	3,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
III...	7,42	6,25	14,53	15,63	6,64	26,56	40,63	21,88	17,97	9,38	79,69	31,25	31,25	9,38	68,75	15,63	12,50	4,00	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
IV...	7,42	6,25	14,53	15,63	7,03	26,56	40,63	21,88	17,97	9,38	79,69	29,69	31,25	9,38	68,75	16,22	12,50	2,80	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
V...	7,42	6,41	14,53	17,19	6,64	26,56	40,63	21,88	17,19	8,59	79,69	29,69	31,25	9,38	71,88	19,92	12,50	3,50	17,19	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
VI...	7,50	6,41	14,58	17,19	6,25	26,56	40,63	21,88	17,19	8,59	79,69	31,25	29,69	9,38	70,31	19,92	12,50	3,00	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	18,75
VII...	7,42	6,41	14,06	17,19	5,47	26,56	40,63	23,44	17,19	8,59	79,69	31,25	31,25	9,38	70,31	19,92	12,50	3,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,91	18,75
VIII...	7,36	6,37	14,06	17,19	5,08	26,56	40,63	21,88	17,19	8,59	79,69	31,25	29,69	9,38	68,75	19,92	12,50	3,40	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	17,97

## Ίωάννινα — Jannina

1934...	7,53	5,94	12,30	7,31	3,43	17,71	24,81	32,82	17,58	7,03	68,09	26,50	31,38	8,12	61,07	17,77	11,30	2,64	16,92	2,48	0,51	17,13	21,13	21,35
1935...	7,45	5,91	12,86	9,97	5,07	21,36	25,94	23,72	17,77	7,88	83,81	28,91	31,82	9,10	55,34	17,42	11,00	3,21	19,10	2,46	0,54	17,14	20,50	21,42
1936...	7,93	6,46	12,97	11,23	5,35	19,53	28,13	21,33	15,86	7,65	73,37	27,54	33,73	8,33	55,54	17,84	10,66	3,19	15,25	2,38	0,53	16,15	20,83	



2. Τιμήριθμοι χονδρικής πωλήσεως — 2. Nombres indices des prix de gros  
(Ανώτ. Οικονομ. Συμβούλιον - Conseil Econom. Suprême)

100 = I 1913 - VII 1914

Έτη - μήνες Années, mois	Γενικός τιμήριθμος Indice général	1.	2.	3.	4.		
		Εγχώρια προϊόντα Produits indigènes	Αλλοδαπά προϊόντα Produits étrangers	Γεωργικά προϊόντα Produits agricoles	Ζωικά προϊόντα Produits animaux	Βιομηχανικά χημικά προϊόντα Produits industriels et chimiques	Καύσιμοι έλαι Combustible
Είδη - Articles		25	35	20	8	27	5
1934	1.969	1.903	2.016	2.157	1.927	1.875	1.852
1935	2.003	1.990	2.012	2.238	2.016	1.867	1.875
1936	2.038	2.050	2.029	2.283	1.982	1.922	1.874
1937	2.281	2.218	2.322	2.531	2.184	2.158	2.118
1938	2.227	2.147	2.278	2.495	2.241	2.052	2.200
1938 X	2.183	2.085	2.254	2.432	2.265	1.996	2.171
XI	2.175	2.072	2.251	2.403	2.225	2.010	2.156
XII	2.173	2.084	2.238	2.386	2.216	2.022	2.140
1939 I	2.180	2.107	2.233	2.391	2.281	2.020	2.126
II	2.170	2.089	2.228	2.365	2.281	2.024	2.126
III	2.168	2.097	2.219	2.380	2.224	2.015	2.132
IV	2.173	2.087	2.235	2.406	2.217	2.007	2.159
V	2.176	2.075	2.250	2.441	2.174	2.002	2.169
VI	2.155	2.050	2.232	2.376	2.118	1.997	2.169
VII	2.132	2.025	2.210	2.263	2.215	2.009	2.176
VIII	2.156	2.046	2.238	2.286	2.221	2.041	2.176
IX	2.226	2.111	2.312	2.429	2.315	2.074	2.176
X	2.245	2.144	2.320	2.434	2.337	2.104	2.176

3. Τιμήριθμος ακριβείας ζωής (44 πόλεων) — 3. Nombre indice du coût de la vie (44 villes)

100 = I - XII 1914

Έτη - μήνες Années, mois	Γενικός τιμήριθμος Indice général	1.	2.	3.	4.	5.
		Διατροφή Alimentation	Ένοίκιον Loyer	Φωτισμός, θέρμανσις, καθαριότης Éclairage, chauffage propreté	Έπιμασις Habillemeut	Διάφορα Dépenses diverses
Είδη - Articles		28	—	7	8	4
1934	1.936,9	1.886,5	1.785,3	1.818,5	2.104,3	2.324,6
1935	1.956,5	1.918,8	1.785,3	1.848,2	1.989,2	2.324,6
1936	2.027,6	2.033,8	1.785,3	1.910,4	1.976,0	2.347,9
1937	2.185,1	2.228,2	1.785,3	2.099,7	2.058,9	2.546,1
1938	2.172,9	2.175,7	1.785,3	2.172,9	2.150,8	2.546,1
1938 X	2.176,5	2.180,5	1.785,3	2.183,1	2.151,3	2.546,1
XI	2.170,4	2.167,5	1.785,3	2.176,9	2.165,5	2.546,1
XII	2.167,9	2.161,2	1.785,3	2.184,3	2.169,7	2.546,1
1939 I	2.172,8	2.170,0	1.785,3	2.182,2	2.169,6	2.546,1
II	2.160,5	2.158,7	1.785,3	2.100,0	2.172,4	2.546,1
III	2.157,6	2.155,8	1.785,3	2.080,8	2.174,6	2.546,1
IV	2.157,7	2.156,1	1.785,3	2.080,1	2.174,4	2.546,1
V	2.155,0	2.151,0	1.785,3	2.077,7	2.177,9	2.546,1
VI	2.150,4	2.143,4	1.785,3	2.076,8	2.177,3	2.546,1
VII	2.136,0	2.119,2	1.785,3	2.071,8	2.176,5	2.546,1
VIII	2.136,5	2.120,2	1.785,3	2.071,6	2.176,0	2.546,1
IX	2.162,6	2.144,8	1.785,3	2.081,5	2.176,5	2.652,2
X	2.197,2	2.197,1	1.785,3	2.09,0	2.183,0	2.680,5

4. Τιμήριθμος ακριβείας τής ζωής εν Αθήναις — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes  
(Τράπεζα τής Ελλάδος - Banque de Grèce)

\*Έτος βάσεως — Année de base: 1914 = 100

Έτη, μήνες Années, mois	Γενικός τιμήριθμος (σταθμισμένος) Indice général (pondéré)	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
		Διατροφή Alimentation	Έπιμασις Habillemeut	Κατοικία Loyer	Φωτισμός και θέρμανσις Chauffage et éclairage	Διάφορα Dépenses diverses	Αναγωγή του τιμήριθμου εις χρυσόν δραχ. Conversion du nombre indice en drs or	Αναγωγή του τιμήριθμου εις χρυσόν σταθερόν. Conversion du nombre indice en drs stabilisées
Είδη - Articles		52	16	—	6	5		
1934	2145,6	2048	2648	2000	2035	2021	61,5	913,9
1935	2189,7	2098	2743	2000	2047	2032	62,6	930,4
1936	2244,8	2169	2794	2000	2067	2116	63,8	945,2
1937	2418,1	2400	3370	2000	2207	2345	69,2	1028,6
1938	2516,5	2333	362	2000	2322	2266	68,9	1023,7
1938 VIII	2497,6	2295	3639	2000	2312	2254	68,4	1016,3
IX	2491,6	2294	3634	2000	2352	2265	67,3	1000,0
X	2490,0	2281	3634	2000	2360	2263	66,6	989,6
XI	2482,0	2269	3631	2000	2350	2263	65,5	973,9
XII	2502,4	2311	3634	2000	2348	2263	65,5	973,2
1939 I	2513,1	2337	3620	2000	2358	2263	65,7	977,4
II	2501,6	2332	3620	2000	2222	2262	65,7	976,5
III	2496,2	2321	3620	2000	2222	2264	65,5	974,5
IV	2479,5	2286	3620	2000	2222	2264	65,0	967,1
V	2493,9	2317	3620	2000	2222	2258	65,4	972,9
VI	2467,5	2263	3620	2000	2222	2258	64,7	962,7
VII	2457,4	2229	3620	2000	2222	2314	64,5	958,5
VIII	2454,8	2224	3620	2000	2222	2313	63,6	945,1

\* Μέση τιμή Μαΐου - Δεκεμβρίου. — Moyenne mai - décembre.

## 5. Δείκτης των τιμών των αξιών σταθερού και μεταβλητού εισοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν \*

## 5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes \*

(Ἀνώτατος Οἰκονομικὸν Συμβούλιον - Conseil Économique Supérieur)

\* Ἔτος βάσεως - Année de base: 1936 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	Σταθεροῦ εισοδήματος - A revenu fixe			Μεταβλητοῦ εισοδήματος - A revenu variable						
	Γενικὸς δείκτης Indice général	Ἐθνικὰ δάνεια εἰς χρυσὸν Empr. nat. en or	Ἐθνικὰ δάνεια εἰς δραχμὰς Empr. nat. en drs	Γενικὸς δείκτης Indice général	Τραπεζικαὶ Bancaires	Σιδηροδρομικαὶ De chemins de fer	Χημικῶν προϊόντων De produits chimiques	Ὑφαντουργικαὶ de filature	Οἰκοδομικαὶ de construction	Βιομηχανικαὶ Industrielles
1937	109.3	116.0	105.9	126.7	115.0	123.9	127.2	125.4	122.9	156.2
1938	111.1	114.3	109.4	133.8	119.0	148.5	135.9	124.1	120.7	168.4
1938 VIII	109.9	112.0	108.8	129.1	117.1	153.2	128.5	117.2	115.4	169.3
IX	109.0	110.2	108.3	127.0	115.8	152.5	127.7	114.4	114.8	158.7
X	110.1	111.7	109.2	127.2	117.4	154.7	126.3	116.2	119.2	158.0
XI	110.9	110.1	111.3	132.6	117.1	160.2	134.9	120.0	120.0	159.7
XII	110.4	108.6	111.4	131.2	116.5	156.1	135.1	116.2	120.8	153.8
1939 I	107.9	105.9	108.9	126.7	116.2	151.8	128.6	111.7	123.8	148.1
II	108.3	105.7	109.7	124.7	116.1	148.6	127.5	106.6	123.9	142.0
III	107.8	103.8	109.8	120.5	113.2	142.5	126.3	96.8	117.5	132.3
IV	101.8	97.0	103.0	115.2	105.7	134.7	123.7	91.6	111.6	116.0
V	103.8	99.4	106.0	118.4	107.6	144.0	125.3	98.4	118.3	117.0
VI	106.7	103.2	108.6	117.0	106.9	146.8	125.4	90.7	116.5	114.1
VII	101.9	97.1	104.4	110.9	103.1	142.0	119.7	80.0	113.6	107.5
VIII	99.0	91.2	101.4	103.4	100.4	140.0	110.9	66.3	113.3	101.5

\* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπηλλαγμένοι εποχικῶν διακυμάνσεων - Fluctuations saisonnières non éliminées. - \*\* Δεκέμβριος - Décembre.

## 6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητας\* - 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités\*

(Ἀνώτατος Οἰκονομικὸν Συμβούλιον - Conseil Économique Supérieur)

\* Ἔτος βάσεως - Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
	Γενικὸς δείκτης Indice général	Μεταλλουργικαὶ βιομηχανικαὶ Industries métallurgiques	Μηχανολογικαὶ βιομηχανικαὶ Industries mécaniques	Οἰκοδομικαὶ βιομηχανικαὶ Industries de bâtiment	Κλωστοῦ-φαντουργικαὶ βιομηχανικαὶ Industries textiles	Βιομηχανικὰ εἰδῶν διατροφῆς Industries de produits alimentaires	Χημικαὶ βιομηχανικαὶ Industries chimiques	Βιομηχανικὰ κατεργασίας δερμάτος Industries de cuir	Βιομηχανικὰ χαρτοῦ Industries du papier	Βιομηχανικὰ εἰδῶν ἱματισμοῦ Industries d'habillement	Βιομηχανικὰ κατεργασίας καπνοῦ Industries du tabac	Βιομηχ. παρ. ἠλεκτρ. οὐρανοῦ Industries de product. d'électricité
1934	127.48	93.44	137.15	141.67	153.53	93.57	108.07	99.99	202.36	49.39	102.22	245.77
1935	143.17	82.48	415.12	141.72	160.31	122.71	124.63	90.14	164.58	48.56	110.91	288.03
1936	141.72	80.79	306.02	140.27	180.32	95.87	134.03	75.53	155.16	40.51	114.13	322.31
1937	153.87	82.41	603.45	147.90	186.89	103.12	146.09	61.50	182.07	37.81	114.86	383.12
1938	168.08	81.17	584.17	149.29	199.04	104.92	178.48	62.60	173.88	29.88	25.26	423.81
1938 I	154.15	96.32	973.01	91.33	177.48	99.03	179.48	32.13	179.30	14.92	109.84	425.00
II	148.83	96.32	746.44	97.26	170.44	101.97	201.67	18.88	148.85	28.53	98.11	397.07
III	167.95	96.32	677.67	164.21	209.18	104.63	183.71	56.98	124.29	16.98	121.46	420.72
IV	157.54	73.60	696.62	152.40	173.47	109.57	145.80	89.15	147.01	29.02	121.34	391.68
V	178.21	73.60	748.10	202.05	210.70	114.38	200.11	63.65	185.59	14.99	129.19	423.78
VI	167.80	73.60	780.16	153.27	191.12	115.29	190.08	61.74	156.77	15.25	126.30	413.33
VII	170.18	73.60	581.83	160.93	209.87	113.75	153.12	71.51	193.26	24.47	131.09	432.77
VIII	171.00	73.60	485.92	155.45	216.77	120.72	158.25	71.51	187.64	46.98	137.24	427.54
IX	182.54	73.60	443.02	152.26	245.92	90.79	201.49	71.51	161.53	46.46	136.94	425.65
X	174.18	81.17	397.57	140.87	219.80	97.86	179.67	97.33	205.45	47.92	131.35	461.91
XI	172.59	81.17	330.26	133.58	243.15	96.57	193.12	45.77	175.13	43.00	128.48	472.71
XII	172.03	81.17	146.46	187.92	231.65	94.49	152.21	71.04	221.81	30.00	131.81	513.60

\* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπηλλαγμένοι εποχικῶν διακυμάνσεων - Mouvements saisonniers non éliminés.

## 7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος - 7. Indice de l'activité économique

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος - Banque de Grèce)

\* Ἔτος βάσεως - Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	1.		2.	3.	4.	5.	6.	7.
	Γεν. δείκτης τῆς οἰκον. δραστηρ. Indice général de l'activité économi.	Μην. ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	Ἐξαγωγή γεωργικῶν προϊόντων Exportation de produits agricoles	Βιομηχανικὴ παραγωγή Production industrielle	Εἰσαγωγή σιδήρου καὶ μηχανημάτων Importation de fer et de machines	Σιδηροδρομικαὶ μεταφορὰ Transports par chemins de fer	Ναυτιλιακὴ κίνηση Mouvement de la navigation	Τραπεζικὸν συμψηφισμὸν Compensations bancaires
1934	97.9	—	78.4	127.6	76.4	112.9	98.3	73.2
1935	113.1	—	98.0	143.0	92.4	133.5	95.0	87.5
1936	108.3	—	80.2	142.5	89.6	152.0	92.0	81.9
1937	122.5	—	91.9	154.5	100.2	188.6	84.6	112.2
1938	131.0	—	90.4	168.8	99.2	—	93.8	125.6
1938 I	133.9	133.3	102.1	175.2	75.8	204.6	89.5	136.7
II	111.8	137.2	135.0	161.8	98.0	213.6	87.6	128.7
III	123.1	132.9	87.4	152.7	82.6	204.9	89.0	134.0
IV	123.4	129.4	85.3	165.8	89.8	183.0	96.1	111.8
V	114.7	120.4	48.7	165.0	90.3	184.1	91.5	139.5
VI	117.4	118.5	52.9	178.5	97.0	196.8	96.5	89.6
VII	131.0	121.0	73.8	189.1	73.3	247.7	99.5	100.8
VIII	132.1	126.8	64.0	167.7	124.1	262.6	95.4	143.7
IX	137.3	133.5	93.6	167.5	95.9	274.1	97.6	122.3
X	130.7	133.4	88.8	156.9	119.5	218.6	97.1	134.3
XI	141.0	136.3	124.7	166.0	112.9	191.1	94.8	138.8
XII	145.4	139.0	128.5	179.2	130.9	181.6	91.2	127.3



## 8. Σφαγεία πόλεων τινών — 8. Abattoirs de quelques villes

(Ζωοτεχνική Υπηρεσία Υπουργείου Γεωργίας - Service Zootechnique du Ministère de l'Agriculture)

Μήνες - Mois Πόλεις - Villes	Πόλεις Villes	Πληθυσμός ἀπογρ. 1923 Population au recens. de 1923	Σφαγμένα ζώα και επιτευχθείσα ποσότης κρέατος—Animaux abattus et quantité de viande obtenue						Συνολική πο- σότης κρέατος Quantité to- tale de viande γγ.-kg.
			Βόειον είδος—Espèce bovine		Αιγαγοβάτα—Moutons-chèvres		Χοίροι—Pores		
			κεφαλαί têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαί têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαί têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	
1934	27	.	144.664	16.864.328	1.518.433	21.217.107	48.802	2.767.046	40.848.481
1935	28	.	142.088	13.702.383	1.524.424	21.418.377	61.959	3.651.036	38.771.796
1936	32	.	151.403	17.004.582	1.487.923	21.193.440	64.670	3.609.314	41.807.336
1937	41	.	162.977	19.073.300	2.054.365	26.355.537	57.184	4.165.480	49.594.317
1938	42	1.645.358	170.870	20.230.198	1.811.939	23.460.593	55.147	4.064.896	46.755.687
1938 VIII	42	1.645.358	13.792	1.746.926	132.425	1.985.382	1.018	103.178	3.835.486
IX	42	1.645.358	18.363	2.294.814	175.105	2.551.858	6.183	257.194	5.103.866
X	42	1.645.358	16.620	1.339.384	147.547	2.316.222	6.900	436.976	3.092.582
XI	42	1.645.358	14.727	1.762.645	129.736	1.960.213	8.315	598.974	4.321.832
XII	42	1.645.358	15.793	1.917.977	102.194	1.474.214	15.963	1.337.709	4.729.900
1939 I	44	1.649.669	13.663	1.761.416	84.282	1.289.555	7.657	593.278	3.644.249
II	45	1.670.825	11.230	1.451.667	90.042	897.530	4.149	311.419	2.660.616
III	45	1.670.825	5.921	685.238	106.535	1.144.357	763	55.960	1.885.555
IV	45	1.670.825	3.505	361.194	154.599	1.518.263	669	26.223	1.905.680
V	45	1.670.825	5.908	591.856	135.265	1.367.279	669	26.763	1.985.898
VI	45	1.670.825	8.601	988.213	134.204	1.802.704	323	23.329	2.814.246
VII	45	1.670.825	10.000	1.082.608	129.445	1.982.612	350	22.743	3.087.963
VIII	45	1.670.825	8.815	911.918	96.130	1.578.683	461	28.096	2.518.697

Κατά πόλεις, Σεπτέμβριος 1939 — Par villes, Septembre 1939

1. Αγ. Νικόλαος—Saint Nicolas	1.543	8	390	311	2.048	24	768	3.206
2. Αθήναι—Athènes	452.919	.	.	.	.	.	.	.
3. Αλεξ/πολις—Alexandropolis	12.009	195	16.384	904	14.295	9	218	30.897
4. Αργοστόλιον—Argostoli	8.293	195	24.960	379	7.277	57	3.648	35.885
5. Αρτα—Arta	7.468	33	2.112	1.449	18.724	1	45	20.881
6. Γιαννιτσά—Yannitsa	9.128	.	.	.	.	.	.	.
7. Γρεβενά—Grévéna	3.747	3	134	337	3.290	—	—	3.424
8. Δράμα—Drama	29.339	462	46.886	2.068	36.931	12	1.229	85.046
9. Έδεσσα—Edessa	13.115	250	12.045	1.979	25.254	8	512	37.811
10. Ερμούπολις—Heriopolis	21.156	.	.	.	.	.	.	.
11. Ζάκυνθος—Zante	11.609	63	8.307	675	17.280	5	192	25.779
12. Ήγουμενίτσα—Gouménitsa	564	.	.	.	.	.	.	.
13. Ηράκλειον—Héraclion	33.404	365	31.424	2.055	23.040	258	12.800	67.264
14. Θεσσαλονίκη—Saronique	236.524	2.203	241.843	11.415	219.168	161	14.426	475.437
15. Ίωάννινα—Jannina	20.485	82	4.099	5.037	61.903	—	—	66.002
16. Καβάλλα—Cavalla	49.980	420	5.376	2.507	48.134	4	205	53.715
17. Καλάμαι—Calamata	28.955	88	7.610	2.994	35.456	49	2.112	45.178
18. Καρδίτσα—Carditsa	13.883	63	3.802	1.194	15.500	2	51	19.353
19. Κέρκυρα—Corfou	32.221	211	28.576	1.353	16.454	125	6.400	51.430
20. Κιλκίς—Kilkis	6.864	99	4.653	898	8.294	1	51	12.993
21. Κοζάνη—Cozane	12.702	261	14.630	1.922	24.602	3	192	39.424
22. Κομοτινή—Comotini	30.136	404	43.226	2.115	37.933	—	—	81.159
23. Κόρινθος—Corinthe	9.944	45	5.376	1.453	21.524	14	717	27.617
24. Λαμία—Lamia	14.205	143	8.237	2.773	44.302	10	512	53.051
25. Λάρισα—Larissa	23.899	876	39.411	10.344	132.403	31	317	172.431
26. Λιμνή Βαθέος—Limni Vathy	8.636	55	5.952	247	3.968	1	83	10.003
27. Μεσολόγγιον—Missolonghi	9.270	39	3.699	1.079	15.772	6	230	19.701
28. Μυτιλήνη—Mytilène	27.870	239	29.862	274	3.866	6	358	34.086
29. Νέα Όρεστίας—N. Orestias	3.246	47	5.152	440	8.486	1	19	13.657
30. Ναύπλιον—Nauplie	7.163	33	1.523	969	12.800	6	307	14.630
31. Ξάνθη—Xanthé	33.712	221	20.198	2.249	34.458	11	992	55.648
32. Πάτραι—Patras	61.278	303	49.280	5.985	90.880	24	1.920	142.080
33. Πειραιεύς—Le Pirée	251.328	1.693	270.880	20.771	394.649	115	9.545	675.074
34. Πολύγυρος—Polyghyros	2.477	17	864	58	1.075	1	83	2.022
35. Πρόβεζα—Prénéza	8.659	.	.	.	.	.	.	.
36. Πύργος—Pyrgos	19.336	57	7.044	1.029	16.380	193	9.892	33.316
37. Ρέθυμνον—Réthymno	8.632	45	3.067	616	7.082	—	—	10.149
38. Σέρραι—Serrès	29.640	326	23.744	2.132	17.280	—	—	41.024
39. Σπάρτη—Sparte	5.799	23	1.357	734	7.341	39	1.632	10.330
40. Τρίκαλα—Trikkala	18.682	113	5.060	699	3.324	—	—	8.384
41. Τρίπολις—Tripolis	14.397	26	2.432	2.940	30.720	118	6.784	39.936
42. Φλώρινα—Florina	10.585	165	7.693	1.492	15.232	32	358	23.283
43. Χαλκίς—Chalcis	17.297	66	8.486	1.541	32.931	13	666	42.083
44. Χανιά—La Canée	26.604	179	22.912	2.395	45.856	212	1.060	69.828
45. Χίος—Chio	22.122	259	28.416	105	1.459	7	320	30.195
Σύνολον—Total	1.670.825	10.375	1.047.102	99.917	1.557.371	1.559	78.644	2.583.117

VI. Νόμισμα - πιστις - οίκον. οργανισμοί — VI. Monnaies, crédit, institutions financières

1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων — 1. Circulation de billets de banque

(Τράπεζα της Ελλάδος — Banque de Grèce)

Μήνες — Mois	Κυκλοφορία - Circulation		Σχέσις ἀποθέμ. χρυσού και ξένοι. συν/τος εις χρ. *) — Rapport de la réserve en or et devise étrang. en or *)		Προεξοφλήσεις, Πιστώσεις Escomptes, Avances	Τιμὰρ θμιοσ χονδρικής πωλήσεως Nombre indice des prix de gros	Τιμὰρ θμιοσ ἀγορῆς βίαις ζωῆς Nombre indice du coût de la vie
	Μέσος ὄρος - Moyenne	100 = 1931	Πρὸς ὄποιο, ὄψεως Aux engagements à vue	Πρὸς τὴν πραγματικὴν κυκλοφορίαν - A la circulation des billets			
	ἑκατομ. δρ. millions drs	Διαφ. - Diff.	ἑκατομ. δρ. millions drs	Διαφ. - Diff.	ἑκατομ. δρ. millions drs	100 = 1931	100 = 1931
1934	5.353.1	+ 30,1	47,4	70,6	913.1	+ 33,8	+ 15,9
1935	5.581.7	+ 35,8	42,9	54,5	1.371.7	+ 36,0	+ 16,9
1936	5.764.7	+ 40,1	36,7	51,2	1.355.0	+ 38,5	+ 21,6
1937	6.372.0	+ 54,9	35,1	51,5	1.928.1	+ 55,0	+ 32,7
1938	6.721.5	+ 63,4	31,8	49,2	2.585.6	+ 50,3	+ 30,0
1938 X	7.312.9	+ 77,8	30,5	47,4	3.398.1	+ 48,4	+ 30,3
1938 XI	7.036.6	+ 71,1	31,0	48,1	2.879.0	+ 47,8	+ 29,9
1938 XII	7.055.8	+ 71,5	31,8	49,2	2.879.5	+ 47,7	+ 39,7
1939 I	6.757.4	+ 64,3	33,8	53,8	2.514.2	+ 48,2	+ 30,6
1939 II	6.655.4	+ 61,8	34,3	55,4	2.387.2	+ 47,5	+ 29,3
1939 III	6.658.3	+ 61,8	33,5	52,7	2.429.9	+ 47,0	+ 29,2
1939 IV	7.945.4	+ 93,2	33,7	47,5	2.942.8	+ 47,7	+ 29,1
1939 V	8.214.3	+ 97,7	31,9	45,3	3.216.4	+ 47,9	+ 28,9
1939 VI	8.006.9	+ 94,7	30,5	44,5	3.355.7	+ 46,5	+ 28,7
1939 VII	7.988.1	+ 91,2	29,1	41,6	3.253.4	+ 44,9	+ 27,8
1939 VIII	8.487.2	+ 106,3	21,9	31,0	4.480.3	+ 46,0	+ 27,9
1939 IX	10.640.7	+ 158,7	.	.	5.273.1	+ 51,3	+ 27,1
1939 X	10.059.9	+ 144,5	.	.	4.551.4	+ 52,0	+ 31,5

\*) Πρὸς ὄποιοι μὲν τῆς ἀρχῆς τοῦ εἰς χρυσὸν καὶ συν/μα ἀποθέματος πρὸς τὴν πραγματικὴν κυκλοφορίαν καὶ τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως, προφαρισθῆναι ἐκ τοῦ ἀποθέματος αἱ εἰς ξένοι μὲν συν/μα ὑποχρεώσεις τῆς Τράπεζης, αἱ εἰς χρυσὸν μὲν εἰς τὴν κατὰ τὴν ἐν τῷ Πάθη καὶ ὑπο τὸν τίτλον «Υποχρεώσεις εἰς ξένοι μὲν συν/μα εἰς χρυσὸν» (ἀρθρ. 62 τοῦ Καταστατικοῦ). — Dans le calcul du rapport de la réserve à la circulation réelle et aux autres engagements à vue, on déduit du chiffre de la réserve celui des engagements en devises étrangères qui figurent au passif de la situation de la Banque, au compte «Exigibilités en devises étrangères or» (art. 62 des Statuts).

2. Κίνησις Γραφείων συμπηρισμοῦ — 2. Activité des Chambres de compensation

*Ετη - μήνες Années, mois	Πρὸς συμπηρισμὸν A compensation		Συμπηρισμὸν ὀφειλόμενα ποσὰ Montants compensés	*Υπόλοιπον κανονισθῆν δι' ἐντολῶν παρὰ τῆς Τράπεζης τῆς Ἑλλάδος τῶν ἐπιταγῶν πρὸς τὴν Βανκὴν de Grèce	Μήνες - Mois	Πρὸς συμπηρισμὸν A compensation		Συμπηρισμὸν ὀφειλόμενα ποσὰ Montants compensés	*Υπόλοιπον κανονισθῆν δι' ἐντολῶν παρὰ τῆς Τράπεζης τῆς Ἑλλάδος τῶν ἐπιταγῶν πρὸς τὴν Βανκὴν de Grèce
	Ἀριθμὸς παρουσασθεισῶν ἐπιταγῶν Nombre de chèques présentés	Ποσὰ Montants				Ἀριθμὸς παρουσασθεισῶν ἐπιταγῶν Nombre de chèques présentés	Ποσὰ Montants		
	χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill. dr.		χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill. dr.
<b>Ἀθηνῶν - d'Athènes</b>									
1934	169.949	5.461.721.9	3.898.878.5	1.562.843.4	1935	202.069	6.614.540.2	4.993.494.0	1.621.046.2
1935	222.491	6.304.768.8	4.540.422.4	1.764.346.4	1936	263.155	9.860.079.2	7.502.490.2	2.357.589.0
1936	282.308	10.619.802.4	7.674.680.7	2.945.121.7	1937	22.701	986.534.7	854.924.2	131.610.5
1937	22.889	888.550.2	564.132.9	274.417.3	1938 VIII	22.889	888.550.2	564.132.9	274.417.3
1938 VIII	25.111	944.248.0	707.080.3	237.167.7	1938 IX	25.111	944.248.0	707.080.3	237.167.7
1938 IX	26.725	884.025.7	655.754.2	228.271.5	1938 X	26.725	884.025.7	655.754.2	228.271.5
1938 X	28.117	979.476.3	782.955.8	196.520.5	1938 XI	28.117	979.476.3	782.955.8	196.520.5
1938 XI	25.967	899.224.9	719.602.7	179.622.2	1938 XII	25.967	899.224.9	719.602.7	179.622.2
1938 XII	22.627	743.486.0	588.885.3	154.600.7	1939 I	22.627	743.486.0	588.885.3	154.600.7
1939 I	25.307	981.555.1	737.143.3	241.411.8	1939 II	25.307	981.555.1	737.143.3	241.411.8
1939 II	22.857	873.592.1	610.541.4	263.050.7	1939 III	22.857	873.592.1	610.541.4	263.050.7
1939 III	25.446	817.352.1	628.429.5	188.922.6	1939 IV	25.446	817.352.1	628.429.5	188.922.6
1939 IV	24.126	769.918.8	558.259.3	211.689.5	1939 V	24.126	769.918.8	558.259.3	211.689.5
1939 V	26.046	920.152.9	665.714.7	254.438.2	1939 VI	26.046	920.152.9	665.714.7	254.438.2
1939 VI	24.969	882.500.3	583.636.3	298.864.0	1939 VII	24.969	882.500.3	583.636.3	298.864.0
1939 VII					1939 VIII				
<b>Θεσσαλονίκης - Salonique *)</b>									
1934	16.658	453.232.9	314.157.1	139.075.8	1935	18.771	482.398.3	380.506.8	101.891.5
1935	24.576	879.491.2	628.136.4	251.354.8	1936	37.968	1.095.940.6	835.227.3	260.713.3
1936	3.282	84.033.5	65.779.5	18.304.0	1937	2.793	67.994.4	50.775.9	17.221.5
1937	2.793	67.994.4	50.775.9	17.221.5	1938 VIII	3.536	85.667.2	71.650.3	14.016.9
1938 VIII	3.781	95.217.8	80.078.8	15.139.0	1938 IX	3.781	95.217.8	80.078.8	15.139.0
1938 IX	3.803	103.451.8	79.188.0	24.263.8	1938 X	3.803	103.451.8	79.188.0	24.263.8
1938 X	3.198	83.319.2	62.336.4	20.982.8	1938 XI	3.198	83.319.2	62.336.4	20.982.8
1938 XI	2.488	71.157.7	52.290.4	18.867.3	1938 XII	2.488	71.157.7	52.290.4	18.867.3
1938 XII	2.920	104.578.9	78.260.7	26.318.2	1939 I	2.920	104.578.9	78.260.7	26.318.2
1939 I	2.874	67.082.6	53.697.6	13.385.0	1939 II	2.874	67.082.6	53.697.6	13.385.0
1939 II	3.272	79.974.1	68.423.8	11.550.3	1939 III	3.272	79.974.1	68.423.8	11.550.3
1939 III	3.138	77.697.3	61.398.6	16.298.7	1939 IV	3.138	77.697.3	61.398.6	16.298.7
1939 IV	3.286	69.675.9	53.294.5	16.381.4	1939 V	3.286	69.675.9	53.294.5	16.381.4
1939 V	2.873	54.622.5	41.532.7	13.089.8	1939 VI	2.873	54.622.5	41.532.7	13.089.8
1939 VI					1939 VII				
<b>Συνολικὴ κίνησις γραφείων συμπηρισμοῦ Mouvement total des chambres de compensation</b>									
1934	301.690	8.558.133.8	6.143.069.3	2.415.064.5	1935	367.802	11.072.779.8	8.276.792.7	2.795.987.1
1935	381.208	10.290.985.8	7.232.638.6	3.058.347.2	1936	450.079	15.713.336.2	12.000.630.6	3.712.705.6
1936	497.484	17.276.439.8	13.180.212.4	4.096.227.4	1937	40.325	1.534.608.9	1.313.270.9	221.338.0
1937	39.570	1.316.780.3	963.928.9	352.851.4	1938 VIII	43.576	1.458.053.5	1.146.659.6	311.393.9
1938 VIII	46.660	1.489.342.3	1.188.450.0	300.892.3	1938 IX	46.660	1.489.342.3	1.188.450.0	300.892.3
1938 IX	48.244	1.601.791.5	1.316.774.7	285.019.8	1938 X	48.244	1.601.791.5	1.316.774.7	285.019.8
1938 X	43.955	1.459.663.0	1.209.139.2	250.523.8	1938 XI	38.692	1.248.358.6	1.008.147.9	240.210.7
1938 XI	43.559	1.581.066.1	1.227.936.8	353.129.3	1938 XII	39.409	1.388.375.3	1.051.069.0	337.306.3
1938 XII	39.409	1.388.375.3	1.051.069.0	337.306.3	1939 I	44.007	1.381.033.4	1.116.530.5	264.562.9
1939 I	41.393	1.294.411.2	983.234.6	309.176.6	1939 II	41.393	1.294.411.2	983.234.6	309.176.6
1939 II	43.268	1.426.560.0	1.075.346.5	351.213.5	1939 III	43.268	1.426.560.0	1.075.346.5	351.213.5
1939 III	41.593	1.374.094.2	978.511.9	395.582.3	1939 IV	41.593	1.374.094.2	978.511.9	395.582.3
1939 IV					1939 V				

\* Τράπεζαι - Banques. — \*\* Ἡμέραι ἐργασίαι - Jours ouvrables.  
1) Ἐναρξίς λειτουργίας, 26 Ἀπριλίου 1933. — 2) Ἐναρξίς λειτουργίας 19 Μαρτίου 1934. — 3) Ἀπὸ τοῦ Ματοῦ 1937 ἡ Τράπεζα. — A partir du mois de mai 1937, 12 banques. — 4) Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1938, 3 Τράπεζαι. — A partir du mois de janvier, 3 banques.

3. Ἐπίσημοι προεξοφλητικοὶ τόκοι — 3. Taux de l'escompte officiel

1931 (26 Σεπτεμβρίου - septembre)	12 %	1932 ( 3 Δεκεμβρίου - décembre)	9,00 %
» (29 Ὀκτωβρίου - octobre)	11 %	1933 ( 6 Ἰουνίου - juin)	7,50 %
1932 (12 Ἰανουαρίου - janvier)	12 %	» (14 Ὀκτωβρίου - octobre)	7,00 %
» (20 Φεβρουαρίου - février)	11 %	1937 (4 Ἰανουαρίου - janvier)	5,00 %
» ( 8 Αὐγούστου - août)	10 %	1939 (31 Ὀκτωβρίου - octobre)	6,00 %



## 4. Κατάσταση των εν 'Ελλάδι Τραπεζών. — 4. Mouvement des Banques en Grèce

Υπόλοιπα λογαριασμών. Ιούλιος 1939 — Soldes des comptes. Juillet 1939

χιλιάδες δραχ.-milliers de drach.

Τράπεζα — Banques	Ένεργητικόν — Actif										
	Διαθέσιμα Disponibilités		Προεοφλήσεις Escomptes		Καταβολαί εις Έλληνι- κόν Δημό- σιον ή έγγυησει αυτου Avances à l'Etat Hellenique ou sous la garantie de l'Etat	Πιστώσεις μέχρι 3 μηνών — Avances jusqu'au 3 mois					
	Εις Δραχ. En Drach.	Εις ξένον συνάλ- λαγμα En devis- ses étran- gères	Εις Δραχ. En Drach.	Εις ξένον συνάλ- λαγμα En devis- ses étran- gères		Εις Δραχμάς — Εη Drachmes		Εις ξένον συνάλ- λαγμα En devis- ses étran- gères		Σύνολον — Total	
<b>I. Μεγάλα Τράπεζα — Grandes Banques</b>											
1. Έθνική - Nationale . . . . .	856.465	139.447	1.189.447	691	332.228	747.821	2.248.832	2.705.786	117.408	5.702.439	117.408
2. Αθηνών - d' Athènes . . . . .	178.570	140.866	616.669	—	—	66.318	244.398	308.060	447.364	618.776	447.364
3. Έμπορική - de Commerce . . . . .	142.247	68.638	331.494	—	—	59.151	471.627	7.043	14.468	537.821	14.468
4. Ιονική - Ionienne . . . . .	100.854	22.920	299.204	—	—	52.278	287.527	158.959	21.046	498.758	21.046
5. Λαϊκή - Populaire . . . . .	36.540	10.137	237.296	—	—	36.297	87.294	47.140	5.225	170.671	5.225
<b>II. Λοιπά Τράπεζα — Autres Banques</b>											
6. Έλλην. Έμπορ. Πίστωσης - de Crédit Com- mercial Hellenique . . . . .	20.132	272	76.659	—	—	40.672	3.612	10.636	—	54.920	—
7. Ιταλο-Έλλ. Έμπορική - Commerciale Gréco-Italienne . . . . .	101.646	9.485	65.465	—	—	27.850	47.925	117.577	21.377	193.352	21.377
8. Καραβασίλη - Karavassili . . . . .	10.032	—	9.593	—	—	18.414	613	62.877	—	81.904	—
9. Πειραιώς - du Pirée . . . . .	5.002	2.440	55.950	10	—	9.218	19.114	38.025	4	66.357	4
10. Λακωνίας - de Laconie . . . . .	11.640	380	27.277	—	—	6.048	3.593	21.053	—	30.692	—
11. Χίου - de Chio . . . . .	16.629	183	12.876	—	—	12.662	12.829	13.031	479	38.522	479
<b>III. Κτηματικά Τράπεζα - Banques de Crédit Foncier</b>											
12. Έθνική Κτηματική - Nat. de Crédit Fonc. 13. Γαλλο - Έλληνική Υποθηκών - Banque Franco-Grecque hypothécaire . . . . .	951	649	—	—	—	1.659	—	—	—	1.659	—
<b>V. Γεωργικά Τράπεζα — Banq. Agricoles</b>											
14. Άγροτ. τής Ελλάδος - Agricole de Grèce <b>V. Ξένα Τράπεζα — Banques Étrangères</b>	323.335	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. American Express . . . . .	26.616	596	28.344	—	—	26.607	13.118	78.904	—	118.629	—
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique . . . . .	44.305	405	57.675	—	—	5.906	16.310	51.902	44.972	74.118	44.972
17. Βρεταννο-Γαλλική - Franco-Britannique . . . . .	71.244	740	78.191	—	—	34.166	42.132	109.970	6.846	186.268	6.846
18. Οθωμανική - Ottomane . . . . .	32.693	394	26.960	—	—	1.058	20.384	40.672	29	62.114	29
<b>VI. Τοπικά Τράπεζα — Banques Locales</b>											
19. Αττικής - d' Attique . . . . .	5.496	—	29.266	—	—	3.363	1.070	4.830	—	9.263	—
20. Αμάρ - Amar . . . . .	17.276	1.700	9.542	—	—	9	2.450	33.639	—	36.098	—
21. Αδελφών Κόφρα - Koffa Frères . . . . .	1.228	—	3.796	—	—	—	6	3.319	—	2.325	—
22. Γεωργιάδη - Georgiades . . . . .	6.391	—	4.451	—	—	295	3	4.000	—	4.298	—
23. Ένωσις - l' Union . . . . .	7.123	2.790	98.880	—	—	180	—	19.905	—	20.085	—
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos . . . . .	2.619	17	3.363	—	—	474	108	995	—	1.577	—
25. Κρήτης - de Crète . . . . .	706	—	—	—	—	—	—	1.156	—	1.156	—
26. Λαρίσης - de Larissa . . . . .	445	—	3.502	—	—	208	—	1.358	—	1.566	—
27. Παντελίδη - Pantelides . . . . .	1.332	—	1.348	—	—	3.351	1.620	1.393	—	6.364	—
28. Βερούας - de Véria . . . . .	1.930	—	6.131	—	—	105	—	912	—	1.017	—
29. Μ. Τμ. Στρατού - Caisse mutuelle de l'armée 30. Κρόκου-Μουζέλη - Crokou-Moselli . . . . .	2.307	—	859	—	—	73	—	204	—	79	—
Σύνολον - Total . . . . .	2.028.397	401.952	3.214.233	641	332.228	1.154.175	3.530.738	3.842.346	679.218	8.527.259	679.218

συνέχεια

suite

Τράπεζα — Banques	Ένεργητικόν — Actif										
	Πιστώσεις πέραν των 3 μηνών — Avances au delà 3 mois						Έπενδύσεις Investissements			Λοιπά στοι- χεία ένερ- γητικού	Σύνολον Ένεργη- τικού Total de l'actif
	Γεωργικά Δάνεια Prêts Agricoles	Δάνεια επί υποθήκη Prêts hypothécaires		Λοιπά δάνεια Autres prêts		Σύνολον — Total	Εις όμολο- γίας Εθν. Δανείων En obliga- tions de l'Etat Hellenique	Λοιπά έπενδύσεις Autres investisse- ments	Αυτες έλίμεντα de l'actif		
<b>I. Μεγάλα Τράπεζα — Grandes Banques</b>											
1. Έθνική - Nationale . . . . .	32.145	309.389	—	604.254	—	945.788	—	2.893.441	588.993	380.731	13.147.018
2. Αθηνών - d' Athènes . . . . .	—	62.885	15.633	—	—	62.885	15.633	57.373	210.551	884.312	3.232.999
3. Έμπορική - de Commerce . . . . .	—	25.340	—	—	—	25.340	—	258.826	30.726	760.775	2.170.335
4. Ιονική - Ionienne . . . . .	—	29.052	—	—	—	29.052	—	14.718	72.147	240.982	1.299.681
5. Λαϊκή - Populaire . . . . .	—	133.707	—	—	—	133.707	—	23.782	167.976	955.627	1.740.961
<b>II. Λοιπά Τράπεζα — Autres Banques</b>											
6. Έλλην. Έμπορ. Πίστωσης - de Crédit Com- mercial Hellenique . . . . .	—	17.064	—	—	—	17.064	—	2.744	14.884	18.279	204.954
7. Ιταλο-Έλλ. Έμπορική - Commerciale Gréco- Italienne . . . . .	—	6.729	—	—	—	6.729	—	340	3.415	626.477	1.028.286
8. Καραβασίλη - Karavassili . . . . .	—	1.375	—	—	—	1.375	—	1.768	26.607	54.194	185.473
9. Πειραιώς - du Pirée . . . . .	—	18.846	—	—	—	18.846	—	—	10.024	90.128	248.761
10. Λακωνίας - de Laconie . . . . .	140	10.390	—	—	—	10.390	—	371	6.184	6.539	93.513
11. Χίου - de Chio . . . . .	—	70.509	—	—	—	70.509	—	23.978	1.822	21.748	186.746
<b>III. Κτηματικά Τράπεζα - Banques de Crédit Foncier</b>											
12. Έθνική Κτηματική - Nat. de Crédit Fonc. 13. Γαλλο - Έλληνική Υποθηκών - Banque Franco-Grecque hypothécaire . . . . .	—	413.555	1.008.169	482.901	1.103.910	896.456	2.112.079	31.132	310.365	150.875	3.504.166
<b>IV. Γεωργικά Τράπεζα — Banq. Agricoles</b>											
14. Άγροτ. τής Ελλάδος - Agricole de Grèce <b>V. Ξένα Τράπεζα — Banques Étrangères</b>	3.974.956	—	—	—	—	3.974.956	—	—	—	1.102.204	5.400.495
15. American Express . . . . .	—	8.067	—	—	—	8.067	—	204	329	9.805	192.590
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique . . . . .	—	15.274	11.063	—	—	15.274	11.063	—	—	300.444	448.256
17. Βρεταννο-Γαλλική - Franco-Britannique . . . . .	—	251	—	—	—	251	—	—	3.509	47.257	394.306
18. Οθωμανική - Ottomane . . . . .	—	817	—	—	—	817	—	—	—	53.228	176.035
<b>VI. Τοπικά Τράπεζα — Banques Locales</b>											
19. Αττικής - d' Attique . . . . .	—	18.489	—	—	—	18.489	—	1	—	4.975	67.490
20. Αμάρ - Amar . . . . .	—	4.575	150	—	—	4.575	150	2.836	180	21.517	93.874
21. Αδελφών Κόφρα - Koffa Frères . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	7	802	5.412	13.570
22. Γεωργιάδη - Georgiades . . . . .	—	414	—	—	—	414	—	1.612	—	4.549	21.715
23. Ένωσις - l' Union . . . . .	—	3.339	—	—	—	3.339	—	—	—	7.134	79.351
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos . . . . .	1.117	2.606	—	—	—	3.723	—	729	2.649	7.440	22.117
25. Κρήτης - de Crète . . . . .	—	—	—	6.421	—	6.421	—	—	—	5.345	13.628
26. Λαρίσης - de Larissa . . . . .	205	3.446	—	—	—	3.651	—	839	127	9.636	19.766
27. Παντελίδη - Pantelides . . . . .	—	4.722	—	—	—	4.722	—	356	4.620	23.575	—
28. Βερούας - de Véria . . . . .	—	2.144	—	—	—	3.471	—	231	2.626	1.606	17.012
29. Μ. Τμ. Στρατού - Caisse mutuelle de l'armée 30. Κρόκου-Μουζέλη - Crokou-Moselli . . . . .	1.327	11.342	—	—	—	11.342	—	12.735	2.165	8.885	37.507
Σύνολον - Total . . . . .	4.009.890	1.234.693	1.035.429	1.093.576	1.103.910	6.338.159	2.139.339	3.328.194	1.469.863	5.693.739	34.153.222

4. Κατάσταση των εν Ελλάδι Τραπεζών — 4. Mouvement des Banques en Grèce

\*Υπόλοιπα λογαριασμών. Ιούλιος 1939 — Soldes des comptes. Juillet 1939

χιλιάδες δραχ. - milliers de drach.

Τράπεζαι — Banques	Κεφάλαιον Capital	Αποθεματι- κόν πάσης φύσεως Réserves de toute sorte	Παθητικόν — Passif						Σύνολον — Total	
			*Υποχρεώσεις δψεως — Engagements à vue						Εις ξένωτ. συνάλλαγμα En devises étrangères	Εις ξένωτ. συνάλλαγμα En devises étrangères
			Εις Δραχμάς — En Drachmes			Εις ξένωτ. δψεως				
			Τραπεζών De Banques	Ελληνικού Δημοσίου και Νομ. Προσώ- πων Δημοσ. Δικαιού de l'Etat Hel- lénique et des Institutions publiques	Ταμιευτή- ριον Caisse d'épargne	Καταθέσεις δψεως Dépôts à vue	Εις ξένωτ. δψεως En devises étrangères	Εις Δραχμάς En Drachmes		
<b>I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques</b>										
1. Εθνική-Nationale . . . . .	20.000	1.185.394	114.504	2.812.641	2.783.003	2.523.661	25.841	8.233.809	25.841	
2. Αθηνών-d'Athènes . . . . .	100.800	75.200	6.962	—	707.307	817.898	669.407	1.532.167	669.407	
3. Εμπορική-de Commerce . . . . .	50.000	176.012	19.548	7.900	482.646	549.278	1.037	1.059.372	1.037	
4. Ιονική-Ionienne . . . . .	—	—	19.016	—	586.288	427.037	3.341	1.032.341	3.341	
5. Λαϊκή-Populaire . . . . .	15.000	148.582	34.181	—	378.835	298.880	13.825	711.896	13.825	
<b>II. Λοικαι Τράπεζαι — Autres Banques</b>										
6. Έλλην. Έμπορ. Πίσταως - de Crédit Com- mercial Hellénique . . . . .	15.000	12.600	1.199	—	45.688	73.429	236	119.316	236	
7. Ίταλο-Έλλ. Έμπορική-Commerciale Gréco- Italienne . . . . .	60.000	8.000	38.402	—	12.280	210.759	16.230	261.441	16.230	
8. Καραβασιλή-Karavassili . . . . .	15.000	16.875	2.678	3.103	25.102	30.694	—	61.577	—	
9. Πειραιώς-du Pirée . . . . .	10.000	9.305	1.252	—	19.460	52.400	93.331	73.112	93.331	
10. Λακωνίας-de Laconie . . . . .	16.000	5.238	—	—	24.520	36.116	—	60.636	—	
11. Χίου-de Chio . . . . .	5.000	12.000	2.801	—	43.230	61.417	109	107.448	109	
<b>III. Κτηματικά Τράπεζαι — Banques de Crédit Foncier</b>										
12. Έθνική Κτηματική-Nat. de Crédit Fonc. . . . .	80.000	91.615	—	256.585	4.998	162.686	7.563	424.269	7.563	
13. Γαλλο-Έλληνική *Υποθηκών - Banque Franco-Grecque hypothécaire . . . . .	50.500	950	—	—	—	—	—	—	—	
<b>IV. Γεωργικά Τράπεζαι — Banques Agricoles</b>										
14. Αγροτ. τής Ελλάδος-Agricole de Grèce . . . . .	1.091.665	181.000	—	—	632.207	1.400.820	—	2.033.027	—	
<b>V. Ξένα Τράπεζαι — Banques Etrangères</b>										
15. American Express . . . . .	7.000	—	8.757	—	31.496	116.358	3.771	156.611	3.771	
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique . . . . .	—	—	82	—	12.344	50.625	2.370	63.051	2.370	
17. Βρεταννο-Γαλλική - Franco-Britannique . . . . .	—	—	29.538	—	28.456	149.106	116.409	207.100	116.409	
18. Οθωμανική-Ottomane . . . . .	—	—	5.533	—	3.497	23.460	89.846	38.490	89.846	
<b>VI. Τοπικά Τράπεζαι — Banques Locales</b>										
19. Αττικής-d'Attique . . . . .	20.000	12.345	—	—	4.465	21.424	—	25.889	—	
20. Αμάρ-Amarg . . . . .	2.400	23.400	7.286	—	24.941	13.956	342	46.163	342	
21. Αδελφών Κόρφα-Korfa Frères . . . . .	5.000	220	—	—	518	725	—	1.243	—	
22. Γεωργιάδη - Georgiades . . . . .	5.000	298	—	—	10.886	5.219	—	16.105	—	
23. Ένωσις-l'Union . . . . .	27.300	8.122	2.733	—	5.236	29.614	2.461	37.583	2.461	
24. Θεοδοσοπούλου-Theodosopoulos . . . . .	5.000	—	—	—	6.030	2.394	—	8.424	—	
25. Κρήτης-de Crète . . . . .	6.445	1.549	—	—	443	342	—	785	—	
26. Λαρίσης-de Larissa . . . . .	9.300	1.000	—	—	1.898	203	—	2.101	—	
27. Παντελίδη - Pantelides . . . . .	15.000	145	—	—	—	5.102	—	5.102	—	
28. Βερούας - de Véria . . . . .	5.000	68	—	—	4.065	4.180	—	8.245	—	
29. Μ. Ταμ. Στρατού-Caisse mutuelle de l'armée	15.000	196	—	2.011	3.792	4.835	—	10.638	—	
30. Κρόκου - Μουζέλη - Crokou-Moselli . . . . .	5.000	253	—	—	4.661	—	—	4.661	—	
<b>Σύνολον - Total . . . . .</b>	<b>1.656.610</b>	<b>1.970.302</b>	<b>294.472</b>	<b>3.082.240</b>	<b>5.888.292</b>	<b>7.077.598</b>	<b>1.046.119</b>	<b>16.342.602</b>	<b>1.046.119</b>	

συνέχεια

suite

Τράπεζαι — Banques	Παθητικόν — Passif						Σύνολον παθητικού Total du passif	Κίνησις λογαριασμού καταθέσεων δψεως και ταμιευτηρίου Mouvement des comptes Dépôts à vue et Caisse d'épargne	
	*Υποχρεώσεις προθεσμίας Engagements à terme		Σύνολον υποχρεώσεων δψεως και προθεσμίας Total des Engagements à vue et à terme		Λόγια μακροπρόθε- σμα και δι' όμολογιών Emprunts à longue éché- ance ou par obligations	Λοικα στοιχεία παθητικού Autres éléments du passif		Καταθέσεις κατά τον μήνα Verse- ments dans le mois	Άγαλήφεις κατά τον μήνα Rembourse- ments dans le mois
	Εις Δραχμάς En Drachmes	Εις ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Εις Δραχμάς En Drachmes	Εις ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères					
	Εις Δραχμάς En Drachmes	Εις ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Εις Δραχμάς En Drachmes	Εις ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères					
<b>I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques</b>									
1. Εθνική-Nationale . . . . .	2.315.644	26.762	10.549.453	52.608	—	1.339.568	13.147.018	—	—
2. Αθηνών-d'Athènes . . . . .	357.374	147.160	1.889.541	816.567	—	350.891	3.232.999	571.205	603.285
3. Εμπορική-de Commerce . . . . .	30.752	—	1.090.124	1.037	—	853.162	2.170.335	451.791	433.765
4. Ιονική-Ionienne . . . . .	89.452	—	1.121.793	3.341	—	174.547	1.299.681	446.648	418.537
5. Λαϊκή-Populaire . . . . .	41.978	57	753.874	13.882	—	809.623	1.740.961	240.827	221.128
<b>II. Λοικαι Τράπεζαι — Autres Banques</b>									
6. Έλλην. Έμπορ. Πίσταως - de Crédit Com- mercial Hellénique . . . . .	53.464	—	172.780	236	—	4.338	204.954	66.185	64.340
7. Ίταλο-Έλλ. Έμπορική-Commerciale Gréco- Italienne . . . . .	—	—	261.441	16.230	—	682.615	1.028.286	118.884	109.208
8. Καραβασιλή-Karavassili . . . . .	33.108	—	94.685	—	—	58.913	185.473	22.882	17.947
9. Πειραιώς-du Pirée . . . . .	2.842	—	75.954	93.331	—	60.171	248.761	28.569	28.793
10. Λακωνίας-de Laconie . . . . .	7.254	—	67.890	—	—	4.385	93.519	25.741	24.645
11. Χίου-de Chio . . . . .	5.197	—	112.645	109	—	56.992	186.746	31.918	25.445
<b>III. Κτηματικά Τράπεζαι — Banques de Crédit Foncier</b>									
12. Έθνική Κτηματική-Nat. de Crédit Fonc. . . . .	11.099	—	435.368	7.563	2.816.677	72.943	3.504.166	26.727	25.765
13. Γαλλο-Έλληνική *Υποθηκών - Banque Franco-Grecque hypothécaire . . . . .	—	—	—	—	8.137	17.599	77.186	—	—
<b>IV. Γεωργικά Τράπεζαι — Banques Agricoles</b>									
14. Αγροτ. τής Ελλάδος-Agricole de Grèce . . . . .	808.781	—	2.841.508	—	1.896	1.284.126	5.400.495	385.438	321.710
<b>V. Ξένα Τράπεζαι — Banques Etrangères</b>									
15. American Express . . . . .	16.543	—	173.154	3.771	—	8.665	192.590	—	—
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique . . . . .	1.307	—	64.358	2.370	—	381.528	448.256	24.834	25.931
17. Βρεταννο-Γαλλική - Franco-Britannique . . . . .	—	—	207.100	116.409	—	70.797	394.306	71.296	80.664
18. Οθωμανική-Ottomane . . . . .	—	—	38.490	89.846	—	47.699	176.035	5.051	4.044
<b>VI. Τοπικά Τράπεζαι — Banques Locales</b>									
19. Αττικής-d'Attique . . . . .	—	—	25.889	—	—	9.256	67.490	22.484	20.949
20. Αμάρ-Amarg . . . . .	—	—	46.163	342	—	21.569	93.873	2.978	2.979
21. Αδελφών Κόρφα-Korfa Frères . . . . .	—	—	6.348	—	2.000	2	13.570	49	45
22. Γεωργιάδη - Georgiades . . . . .	—	—	16.105	—	—	372	21.715	1.337	979
23. Ένωσις-l'Union . . . . .	—	—	37.583	2.461	—	3.885	79.351	13.730	13.617
24. Θεοδοσοπούλου-Theodosopoulos . . . . .	1.392	—	9.756	—	—	7.361	22.117	1.347	964
25. Κρήτης-de Crète . . . . .	991	—	1.706	—	—	3.928	13.628	94	161
26. Λαρίσης-de Larissa . . . . .	539	—	2.640	—	—	5.636	19.766	603	548
27. Παντελίδη - Pantelides . . . . .	2.717	—	7.819	—	—	611	23.575	125	515
28. Βερούας - de Véria . . . . .	2.212	—	10.457	—	—	1.492	17.012	2.588	1.801
29. Μ. Ταμ. Στρατού-Caisse mutuelle de l'armée	9.358	—	20.036	—	—	2.275	37.507	4.776	3.071
30. Κρόκου - Μουζέλη - Crokou-Moselli . . . . .	—	—	4.661	—	—	1.942	11.856	99	504
<b>Σύνολον - Total . . . . .</b>	<b>3.797.019</b>	<b>173.979</b>	<b>20.139.621</b>	<b>1.220.098</b>	<b>2.829.700</b>	<b>6.336.891</b>	<b>34.153.222</b>	<b>2.568.156</b>	<b>2.440.340</b>



5. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Τραπεζής της Ελλάδος — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce  
χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	Ενεργητικόν — Actif										
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
Τέλος - Fin :	Χρησός και ξενοτετακτό συναλλάγμα Or et devises étrangères	Δάνεια Δημόσιου εις Χρησόν Emprunts de l'Etat en or	*Εταρονέστοι συν/γμα Άλλες devises-étrangères	Κερματικά ελληνικά νομίσματα pièces divisionnaires helléniques	Συνήγατα και γραμμάτια έσση-τετακτοί Portefeuille en drachm.	Πιστώσεις Avances	Χρέος Δημόσιου Dette de l'Etat	*Επενδύσεις Placements	Κτίρια - εγκαταστάσεις Immeubles et installations	*Έτερα στοιχεία ένεργητικού Autres avoirs	Σύνολον Total
1934.....	4.104.891	638.542	585	191.849	245.405	2.327.184	2.714.111	282.421	154.439	999.215	11.658.643
1935.....	3.489.568	567.200	465	180.339	305.654	4.528.832	2.714.111	299.427	175.161	488.942	12.749.699
1936.....	3.385.021	556.969	—	169.250	434.073	4.480.009	3.605.111	488.286	182.950	659.441	13.961.110
1937.....	3.657.900	513.996	—	154.550	617.685	5.248.141	3.856.056	444.652	205.957	942.601	15.641.532
1938.....	3.824.476	112.314	—	159.155	741.984	8.099.494	4.180.143	453.200	240.367	839.513	18.650.646
1938 X.....	3.634.920	520.607	—	164.592	744.587	7.516.099	3.794.047	467.953	223.863	1.258.714	18.355.382
XI.....	3.651.585	520.852	—	165.315	740.652	7.467.864	3.794.129	453.179	241.961	1.152.029	18.187.566
XII.....	3.824.476	112.314	—	159.155	741.984	8.099.494	4.180.143	453.200	240.367	839.513	18.650.646
1939 I.....	3.842.252	113.461	—	166.831	725.551	7.890.880	4.182.850	453.247	241.494	846.912	18.463.478
II.....	3.853.447	114.553	—	171.541	731.970	7.689.968	4.182.406	451.176	242.904	922.524	18.360.489
III.....	3.883.256	115.302	—	172.776	797.858	8.230.462	4.113.798	448.926	243.607	958.148	18.964.133
IV.....	4.274.505	117.729	—	169.766	859.053	8.724.590	4.117.063	450.510	245.692	939.099	19.898.007
V.....	4.134.278	124.838	—	174.190	852.902	9.288.416	4.130.770	448.716	247.002	1.100.302	20.501.414
VI.....	3.892.443	124.838	—	172.292	807.460	9.762.997	4.132.026	436.660	249.275	1.001.276	20.579.267
VII.....	3.594.307	127.830	—	173.605	797.436	9.808.854	4.083.252	433.062	480.955	855.242	20.354.543
VIII.....	3.406.738	127.830	—	169.442	817.775	11.570.151	4.083.440	433.063	482.402	1.079.206	22.170.047
IX.....	3.491.331	122.873	—	160.661	835.295	12.815.408	4.083.630	433.061	483.234	915.657	23.341.153
X.....	2.726.997	122.873	—	154.764	809.273	12.208.633	4.083.630	433.064	484.058	1.159.100	23.182.392

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années, mois	Παθητικόν — Passif										
	12.	*Αποθεματικά Fonds de réserve		15.	16.	17.	*Υποχρεώσεις εις ξένο σ/γμα Engagem. en devises étrang.		20.	21.	
Τέλος - Fin :	Κεφάλαιον καταβληθέν Capital social versé	13. Πρόβλημα- Réserve spéciale (άρθρ. 71) Κατ. (art. Stat. 71)	14. Τακτικόν αποθεματικόν Ordinaire	15. Τραπεζ. γραμμάτια εν κυκλοφορία Billets en circulation	16. *Έτερα υποχρεώσεις εις δραχμάς Engagements à vue en drachmes	17. Καταθέσεις εις δραχμάς υπό προσημαίαν Dépôts à terme en drachmes	18. Εις χρησόν En or (άρθρ.-art. 62)	19. *Έτερον Autres	20. *Έτερα υποχρεώσεις Autres exigibilités	21. Σύνολον Total	
1934.....	400.000	19.227	81.900	5.686.350	4.165.414	—	92.322	585	1.212.845	11.658.643	
1935.....	400.000	21.492	86.900	5.987.560	4.784.232	—	228.293	466	1.240.756	12.749.699	
1936.....	400.000	24.570	100.900	6.202.536	5.715.151	—	212.179	—	1.305.774	13.961.110	
1937.....	400.000	28.600	122.900	6.776.494	6.386.287	—	168.846	—	1.758.405	15.641.532	
1938.....	400.000	34.378	161.900	7.238.722	9.598.497	—	260.858	—	956.291	18.650.646	
1938 X.....	400.000	28.600	122.900	7.189.580	8.740.200	—	224.458	—	1.619.644	18.355.382	
XI.....	400.000	28.600	122.900	7.011.073	8.893.634	—	276.635	—	1.454.724	18.187.566	
XII.....	400.000	34.378	161.900	7.238.722	9.598.497	—	260.858	—	956.291	18.650.646	
1939 I.....	400.000	34.378	161.900	6.694.336	9.714.210	—	244.005	—	1.214.649	18.463.478	
II.....	400.000	34.378	161.900	6.592.302	9.761.827	—	198.033	—	1.212.049	18.360.489	
III.....	400.000	34.378	161.900	6.846.111	10.170.060	—	277.337	—	1.074.347	18.964.133	
IV.....	400.000	34.378	161.900	8.255.210	9.651.823	—	367.691	—	1.027.005	19.898.007	
V.....	400.000	34.378	161.900	8.195.063	10.201.638	—	423.564	—	1.084.871	20.501.414	
VI.....	400.000	34.378	161.900	8.002.236	10.543.310	—	327.575	—	1.109.868	20.579.267	
VII.....	400.000	34.378	161.900	7.912.136	10.263.600	—	305.489	—	1.277.040	20.354.543	
VIII.....	400.000	34.378	161.900	9.980.613	9.992.810	—	309.748	—	1.290.598	22.170.047	
IX.....	400.000	34.378	161.900	10.639.234	10.340.469	—	365.152	—	1.400.020	23.341.153	
X.....	400.000	34.378	161.900	9.882.899	10.822.811	—	383.938	—	1.496.466	23.182.392	

1) Έκ τούτου αποθεματικόν εις αντίκρισμα της εκ ληρῶν ζημίας (συμφώνως τῷ Νόμῳ 5.305) δρ. 30.000.000. - Dont 30.000.000 drs de réserves en garantie de la dévaluation de la livre stg. (loi No 5305).

6. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Αγροτικής Τραπεζής — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce  
χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	Ενεργητικόν — Actif								Παθητικόν — Passif						
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
Τέλος - Fin :	Διαθέσιμα επενδύσεις Disponibilités, investissements	Βραχυπρόθεσμοι χρονηγίσεις Avances à court terme	Μεσοπρόθεσμοι και μακροπρόθεσμοι δάνεια-Prêts à long terme et à terme moyen	*Έτερα τοποθετήσεις Autres placements	Χρεωστικοί λογαριασμοί Comptes débiteurs	*Ακίνητα Immeubles	*Έτερα στοιχεία ενεργητικού Autres éléments de l'actif	Σύνολον Total	Κεφάλαιον Capital	*Αποθεματικά μαθηγίσεις Réerves en général	Καταθέσεις Dépôts	Δάνεια και πιστώσεις Emprunts et crédits	Πιστωτικοί λογαριασμοί Comptes créditeurs	*Έτερα στοιχεία παθητικού Autres éléments du passif	Σύνολον Total
1934.....	75.649	1.510.062	102.436	17.885	686.160	—	389.402	2.781.594	1.077.053	161.484	784.966	140.515	191.583	425.993	2.781.594
1935.....	87.947	1.472.249	163.919	3.500	1.235.724	10.222	385.561	3.359.122	1.083.637	201.347	160.513	242.728	451.052	419.845	3.359.122
1936.....	29.512	2.416.526	269.837	4.166	847.767	9.000	555.532	4.131.840	1.085.114	241.347	1390.642	119.938	664.695	630.104	4.131.840
1937.....	39.895	3.086.698	527.851	4.500	379.996	—	131.693	4.170.633	1.087.903	257.892	2012.425	337.944	195.491	278.978	4.170.633
1938.....	125.465	2.734.154	747.710	4.500	1.359.744	21.046	497.087	5.489.706	1.091.483	291.347	2661.050	551.058	258.549	636.218	5.489.706
1938 VII..	105.154	2.930.376	656.992	4.500	417.607	74.161	169.756	4.358.546	1.088.183	256.347	2306.172	167.681	253.289	286.874	4.358.546
VIII..	137.845	2.622.039	625.175	4.500	585.272	84.147	1218.043	5.277.021	1.088.188	256.347	2331.512	501.743	400.840	698.391	5.277.021
IX....	102.323	2.213.495	643.037	4.500	909.017	95.117	1490.937	5.458.426	1.088.188	256.347	2409.028	662.428	319.261	723.174	5.458.426
X.....	139.526	2.092.287	709.114	4.500	1.467.743	104.746	808.094	5.326.010	1.088.328	256.347	2437.386	476.114	313.132	754.703	5.326.010
XI....	152.095	2.597.887	731.072	4.500	1.738.978	114.145	539.330	5.878.007	1.088.331	256.347	2591.532	702.866	309.996	928.935	5.878.007
XII....	125.465	2.734.154	747.710	4.500	1.359.744	21.046	497.087	5.489.706	1.091.483	291.347	2661.050	551.058	258.549	636.218	5.489.706
1939 I.....	211.793	2.801.163	759.577	4.500	1.276.331	22.075	550.481	5.525.920	1.091.483	291.347	2782.314	396.262	334.789	629.725	5.525.920
II.....	128.148	2.944.359	764.262	4.500	1.187.633	23.238	608.249	5.660.389	1.091.485	291.347	2800.459	526.973	310.288	639.837	5.660.389
III....	118.962	2.964.904	844.992	4.500	934.970	24.093	735.920	5.628.341	1.091.485	291.347	2895.014	321.946	368.761	659.788	5.628.341
IV....	214.371	2.719.303	857.237	4.500	661.422	21.792	616.310	5.094.935	1.091.550	291.347	2724.294	35	307.084	680.625	5.094.935
V....	403.521	2.677.565	900.912	4.500	531.024	22.965	583.282	5.123.769	1.091.550	291.347	2736.176	34	313.324	691.338	5.123.769
VI....	446.559	2.789.449	924.867	4.500	492.545	38.779	612.668	5.309.367	1.091.550	291.347	2781.128	34	309.317	705.991	5.309.367
VII..	330.700	2.991.237	945.829	4.500	388.756	40.261	699.212	5.400.495	1.091.665	291.347	2841.808	1.896	204.022	969.757	5.400.495

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων  
7. Situation des comptes des principales morales de droit public et des caisses spéciales

Χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες — Années - mois *Οργανισμοί — Organismes		*Ενεργητικόν - Actif									
		Ταμείον Caisse	Καταθέσεις όψεως Dépôts à vue			Καταθ. προθεσμίας Dépôts à terme		Προεξοφλήσεις Escomptes	Δάνεια - Emprunts		
			Παρά Τραπέζην *Ελλάδος Auprès de la Banq. de Grèce	Παρ' Εθν. Τραπέζην Auprès de la Banque Nationale	Παρ' άλλαις Τραπέζιαις Auprès d'autres Banques	Παρ' Εθνικη Τραπέζην Auprès de la Banque Nat.	Παρ' άλλαις Τραπέζιαις Auprès d'autres Banques		Πρός τὸ Δημόσιον A l'Etat	Πρός Νομ. Δικαίου Aux pers. morales de droit public	Λοιπά Δάνεια Autres emprunts
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.		
<i>Τέλος - Fin</i>		<b>α.) Γενικῶς — a.) En général</b>									
1936 . . . . .	86.425	10.776	755.019	92.057	338.449	31.460	26.783	149.083	1.410.787	2.199.184	
1937 . . . . .	86.114	22.904	966.815	209.305	288.450	105.873	58.888	848.272	1.450.085	2.072.387	
1938 II . . . . .	90.826	37.605	954.065	258.595	281.454	105.789	57.924	1.082.485	1.404.137	2.084.657	
III . . . . .	66.898	49.920	966.100	357.857	281.333	152.153	74.809	1.116.546	1.389.701	2.119.898	
IV . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
V . . . . .	59.525	69.104	992.184	370.722	282.833	172.777	66.164	1.211.532	1.416.217	2.109.284	
VI . . . . .	57.608	60.601	976.211	430.962	281.333	175.812	61.766	1.221.532	1.463.612	2.108.203	
VII . . . . .	74.908	63.131	999.155	595.709	289.833	194.445	46.707	1.224.532	1.512.505	2.109.454	
VIII . . . . .	52.514	38.199	1.179.307	560.274	298.333	192.622	50.319	1.224.532	1.514.081	2.137.242	
IX . . . . .	65.302	38.975	1.010.083	622.520	338.833	167.774	49.705	1.242.576	1.588.579	2.163.371	
X . . . . .	56.210	32.575	1.084.175	545.444	338.833	247.249	38.769	1.122.576	1.621.093	2.187.889	
XI . . . . .	62.594	66.777	1.115.241	582.278	359.833	249.222	23.622	1.242.175	1.697.083	2.186.054	
XII . . . . .	56.137	25.498	1.169.843	631.606	360.453	252.576	28.656	1.278.429	1.771.200	2.284.427	
1939 I . . . . .	77.107	36.229	1.200.698	691.031	358.953	230.646	18.987	1.394.428	1.650.151	2.200.359	
II . . . . .	158.974	40.688	1.055.029	775.907	374.116	169.423	23.035	1.394.428	1.658.492	2.045.398	
		<b>β.) Μάρτιος 1939 — b.) Mars 1939</b>									
1. Ταχυδρομικά Ταμειυτήρια - Caisses d'épargne postales . . . . .	1.133	—	529.492	—	265.000	65.000	—	826.242	1.151.302	370.600	
2. Ταμείον Παρακαταθ. και Δανείων - Caisses des Dépôts et consignations . . . . .	19.167	46.443	31.184	318.911	—	—	—	269.225	607.313	92.296	
3. Ίδρ. Κοινων. Ασφαλίσεων - Institut d'assurance sociale . . . . .	362	—	117	314.786	—	—	—	—	—	374	
4. Μετοχ. Ταμείον Πολ. Υπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils . . . . .	1.931	1.318	70.304	—	—	—	24.963	53.250	—	429.861	
5. Μετοχ. Ταμείον Στρατού - Caisse mutuelle de l'armée . . . . .	3.391	533	29.420	700	—	—	—	25.000	55.696	281.122	
6. Με τ. Ταμ. Β. Ναυτικού - Caisse mut. de la marine de guerre . . . . .	2.901	28.536	—	—	—	—	1.681	15.600	17.067	100.923	
7. Όργαν. Λιμένος Πειραιώς - Organisme du port du Pirée . . . . .	20.728	48	3.000	42.888	14.973	—	—	—	—	—	
8. Ναυτ. Απομαχ. Ταμείον - Fonds des invalides de la marine . . . . .	160	—	10.011	—	21.000	—	—	8.000	40.059	57.832	
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Το. Εθνικής, Κτηματ. και Ελλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce . . . . .	—	—	81.356	—	—	—	—	33.750	—	521	
10. Ταμ. συντάξεων Νομικών - Caisse de retraite des avocats . . . . .	2.569	—	54.211	—	—	—	—	14.250	—	198.487	
11. Ταμ. Συντάξ. Προσωπικού Αγροτ. Τραπέζης - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole . . . . .	—	—	—	15.234	—	20.800	—	35.000	—	447	
12. Ταμ. συντάξ. προσωπικού Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat . . . . .	261	—	3.210	10.779	—	—	—	—	18.538	76.928	
13. Ταμ. συντάξ. προσωπικού Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée-Athènes-Pélepon . . . . .	790	142	—	—	—	—	—	—	—	6.433	
14. Ταμ. Συντάξ. και Αποσφαλίσεων Υγειονομικών - Caisse de retraite des employés sanitaires . . . . .	221	—	31.016	1.583	20.500	—	—	14.444	—	46.778	
15. Ταμείον Συντάξ. Αποσκητιστών - Caisse de retraite des chauffeurs . . . . .	38	—	50.908	7	—	49.523	—	62.500	5.799	1.027	
16. Ταμ. Συντάξεων Μηχαν. και Έργολ. Δημ. Έργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics . . . . .	5	—	49.926	—	—	—	—	22.300	18.059	9.971	
17. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. Έμπ. και Βιομ. Έμπ. του Κράτους - Caisse de retraite du personnel des chambres de commerce et d'industrie . . . . .	—	—	1.222	—	—	—	—	1.950	—	1.905	
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Υπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics . . . . .	—	—	40.448	—	—	—	—	18.150	—	—	
19. Ταμ. Προν. Αξιωματ. Εμπορικού Ναυτικού - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande . . . . .	12	—	3.945	—	6.000	—	—	4.000	8.301	—	
20. Ταμ. Προν. Κατωτ. Πληρωμ. Έμπορ. Ναυτικού - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande . . . . .	40	—	18.160	—	16.000	—	—	4.000	6.524	—	
21. Ταμ. Προν. Έργατών Λιμένος Πειραιώς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée . . . . .	3.799	—	27.542	—	—	—	51	9.500	6.880	32.571	
22. Ταμ. Ασφ. Καπνογ. - Caisse d'Assur. des ouv. en tabac . . . . .	—	—	—	—	40.000	—	—	—	10.000	8.818	
23. Ταμ. Ασφ. Αρτοποι. - Caisse d'Assur. des ouv. boulangers . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10.167	
24. Ταμ. Ασφ. Κλήρου Έλλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce . . . . .	1.277	—	59.344	1.416	—	—	2.229	7.349	—	12.692	
25. Όργαν. Διοικ. Εκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique . . . . .	—	—	114.885	—	—	—	—	—	—	129.905	
26. Ταμ. Άλληλοβ. οπλιτών Χωροφυλακής - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie . . . . .	—	25	15.192	12.383	—	28.966	—	—	14.520	—	
27. Ταμ. Άλληλ. Αξ. Στρατού - Cais. de sec. des offic. de l'armée . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28. Ταμ. Άλληλοβ. Βοηθητικού προσωπικού Τ.Τ.Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P.T.T. . . . .	3	—	226	643	—	—	—	—	—	—	
29. Ταμ. Άλληλοβ. Αξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre . . . . .	141	—	109	—	—	—	—	8.633	—	—	
30. Ταμ. Άλληλοβ. Υπαξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre . . . . .	253	—	238	—	—	—	—	8.533	—	—	
31. Ταμ. Αρωγής Αξ. Χωροικής - Cais. d'offic. de la gendarmerie . . . . .	15	—	2.499	—	8.000	—	—	3.294	—	—	
32. Ταμ. Αρωγής Υπαλ. Τ.Τ.Τ. - Cais. des employés des P.T.T. . . . .	4	—	93	13.282	—	—	—	—	—	—	
33. Έθν. Καποδιστριακόν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes . . . . .	3.710	26.527	—	6	—	—	—	—	1.165	12	
34. Έθν. Μετσόβιον Πολυτεχνειόν - Ecole Polytechnique . . . . .	50	—	4.142	—	633	—	—	—	—	—	
35. Φιλεκαπαιδευτική Έταιρεία - Société des amis de l'instruct. . . . .	7	—	—	971	—	—	—	—	—	—	
36. Άνωτ. Σχολή Οικονομ. και Έμπορικῶν Έπιστημῶν - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm. . . . .	10	—	4.255	—	—	—	—	—	—	—	
37. Σιβιτανίδειοι Σχολή Τεχνῶν και Έπαγγελμάτων - Ecole Siviitanidou des Arts et Professions . . . . .	221	—	34	—	—	—	—	—	—	—	
38. Αμαλίσιον Όρφ. Κορασ. - Orph. de jeunes filles «Amalios» . . . . .	216	—	8.034	20	—	—	—	—	—	7.844	
39. Όρφανοτ. Γ. και Αλκ. Χατζηκόστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzi-Costa . . . . .	77	—	868	—	487	—	—	—	—	45	
40. Ριζάρειοι Έκκλησι. Σχολή - Séminaire «Rizarios» . . . . .	328	—	62	3	42	13	—	—	—	686	
41. Ταμ. Ανταλλαξιμων Κοιν. και Κοινοφ. περιουσιων - Caisse des Biens Echangeables . . . . .	—	—	496	—	—	—	—	—	—	—	
42. Θεραπευτ. Ό Εὐαγγελισμός - Hôpital «Evangelismos» . . . . .	243	—	18.392	—	2.727	—	—	—	—	101	
43. Νοσοκομειόν Γ. Σταύρου και Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough» . . . . .	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
44. Όργαν. Ίνστιτ. βόμβακος - Organisme d'institut du coton . . . . .	4	—	50.368	—	—	—	—	292	257	472	
45. Ταμ. Έλληνικής πλοηγικής Υπηρεσίας - Caisse du Service de pilotage des vapeurs en voiliers . . . . .	50	—	3.838	—	—	—	—	—	—	136	
46. Όργαν. Δημοσίας Αντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante . . . . .	—	81	725	3.356	197	—	—	—	—	—	
47. Έθν. Αστεροσκ. Αθηνῶν - Observat. Nation. d'Athènes . . . . .	—	—	1.312	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Σύνολον - Total . . . . .</b>	<b>64.438</b>	<b>151.738</b>	<b>1.366.762</b>	<b>736.919</b>	<b>390.559</b>	<b>181.531</b>	<b>27.001</b>	<b>1.445.162</b>	<b>1.956.098</b>	<b>1.873.544</b>	



7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων  
7. Situation des comptes des principales morales de droit public et des caisses spéciales

συνέχεια

suite

Έτη - μήνες - Années - mois Όργανισμοί - Organismes	Ένεργητικών - Actif							
	Χρεώγραφα - Titres					Ακίνητα - Immeubles		Άλλα στοιχεία ενεργητικού Autres avoirs
	Όμολογιακά δανείων εις χρυσόν Fonds d'Etat en or	Όμολ. δαν. εις Τραπεζικά Fonds d'Etat en billets de Banque	Μετοχά Τραπεζών Actions de Banques	Μετοχά Εταιρειών Actions de Sociétés Anonymes	Γραμμάτια Δημοσίου Bons du trésor	Οικόια Bâtiments	Γήπεδα Terrains	
11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	
<i>Τέλος - Fin</i>	<b>α) Γενικώς - a) En général</b>							
1936 . . . . .	661.229	1.331.185	113.258	89.303	—	805.471	45.394	1.949.655
1937 . . . . .	709.281	1.201.977	268.633	204.984	—	914.464	45.295	2.129.096
1938 II . . . . .	751.116	1.366.515	248.297	96.368	—	917.812	45.448	2.185.751
III . . . . .	747.169	1.361.396	254.628	95.317	—	952.872	41.925	2.340.449
IV . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
V . . . . .	738.650	1.357.188	269.564	95.317	—	943.340	75.333	2.149.178
VI . . . . .	742.099	1.360.854	271.399	95.317	—	963.520	75.409	2.234.873
VII . . . . .	744.833	1.356.553	269.872	95.317	—	967.109	95.229	2.113.341
VIII . . . . .	747.799	1.266.304	272.320	94.315	—	972.703	75.909	2.230.059
IX . . . . .	747.885	1.361.439	270.715	99.199	—	1.009.669	78.479	2.360.231
X . . . . .	747.843	1.366.620	272.280	94.925	—	1.014.884	108.326	2.429.159
XI . . . . .	747.746	1.357.803	285.603	94.653	—	968.254	128.514	2.341.349
XII . . . . .	738.639	1.349.385	280.461	94.180	—	965.822	142.586	2.325.385
1939 I . . . . .	748.602	1.375.949	280.455	94.164	—	1.014.284	107.685	2.165.276
II . . . . .	740.234	1.287.644	276.211	94.159	—	1.014.804	110.328	2.355.526
	<b>β.) Μάρτιος 1939 - b) Mars 1939</b>							
1. Ταχυδρομικά Ταμειντήρια - Caisse d'épargne postales . . . . .	145.348	653.881	24.064	8.330	—	109	20.000	415.611
2. Ταμείον Παρακαταθ. και Δαγείων - Caisse des Dépôts et consignations . . . . .	39.368	90.108	5	—	—	—	41.230	648.015
3. Ίδρ. Κοινων. Ασφαλίσεων - Institut d'assurance sociale . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	49.632
4. Μετοχ. Ταμείον Πολ. Υπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils . . . . .	86.588	86.044	3.767	23	—	—	126.783	79.228
5. Μετοχ. Ταμείον Στρατού - Caisse mutuelle de l'armée . . . . .	9.938	38.878	21.891	42.005	—	163.177	17.998	164.088
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικού - Caisse mut. de la marine de guerre . . . . .	68.756	40.002	—	3	—	—	55.321	2.958
7. Όργαν. Λιμένος Πειραιώς - Organisme du port du Pirée . . . . .	—	4.303	—	—	—	—	—	460.774
8. Ναυτ. Απομαχ. Ταμείον - Fonds des invalides de la marine . . . . .	21.974	24.479	—	1	—	11.410	2.000	36.071
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Έθνικής, Κτηματ. και Ελλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce . . . . .	108.437	50.162	139.812	1.413	—	40.101	31.410	19.868
10. Ταμ. Συντάξων Νομικών - Caisse de retraite des avocats . . . . .	17.261	6.390	42.326	—	—	82.512	—	103.924
11. Ταμείον Συντάξων Προσωπικού Αγροτικής Τραπέζης - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole . . . . .	—	—	—	—	—	—	32.445	15.123
12. Ταμ. Συντάξ. προσωπικού Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat . . . . .	15.189	42.479	5	—	—	—	—	5.302
13. Ταμ. Συντάξ. προσωπικού Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée - Athènes - Péloron . . . . .	86.507	54.969	2.686	31	—	532	68	—
14. Ταμ. Συντάξ. και Αύτασφαλίσεων Υγειονομικών - Caisse de retraite des employés sanitaires . . . . .	—	1.168	—	—	—	—	48.862	9.178
15. Ταμείον Συντάξων Αυτοκινητιστών - Caisse de retraite des Chauffeurs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	950
16. Ταμ. Συντάξων Μηχαν. και Έργολ. Δημ. Έργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics . . . . .	—	4.641	—	—	—	10.262	—	1.899
17. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. Έμπορ. και Βιομηχ. Επιμελητηρίου του Κράτους - Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie . . . . .	592	4.931	—	—	—	4.472	—	561
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Υπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics . . . . .	69.356	68.103	4.227	—	—	61.956	—	50.591
19. Ταμ. Προν. Αξιωματ. Έμπορικού Ναυτικού - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande . . . . .	1.846	9.649	—	—	—	11.420	706	2.192
20. Ταμ. Προν. κατωτ. πληρωμ. Έμπορ. Ναυτικού - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la Mar. marchande . . . . .	—	703	—	—	—	2.075	230	743
21. Ταμείον Προνοίας Εργατών Λιμένος Πειραιώς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée . . . . .	—	—	—	—	—	3.233	—	5.778
22. Ταμ. Ασφ. Καπνεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. en tabac . . . . .	27.014	37.789	5	—	—	719	3.581	20.970
23. Ταμ. Ασφ. Αργεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. boulangers . . . . .	1.001	11.912	—	—	—	1.938	—	18.489
24. Ταμ. Ασφ. Κλήρου Έλλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce . . . . .	6.192	5.637	1.994	—	—	808	487	23.540
25. Όργαν. Διοικ. Εκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique . . . . .	29.824	29.824	29.824	—	—	9.969	—	45.820
26. Ταμ. Άλληλοβ. όπλιτών Χωροφυλακής - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie . . . . .	11.432	12.899	4.618	—	—	10.615	—	2.110
27. Ταμ. Άλληλ. Αξ. Στρατού - Cais. de sec. des offic. de l'armée . . . . .	—	9.530	380	—	—	—	—	77.734
28. Ταμ. Άλληλοβ. Βοηθητικού προσωπικού Τ.Τ.Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P. T. T. . . . .	—	5.499	—	—	—	—	—	—
29. Ταμ. Άλληλοβ. Αξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre . . . . .	3.311	303	—	—	—	—	—	4
30. Ταμ. Άλληλοβ. Υπαξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	14.623
31. Ταμ. Αρωγής Αξ. Χωροφυλ. - Cais. d'offic. de la gendarmerie . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	175
32. Ταμ. Αρωγής Υπαλ. Τ.Τ.Τ. - Cais. des employés des P.T.T. . . . .	—	8.564	5	—	—	—	—	118.260
33. Έθν. Καποδιστριακόν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes . . . . .	9.143	26.061	14.375	534	—	134.685	—	7.187
34. Έθν. Μεσοβόρειον Πολυτεχνείον - Ecole Polytechnique . . . . .	132	304	359	406	—	22.545	—	13.688
35. Φιλελευθερινή Έταιρεία - Société des amis de l'Instruct. . . . .	—	—	—	—	—	61.842	171	—
36. Άνωτ. Σχολή Οικονομ. και Έμπορικών Επιστημών - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm. . . . .	113	—	—	—	—	21.671	—	4.291
37. Σιβιτανίδειος Σχολή Τεχνών και Επαγγελματιών - Ecole Sivanidides des Arts et Professions . . . . .	23.861	—	5	41.284	—	96.675	—	29.282
38. Αμαλίειον Όρφ. Κορασ. - Orph. de jeunes filles «Amalio» . . . . .	10.128	9.895	—	—	—	9.930	5.241	4.293
39. Όρφανοτροφ. Γ. και Αικ. Χατζηκόστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzicosta . . . . .	849	4.246	2.422	129	—	6.231	1.181	4.852
40. Ριζάρειος Εκκλησι. Σχολή - Séminaire «Rizarios» . . . . .	3.331	1.705	342	—	—	15.726	—	2.339
41. Ταμ. Ανταλλαξιμων Κοιν. και Κοινοφ. περιουσιων - Caisse des Biens Echangeables . . . . .	10.027	10.654	2.823	409	—	—	18.747	—
42. Θεραπευτ. «Ο Εθαγγελισμός» - Hôpital «Evangelismos» . . . . .	7.060	3	5.869	—	—	26.511	—	40.299
43. Νοσοκομείον Γ. Σταύρου και Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough» . . . . .	3.760	6	—	—	—	30.810	—	2.695
44. Όργαν. Ίνστιτ. βάμβακος - Organisme d'Institut du coton . . . . .	—	—	—	—	—	230	—	55.218
45. Ταμ. Έλληνικής Πλοηγικής Υπηρεσίας - Caisse de service de Pilotage des vapeurs en voiliers . . . . .	—	4.884	676	—	—	2.878	—	1.951
46. Όργαν. Δημοσίας Αντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante . . . . .	4	116	8	—	—	1.152	3.990	2.155
47. Έθν. Αστεροσκ. Αθηνών - Observat. Nation. d'Athènes . . . . .	1.046	1.230	391	—	—	—	—	—
<b>Σύνολον - Total . . . . .</b>	<b>769.483</b>	<b>1.361.351</b>	<b>302.879</b>	<b>94.566</b>	<b>—</b>	<b>769.194</b>	<b>410.391</b>	<b>2.561.401</b>

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων  
 7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales

Ετή-μήνες - Années-mois		Παθητικόν - Passif							Σύνολον
Όργανισμοί - Organismes		Κεφάλαια Capitaux	Αποθεμα- τικά Reserves	Υποχρεώσεις εν γένει - Obligations en général			Άλλα στοιχεία παθητικού Autres exigibilités	Σύνολον Total	
Τέλος - Fin				Καταθέσεις όψεως Dépôts à vue	Καταθέσεις Ταμειωτηρίου Dépôts en caisse d'épargne	Καταθέσεις πρόθεσμιας Dépôts à terme			Δάνεια Εμπύρις Emprunts
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
		<b>α) Γενικώς - a) En général</b>							
1936	Π.	2.888.944	938.538	104.100	2.995.867	55.478	250.920	2.844.656	10.018.503
1937	III.	3.684.062	1.068.727	96.103	3.373.076	51.626	206.084	3.203.099	11.582.777
1938	IV.	3.729.055	1.078.688	129.380	3.442.327	40.505	194.050	3.351.794	11.968.794
	V.	3.964.858	1.099.872	160.002	3.465.670	40.733	193.694	3.441.137	12.305.966
	VI.	4.087.739	1.147.324	172.534	3.642.732	40.626	172.175	3.120.798	12.383.918
	VII.	4.122.387	1.147.103	206.240	3.670.816	41.340	174.541	3.217.690	12.531.117
	VIII.	4.169.194	1.207.056	222.479	3.671.102	41.336	162.443	3.279.085	12.752.694
	IX.	4.263.814	1.200.277	221.193	3.691.486	47.378	183.474	3.429.212	13.026.834
	X.	4.296.297	1.145.615	235.648	3.682.264	52.236	189.193	3.643.385	13.245.338
	XI.	4.337.041	1.213.328	233.308	3.702.166	51.673	182.578	3.688.702	13.403.796
	XII.	4.369.912	1.204.202	254.343	3.682.258	52.822	176.699	3.767.760	13.508.103
1939	I.	4.476.199	1.210.699	269.818	3.821.633	59.993	181.975	3.724.866	13.745.185
	II.	4.196.573	1.484.845	300.595	3.778.040	46.274	165.402	3.673.278	13.645.007
	III.	3.895.861	1.485.225	293.203	3.851.718	45.047	158.732	3.824.633	13.551.402
		<b>β) Μάρτιος 1939 - b) Mars 1939</b>							
1.	Ταχυδρομικά Ταμειωτήρια - Caisse d'épargne postales	3.725.242	281.435	—	—	—	—	463.525	4.470.202
2.	Ταμείον Παρακαταθ. και Δανείων - Caisse des Dépôts et consignations	—	416.787	293.366	51.114	21.789	—	1.416.590	2.203.266
3.	Ίδρ. Κοινων. Ασφαλίσεων - Institut d'assurance sociale	84.618	270.145	7.055	—	—	—	3.454	365.272
4.	Μετοχ. Ταμείον Πολ. Υπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	506.110	161.115	4.575	19.003	2	24	272.733	963.562
5.	Μετοχ. Ταμείον Στρατού - Caisse mutuelle de l'armée	372.840	84.179	27.455	94.614	26.665	—	248.094	853.547
6.	Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικού - Caisse mut. de la marine de guerre	257.556	45.659	7	2.706	1,043	—	26.807	333.778
7.	Όργαν. Λιμένος Πειραιώς - Organisme du port de Pirée	96.742	61.540	9.339	—	—	—	585.484	594.823
8.	Ναυτ. Απομαχ. Ταμείον - Fonds des invalides de la marine	—	—	—	—	—	—	74.714	232.996
9.	Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Έθνικης, Κτηματ. και Έλλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce	453.251	38.401	—	—	—	—	15.178	506.830
10.	Ταμ. Συντάξων Νομικών - Caisse de retraite des avocats	390.129	3.140	50	3,428	6	—	125.175	521.928
11.	Ταμείον Συντάξων Προσωπικού Αγροτικής Τραπεζής - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	106.686	—	53	—	—	—	12.309	119.048
12.	Ταμ. Συντάξ. προσωπικού Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat	82.311	78.058	—	—	—	—	7,222	167.591
13.	Ταμ. Συντάξ. προσωπικού Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée - Athènes - Réloron	102.160	—	—	—	—	—	—	102.160
14.	Ταμ. Συντάξ. και Αδασφαλίσεων Υγατονομικών - Caisse de retraite des employés sanitaires	156.672	—	—	—	—	4,127	12,951	173.750
15.	Ταμ. Συντάξ. Αδικοκινήτ. - Caisse de retraite des Chauffeurs	163.919	—	—	—	—	—	6,892	170.751
16.	Ταμ. Συντάξων Μηχαν. και Έργολ. Δημ. Έργων - Caisse de retraité des ingénieurs des travaux publics	80.093	21.258	—	—	—	—	—	107.113
17.	Ταμ. Συντάξ. Προσ. Έμπ. και Βιομ. Έπιμελ. του Κράτους - Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie	18.065	960	5	—	—	—	1,004	15.034
18.	Ταμ. Προνοίας Δ. Υπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	250.000	4.636	—	—	—	—	58,195	312.831
19.	Ταμ. Προν. Αξιωματ. Έμπορικού Ναυτικού - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	46.356	1,617	—	—	—	—	99	48.072
20.	Ταμ. Προν. κατατ. Πληρωμ. Έμπορ. Ναυτικού - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande	47.027	1,416	—	—	—	—	32	48.475
21.	Ταμ. Προν. Έργατών Λιμένος Πειραιώς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port de Pirée	81.757	634	—	—	—	—	6,404	88.855
22.	Ταμ. Ασφ. Καπνεργ. - Caisse d'Assur. des ouv. en tabac	167.790	15,000	—	—	—	—	4,493	187.283
23.	Ταμ. Ασφ. Αρτεργ. - Caisse d'Assur. des ouv. boulangers	52.548	523	—	—	—	—	9,064	62.135
24.	Ταμ. Ασφ. Κλήρου Έλλ.-Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	77.122	8,569	—	—	—	—	33,180	118.871
25.	Όργαν. Διοικ. Έκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique	333.187	—	—	—	—	14,759	42,107	390.053
26.	Ταμ. Άλληλοβ. όπλατων Χωροφυλακής - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	102.811	295	—	—	—	—	4,606	107.712
27.	Ταμ. Άλληλ. Αξ. Στρατού-Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	814	—	—	—	72,579	14,251	87.644
28.	Ταμ. Άλληλοβ. Βοηθητικού προσωπικού Τ. Τ. Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P.T.T.	6.372	—	—	—	—	—	—	6.372
29.	Ταμ. Άλληλοβ. Αξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	246	3,614	—	—	—	8,533	9	12.402
30.	Ταμ. Άλληλοβ. Υπαξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre	—	160	—	—	—	8,533	331	9.023
31.	Ταμ. Αρωγής Αξ. Χωροκήτ. - Cais. d'offic. de la gendarmerie	—	—	—	—	—	19,520	3,911	23.431
32.	Ταμ. Αρωγής Υπαλ. Τ. Τ. Τ. - Cais. des employés des P.T.T.	22.123	—	—	—	—	—	—	22.123
33.	Έθν. Καποδιστριακόν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes	—	—	—	—	—	—	—	324.484
34.	Έθν. Μετσόβιον Πολυτεχνείον - Ecole Polytechnique	30.932	—	4,142	—	633	—	50	35.757
35.	Φιλανθρωπική Έταιρεία - Société des amis de l'Instruct.	15.544	—	—	—	—	43,470	16,749	75.763
36.	Άνωτ. Σχολή Οικονομ. και Έμπορικών Έπιστημών - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	28.159	—	—	—	—	—	2,180	30.339
37.	Σιβιτανίδειος Σχολή Τεχνών και Έπαγγελμάτων - Ecole Siviltanidies des Arts et Professions	109.667	—	—	—	—	9,473	12,222	131.562
38.	Άμαλιειον Όρφ. Κορασ. - Orphel. de jeunes filles «Amalion»	40.140	—	—	—	—	—	8,459	48.599
39.	Όρφανοτο. Γ. και Αικ. Χατζηκόστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzi-Costa	20.398	—	—	—	—	—	990	21.388
40.	Ριζάρειος Έκκλ. Σχολή - Séminaire «Rizarios»	17.988	5,441	—	—	—	—	1,200	24.579
41.	Ταμ. Ανταλλαξιμων Κοιν. και Κοινοφ. περιουσιων - Caisse des Biens Echangeables	21.783	—	—	—	—	2,656	18,717	43.156
42.	Θεραπευτ. Ό Εδαγγελισμός - Hôpital «Evangelismos»	74.110	—	17,446	—	—	—	9,619	101.205
43.	Νοσοκομειον Γ. Σταύρου και Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough»	21.582	8,781	—	—	—	2,964	883	37.309
44.	Όργαν. Ίνστιτ. βόμβακος - Organisme d'Institut du coton	40.487	—	2,799	—	—	—	66,280	106.839
45.	Ταμ. Έλληνικής Πλοηγικής Υπηρεσίας - Caisse du service de Pilotage des vapeurs en voiliers	10.279	—	—	—	—	—	4,134	14.413
46.	Όργαν. Δημοσίας Αντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante	11.725	—	—	—	—	—	—	11.725
47.	Έθν. Αστεροσκ. Αθηνών - Observat. Nation. d'Athènes	2.688	1,311	—	—	—	—	—	3.979
<b>Σύνολον - Total</b>		<b>8.224.395</b>	<b>1.515.548</b>	<b>366.912</b>	<b>173.865</b>	<b>50.138</b>	<b>186.760</b>	<b>3.925.464</b>	<b>14.443.082</b>

8. Έργασια ταχυδρομικών ταμειωτηριων - 8. Activité de Caisse d'épargne postales

Ετή-μήνες Années, mois	Καταθέσεις - Versements		Αποδόσεις - Remboursem.		Πιστωτικόν όπόλοιπον Αvoir total des dépôts	Μήνες - Mois	Καταθέσεις - Versements		Αποδόσεις - Remboursem.		Πιστωτικόν όπόλοιπον Αvoir total des dépôts
	Αριθμός καταθέσεων Nombre de versements	Ποσόν Montant χιλ. δοχ. mill. dr.	Αριθμός αποδόσεων Nombre de rembourse- ments	Ποσόν Montant χιλ. δοχ. mill. dr.			Αριθμός καταθέσεων Nombre de versements	Ποσόν Montant χιλ. δοχ. mill. dr.	Αριθμός αποδόσεων Nombre de rembourse- ments	Ποσόν Montant χιλ. δοχ. mill. dr.	
Τέλος - Fin					χιλ. δοχ. mill. dr.	Τέλος - Fin				χιλ. δοχ. mill. dr.	
1934	435.482	1.701.595.0	455.770	1.402.253.1	2.139.227.7	1938 VII.	48.173	218.334.6	53.377	198.539.1	3.510.370.1
1935	419.394	1.873.779.8	497.541	1.695.906.3	2.402.341.0	VIII.	46.232	210.467.8	52.715	195.717.0	3.525.120.9
1936	495.166	2.230.293.5	547.858	1.860.658.9	2.870.975.0	IX.	45.120	217.885.0	54.153	204.599.3	3.473.406.6
1937	548.666	2.434.683.4	579.950	2.102.877.0	3.202.841.4	X.	50.395	261.780.1	49.793	207.327.7	3.527.859.1
1938	579.399	2.580.556.5	599.376	2.285.125.5	3.622.633.0	XI.	50.066	237.140.6	46.879	186.080.7	3.578.919.1
1938 III.	46.574	199.263.2	49.555	187.852.7	3.419.433.1	XII.	50.769	274.773.1	50.343	180.150.0	3.624.263.6
IV.	47.991	217.558.5	48.821	173.795.3	3.463.286.3	1939 I.	65.375	245.899.6	46.666	170.955.6	3.609.184.6
V.	47.764	212.944.0	53.820	186.383.3	3.489.846.7	II.	44.859	186.476.7	45.746	160.483.5	3.725.182.8
VI.	43.127	190.774.2	53.185	190.046.4	3.490.574.6	III.	47.862	203.162.3	51.025	204.127.9	3.724.283.3

1) Υπόλοιπον προσωρινόν, μη περιλαμβανομένων των κεφαλοποιηθέντων τόκων. - Avoir provisoire, non compris les intérêts capitalisés.



9. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων — 9. Caisse des Dépôts et Consignations

Στοιχεία ἐνεργητικῆς καὶ παθητικῆς — Etat de l'actif et du passif

χιλ. δραχ. - mill. drs

Table with columns for Χρήσεις-μήνας (Exercices, mois), Μετροτά (Caisse), Αξία (Valeurs), Τοποθετήσεις-Placements, Απαιτήσεις (Réclamations), Αποδοσί-μοι τίτλοι (Titres sans ren- dement), Σύνολον (Total), Αποθε-ματικόν (Fonds de réserve), Παρακα-ταθήκαι (Dépôts), Έτεραί ἀποζηρώ-σεις (Autres enga- gements), Παρακα-ταθήκαι αὐτοῦσαι (Dépôts en nature), Σύνολον (Total). Rows include years 1934-35 to 1938-39 and months IX to IX.

10. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes

Μέσαι τιμαί, Συνολικὴ ἀξία εἰς δραχμαίς - Cours moyens totale en drachmes

Table with columns for Μῆνες - Mois, Απολύτοι ἀριθμοί-Chiffres absolus, Σχετικοί ἀριθ. - Chif. relatifs 100 = 15 V 1928, Μῆνες - Mois, Απολύτοι ἀριθμοί-Chiffres absolus, Σχετικοί ἀριθ. - Chif. relatifs 100 = 15 V 1928. Rows include years 1934 to 1938 and months IX to IX.

11. Μέσαι τιμαί τῶν εἰς χρυσὸν ἔθνικῶν δανείων (Χρημ)ον Ἀθηνῶν — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes)

Table with columns for Ἔτη - μήνες (Années, mois), 1-17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100. Rows include years 1934 to 1938 and months IX to IX.

12. Μέσαι τιμαί τῶν εἰς χρυσὸν ἔθνικῶν δανείων (Χρημ)ον Λονδίνου — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse de Londres)

Table with columns for Ἔτη-μήνες (Années, mois), 1-15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100. Rows include years 1934 to 1938 and months VIII to VIII.



## 13. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρημῶν Ἀθηνῶν — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes

Μῆνες - Mois	Μετοχαὶ βιομηχανικαὶ — Actions industrielles															
	Μετοχαὶ Τραπεζῶν Actions de Banques	Μετοχαὶ Ἐμπορικῶν Ἐταιριῶν Actions de Sociétés commerciales	Κλωστοϋφαντουργικαὶ Filature et tissage	Εἰδῶν διατροφῆς Articles alimentaires	Χημικαὶ Chimiques	Οἰκοδομικαὶ Bâti-ment	Κατεργαστῶν ὀρυκτῶν (Οἰκοδομ. ὀλῶν) Travail de minerais (matières de construction)	Παραγ. καὶ διανομὴ κεντρ. δυνάμ. φωτὸς, θερμότητος, ἀτμοδύναμ. καὶ θερμότητος Product. et distrib. de force motrice, lumière, chaleur	Μεταφορᾶ, συγκοινων. μεταφορῶν Transports, communications	Μηχανολογικαὶ Mécanologiques	Καπνοβιομηχανίας Industrie du tabac	Χάρτου Papier	Μεταλλουργικαὶ Mines, carrières, métallurgie	Ξύλου Bois	Διαφόρων βιομηχαν. ἰσχυρῶν Industries diverses	Διαφόρων γενικῶν Diverses en général
Ἀριθμὸς μετοχῶν Nombre d'actions	(11) (10) 8	(3) 2	(7) (6) 5	(9) (8) 7 6	(9) 7 6	7 (6)	(5) 4	(5)	(8) (7) 6 5 (4)	1	1	1	(5) 3 (2)	1	3	5 (3)
<b>Μέσ. ὄροι - Moyennes</b>																
<b>Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus</b>																
1934	71.941	377	2.176	3.137	4.770	742	4.249	766	1.816	551	122	322	143	77	790	5.972
1935	69.681	389	2.374	2.824	5.688	800	5.754	738	1.947	1.013	291	390	156	70	772	6.449
1936	66.880	420	2.718	2.395	5.440	752	3.887	760	1.488	887	393	418	184	65	877	5.966
1937	73.680	898	3.328	3.805	6.744	946	3.522	1.030	1.796	967	419	489	294	38	883	5.012
1938	75.582	1.284	3.263	2.808	7.396	1.036	3.205	1.024	2.201	1.202	418	455	305	55	970	4.066
1938 IX	74.005	1.370	3.002	2.649	7.083	1.035	2.967	1.035	2.291	1.150	410	460	311	55	914	4.070
X	73.728	1.370	3.006	2.693	6.952	1.015	3.038	1.031	2.243	1.150	410	457	277	35	917	4.036
XI	74.595	1.373	3.093	2.741	7.079	992	3.058	1.027	2.316	1.185	410	450	269	35	959	3.980
XII	73.349	1.567	2.873	2.636	7.076	985	3.080	1.033	2.266	1.167	410	446	270	35	950	3.740
1939 I	73.220	1.577	2.797	2.802	6.880	984	3.128	1.027	2.204	1.152	410	435	269	35	921	3.720
II	73.019	1.575	2.757	2.573	6.829	927	3.128	1.012	2.139	1.150	410	428	263	35	899	3.760
III	72.780	1.218	2.692	2.511	6.731	905	3.022	959	2.045	1.150	410	412	257	35	873	3.837
IV	69.178	1.025	2.631	2.391	6.836	857	2.994	900	1.908	1.150	410	405	257	35	789	3.668
V	68.629	1.025	2.646	2.421	7.008	838	3.025	901	2.037	1.150	410	407	246	35	812	3.603
VI	67.390	1.074	2.627	2.306	7.064	841	2.988	899	2.103	1.150	410	431	223	35	832	3.603
VII	67.925	1.146	2.571	2.227	6.878	895	2.943	888	2.014	1.150	415	415	220	35	785	3.615
VIII	67.573	1.151	2.504	2.195	6.118	821	2.998	882	1.968	1.150	415	374	220	35	736	3.677
IX	61.529	1.180	2.514	2.198	5.923	759	2.868	852	1.906	1.150	415	375	228	35	656	3.251
<b>Σχετικοὶ ἀριθμοὶ — Chiffres relatifs 100 = 15 V 1928</b>																
1934	81,7	44,8	128,5	64,4	94,9	38,4	128,5	64,9	49,6	55,1	55,6	110,2	22,6	42,4	39,6	80,8
1935	79,8	47,4	148,3	57,6	113,9	41,3	173,9	62,1	55,0	103,3	132,2	133,6	30,7	38,4	38,7	87,4
1936	76,6	51,2	201,2	66,8	108,9	38,8	117,5	64,5	42,1	88,7	178,8	143,0	36,1	35,6	34,0	74,9
1937	84,3	109,5	246,3	78,3	135,8	48,9	106,5	87,4	50,8	97,3	190,5	150,4	64,0	20,9	44,3	74,3
1938	86,5	156,6	241,5	78,4	148,0	53,5	96,9	86,9	62,2	120,0	190,0	155,9	83,3	19,2	48,7	60,2
1938 IX	84,7	167,1	222,2	73,9	141,7	53,4	89,7	87,8	63,1	115,0	186,3	157,5	85,0	19,2	45,9	60,3
X	84,4	167,1	222,5	75,2	139,9	52,4	91,8	87,5	63,4	115,0	186,3	156,6	75,5	19,2	46,0	59,8
XI	85,4	167,4	224,5	76,5	141,7	51,2	92,4	87,1	66,5	118,4	186,3	154,1	73,4	19,2	48,1	59,9
XII	84,0	191,1	212,7	73,6	141,6	50,9	93,1	87,6	64,1	116,7,3	186,3	152,8	73,8	19,2	47,7	55,4
1939 I	83,8	192,2	207,1	72,6	137,7	50,8	94,5	87,1	62,3	115,0	186,3	149,1	73,6	19,2	46,2	55,1
II	83,6	192,1	204,1	71,8	136,7	47,9	94,5	85,8	60,4	115,0	186,3	146,4	71,8	19,2	45,1	55,7
III	83,3	148,6	199,2	70,1	134,7	46,8	91,3	81,3	57,8	115,0	186,3	141,2	70,2	19,2	43,8	56,8
IV	79,2	125,0	194,7	66,7	136,8	44,3	88,4	76,3	65,0	115,0	190,1	139,0	70,2	19,2	39,6	54,3
V	78,6	125,0	195,1	67,6	140,2	43,3	91,4	76,4	69,4	115,0	203,0	130,3	67,1	19,2	40,8	53,4
VI	77,2	131,0	194,4	64,4	141,4	43,4	90,3	76,3	71,7	115,0	195,9	119,9	60,9	19,2	41,8	53,4
VII	77,7	139,8	190,3	62,1	137,7	43,1	89,0	75,3	68,6	115,0	188,6	121,6	60,1	19,2	39,4	53,6
VIII	77,4	140,3	185,3	61,3	122,5	42,4	88,8	74,8	67,1	115,0	188,6	127,9	60,1	19,2	36,9	54,4
IX	70,4	143,1	186,1	59,7	118,6	39,1	86,7	72,2	64,9	115,0	188,6	128,4	65,0	19,2	33,0	55,0

## 14. Μέσθι τιμὰι τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Τράπεζα Ἑλλάδος Banque de Grèce	2. Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Banque Nationale de Grèce	3. Τράπεζα Ἀθηνῶν Banque d'Athènes	4. Λαϊκὴ Τράπεζα Banque Populaire	5. Ἐμπορικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Banque Commerciale de Grèce	6. Ἐθνικὴ Κρηματικὴ Τράπεζα Banque Nationale Foncière	7. Τράπεζα Χίου Banque de Chio	8. Τράπεζα Πειραιῶς Banque du Pirée	9. Τράπεζα Ἑλληνοῦ Πίστεως Banque de Crédit. Comm. Hellénique	10. Καπνοβιομηχανία καὶ Τράπεζα Καρναβασίου Indust. du tabac et Banque Karavassili
1934	8.046	61.876	388	6.514	475	1.789	226	222	122	2.187
1935	7.585	59.940	229	6.370	417	1.625	225	250	118	2.150
1936	7.117	57.220	200	5.948	399	1.291	649	214	105	2.150
1937	7.498	64.002	274	5.450	494	1.203	1.002	201	108	2.150
1938	7.574	66.343	250	5.021	536	1.233	961	210	112	2.150
1938 IX	7.576	64.757	223	5.084	519	1.249	960	200	112	2.150
X	7.834	64.550	236	4.992	527	1.360	960	201	112	2.150
XI	7.591	65.421	226	4.989	525	1.350	960	201	113	2.150
XII	7.672	64.342	221	4.834	526	1.279	960	201	115	2.150
1939 I	7.724	64.480	215	4.574	519	1.329	960	206	115	2.150
II	7.777	64.369	211	4.493	520	1.294	960	205	115	2.150
III	7.546	63.892	207	4.404	499	1.260	960	200	469	2.150
IV	7.515	60.228	184	4.400	444	1.167	960	195	563	2.150
V	7.414	59.804	186	4.400	476	1.171	893	190	530	2.150
VI	7.421	58.536	187	4.400	476	1.136	860	190	530	2.150
VII	7.311	59.108	173	4.400	436	1.081	877	190	530	2.150
VIII	7.144	58.338	167	4.400	414	1.054	884	190	530	2.150
IX	6.541	52.873	152	4.400	350	922	885	190	530	2.150

## 15. Τιμὰι συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις \* — 15. Cours des changes à Athènes \*

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ν. Ὑόρκης New-York	2. Παρισίων Paris	3. Λονδίνου Londres	4. Ζυρίχης Zurich	5. Μιλάνου Milan	6. Ἀμστερδαμ Amsterdam	7. Βρυξελλῶν Bruxelles	8. Βερολίνου Berlin	9. Βουκουρεστίου Bucarest	10. Σόφρας Sofia	11. Βελιγραδίου Belgrade	12. Κωνσταντινουπόλεως Compie
ἰσοτιμία σταθερ. Parité de stabil.	1 \$ = 77,056	1 fr. = 3,019	1 £ = (375)	1 fr. = 14,868	1 lir. = 4,055	1 fl. = 30,973	1 f. B. = 2,143	1 m. = 18355	1 lei = 0,4609	1 leva = 0,5567	1 din. = 1,3571	1 £ t. = 338,73
1934	108,36	7,08	543,94	34,90	9,23	72,62	5,03	41,50	1,10	1,30	2,50	85,67
1935	108,43	7,11	529,15	34,99	8,89	72,87	3,99	41,50	1,06	1,30	2,48	86,00
1936	108,71	6,62	539,26	32,62	7,84	69,74	3,67	41,50	0,83	1,32	2,51	86,97
1937	111,39	4,53	550,00	25,58	5,94	61,31	3,77	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
1938	112,62	3,27	550,00	25,79	5,94	61,94	3,81	41,84	0,85	1,41	2,63	91,10
1938 VIII	112,71	3,12	550,00	25,79	5,94	61,59	3,81	41,50	0,85	1,40	2,57	90,00
IX	114,53	3,11	550,00	25,89	5,94	61,79	3,87	41,50	0,85	1,40	2,59	91,08
X	115,27	3,11	550,00	26,23	5,94	62,62	3,91	42,52	0,85	1,42	2,62	92,71
XI	116,76	3,11	550,00	26,47	5,94	63,44	3,95	43,00	0,85	1,43	2,64	93,88
XII	117,75	3,12	550,00	26,66	5,94	64,03	3,98	43,00	0,85	1,45	2,69	95,53
1939 I	117,87	3,13	550,00	26,65	5,94	63,96	4,00	43,00	0,85	1,45	2,67	94,64
II	117,52	3,13	550,00	26,64	6,17	63,12	3,99	43,00	0,85	1,45	2,68	94,50
III	117,49											



**VII. Δημόσια οικονομικά — VII. Finances publiques**  
(Γεν. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικῶ — Direction de la Comptabilité Générale)

**1. Γενικός Ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους — 1. Bilan général de l'Etat**

*Ἔτη - μήνες Années - mois Τέλος - Fin	Ἐνεργητικὸν — Actif						Σύνολον Total
	Δημόσιον ταμεῖον Trésor	Λογαριασμοὶ ἐνεργητικῶν Δημοσίου ταμείων Comptes actifs du trésor	*Ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα Reliquats actifs	*Ὄφειλα τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον Dettes de tiers envers l'Etat	*Αποτελέσματα λογαριασμοῦ Κρατικῆς παρουσίας Résultats du compte des biens de l'Etat	*Ανταλλάξιμ. περιουσία - διάφοροι ὀργανισμοί - Biens échangeables et divers organismes	
1936	180.029.071.60	7.871.402.663.23	8.210.985.081.22	13.772.186.690.99	26.877.677.739.64	6.089.298.186.63	63.001.579.433.31
1937	174.125.690.58	7.163.369.821.21	6.839.773.654.28	14.101.713.919.30	31.267.251.763.32	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1938	112.248.191.62	8.985.284.182.32	6.111.217.926.85	14.248.567.434.22	33.973.947.402.86	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38
1938 III	375.672.565.95	7.492.993.679.26	8.467.647.108.33	14.137.211.226.37	31.371.822.946.67	6.692.416.569.62	68.537.764.096.20
IV	156.609.331.05	7.609.614.203.93	8.460.846.634.88	14.137.211.226.37	31.423.561.966.05	6.659.381.145.72	68.519.094.280.78 <sup>1)</sup>
V	241.239.014.55	7.986.052.827.04	8.426.880.729.63	14.137.211.226.37	31.169.529.892.00	6.706.356.416.42	68.967.270.106.01
VI	123.146.316.65	8.053.458.499.84	8.347.362.449.23	14.247.003.726.37	31.377.600.457.17	6.648.274.738.79	68.869.542.116.18 <sup>2)</sup>
VII	168.224.961.85	8.191.362.230.24	8.295.770.061.78	14.247.601.491.37	31.332.337.256.50	6.804.767.275.49	69.224.161.508.06 <sup>3)</sup>
VIII	213.625.821.50	8.448.009.307.75	8.267.480.853.28	14.247.601.491.37	31.360.382.969.05	6.922.105.158.24	69.459.205.601.19
IX	138.142.441.20	8.713.712.303.14	8.242.562.383.48	14.218.567.434.22	31.300.097.868.78	7.463.117.201.00	70.106.199.631.82
X	217.475.605.65	8.598.938.056.52	8.090.859.092.88	14.248.567.434.22	31.994.686.353.87	7.773.088.231.13	70.923.614.774.27
XI	65.208.120.90	8.663.498.374.62	8.069.204.348.08	14.248.567.434.22	31.988.613.078.76	8.344.681.667.21	71.379.773.023.79
XII	112.248.191.62	8.985.284.182.32	6.111.217.926.85	14.248.567.434.22	33.973.947.402.86	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38
1939 I	129.617.473.95	9.287.093.644.68	5.687.629.296.10	14.351.504.597.77	34.056.165.907.19	7.395.028.676.23	70.907.039.595.92
II	163.465.411.83	9.438.866.854.72	5.644.882.493.50	14.351.504.597.77	34.051.090.386.50	7.319.108.136.97	70.968.917.881.29
III	338.626.456.08	9.605.208.472.75	7.448.809.781.85	14.352.763.324.78	33.406.677.635.49	6.800.752.680.81	71.952.838.351.76

συνέχεια

**Παθητικὸν — Passif**

*Ἔτη - μήνες Années - mois Τέλος - Fin	Λογαριασμοὶ παθητικῶν Δημοσίου ταμείων Comptes passifs du trésor	*Αποτελέσματα προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938—1939 Résultats du budget de l'exercice 1938—1939	Παθητικὰ ὑπόλοιπα Reliquats passifs	Δημόσιον χρέος Dette publique	*Ἐγγυήσεις Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων Garanties accordées par l'Etat à des tiers	Σύνολον Total
	1936	6.240.325.940.07	867.580.520.34	2.475.086.230.09	47.329.288.556.18	
1937	5.839.040.678.54	432.314.757.10	2.313.650.794.69	50.961.228.618.36	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1938	7.294.745.450.58	748.894.211.65	3.331.971.676.49	52.055.653.799.15	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38
1938 III	6.058.014.710.70	—	4.478.918.089.69	51.308.414.721.19	6.692.416.569.62	68.537.764.096.20
IV	6.067.602.229.05	—	4.431.957.165.44	51.360.153.740.57	6.659.381.145.72	68.519.094.280.78
V	6.542.771.702.11	47.475.923.57	4.264.544.397.39	51.406.121.666.52	6.706.356.416.42	68.967.270.106.01
VI	6.650.921.475.76	—	4.146.361.169.94	51.423.984.731.69	6.648.274.738.79	68.869.542.116.18
VII	7.096.592.761.76	—	3.943.482.174.79	51.379.319.296.02	6.804.767.275.49	69.224.161.508.06
VIII	7.080.753.759.51	184.780.738.33	3.864.200.936.54	51.407.365.008.57	6.922.105.158.24	69.459.205.601.19
IX	7.145.995.049.96	442.191.196.62	3.706.850.333.09	51.348.045.851.15	7.463.117.201.00	70.106.199.631.82
X	6.860.552.117.21	802.660.265.00	3.444.679.824.69	52.042.634.336.24	7.773.088.231.13	70.923.614.774.27
XI	6.907.319.417.72	757.899.331.69	3.333.311.546.04	52.036.561.061.13	8.344.681.667.21	71.379.773.023.79
XII	7.294.745.450.58	748.894.211.65	3.331.971.676.49	52.055.653.799.15	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38
1939 I	7.436.386.942.03	897.261.495.39	2.984.195.828.54	52.194.166.653.73	7.395.028.676.23	70.907.039.595.92
II	7.240.808.917.41	1.309.717.008.03	2.910.192.685.84	52.189.091.133.04	7.319.108.136.97	70.968.917.881.29
III	7.628.909.381.69	—	5.471.375.480.39	52.051.800.808.87	6.800.752.680.81	71.952.838.351.76

<sup>1)</sup> Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου περιλαμβάνεται τὸ ποσὸν τῶν ἀποτελεσμάτων προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938—39 δρχ. 71.869.772.78. — Au total de mois d'Avril est compris la somme des résultats du budget de l'exercice 1938—39 drs 71.869.772.78.

<sup>2)</sup> Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς Ἰουνίου ὁμοίως δρχ. 72.695.928.13. — Idem de mois de Juin drs 72.695.928.13.

<sup>3)</sup> Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς Ἰουλίου ὁμοίως δρχ. 184.098.230.83. — Idem de mois de Juillet drs. 184.098.230.83.

**2. Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου κατὰ τὸν μῆνα Μάρτιον 1939 - 2. Mouvement de la Trésorerie pendant le mois de Mars 1939**

Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου κατὰ τὸν μῆνα Μάρτιον 1939	Εἰσπράξεις Recettes	Πληρωμαὶ Paiements	Mouvement de la Trésorerie pendant le mois de Mars 1939
*Υπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31 Μαρτίου 1938	<sup>1)</sup> 375.672.565.95	—	Encaisse le 31 Mars 1938
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938—39	13.846.528.214.38	12.702.540.379.15	Recettes et paiements du budget de l'exercice 1938—39.
Εἰσπράξεις ἐξ ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων	894.551.024.80	—	Recouvrement de reliquats actifs.
Πληρωμαὶ ἐκ παθητικῶν ὑπολοίπων	—	1.533.159.285.75	Paiement de reliquats passifs.
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ ἐκ λογαριασμῶν ἐνεργητικῶν	12.064.746.692.89	14.268.102.394.73	Recettes et paiements des comptes de l'actif.
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ ἐκ λογαριασμῶν παθητικῶν	34.814.081.940.75	33.153.151.923.06	Recettes et paiements des comptes du passif.
Σύνολον	<b>61.995.580.438.77</b>	<b>61.656.953.982.69</b>	<b>Total</b>
*Υπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31 Μαρτίου 1939	—	<sup>2)</sup> 338.626.456.08	Solde dans les caisses de l'Etat au 31 Mars 1939.
Σύνολον	<b>61.995.580.438.77</b>	<b>61.995.580.438.77</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Ἐξ ὧν μετρητὰ: - Dont effectifs: 37.155.296.45. — Ἀντίτιμα: - Contrevaleurs: 338.517.269.50. — <sup>2)</sup> Ἐξ ὧν μετρητὰ: - Dont effectifs: 31.749.688.55. — Ἀντίτιμα: - Contrevaleurs: 306.876.787.53.

**3. Ἰσολογ. τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημ. ταμείου κατὰ τὴν 31 Μαρτίου 1939 — 3. Bilan de la Gestion du trésor au 31 Mars 1939**

Λογαριασμοὶ	*Υπόλοιπα 31 Μαρτίου 1939 Soldes au 31 Mars 1939		Comptes
	Μερικὰ — Partiels	*Ὀλικὰ — Totaux	
<b>Λογαριασμοὶ ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων</b>	<b>*Ἐνεργητικὸν — Actif</b>		<b>Compte des reliquats actifs et passifs</b>
1. Πληρωθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα κατὰ τὰ ὅκον. ἔτη 1919-20 ἕως 1937-38	13.983.603.915.74		1. Reliquats passifs payés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1937-38.
Πληρωθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Μαρτίου 1939	1.533.159.285.75		Reliquats passifs payés du 1 <sup>er</sup> avril 1938 au 31 Mars 1939.
	<b>15.516.763.201.49</b>		<b>15.516.763.201.49</b>

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα 31 Μαρτίου 1939 Soldes au 31 Mars 1939		Comptes
	Μερικά — Partiels	Όλικά — Totaux	
2. Εισπραχθέντα ἐνεργητικά ὑπόλοιπα κατὰ τὰ οἰκονομ. ἔτη 1919-20 ἕως 1937-38..... 7.773.930.258.50 Εισπραχθέντα ἐνεργητικά ὑπόλοιπα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Μαρτίου 1939 ..... 894.551.024.80 8.668.481.283.30	6.848.281.918.19	6.848.281.918.19	2. Reliquats actifs recouvrés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1937-38.  Reliquats actifs recouvrés du 1 <sup>er</sup> avril 1938 au 31 Mars 1939.  8.668.481.283.30
<b>Διάφοροι λογαριασμοί</b>			<b>Comptes divers</b>
1. Διεθνῆς οἰκονομικὴ ἐπιτροπὴ ..... 6.905.038.599.97 2. Ἐταιρεία διαχειρίσεως ὑπεργύων προσόδων .... 57.638.021.48 3. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπεζαίς εἰς τίτλους ..... 110.301.354.00 4. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπεζαίς εἰς μετρητὰ ..... 149.830.371.92 5. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπεζαίς δι' ὑπηρεσίαν Δανείων... .. 156.791.713.51 6. Καταθέσεις παρὰ τραπεζαίς διὰ ἰσὺν Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν ..... 297.036.629.55 7. Καταθέσεις Νομικῶν προσώπων καὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρὰ τραπεζαίς δι' εἰδικούς σκοπούς ..... 12.497.641.85 8. Καταθέσεις διαθεσίμων Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρὰ τραπεζαίς ..... 5.683.784.95 9. Πάγια προκαταβολαί ..... 341.675.934.48 10. Προκαταβολαί εἰς διαφόρους δημοσίας ὑπηρεσίας ..... 378.734.007.80 11. Δάνεια καὶ προκαταβολαί εἰς τρίτους..... 591.584.380.61 12. Πληρωμαὶ ταμιῶν ἰδία ἀρμοδιότητι ..... 38.173.297.01 13. Προσωρινὰ χρηματικὰ ἐντάλματα..... 74.657.581.70 14. Ταχυδρομικὰ ἐπιταγὰ ..... 10.374.222.16 15. Υπόλογοι ταμίαι χρεώσται ..... 87.191.347.10 16. Τακτοποιητέα πληρωμαί ..... 263.169.758.00 17. Ταμίαι καταθέσεις..... 29.705.398.50 18. Ἐκκαθαριστέοι ἰσμοὶ ἐνεργητικοῦ..... 48.205.715.49 19. Ἐκκαθαριστέοι ἰσμοὶ ἐνεργητικοῦ ταμειακῆς ὑπηρεσίας στρατοῦ ..... 13.565.144.75 20. Παράδοσις καὶ παραλαβὴ ταμείου..... 3.798.730.55 21. Ταμίαι Ἀναλήψεις ..... 19.260.370.85 22. Τελωνειακοὶ διαχειρισταί ..... 10.294.466.52	9.605.208.472.75		1. Commission Financière Internationale 2. Société de régie des revenus affectés 3. Dépôts de l'Etat en titres auprès de banques 4. Dépôts de l'Etat en espèces auprès de banques 5. Dépôts de l'Etat auprès de banque pour le service d'emprunts 6. Dépôts auprès des banques pour compte de personnes de droit public et de services spéciaux 7. Dépôts de personnes de droit public, de municipalités et de communes pour des raisons spéciales auprès de banques 8. Dépôts auprès des banques de disponibilités des municipalités et de communes 9. Paiements anticipés permanents 10. Paiements anticipés à divers services publics 11. Prêts et avances à des tiers 12. Paiements de trésoriers pour leur propre compte 13. Mandats de paiements provisoires 14. Mandats-postaux 15. Trésoriers débiteurs en instance de règlement 16. Paiements à régulariser 17. Dépôts de trésoriers 18. Comptes de l'actif à liquider 19. Comptes de l'actif du service de caisse militaire à liquider 20. Mouvement entre trésoriers 21. Retraits de trésoriers 22. Gérants de douanes
<b>Ταμείον</b>			<b>Caisse</b>
Υπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους εἰς μετρητὰ: 31.749.668.55 ἀντίτιμα: 306.876.787.53		338.626.456.08	31.749.668.55 en effectif: Reliquat de l'encaisse de l'Etat en contre- valeurs: 306.876.787.53
<b>Σύνολον.....</b>	<b>16.792.116.847.02</b>	<b>16.792.116.847.02</b>	<b>Total</b>
<b>Παθητικὸν — Passif</b>			
<b>Λογαριασμοὶ Προϋπολογισμοῦ</b>			<b>Comptes du Budget</b>
1. Προϋπολογισμὸς τρεχούσης χρήσεως: Ἔσοδα χρήσεως 1938—39: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Μαρτίου 1939..... 13.846.528.214.38 Ἔσοδα χρήσεως 1938—39: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Μαρτίου 1939 ..... 12.702.540.379.15 1. Ταμειακὰ ἀποτελέσματα χρήσεων κατὰ τὴν λήξιν αὐτῶν: 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1917. Περίσσευμα: ..... 364.939.756.81 1918-19 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937-38. Περίσσευμα: ..... 7.654.279.873.29	1.143.987.835.23	13.846.528.214.38 12.702.540.379.15  1. Résultats de Caisse en fin d'exercices. De 1833 jusqu'à et y compris l'exercice 1917. Excédent De 1918-19 jusqu'à et y compris l'exercice 1937-38. Excédent.	
<b>Διάφοροι Λογαριασμοί</b>			<b>Comptes divers</b>
1. Τακτοποιητέα εἰσπράξεις εἰδικῶν ὑπολόγων ..... 736.692.85 2. Τακτοποιητέα εἰσπράξεις ..... 195.533.832.77 3. Γραμμάτια συμψηφισμοῦ ..... 62.401.166.27 4. Διάφοροι λογαριασμοὶ Δημοσίου ταμείου..... 162.150.536.00 5. Κίνησις κεφαλαίων ..... 13.969.248.15 6. Τρεχούμενοι λογαριασμοί..... 287.541.792.55 7. Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν..... 54.694.180.50 8. Κεφάλαια Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν..... 373.585.110.58 9. Χρηματικὰ γραμμάτια ..... 33.303.541.16 10. Ταμίαι Ἀναλήψεις ..... 4.482.156.60 11. Ταμείον Παρακαταθηκῶν ..... 125.856.61 12. Παρακαταθηκαί ..... 1.089.635.20 13. Ἐκκαθαριστέοι λογαριασμοὶ παθητικοῦ ..... 73.530.044.83 14. Ἐκκαθαριστέοι λογαριασμοὶ παθητικοῦ ταμειακῆς ὑπηρεσίας Στρατοῦ ..... 10.371.985.99 15. Τράπεζα Ἑλλάδος. - Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ Δημοσίου ..... 6.269.001.770.81 16. Προκαταβολαί τραπεζῶν καὶ κυβερνήσεων ..... 86.141.830.82 17. Γραμμάτια ἐθνικῆς ἀμύνης..... 250.000.00	7.628.909.381.69	1. Recettes de trésoriers spéciaux à régulariser. 2. Recettes à régulariser. 3. Mandats de compensation. 4. Comptes divers du Trésor. 5. Mouvement de fonds. 6. Comptes courants. 7. Comptes courants de personnes de droit public et de services spéciaux. 8. Fonds de personnes de droit public et de services spéciaux. 9. Traités en numéraire. 10. Prélèvements de trésoriers. 11. Caisse de Dépôts et de consignations. 12. Consignations. 13. Comptes du passif à liquider. 14. Comptes du passif du service de caisse militaire à liquider. 15. Banque de Grèce. - Recettes et paiements de l'Etat. 16. Avances de banques et de gouvernements. 17. Bons de la Défense Nationale.	
<b>Σύνολον.....</b>	<b>16.792.116.847.02</b>	<b>16.792.116.847.02</b>	<b>Total</b>



## 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους — 4. Recettes du trésor en général

ἑκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις - μήνες Exercices, mois	I. Πραγματικά ἔσοδα — I. Recettes effectives									II. Κίνησις κεφαλαίων II. Mouvement des capitaux	Σύνολον ἐσόδων Total des recettes
	*Άμεσοί φόροι Contributions directes	*Έμμεσοί φόροι Contributions indirectes	Μονοπώλια Monopoles	Τέλη χαρτοσήμου Droits de timbre	Δικαιώματα τοῦ Κράτους Droits divers	*Υπηρεσίαι διενεργουμένης παρὰ τοῦ Κράτους Services de l'Etat	Πρόσοδοι ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ Κράτους Produits et revenus du domaine de l'Etat	*Έκτακτα καὶ λοιπὰ ἔσοδα Recettes exceptionnelles et autres	Έν ὅλῳ Total		

## \*Άπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus

## Προϋπολογισθέντα — Montants prévus

1935-36.....	2.084.4	5.593.6	638.3	575.0	373.0	374.7	134.3	938.7	10.712.0	1.382.3	12.094.3
1936-37.....	2.266.8	5.804.4	672.3	641.9	441.2	405.4	142.3	1.402.0	11.776.3	2.829.0	14.605.3
1937-38.....	2.789.5	6.397.8	671.1	799.6	463.4	464.7	156.4	1.321.3	13.063.8	3.422.6	16.486.4
1938-39.....	2.934.1	6.561.2	678.2	847.6	514.9	488.2	149.1	1.164.2	13.337.5	1.992.3	15.329.8
1939-40.....	2.805.5	6.469.2	678.2	947.6	509.0	491.1	159.2	1.018.6	13.078.4	936.4	14.014.8

## Βεβαιωθέντα — Montants constatés

1934-35.....	2.079.2	4.892.1	591.6	731.7	429.1	362.0	164.7	625.1	9.875.5	1.463.7	11.339.2
1935-36.....	2.209.8	5.598.1	638.4	579.6	430.6	375.5	171.2	1.170.6	11.173.8	1.543.3	12.717.1
1936-37.....	2.666.5	5.811.2	657.8	674.3	513.0	410.9	156.2	1.533.7	12.423.6	2.599.5	15.023.1
1937-38.....	3.004.2	6.461.0	688.4	814.4	552.6	469.8	167.6	1.468.0	13.626.0	2.973.1	16.599.1
1938-39.....	3.274.2	6.527.3	678.3	882.6	636.0	501.0	181.7	1.384.9	14.066.0	1.818.9	15.884.9
1939-40 IV-VII..	1.837.2	2.143.7	223.7	316.9	217.5	152.3	53.8	393.5	5.338.6	295.6	5.634.2
1938-39 IV-VII..	1.686.0	2.157.7	207.7	277.9	192.2	144.7	60.5	440.1	5.166.8	148.7	5.315.5

## Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés

1934-35.....	1.776.2	4.886.4	591.6	665.0	257.4	361.3	125.6	454.4	9.117.9	120.5	9.238.4
1935-36.....	1.927.9	5.590.6	638.4	572.4	347.1	374.8	130.6	882.8	10.464.6	182.4	10.647.0
1936-37.....	2.308.1	5.801.0	657.8	665.2	376.1	410.4	138.6	1.215.3	11.572.5	1.671.3	13.243.8
1937-38.....	2.749.9	6.453.2	688.4	809.1	410.4	469.1	152.7	938.9	12.671.7	1.458.5	14.130.2
1938-39.....	2.892.6	6.521.9	678.3	874.3	508.6	500.1	164.7	1.108.8	13.249.3	597.2	13.846.5
1939-40 IV-VII..	961.2	2.114.3	223.7	310.1	152.2	151.9	26.7	313.7	4.253.8	295.6	4.549.4
1938-39 IV-VII..	887.5	2.112.0	207.7	271.9	121.1	144.4	27.2	350.9	4.122.7	148.7	4.271.4

## \*Αναλογίαι — Proportions

Σύγκρισις τῶν προϋπολογισθέντων ἐκάστης κατηγορίας ὡς πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἐσόδων  
Comparaison de montants prévus de chaque catégorie par rapport au total de recettes

1934-35.....	16,3	44,2	5,7	6,7	2,2	3,2	1,2	4,6	84,1	15,9	100,0
1935-36.....	17,2	46,2	5,3	4,7	3,1	3,1	1,1	7,8	88,5	11,5	100,0
1936-37.....	15,5	39,7	4,6	4,5	3,0	2,8	1,0	9,5	80,6	19,4	100,0
1937-38.....	16,9	38,8	4,2	4,9	2,8	2,8	0,9	8,0	79,3	20,7	100,0
1938-39.....	19,2	42,8	4,5	5,6	3,3	3,1	1,0	7,6	87,0	13,0	100,0
1939-40.....	20,0	46,2	4,8	6,8	3,6	3,5	1,1	7,3	93,3	6,7	100,0

Σύγκρισις τῶν εἰσπραχθέντων ὡς πρὸς τὰ βεβαιωθέντα — Comparaison des recouvrements par rapport aux montants constatés

1934-35.....	85,43	99,88	100,00	90,88	59,98	99,81	76,26	72,69	92,33	8,23	81,47
1935-36.....	87,24	99,86	100,00	98,75	80,60	99,81	76,28	75,41	93,65	11,81	83,72
1936-37.....	86,55	99,82	100,00	98,65	73,31	99,87	88,73	79,23	93,14	64,29	88,15
1937-38.....	91,53	99,87	100,00	99,37	74,26	99,85	91,10	63,95	92,99	49,05	85,12
1938-39.....	88,34	99,91	100,00	99,05	79,96	99,82	90,64	80,06	94,19	32,83	87,17
1939-40 IV-VII..	52,31	98,62	100,00	97,85	69,97	99,73	49,62	79,72	79,68	100,00	80,74
1938-39 IV-VII..	52,63	97,88	100,00	97,84	63,00	99,79	44,95	79,73	79,79	100,00	80,35

## Κατὰ μήνας, 2) \*Άπόλυτοι ἀριθμοί — Par mois ; 3) chiffres absolus

## Βεβαιωθέντα — Montants constatés

1938-39 VII...	469.7	569.1	53.9	71.2	78.9	37.7	13.9	247.8	1.542.3	3.5	1.545.8
VIII...	218.7	574.7	61.2	63.6	59.7	41.7	24.1	76.8	1.120.5	138.3	1.258.8
IX.....	222.8	548.8	57.0	78.3	47.6	40.6	19.2	56.9	1.071.2	6.6	1.077.8
X.....	180.8	543.8	60.9	77.5	53.2	42.2	10.4	165.9	1.134.7	5.6	1.140.3
XI.....	183.3	557.3	65.6	77.1	46.1	42.2	13.0	51.9	1.036.5	13.5	1.050.0
XII...	183.1	585.1	61.2	74.4	54.0	44.4	8.6	38.6	1.049.4	20.6	1.070.0
I.....	184.2	504.4	59.9	69.1	47.1	40.1	17.7	258.1	1.180.6	13.9	1.194.5
II.....	151.2	451.9	51.1	74.8	37.2	41.7	6.9	64.0	878.8	269.2	1.148.0
III.....	278.8	596.5	53.7	91.3	99.9	63.5	26.9	239.8	1.450.4	1.255.4	2.705.8
1939-40 IV.....	178.1	405.2	50.0	76.3	29.7	20.2	15.4	66.8	841.7	40.1	881.8
V.....	775.1	572.7	57.1	80.8	67.5	50.7	13.9	147.3	1.765.1	71.1	1.836.2
VI.....	623.3	586.7	61.8	80.1	68.7	41.8	13.1	52.4	1.527.9	40.0	1.567.9
VII...	260.8	579.1	54.8	79.7	51.6	39.5	11.4	127.1	1.204.0	144.5	1.348.5

## Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés

1938-39 VII...	286.2	574.3	53.9	70.2	50.0	37.6	12.6	239.5	1.324.3	3.5	1.327.8
VIII...	214.9	573.9	61.2	63.9	50.9	41.7	16.7	40.9	1.064.1	138.3	1.202.4
IX.....	251.8	546.4	56.9	77.2	39.9	40.0	12.3	46.9	1.071.4	6.6	1.078.0
X.....	211.7	551.5	60.9	77.7	43.3	42.1	17.3	133.3	1.137.8	5.6	1.143.4
XI.....	218.3	560.0	65.6	76.2	39.4	42.2	15.9	47.8	1.065.4	13.6	1.079.0
XII...	235.9	589.2	61.2	71.3	40.6	44.3	14.1	36.0	1.092.6	20.7	1.113.3
I.....	187.1	508.4	59.9	69.4	34.7	40.0	12.1	239.6	1.151.2	13.9	1.165.1
II.....	209.8	459.1	51.1	73.4	34.5	41.7	10.7	52.2	932.5	269.2	1.201.7
III.....	475.6	614.2	53.7	93.3	103.9	63.7	38.4	161.3	1.604.1	33.8	1.637.9
1939-40 IV.....	55.3	384.7	50.0	73.5	13.9	20.1	3.4	42.2	643.1	40.0	683.1
V.....	346.0	561.1	57.1	78.9	34.5	50.5	5.7	123.6	1.257.4	71.1	1.328.5
VI.....	297.8	588.3	61.9	79.6	47.4	41.7	6.7	41.7	1.165.1	40.0	1.205.1
VII...	262.1	580.2	54.8	78.1	56.4	39.4	10.9	106.2	1.188.1	144.4	1.332.5

## 5. Άμεσοι φόροι — 5. Contributions directes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες — Mois	Έπι τών καθ. προσόδων Sur le revenu net	Έπι τής έγ- γείους παραγω- γής-Sur les produits de la terre	Φόρος κύκλου εργασιών Impôt sur le chiffre d'affaires	Έπι τών προ- σόδων Sur le revenu	Έπι τής μετα- βίβασεις τών κεφαλαίων Sur le transfert des capitaux	Πρόσθετοι έπι τών άμέσων Droits additionnels sur les contr. directes	Έκτακτοι φόροι Impôts extra- ordinaires	Σύνολον άμέ- σων φόρων Total des con- trib. directes
1935-36	756.500	339.001	245.000	237.250	183.421	21.200	—	1.782.372
1936-37	962.700	486.000	306.000	276.700	206.421	29.000	—	2.266.821
1937-38	1.020.000	577.000	611.000	318.500	246.021	27.000	—	2.789.521
1938-39	1.184.700	543.300	611.500	323.100	239.201	32.300	—	2.934.101
1939-40	1.144.700	488.650	589.000	311.600	239.201	32.300	—	2.805.451
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1938-39 VII	316.773	28.711	47.103	45.762	24.136	7.238	—	469.725
VIII	88.921	20.099	53.375	16.852	36.828	2.643	—	218.718
IX	100.242	22.383	56.515	20.762	20.003	2.919	—	222.824
X	64.660	23.522	52.361	11.714	26.406	2.190	—	180.853
XI	72.472	18.411	52.424	11.135	26.508	2.381	—	183.331
XII	47.625	26.931	56.646	23.124	27.065	1.709	—	183.100
I	60.310	23.246	60.113	15.874	23.021	1.690	—	184.254
II	27.222	31.952	53.270	8.192	29.374	1.167	—	151.177
III	25.922	125.616	81.427	18.895	25.624	1.296	—	278.780
IV	83.979	29.219	11.709	25.265	26.230	1.680	—	178.082
V	409.509	159.172	54.318	113.868	31.953	6.326	—	775.146
VI	359.912	63.096	54.350	94.856	42.166	8.939	—	623.319
VII	133.850	16.594	55.709	29.629	21.924	3.054	—	260.760
1939-40 IV-VII	987.204	268.080	176.086	263.578	122.237	19.998	—	1.837.183
1938-39 IV-VII	876.237	267.999	172.904	243.516	106.102	19.261	—	1.686.019
Εισπραχθέντα — Montants recouvrés								
1938-39 VII	95.016	100.416	47.522	21.114	19.386	2.738	—	286.192
VIII	102.610	21.720	54.398	20.000	13.442	2.768	—	214.938
IX	115.334	24.475	53.169	36.168	19.066	3.629	—	251.841
X	92.112	23.621	50.417	25.259	17.452	2.808	—	211.669
XI	89.806	23.625	53.749	27.364	20.529	3.236	—	218.309
XII	82.722	29.704	58.519	39.840	22.477	2.685	—	235.947
I	73.889	17.334	55.919	20.198	17.571	2.186	—	187.097
II	82.878	29.457	54.867	21.948	18.462	2.112	—	209.724
III	158.396	122.008	88.943	60.494	40.938	4.745	—	475.524
IV	24.502	18.859	4.389	3.012	4.343	210	—	55.315
V	174.657	81.457	47.636	26.186	15.054	1.062	—	346.052
VI	89.534	107.687	51.109	27.864	19.666	1.967	—	297.827
VII	115.522	43.427	56.694	22.834	20.697	2.378	—	262.052
1939-40 IV-VII	404.215	251.430	159.829	79.896	59.759	6.117	—	961.246
1938-39 IV-VII	349.396	245.193	158.650	72.815	54.961	6.532	—	887.547

## 6. Έμμεσοι φόροι — 6. Contributions indirectes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες - Mois	Έπι τής εισα- γωγής Droits à l'im- portation	Έπι τής έξα- γωγής Droits à l'ex- portation	Φόροι και δικαιώματα καταναλώσεως Droits et taxes de consommation				Πρόσθετοι Impôts additionnels	Σύνολον έμμέ- σων φόρων Total des con- trib. indirectes
			Καπνού Tabac	Οίνου-οινο- πνεύματος Vin et alcool	Λοιπών Autres	Σύνολον Total		
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus								
1935-36	2.788.020	22.003	1.606.800	251.900	109.500	1.968.200	30.300	4.808.523
1936-37	3.579.021	39.002	1.784.200	235.100	129.200	2.148.500	37.800	5.804.323
1937-38	3.820.000	37.000	2.006.000	385.000	111.500	2.502.500	38.300	6.397.800
1938-39	3.785.500	29.000	2.130.500	436.600	137.000	2.704.100	42.600	6.561.200
1939-40	3.703.000	22.000	2.130.500	455.100	116.000	2.701.600	42.600	6.469.200
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1938-39 VII	335.485	2.473	185.608	34.808	7.296	227.712	3.393	569.063
VIII	329.382	2.304	194.817	37.191	7.414	239.422	3.577	574.685
IX	306.427	3.665	694.137	35.638	5.345	235.120	3.587	548.799
X	302.848	4.166	185.936	41.948	4.755	232.639	4.121	543.774
XI	307.885	4.016	181.968	53.885	5.608	241.461	3.978	557.340
XII	334.565	2.888	186.826	51.089	5.551	243.466	4.174	585.093
I	290.744	2.700	168.013	31.859	7.173	207.045	3.898	504.387
II	254.528	1.688	151.490	25.385	15.702	192.577	3.106	451.899
III	363.915	3.934	176.374	37.127	9.699	223.200	5.510	596.559
IV	178.931	179	176.818	30.720	17.645	225.183	867	405.160
V	324.686	2.184	187.585	37.090	17.573	242.248	3.599	572.717
VI	352.151	2.586	187.702	30.512	9.957	228.171	3.799	586.707
VII	340.634	2.875	191.035	33.051	7.861	231.947	3.694	579.150
1939-40 IV-VII	1.196.401	7.825	743.142	131.301	53.041	927.484	11.958	2.143.668
1938-39 IV-VII	1.222.677	6.871	719.635	124.381	72.285	916.301	19.906	2.165.755
Εισπραχθέντα — Montants recouvrés								
1938-39 VII	335.454	2.473	185.699	36.199	10.995	232.893	3.469	574.289
VIII	329.383	2.304	194.817	35.152	8.645	238.814	3.609	573.910
IX	306.426	3.665	188.498	34.723	9.441	232.662	3.654	546.407
X	302.849	4.165	191.576	40.698	8.047	240.321	4.189	551.524
XI	307.881	4.016	181.968	52.212	9.973	244.153	3.962	560.012
XII	334.586	2.888	186.827	50.457	10.271	247.555	4.146	589.175
I	290.743	2.700	168.013	31.926	11.064	211.003	3.970	508.416
II	254.528	1.687	151.490	28.522	19.697	199.709	3.217	459.141
III	363.947	3.933	176.377	42.875	21.259	240.508	5.758	614.148
IV	178.879	179	176.818	23.111	5.204	205.133	497	384.688
V	324.231	2.185	187.587	35.791	7.758	231.136	3.509	561.061
VI	352.153	2.585	187.702	33.196	8.878	229.776	3.811	588.325
VII	340.605	2.876	191.036	32.916	9.066	233.018	3.724	580.223
1939-40 IV-VII	1.195.867	7.826	743.141	125.015	30.908	899.064	11.540	2.114.297
1938-39 IV-VII	1.222.334	6.867	719.633	119.172	32.790	871.595	11.220	2.112.006

\* Τα κατά μήνα ένδεικνυόμενα ποσά όφίστανται μεταβολάς.—Les chiffres indiqués par mois sont soumis à des modifications.



## 7. Κινήσεις των εν γένει δαπανών του Κράτους — 7. Dépenses de l'Etat en général

έκατομ. δραχμών - millions de drachmes

Χρήσεις Exercices	Βουλή-Chamb. de Députés	Υπουργεία — Ministères														Σύνολον Total	
		1. Οικονομικών Finances	2. Ξενοκρατικών Affaires Etrangères	3. Δικαιοσύνης Justice	4. Εσωτερικών Intérieur	5. Συγκοινωνίας Communications	6. Σιδηροδρόμων Chemins de fer	7. Παιδείας κλπ. Instruction Publique etc.	8. Έθν. Οικονομίας Econo- <sup>3)</sup> mie Nationale	9. Γεωργίας Agriculture	10. Κρατικής Υγιεινής κλπ. Hygiène etc.	11. Στρατιωτικών Armée	12. Ναυτικών Marine	13. Εμπορ. Ναυτιλίας κλπ. Navig. Commercial	14. Αεροπορίας Aviation		Αποθεματικά Reserve
<b>Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus</b>																	
<b>Χορηγηθείσα πιστώσεις — Crédits ouverts</b>																	
1934-35.....	71.8	4.499.5	188.0	311.6	698.5	1.271.5	—	897.9	123.2	499.3	763.4	1.479.8	423.6	—	191.7	—	11.419.8
1935-36.....	56.2	4.770.2	207.8	336.2	784.9	1.628.6	—	970.8	155.2	414.3	780.2	1.585.0	639.9	—	281.2	—	12.640.5
1936-37.....	37.1	4.939.6	220.7	372.3	827.4	1.522.0	—	1.016.9	203.0	551.0	1.073.1	3.552.2	782.8	—	373.3	3.4	15.474.8
1937-38.....	18.7	5.406.8	240.2	392.5	824.9	1.651.9	54.0	1.002.7	187.7	758.3	1.217.0	2.986.0	1.236.4	69.0	878.4	—	16.914.5
1938-39.....	9.4	5.565.1	237.3	379.9	902.8	1.609.9	61.1	1.062.3	111.6	752.2	1.164.0	2.429.3	748.3	74.4	581.3	0.2	15.689.1
1939-40 IV-VII.	9.1	4.205.1	238.5	385.9	980.9	1.747.8	79.2	1.100.0	119.6	763.7	1.173.6	2.504.3	879.5	79.8	738.9	285.0	15.290.9
1938-39 IV-VII.	9.4	5.359.8	238.6	377.7	875.9	1.550.8	73.6	1.068.0	115.7	759.8	1.134.3	2.258.3	741.1	67.4	466.7	285.0	15.382.1
<b>Αναληφθείσα υποχρεώσεις — Engagements contractés</b>																	
1934-35.....	69.6	4.322.7	166.6	295.0	694.3	1.241.7	—	869.6	118.8	343.5	676.8	1.479.8	384.9	—	173.0	—	10.836.9
1935-36.....	52.9	4.681.6	189.8	321.3	741.5	1.521.2	—	939.6	145.1	409.6	692.9	1.582.7	591.8	—	258.6	—	12.128.3
1936-37.....	35.5	4.823.2	197.2	351.1	756.7	1.381.8	—	939.8	194.3	293.9	964.7	3.485.6	726.3	—	333.4	—	14.483.5
1937-38.....	16.2	5.323.4	231.3	384.6	817.7	1.632.5	54.4	964.4	184.4	564.8	1.152.1	2.984.2	1.157.4	62.0	845.0	—	16.374.4
1938-39.....	8.4	5.541.8	234.8	375.8	874.5	1.601.8	59.9	1.001.2	106.4	552.9	1.107.7	2.429.3	747.6	72.5	580.5	—	15.295.1
1939-40 IV-VII.	3.0	4.100.0	170.4	337.4	796.1	1.291.3	24.8	1.023.0	81.3	439.8	681.8	1.586.2	731.0	59.4	525.2	—	11.850.7
1938-39 IV-VII.	2.9	3.982.8	170.5	337.2	508.6	810.7	31.1	667.2	58.0	469.5	582.4	1.771.9	539.3	41.6	284.1	—	10.257.8
<b>Πληρωθέντα έξοδα — Dépenses effectuées</b>																	
1934-35.....	68.6	2.712.9	161.4	284.8	666.3	1.159.5	—	867.3	108.6	337.9	634.5	1.317.9	283.7	—	146.0	—	8.749.4
1935-36.....	51.8	2.937.0	179.6	311.2	689.2	1.454.9	—	935.8	138.7	404.6	646.2	1.498.4	559.0	—	243.3	—	10.049.2
1936-37.....	32.4	4.539.1	185.5	349.3	734.8	1.332.5	—	929.3	130.5	289.5	790.6	2.369.8	675.7	—	324.3	—	12.683.3
1937-38.....	16.1	3.524.0	207.2	368.3	784.8	1.290.6	54.4	953.1	122.9	532.3	1.002.2	2.724.2	1.112.3	57.9	661.1	—	13.411.4
1938-39.....	8.4	2.833.5	213.2	361.3	831.5	1.578.0	53.9	987.0	95.0	523.0	920.0	3.161.1	654.1	64.0	418.5	—	12.702.5
1939-40 IV-VII.	3.0	1.371.1	67.6	123.8	252.8	514.7	17.6	378.3	30.5	191.9	292.7	621.0	508.5	30.1	247.2	—	4.650.8
1938-39 IV-VII.	2.9	1.888.8	55.5	121.7	253.9	476.6	4.9	375.2	30.1	208.9	249.8	900.3	313.9	14.6	66.4	—	4.463.5
<b>Αναλογίαι — Proportions</b>																	
<b>Αναληφθείσα υποχρεώσεις. Σύγκρισις ως προς τὸ σύνολον — Engagements contractés par rapport au total</b>																	
1934-35.....	0,6	39,8	1,6	2,7	6,4	11,6	—	8,1	1,1	3,2	6,3	13,6	3,5	—	1,5	—	100,0
1935-36.....	0,4	38,6	1,6	2,6	6,2	12,5	—	7,7	1,2	3,4	5,7	13,0	4,9	—	2,2	—	100,0
1936-37.....	0,2	33,2	1,5	2,4	5,2	9,6	—	9,5	1,3	2,0	6,8	24,0	5,0	—	2,3	—	100,0
1937-38.....	0,1	32,5	1,4	2,3	5,0	10,0	0,3	5,9	1,1	3,4	7,0	18,2	7,2	0,4	5,2	—	100,0
1938-39.....	0,1	36,2	1,6	2,4	5,7	10,4	0,4	6,6	0,7	3,6	7,2	15,9	4,9	0,5	3,8	—	100,0
1939-40 IV-VII.	0,1	34,6	1,4	2,8	6,8	10,9	0,2	8,6	0,7	3,7	5,7	13,4	6,2	0,5	4,4	—	100,0
1938-39 IV-VII.	0,1	38,8	1,7	3,3	5,0	7,9	0,3	6,5	0,6	4,8	5,7	17,3	5,2	0,5	2,3	—	100,0
<b>Πληρωθέντα έξοδα κατά μήνας — Dépenses effectuées par mois</b>																	
1938-39 VII ..	0,6	362,1	17,3	31,6	81,3	159,9	1,2	90,9	9,8	106,7	65,7	471,1	27,8	5,2	16,2	—	1.447,4
VIII ..	0,6	190,3	15,8	27,5	72,3	141,7	24,2	73,0	8,1	15,7	50,1	127,3	33,8	2,4	50,6	—	833,4
IX ..	0,6	201,1	17,3	35,0	65,4	77,2	1,2	79,4	8,3	120,6	46,1	118,2	21,4	7,2	21,6	—	820,6
X ..	0,7	194,1	14,3	32,1	67,2	82,6	1,2	80,4	7,5	46,4	62,3	121,2	36,0	4,2	32,7	—	782,9
XI ..	0,7	452,1	19,0	32,0	74,0	105,6	1,2	93,6	7,8	25,2	58,2	133,1	72,1	7,6	41,6	—	1.123,8
XII ..	0,6	344,3	21,3	26,4	67,2	214,0	1,1	79,9	9,7	20,4	87,3	167,9	42,8	5,7	33,4	—	1.122,0
I ..	0,7	419,4	19,8	30,9	74,2	57,2	11,6	78,9	6,9	26,1	112,4	113,9	37,7	5,8	21,3	—	1.016,8
II ..	1,0	166,5	18,7	26,6	57,2	77,3	1,2	76,7	8,6	35,6	51,5	198,4	23,5	6,7	39,8	—	789,3
III ..	1,0	463,1	32,3	29,0	99,1	295,1	6,3	49,9	7,9	23,2	200,3	280,8	72,7	9,8	111,2	—	1.681,7
1939-40 IV ...	1,1	381,1	12,2	37,0	59,4	58,5	1,9	130,6	5,9	70,2	37,8	72,4	15,0	2,1	55,1	—	940,3
V ...	0,6	314,6	25,8	30,3	55,6	136,5	1,0	77,5	11,9	35,3	91,1	295,8	429,9	15,6	118,9	—	1.640,4
VI ...	0,6	290,1	14,4	24,8	68,3	66,3	13,7	82,7	8,0	17,5	87,3	119,9	31,5	7,8	40,2	—	873,1
VII ...	0,6	385,3	15,1	31,7	69,5	253,5	1,1	87,5	4,6	68,8	76,6	133,0	32,0	4,7	33,0	—	1.197,0

1) Καὶ Ὑπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ - Et Sous-Secrétariat d'Etat de la Presse et du Tourisme. — 2) Καὶ Ὑπουργεῖα Ἀγορανομίας καὶ Ἀσφαλείας - Et Sous-Secrétariats d'Etat de la Police des marchés et de la Sécurité publique. — 3) Καὶ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας - Et Sous-Secrétariat du Travail. — 4) Ὑπουργεῖον Sous-Secrétariat d'Etat.

8. Ἀνάλυσις κατὰ χρήσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν χρήσεων 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937-38.  
8. Analyse par années budgétaires des résultats d'exercices de 1833 jusqu'à et y compris 1937-38.

Χρήσις - Année budgétaire	Εἰσπράξεις - Recettes	Πληρωμαὶ - Paiements	Περίσσειμα - Excédents	Ἐλλειμμα - Déficits
α 1833 - 1917.....			364.939.756.81	
α 1918 - 1919.....	1.250.505.249.32	1.446.062.847.58		195.557.598.26
α 1919 - 1920.....	1.128.729.028.06	1.353.603.588.05		224.874.559.99
α 1920 - 1921.....	1.654.340.335.94	1.682.824.160.74		28.483.824.80
α 1921 - 1922.....	2.281.679.265.44	2.476.360.482.59		194.681.217.15
α 1922 - 1923.....	4.580.146.504.19	3.460.187.018.17	1.119.959.486.02	
α 1923 - 1924.....	3.984.363.255.51	4.999.791.900.35		1.015.428.644.84
α 1924 - 1925.....	5.723.004.402.54	5.498.323.607.40	224.680.795.14	
α 1925 - 1926.....	7.922.177.985.06	6.840.982.730.55	1.081.195.254.51	
α 1926 - 1927.....	9.508.112.050.42	8.687.190.060.40	820.921.990.02	
α 1927 - 1928.....	8.996.026.928.48	7.769.917.226.05	1.226.109.702.43	
α 1928 - 1929.....	10.551.516.578.64	9.446.396.553.79	1.105.120.024.85	
α 1929 - 1930.....	18.729.433.760.74	18.354.678.198.85	374.755.561.89	
α 1930 - 1931.....	11.393.607.301.55	11.176.465.973.15	217.141.328.40	
α 1931 - 1932.....	11.076.996.884.02	11.098.634.153.46		21.637.269.44
α 1932 - 1933.....	9.144.412.989.96	9.117.017.057.65	27.395.932.31	
α 1933 - 1934.....	8.476.149.821.50	7.705.821.032.95	770.328.788.55	
α 1934 - 1935.....	9.237.042.922.48	8.745.984.885.65	491.058.036.83	
β 1935 - 1936.....	10.646.908.114.88	10.049.166.259.20	597.741.855.68	
β 1936 - 1937.....	13.243.894.251.63	12.683.391.627.40	560.502.624.23	
β 1937 - 1938.....	14.130.605.818.46	13.411.804.386.70	718.801.431.76	
Σύνολον - Total.....	163.659.653.448.82	156.004.603.750.68	9.700.652.569.43	1.680.663.114.48

Ἡτοι περίσσειμα χρήσεων 1833 ἕως 1937-38 Δρχ. 8.019.989.454.95. — c.a.d. excédent des exercices de 1833 à 1937-38 Drs 8.019.989.454.95.

α) Ἐκ τῶν ψηφισθέντων ὁριστικῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. — Des bilans et comptes-rendus définitifs, votés. β) Ἐκ τῶν προσωρινῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. — Des bilans et comptes-rendus provisoires.

9. Ίσολογισμός ενεργητικών και παθητικών υπολοίπων κατά την 31 Μαρτίου 1939  
9. Reliquats budgétaires actifs et passifs au 31 Mars 1939

Ενεργητικόν — Actif			
Καταλειφθέντα ενεργητικά υπόλοιπα εκ των χρήσεων 1918—19 μέχρι και της χρήσεως 1938—39.	16.117.291.065,15		Reliquats budgétaires actifs des exercices 1918-19 à 1938-39 compris.
Εισπραχθέντα μέχρι της 31ης Μαρτίου 1939.	1) 8.668.481.283,80		Montants encaissés jusqu'au 31 Mars 1939.
Υπόλοιπον προς εισπραξίν.		7.448.809.781,85	Reliquat à encaisser.
<b>Σύνολον</b>		<b>7.448.809.781,85</b>	<b>Total</b>
1) Εισπραχθέντα ενεργητικά υπόλοιπα χρήσεως: — Reliquats actifs encaissés des exercices:			
1918 - 19—1925 - 26 μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars 1927	Δρ. Dr. 290.020.369,85	1932 - 33 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1933	31 Μαρτίου 1939 Δρ. Dr. 223.801.980,80
1918 - 19—1925 - 26 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1927	31 Μαρτίου 1939 85.263.089,20	1933 - 34	1934 2.667.096.405,25
1926 - 27 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1927	133.499.199,00	1934 - 35	1935 1.616.571.943,35
1927 - 28 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1928	208.724.146,25	1935 - 36	1936 1.461.014.717,65
1928 - 29	201.541.975,55	1936 - 37	1937 1.162.205.243,15
1929 - 30	457.293.530,35	1937 - 38	1938 453.638.310,00
1930 - 31	293.137.733,00		
1931 - 32	404.673.639,90		
			*Εν όλω Επ tout... Δρ.-Dr. 8.668.481.283,30
Παθητικόν — Passif			
Καταλειφθέντα παθητικά υπόλοιπα εκ των χρήσεων 1918-19 μέχρι και της χρήσεως 1938-39.	20.988.138.681,88		Reliquats budgétaires passifs des exercices 1918-19 à 1938-39 compris.
Πληρωθέντα μέχρι της 31ης Μαρτίου 1939.	2) 15.516.763.201,49		Montants payés jusqu'au 31 Mars 1939.
Υπόλοιπον προς πληρωμήν.		5.471.375.480,39	Reliquat à payer.
Πλεόνασμα προκύπτον μεταξύ εισπρακτέων εξ ενεργητικών υπολοίπων και πληρωτέων εκ παθητικών υπολοίπων.		1.977.434.301,46	Excédent résultant entre les reliquats actifs à percevoir et les reliquats passifs à payer.
<b>Σύνολον</b>		<b>7.448.809.781,85</b>	<b>Total</b>
2) Πληρωθέντα παθητικά υπόλοιπα χρήσεων: — Reliquats passifs payés des exercices:			
1918 - 19—1925 - 26 μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars 1927	Δρ. Dr. 2.189.772.069,51	1932 - 33 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1933	31 Μαρτίου 1939 Δρ. Dr. 444.232.220,60
1918 - 19—1925 - 26 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1927	31 Μαρτίου 1939 154.339.755,03	1933 - 34	1934 2.444.799.624,40
1926 - 27 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1927	430.971.199,65	1934 - 35	1935 1.987.098.130,05
1927 - 28 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1928	608.766.206,45	1935 - 36	1936 1.999.353.730,60
1928 - 29	596.644.064,75	1936 - 37	1937 1.465.511.366,50
1929 - 30	881.138.040,75	1937 - 38	1938 960.888.261,35
1930 - 31	390.483.351,45		
1931 - 32	462.765.180,40		
			*Εν όλω—En tout... Δρ.-Dr. 15.516.763.201,49

10. Ανάλυσις ενεργητικών υπολοίπων — 10. Tableau analytique des reliquats actifs

Χρήσις Exercice	Καταλειφθέντα υπόλοιπα προς εισπραξίν εξ έκαστης των κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants			Εισπραχθέντα εντός έκαστου των κάτωθι έτων Encaissés au cours des années financières suivantes		*Εν συνόλω υπόλοιπον τη 31 Μαρτίου 1939 Solde total au 31 Mars 1939
	Βεβαιωθέντα διά των απολογισμών Confirmés par les comptes rendus	*Ενεργηθείσαι διαγραφαί Rayés	*Απομένοντα προς εισπραξίν Reliquat à encaisser	*Έτος Année financière	Ποσών - Montants	
1918 - 19	α 65.209.102,39			1919 - 20	11.406.005,66	
1919 - 20	α 83.187.863,37			1920 - 21	4.688.872,61	
1920 - 21	α 132.267.676,29			1921 - 22	7.294.397,43	
1921 - 22	α 103.871.375,69	631.712.227,81	625.120.949,10	1922 - 23	13.910.648,80	
1922 - 23	α 146.771.564,93			1923 - 24	17.500.186,05	
1923 - 24	α 263.895.855,25			1924 - 25	87.220.591,55	
1924 - 25	α 195.635.588,46			1925 - 26	61.288.045,60	
1925 - 26	α 265.994.150,53			1926 - 27	86.771.742,15	
1926 - 27	α 332.929.748,91	150.894.699,91	182.035.049,00	1927 - 28	113.556.986,20	
1927 - 28	α 842.054.876,35	462.871.921,35	379.182.955,00	1928 - 29	167.025.829,65	
1928 - 29	α 674.113.539,10	428.864.324,95	251.249.207,15	1929 - 30	198.224.166,30	
1929 - 30	α 1.063.848.322,95	475.474.977,55	588.373.345,40	1930 - 31	278.907.530,20	
1930 - 31	α 1.413.303.594,85	947.878.428,45	465.425.166,40	1931 - 32	216.395.767,50	
1931 - 32	α 1.235.748.977,30	192.989.734,85	1.042.759.242,45	1932 - 33	249.031.397,50	
1932 - 33	α 800.908.710,90	153.176.188,50	647.732.522,40	1933 - 34	385.900.367,35	
1933 - 34	α 2.074.417.775,70	95.566.268,20	1.978.851.507,50	1934 - 35	1.582.216.451,80	
1934 - 35	α 2.063.172.489,75	97.171.080,60	1.966.001.409,15	1935 - 36	1.703.208.871,65	
1935 - 36	β 2.037.324.751,35	51.378.678,00	1.985.946.073,35	1936 - 37	1.523.173.083,35	
1936 - 37	γ 1.745.066.275,95	420.891,70	1.744.645.384,25	1937 - 38	1.066.269.537,15	
1937 - 38	γ 2.447.299.821,45	211.642.813,30	2.235.657.008,15	1938 - 39	894.551.024,80	
1938 - 39	γ 2.024.311.240,85	—	2.024.311.240,85			
<b>Σύνολον—Total</b>	<b>20.011.333.295,32</b>	<b>3.894.042.230,17</b>	<b>16.117.291.065,15</b>	<b>Σύνολον—Total</b>	<b>8.668.481.283,30</b>	<b>7.448.809.781,85</b>

11. Ανάλυσις παθητικών υπολοίπων — 11. Tableau analytique des reliquats passifs

Χρήσις Exercice	Καταλειφθέντα υπόλοιπα προς πληρωμήν εξ έκαστης των κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants			Πληρωθέντα εντός έκαστου των κάτωθι έτων Payés au cours de chacune des années financières suivantes		*Εν συνόλω υπόλοιπον τη 31 Μαρτίου 1939 Solde total au 31 Mars 1939
	Βεβαιωθέντα διά των απολογισμών Confirmés par les comptes rendus	*Ενεργηθείσαι διαγραφαί Rayés	*Απομένοντα προς πληρωμήν Soldes à payer	*Έτος Année financière	Ποσών - Montants	
1918 - 19	α 300.102.575,15	17.441.869,50	282.660.705,65	1919 - 20	62.125.704,61	
1919 - 20	α 54.523.540,55	3.554.166,80	50.969.383,75	1920 - 21	83.042.440,15	
1920 - 21	α 102.250.332,75	8.511.011,70	93.739.321,05	1921 - 22	55.348.595,25	
1921 - 22	α 72.886.890,80	10.147.237,77	62.739.653,03	1922 - 23	63.340.505,80	
1922 - 23	α 412.217.604,75	2.101.040,45	410.116.564,30	1923 - 24	49.530.118,95	
1923 - 24	α 251.583.886,70	28.726.640,25	222.857.246,45	1924 - 25	579.652.949,15	
1924 - 25	α 521.727.677,10	534.463,15	521.193.213,95	1925 - 26	553.060.179,30	
1925 - 26	α 764.835.735,50	1.491.387,80	763.344.347,70	1926 - 27	743.171.576,60	
1926 - 27	α 509.411.422,90	64.364.763,95	445.046.658,95	1927 - 28	236.895.010,30	
1927 - 28	α 658.943.883,10	40.660.200,90	618.283.682,20	1928 - 29	412.476.096,05	
1928 - 29	α 699.348.046,30	93.586.032,90	605.762.013,40	1929 - 30	486.377.260,80	
1929 - 30	α 992.061.469,70	88.037.350,00	904.024.119,70	1930 - 31	727.064.565,55	
1930 - 31	α 923.011.451,25	14.735.039,25	908.276.412,00	1931 - 32	706.957.341,48	
1931 - 32	α 573.868.352,90	51.356.660,85	522.511.792,05	1932 - 33	754.311.506,65	
1932 - 33	α 600.888.785,90	76.673.321,55	524.215.464,35	1933 - 34	766.901.280,50	
1933 - 34	α 2.615.016.025,65	28.520,00	2.614.987.505,65	1934 - 35	2.405.096.642,30	
1934 - 35	α 2.073.325.237,05	28.520,00	2.073.296.717,05	1935 - 36	2.067.751.242,25	
1935 - 36	β 2.109.529.082,75	—	2.109.529.082,75	1936 - 37	1.935.198.082,90	
1936 - 37	γ 1.800.572.776,75	—	1.800.572.776,75	1937 - 38	1.294.862.617,45	
1937 - 38	γ 2.959.059.640,80	165.000.000,00	2.794.059.640,80	1938 - 39	1.533.159.285,75	
1938 - 39	γ 2.660.452.380,35	—	2.660.452.380,35			
<b>Σύνολον—Total</b>	<b>21.655.116.798,10</b>	<b>666.978.116,22</b>	<b>20.988.138.681,88</b>	<b>Σύνολον—Total</b>	<b>15.516.763.201,49</b>	<b>5.471.375.480,39</b>

α) Έκ των ψηφισθέντων δεδικασμένων ισολογισμών και απολογισμών.—Des bilans et comptes-rendus définitifs, votés. — β) Έκ των προσωρινών ισολογισμών και απολογισμών.—Des bilans et comptes-rendus provisoires. — γ) Έκ των προσωρινών Ίσολογισμών και Απολογισμών.



## 12. Κίνσεις ενεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice

Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα ἐκ τῶν κάτωθι χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Εισπραχθέντα κατὰ τὰ οικονομικὰ ἔτη : — Recouvrés pendant les années budgétaires :						
Χρῆσις Exercice	1. Ποσὸν - Montants	2. 1919 - 20 ἕως - à 1926 - 27	3. 1927 - 28	4. 1928 - 29	5. 1929 - 30	6. 1930 - 31	7. 1931 - 32	8. 1932 - 33
1918-19-1925-26.	625.120.949.10	290.020.369.85	37.513.418.00	18.050.103.95	13.070.671.95	6.831.946.05	4.350.336.80	1.515.910.85
1926 - 27.....	182.035.049.00		76.043.568.20	34.875.790.80	10.264.942.55	4.161.782.65	2.533.329.20	1.628.985.90
1927 - 28.....	379.182.955.00			114.099.934.90	51.810.028.70	15.075.353.85	5.243.828.50	10.427.859.90
1928 - 29.....	251.249.207.15				123.078.523.10	39.386.740.80	11.182.212.55	13.228.550.30
1929 - 30.....	588.373.345.40					213.451.706.85	31.556.794.20	25.649.639.70
1930 - 31.....	465.425.166.40						161.529.266.25	52.371.398.85
1931 - 32.....	1.042.759.242.45							144.208.952.00
1932 - 33.....	647.732.522.40							
1933 - 34.....	1.978.851.507.50							
1934 - 35.....	1.966.001.409.15							
1935 - 36.....	1.985.946.078.35							
1936 - 37.....	1.744.645.384.25							
1937 - 38.....	2.235.657.008.15							
1938 - 39.....	2.024.311.240.85							
<b>Σύνολον—Total.</b>	<b>16.117.291.065.15</b>	<b>290.020.369.85</b>	<b>113.556.986.20</b>	<b>167.025.829.65</b>	<b>198.224.166.30</b>	<b>278.907.530.20</b>	<b>216.395.767.50</b>	<b>249.031.297.50</b>

συνέχεια

suite

Χρῆσις Exercice	Εισπραχθέντα κατὰ τὰ οικονομικὰ ἔτη : Recouvrés pendant les années budgétaires :						15. Σύνολον εισπραχθέντων Total recouvré	16. *Υπόλοιπα πρὸς εἰσπραξίν κατὰ χρῆσιν Reliquats à encaisser par exercice
	9. 1933 - 34	10. 1934 - 35	11. 1935 - 36	12. 1936 - 37	13. 1937 - 38	14. 1938 - 39		
1918-19-1925-26.	674.734.65	704.503.45	316.225.25	556.072.20	480.762.80	1.198.403.25	375.283.459.05	249.837.490.05
1926 - 27.....	1.429.282.60	361.506.85	341.542.70	481.794.10	788.923.65	587.749.80	133.499.199.00	48.535.850.00
1927 - 28.....	3.711.802.50	689.365.60	609.883.55	1.003.375.15	5.065.238.80	987.474.80	208.724.146.25	170.458.808.75
1928 - 29.....	6.439.339.55	1.297.049.45	947.573.50	2.175.723.35	2.479.053.80	1.327.209.15	201.541.975.55	49.707.231.60
1929 - 30.....	160.572.114.05	5.923.138.60	5.945.180.15	6.196.036.80	4.460.094.25	3.538.825.75	457.293.530.35	131.079.815.05
1930 - 31.....	19.809.427.75	31.532.507.60	8.670.910.85	8.994.410.45	6.314.973.00	3.914.838.25	293.137.733.00	172.287.433.40
1931 - 32.....	127.842.295.95	39.528.015.45	24.471.965.05	21.378.906.40	24.663.928.70	22.578.576.35	404.672.639.90	638.086.602.55
1932 - 33.....	65.421.370.30	45.523.250.15	64.380.348.70	12.377.336.20	21.711.718.50	24.387.956.95	233.801.980.80	413.930.541.60
1933 - 34.....		1.456.657.114.65	109.034.287.50	60.463.000.50	29.825.778.05	11.116.224.55	1.667.096.405.25	911.755.102.25
1934 - 35.....			1.488.490.954.40	81.767.438.85	29.528.983.25	16.784.566.85	1.616.571.943.35	349.429.465.80
1935 - 36.....				1.327.778.989.35	49.777.594.75	83.458.133.55	1.461.014.717.65	524.931.360.70
1936 - 37.....					891.172.487.60	271.032.755.55	1.162.205.243.15	582.440.141.10
1937 - 38.....						453.638.310.00	453.638.310.00	1.782.018.698.15
1938 - 39.....								2.024.311.240.85
<b>Σύνολον—Total.</b>	<b>385.900.367.35</b>	<b>1.582.216.451.80</b>	<b>1.703.208.871.65</b>	<b>1.523.173.083.35</b>	<b>1.066.269.537.15</b>	<b>894.551.024.80</b>	<b>8.668.481.283.30</b>	<b>7.448.809.781.85</b>

## 13. Κίνσεις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice

Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα ἐκ τῶν κάτωθι χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Πληρωθέντα κατὰ τὰ οικονομικὰ ἔτη : — Payés pendant les années budgétaires :						
Χρῆσις Exercice	1. Ποσὸν - Montants	2. 1919 - 20 ἕως - à 1926 - 27	3. 1927 - 28	4. 1928 - 29	5. 1929 - 30	6. 1930 - 31	7. 1931 - 32	8. 1932 - 33
1918-19-1925-26.	2.407.120.435.88	2.189.772.069.51	37.745.780.25	43.812.198.75	23.993.298.40	9.456.835.20	33.893.211.53	2.485.245.15
1926 - 27.....	445.046.658.35		199.149.230.05	197.416.128.85	14.417.750.20	16.430.916.15	1.077.248.10	3.765.00
1927 - 28.....	618.283.682.80			171.247.768.45	59.246.021.75	210.892.618.85	128.063.334.95	12.234.791.25
1928 - 29.....	605.762.013.40				388.720.190.45	139.415.630.80	27.831.438.90	13.482.469.70
1929 - 30.....	904.024.119.70					350.868.564.55	224.957.161.35	119.451.970.55
1930 - 31.....	908.276.412.00						291.134.946.65	469.547.367.90
1931 - 32.....	522.511.792.05							137.105.897.10
1932 - 33.....	524.215.464.35							
1933 - 34.....	2.614.987.505.65							
1934 - 35.....	2.073.296.717.05							
1935 - 36.....	2.109.529.082.75							
1936 - 37.....	1.800.572.776.75							
1937 - 38.....	2.794.059.640.80							
1938 - 39.....	2.660.452.350.35							
<b>Σύνολον—Total.</b>	<b>20.988.138.681.88</b>	<b>2.189.772.069.51</b>	<b>236.895.010.30</b>	<b>412.476.096.05</b>	<b>486.377.260.80</b>	<b>727.064.565.55</b>	<b>706.957.341.48</b>	<b>754.311.506.65</b>

συνέχεια

suite

Χρῆσις Exercice	Πληρωθέντα κατὰ τὰ οικονομικὰ ἔτη : Payés pendant les années budgétaires :						15. Σύνολον πληρωθέντων Total payé	16. *Υπόλοιπα πρὸς πληρωμὴν κατὰ χρῆσιν Reliquats à payer par exercice
	9. 1933 - 34	10. 1934 - 35	11. 1935 - 36	12. 1936 - 37	13. 1937 - 38	14. 1938 - 39		
1918-19-1925-26.	894.736.05	1.257.424.95	619.179.00	181.845.75	—	—	2.314.111.824.54	63.008.611.34
1926 - 27.....	55.275.00	2.384.886.30	25.000.00	5.000.00	6.000.00	—	430.971.199.65	14.075.458.70
1927 - 28.....	1.246.658.30	6.582.975.10	19.263.395.00	15.642.80	—	—	608.766.206.45	9.517.476.35
1928 - 29.....	18.937.746.90	8.244.700.00	3.578.10	8.309.90	—	—	596.644.064.75	9.117.948.65
1929 - 30.....	171.382.200.30	8.572.410.55	3.891.805.50	1.326.379.35	582.637.00	104.911.60	881.138.040.75	22.886.078.55
1930 - 31.....	106.740.039.00	11.375.379.35	10.179.738.15	1.237.662.90	268.217.50	—	890.483.351.45	17.793.060.55
1931 - 32.....	266.666.504.00	41.862.634.55	13.843.983.65	1.439.668.75	1.765.353.20	81.139.15	462.765.180.40	59.746.611.65
1932 - 33.....	200.978.120.95	66.095.550.45	102.227.687.95	12.686.689.65	23.528.872.50	38.715.299.10	444.232.220.60	79.983.243.75
1933 - 34.....		2.258.660.681.05	131.548.366.65	17.086.428.45	13.037.403.15	24.466.745.10	2.444.799.624.40	170.187.881.25
1934 - 35.....			1.786.175.508.25	108.938.074.75	14.862.345.00	77.122.202.05	1.987.098.130.05	86.198.587.00
1935 - 36.....				1.792.272.380.60	71.980.346.55	135.101.003.45	1.999.353.730.60	110.175.352.15
1936 - 37.....					1.168.831.642.55	296.679.723.95	1.465.511.366.50	335.061.410.25
1937 - 38.....						960.888.261.35	960.888.261.35	1.833.171.379.45
1938 - 39.....								2.660.452.380.35
<b>Σύνολον—Total.</b>	<b>766.901.280.50</b>	<b>2.405.036.642.30</b>	<b>2.067.751.242.25</b>	<b>1.935.198.082.90</b>	<b>1.294.862.817.45</b>	<b>153.159.285.75</b>	<b>15.516.763.201.49</b>	<b>5.471.375.480.39</b>

14. Τελωνιακά εισπράξεις\* — 14. Droits de douane perçus\*

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmès

Είδη εισπράξεων	Ιαν.-Δεκέμβριος Janv.-Décembre	Αύγουστος—Αοût		Ιανουάριος—Αύγουστος Janvier—Août		Désignation des droits perçus
	1938	1939	1938	1939	1938	
<b>Δασμός εισαγωγής εκ :</b>						<b>Droits d'entrée :</b>
Σίτου .....	385.936	37.549	45.448	230.846	328.527	Blé
*Αλεύρων .....	1.872	301	154	2.144	1.019	Farine
*Ορούνης .....	36.186	3.513	4.103	28.898	28.519	Riz
Καφέ .....	142.596	10.568	7.807	66.349	98.744	Café
Ζαχαρώδους .....	352.900	35.333	28.510	264.716	232.689	Sucre
Βενζίνης .....	260.371	27.599	28.910	177.478	177.139	Benzine
Πετρελαίου Ν. Ελλάδος .....	60.086	3.656	3.631	34.414	33.298	Pétrole des Nonv. Prov.
Λοιπών ειδών .....	1.147.526	71.782	78.397	695.817	711.354	Autres produits
<b>Σύνολον .....</b>	<b>2.387.473</b>	<b>190.301</b>	<b>196.960</b>	<b>1.500.662</b>	<b>1.611.289</b>	<b>Total</b>
Δημοτικός φόρος .....	605.773	47.702	50.511	378.853	410.793	Octroi
Τέλη στατιστικής έξ εισαγωγής .....	5.026	326	362	2.717	3.413	Droits de statist. sur l'importaf.
» » » έξ εισαγωγής .....	1.749	78	101	870	875	» » » l'exportaf.
Λοιπά τέλη .....	25.290	2.172	1.804	17.367	14.366	Autres droits
Δικαιώματα έξ υπερημερίας .....	9.507	598	694	5.256	6.661	Taxes pour chômage de matériel
» » » άποταμείωσης .....	1.671	129	150	1.007	1.117	» » » d'entreposage
» » » έξ λαθρεμπορίου .....	3.853	276	383	2.453	2.540	» » » de prod. de contrebande
Λοιπά δικαιώματα .....	2.045	143	340	1.435	973	Autres taxes
<b>Γενικών Σύνολον .....</b>	<b>3.042.367</b>	<b>241.725</b>	<b>251.305</b>	<b>1.910.620</b>	<b>2.052.027</b>	<b>Total général</b>

\* Δεν περιλαμβάνονται τα πρόσθετα δικαιώματα και λοιπά τέλη - Non compris les centimes additionnels et autres taxes.

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

1. Όνομαστικόν κεφάλαιον — 1. Capital nominal

α) Γενικώς — α) En général

Δραχ. σταθ.—Drach. stabil.

Έτη μήνες Années mois	Δάνεια εις ξένον νόμισμα Emprunts en monnaie étrangère			Δάνεια εις δραχμής Emprunts en drachmès		Κυμαινόμενον χρέος Dette flottante		Διάφορα όποσώσεις Engagem- ents divers	Μή καταβληθ. άποηρέσια των εις ξένον νόμ. δανείων άπό του έτ. 1933-34 Versem. non effectué du service d'em- prunts en monnaies étrangères	Γενικόν σύνολον Total général		
	Δάνεια Emprunts	Διακυβερνη- τικά πολε- μικά χρέη Dettes inter- gouverne- mentales et de guerre	Όφειλαί εκ συμβάσεως Λωζάννης Chargem. prov. du contrat de Lausanne	Δάνεια πρός πλη- ρωμήν στρατιωτ. προμηθ. Emprunts pour payem. de fourn. mil.	Τοκοχρεωλυ- τικά A amortisse- ment	Όφειλαί εις Τραπεζας Chargements aux Banques	Εις ξένον νόμισμα En monnaie étrangère				Εις δραχμής—En drachmès δημοσίου χρέους de la dette publique	ζηρηματιστι- κούς λογα- ριασμούς Comptes de Bourse
1934 ..	25.729.209.783.30	5875.143.886.81	73728.006.60	—	6370276525 45	3301.464.177.51	12630.375.00	536.332.368.75	452126.489.13	160000.000	1421.841.796.40	44378.212.408.95
1935 ..	25.689.763.922.36	5875.143.886.81	73728.006.60	—	6591423734.65	3671.889.322.20	548012.166.75	882.685.600.72	132829.996.32	160000.000	2828.438.336.50	46453.914.172.91
1936 ..	25.632.495.189.30	5875.143.886.81	73728.006.60	—	7516600010.45	3662.393.132.50	539610.273.00	1040.880.527.02	119465.699.32	160000.000	2828.438.336.50	47448.754.255.40
1937 ..	25.548.804.114.55	5875.143.886.81	73728.006.60	55082266453	8352502559.85	3647.099.211.00	534917.054.25	1151.978.923.27	100011.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51061.240.504.83
1938 ..	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	66284862707	10717384749.56	3120.249.211.00	534917.054.25	369.726.608.06	86277.580.82	160000.000	5083.530.297.50	52141.931.379.97
1938 II ..	25.548.123.855.17	5875.143.086.81	73728.006.60	68880979171	8526286622.05	3647.099.211.00	534917.054.25	1157.987.591.52	100011.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51395.636.403.08
III ..	25.544.522.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	73425548063	8504875954.91	3647.099.211.00	534917.054.25	1163.362.774.32	99611.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51408.026.607.69
IV ..	25.510.472.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	74253863246	8576187039.81	3647.099.211.00	534917.054.25	1169.577.557.47	99611.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51459.765.627.04
V ..	25.510.472.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	77555970736	8586605812.71	3647.099.211.00	534917.054.25	1172.085.635.12	99611.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51505.733.552.99
VI ..	25.510.472.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	78309650908	8594440470.71	3647.099.211.00	534917.054.25	1174.577.240.57	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51514.483.618.16
VII ..	25.510.472.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	78410153765	8548589855.17	3647.099.211.00	534917.054.25	1174.688.261.87	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51469.818.182.49
VIII ..	25.509.771.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	77208807932	8589110852.02	3647.099.211.00	534917.054.25	1174.688.261.87	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51497.863.095.04
IX ..	25.506.021.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	72800480593	8569673720.03	3647.099.211.00	534917.054.25	1182.948.510.72	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51438.544.737.61
X ..	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	68769757337	10707758924.29	3120.249.211.00	534917.054.25	341.484.025.16	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	52133.133.222.71
XI ..	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	67420116347	10708220058.19	3120.249.211.00	534917.054.25	348.446.036.01	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	52127.059.947.60
XII ..	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	66284862707	10717384749.56	3120.249.211.00	534917.054.25	369.726.608.06	86277.580.82	160000.000	5083.530.297.50	52141.931.379.97
1939 I ..	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	65982502339	13979170418.82	—	534917.054.25	369.726.608.06	86277.580.82	160000.000	5083.530.297.50	52280.444.294.55
II ..	25.470.433.409.86	5862.123.086.81	73728.006.60	65982502339	13979170418.82	—	534917.054.25	373.826.389.31	86277.580.82	160000.000	5083.530.297.50	52275.368.713.86

β) Μάρτιος 1939 — b) Mars 1939

Ένδειξεις δανείων		Υπόλοιπον - Solde	Désignation des emprunts
		δραχμαί σταθ. - drachmes stabil.	
<b>Α'. Δάνεια εις ξένον νόμισμα</b>		<b>32.091.361.868.86</b>	<b>a. Emprunts en Monnaie étrangère</b>
<b>I. Δάνεια</b>			<b>I. Emprunts</b>
Δάνειον 5 0/0 1881 120 εκατομμυρίων	1.057.342.500,00		Emprunt 5 0/0 1881 120 millions
» 5 0/0 1884 170	919.500.000,00		» 5 0/0 1884 170
» 4 0/0 1887 Μονοπολίων	1.426.822.500,00		» 4 0/0 1887 Monopoles
» 4 0/0 1889 Ρέντε	1.588.905.000,00		» 4 0/0 1889 Rente
» 5 0/0 1890 Σιδηροδρόμων Παιραιώς—Λαρίσης	603.045.000,00		» 5 0/0 1890 Chemins de fer Pirée - Larissa
» 5 0/0 1893 Κεφαλαίωσης	97.395.000,00		» 5 0/0 1893 Founding
» 2 1/2 0/0 1898 Ήγγυσημένον	464.475.000,00		» 2 1/2 0/0 1898 Garant
» 4 0/0 1902 Έλληνικόν Σιδηροδρόμων	804.892.500,00		» 4 0/0 1902 Chemins de fer Helléniques
» 5 0/0 1907 Έθνικής Αμύνης	180.210.000,00		» 5 0/0 1907 Défense Nationale
» 4 0/0 1910 110 εκατομμυρίων	1.319.145.000,00		» 4 0/0 1910 110 millions
» 5 0/0 1914 500	4.374.750.000,00		» 5 0/0 1914 500
» 3 0/0 1893 Σιδηροδρόμου Θεσσαλονίκης—Κων/πόλεως	411.067.500,00		» 3 0/0 1893 Chemins de fer Salonique-Constantinople
» 7 0/0 1924 Προσφυγικόν. Τμήμα Άγγλικόν	3.533.375.000,00		» 7 0/0 1924 Réfugiés. Part Anglaise
» 7 0/0 1924 Προσφυγικόν. Τμήμα Αμερικανικόν	777.075.000,00		» 7 0/0 1924 Réfugiés. Part Américaine
» 8 0/0 1925 Υδροεργείων	687.375.000,00		» 8 0/0 1925 Service des eaux
» 8 0/0 1925 Έλληνικόν Σιδηροδρόμων (Βελγικόν)	387.135.000,00		» 8 0/0 1925 Chemins de fer Helléniques (Belge)
» 8 1/2 0/0 1928 Σερβικόν	353.581.711,60		» 8 1/2 0/0 1928 Suédois
» 6 0/0 1928 Σταθ. και Προσφυγικόν. Τμ. Άγγλικόν	1.489.005.000,00		» 6 0/0 1928 Stabilisation et Réfugiés Part Anglaise
» » » » » Αμερικανικόν	1.243.612.500,00		» » » » » Américaine
» 6 0/0 1928 Δημόσιον Έργων. (Παραγωγικόν)	1.474.403.500,00		» 6 0/0 1928 Travaux publics (Productif)
» 6 0/0 1930 Σχολικόν Κτιρίων	367.620.371,70		» 6 0/0 1930 Bâtimens d'écoles
» 8 0/0 1931 Β'. Παραγωγικόν	1.718.677.500,00		» 8 0/0 1931 B. productif
» 3 0/0 1893 Έταιρ. Σιδηροδ. Θεσσαλονίκης—Μοναστηρίου	181.987.500,00		» 3 0/0 1893 Soc. des Chem. de fer Salonique-Monastire
» 10 0/0 1931 Κτηματ. Τραπ. τέως Ειδ. Ταμ. Λογ. Μην. £ 53.500	11.626.326,56	25.466.523.409,86	» 10 0/0 1931 de la Ban. Fon. ex Cais. Sp. des Méc. du Port
<b>II. Διακυβερνητικά και Πολεμικά χρέη</b>			<b>II. Dettes intergouvernementales et de guerre</b>
Δάνειον 1883 τριών Δυνάμεων	544.170.165,00		Emprunt 1833 Trois Puissances
» 5 0/0 1923 Καναδική Κυβερνήσεως	471.375.000,00		» 5 0/0 1923 Gouvernement Canadien
Πολυμικόν χρέος προς την Άγγλιαν. Σύμφωνον 1927	2.606.250.000,00		» Dette de guerre envers l'Angleterre. Accord 1927
» » » » » Αμερικανική. 1929	412.264.206,00		» Dette de guerre envers l'Amérique. » 1929
Δάνειον 4 0/0 1929 Αμερικανική Κυβερνήσεως	817.200.060,00		» 4 0/0 1929 Gouvernement Américain
Πολυμικόν χρέος προς την Γαλλίαν (1930)	152.797.493,60		» Dette de guerre envers la France (1930)
Υποχρ. προς Βουλγαρ. Κυβερν. (συμφ. Καφαντάρη-Μολλόφ 1931)	586.844.668,88		» Eng. envers le Gov. Bulgare (Accord Caphantaris-Mollof 1931)
* Άτοκα γο/για δ' όλίγων χρηρηγηθέν παρ' Άγγλικής Κυβερνήσεως	12.205.022,07		» Bons sans intérêt par matér. fourni par le Gouvern. Anglais
* Υποχρ. προς Γαλλίαν έξ άναστολ. δόσεως πολ. χρέους (Χοδβέρ)	5.739.911,58		» Rngag. à la France prov. de la susp. de vers. de la dette (Hoover)
» » » » » μέρος χωρωλ. Δαν. 1933	4.614.207,75		» » » » » part. de l'amort. Empr. 1933
» » » » » Άγγλιαν	129.550.375,00		» » » » » Angleter.
» » » » » μέρος χωρωλ. Δαν. 1933	4.614.207,75		» » » » » part. de l'amort. Empr. 1933
» » » » » £ 10.848-18-2 λήξ. 30-4-30	4.068.340,68		» » » » » £ 10.848-18-2 éch. 30-4-30







15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique  
β) Μάρτιος 1939 — b) Mars 1939

συνέχεια

suite

Ένδειξεις δανείων	Υπόλοιπον - Solde δραχμαί σταθ. — drachmes stabil.	Désignation des emprunts
Δάνειον 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % 1937 125 εκ. δο. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. των Τρ. Έθνικ. κής, Κτηματικής και Ελλάδος (Β' Τμ. έτους 1938 10 εκ. δο.)	10.000.000,00	Emprunt 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % 1937 125 m. de C. de retraite du person. des Banques Nationale, Foncière et de Grèce (B. Part. 1938)
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % 1937 35 εκ. δο. Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. 1938 2 εκ. δο.)	2.000.000,00	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % 1937 35 m. dr. de Caisse de prévoyances de fonctionnaires publics (B. Part. 1938)
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % 1937 50 εκ. δοχ. Ταμείου Συντάξεως και ασφαλίσεως Υγειονομικών (Β' Τμ. έτους 1938 δοχ. 4.444.444 40)	4.444.444,40	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % 1937 50 mil. dr. de Caisse de retraite des employés sanitaires (B. Part 1938 dr. 4.444.444 40)
6,25% 1937 δοχ. 760 εκ. Ταχικών Ταμειωτηρίων (Β' Τμ. έτους 1938 δοχ. 130 εκ.)	130.000.000,00	6,25% 1937, dr. 760 millions de la Caisse d'Épargne des P.T.T. (B. part. 1938 130 m.)
<b>Γ'. Κυμαινόμενον χρέος</b>	<b>987.873.219,03</b>	<b>C. Dette flottante</b>
1) Εις Ξένον Νόμισμα		1) En monnaie étrangère
Προκαταβολή Speyer	534.917.054,25	Avance Speyes
2) Εις Δραχμάς (Δημοσίου χρέους)		2) En Drachmes de la Dette publique
Υπόλ. εκ του παρό τή Έθν. Τραπεζή της Ελλάδ. λομού Έπιστομού Γραμμάτια Στρατιωτικών προμηθειών	27.030.751,81	Solde chez la Banq. Nat. de la Grèce du compte de ravitaillem. Effets de fournitures militaires
3) Εις Δραχμάς (Χρηματιστικούς λισμούς)	339.647.832,15	3) En Drachmes (Comptes de bourse)
Ένοκα Γραμμάτια Έθνικής Αμόνης	135.750,00	bons à intérêt de la Défense Nationale
Προκαταβολαί εκ του παρό τή Έθν. Τραπ. της Ελλάδ. λομού εκ του Έλλην. Δημοσ. εκ του Δανείου Σταθροσ. και Έλλειμμάτων	36.141.830,82	Avances effectuées du comp. existant chez le Banq. Nat. Grèce de la Dette Publiq. de l'Empr. de stabilisat. et des Déficit
Έθν. Τραπ. της Ελλάδ. - Λόμω Διαχ. Γραμματίων Έθν. Αμόνης - μακροπρόθεσμων γραμματίων Έθνικής Αμόνης		Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Adminstr. de billets de Déf. Nat. Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administration de billets à longue échéance
<b>Δ'. Διάφοροι Υποχρεώσεις</b>	<b>86.277.580,82</b>	<b>D. Engagements divers</b>
Όφειλαί προς Αγροτική Τραπ. της Έλλ. (Νόμος 4332 του 1929)	160.000.000,00	Dettes à la Banq. Agricole de la Grèce (Loi 4332 de 1929)
<b>Ε'. Μη καταβληθείσα Υπηρεσία των εις Ξένον Νόμισμα Δανείων από του έτους 1933-34 και ένταύθεν Συμφωνία Λονδίνου - Νοέμβριος 1933 και Αύγουστος 1936.</b>	<b>5.083.530.297,50</b>	<b>E. Versement non effectué du Service d'Emprunts en monnaies étrangères. (Accord de Londres Novembre 1933 et Août 1936).</b>
<b>Γενικόν σύνολον.</b>	<b>52.138.078.389,69</b>	<b>Total général</b>

16. Ίσολογισμός του δημοσίου χρέους κατά την 31 Μαρτίου 1939 — 16. Bilan de la dette publique au 31 Mars 1939

Λογαριασμοί	Μερικά ποσά Montants partiels	Υπόλοιπα 31 Μαρτίου 1939 Soldes au 31 Mars 1939	Comptes
<b>Ένεργητικόν — Actif</b>			
1. Όνομαστικόν κεφάλαιον του Δημοσίου χρέους κατά την 31 Μαρτίου 1938	51.305.414.721,19		1. Capital nominal de la dette publique au 31 Mars 1938
Αύξησις Δημοσίου χρέους κατά το οίκον. έτος 1938-39	2.578.665.761,83		Augmentation de la dette publique pendant l'année née économ. 1938-39
Ελάττωσις Δημοσίου χρέους κατά το οίκον. έτος 1938-39	1.835.279.674,15		Diminution de la dette publique pendant l'année économ. 1938-39
Ότοι συνολικόν ποσόν Δημοσίου χρέους εις δραχμάς σταθροποιημένας	52.051.800.808,87	52.051.800.808,87	Montant global de la dette publique en drachmes stabilisées
2. Δάνεια του Δημοσίου προς τρίτους	1.622.162.041,13	1.622.162.041,13	2. Prêts de l'Etat à des tiers
3. Προκαταβολαί του Δημοσίου προς τρίτους	14.763.097,20	14.763.097,20	3. Avances de l'Etat à des tiers
4. Συνδρομαί και προικοδοτήσεις	2.216.102.106,35	2.216.102.106,35	4. Contributions et dotations
5. Προκαταβολαί διά λογαριασμόν άνταλλαξιμού περιουσίας	4.257.479.482,65	4.257.479.482,65	5. Avances pour compte des biens échangeables
6. Πολεμικαί έπανορθώσεις	6.296.116.597,45	6.296.116.597,45	6. Réparations de guerre
7. Διάφοροι συμβατικαί υποχρεώσεις τρίτων προς το Δημόσιον	6.140.000,00	6.140.000,00	7. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat
<b>Λογαριασμοί τάξεως</b>			<b>Comptes d'ordre</b>
1. Διάφοροι οργανισμοί υπέρ ών έχορηγήθησαν άγγυήσεις από του Δημοσίου	8.482.933.680,81	8.482.933.680,81	1. Divers organismes en faveur desquels des garanties ont été accordées par l'Etat
2. Άνταλλάξιμος περιουσία	3.817.819.000,00	3.817.819.000,00	2. Biens échangeables
<b>Σύνολον.</b>	<b>73.205.316.814,46</b>	<b>73.205.316.814,46</b>	<b>Total</b>
<b>Παθητικόν — Passif</b>			
1. Δάνεια και όφειλαί εις Ξένον νόμισμα	32.091.361.868,86	32.091.361.868,86	1. Emprunts et dettes en devises étrangères
2. Δάνεια και όφειλαί εις δραχμάς	19.815.313.004,30	19.815.313.004,30	2. Emprunts et dettes en drachmes
3. Κυμαινόμενον χρέος	901.695.638,21	901.695.638,21	3. Dette flottante
4. Διάφοροι όποχρεώσεις	160.000.000,00	160.000.000,00	4. Engagements divers
5. Μη καταβληθείσα ύπηρεσία των εις Ξένον νόμισμα δανείων από του έτους 1933-34 και έφ'έξής συμφώνως ταίς συμφωνίαις Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 και Αύγουστου 1936	5.083.530.297,50	5.083.530.297,50	5. Partie non versée du service des Emprunts en devises étrangères à partir de l'année financière 1933-34 conformément aux accords de Londres de novembre 1933 et août 1936
6. Όνομαστικόν κεφάλαιον όφειλών τρίτων προς το Δημόσιον κατά την 31 Μαρτίου 1938	14.137.211.226,37	14.137.211.226,37	6. Capital nominal des dettes de tiers envers l'Etat au 31 Mars 1938
Αύξησις του ός άνω όνομαστικού κεφαλαίου όφειλών τρίτων προς το Δημόσιον κατά το οίκον. έτος 1938-39	217.327.422,60	217.327.422,60	Augmentation du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant l'année économ. 1938-39
Ελάττωσις του ός άνω όνομαστικού κεφαλαίου όφειλών τρίτων προς το Δημόσιον κατά το οίκον. έτος 1938-39	1.775.324,19	1.775.324,19	Diminution du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant l'année économ. 1938-39
<b>Λογαριασμοί τάξεως</b>	<b>215.552.098,41</b>	<b>215.552.098,41</b>	<b>Comptes d'ordre</b>
1. Άγγυήσεις του Δημοσίου υπέρ τρίτων	6.692.416.569,62	6.692.416.569,62	1. Garanties de l'Etat en faveur de tiers
2. Αύξησις κατά το οίκον. έτος 1938-39	108.336.111,19	108.336.111,19	2. Augmentation pendant l'année économ. 1938-39
<b>Σύνολον.</b>	<b>73.205.316.814,46</b>	<b>73.205.316.814,46</b>	<b>Total</b>
* Το Δημόσιον Χρέος εις δραχμάς με τιμάς πωλήσεως συντος Τραπεζής της Ελλάδος κατά την 31ην Μαρτίου 1939 έχα ως έξής :			
La dette publique convertie en drachmes au cours de vente de la Banque de Grèce du 31 Mars 1939 se chiffre comme suit :			
α) Δάνεια και όφειλαί εις Ξένον νόμισμα	Φρ. χρ. 904.083.624,85	× 38,00 = Δρ.-Drs 34.355.177.744,30	
Emprunts et dettes en devises étrangères	Fr. or		
	26.828.796,13	× 550,00 = > 14.645.838.172,62	
	65.085.417,28	× 117,60 = > 7.724.605.072,13	
	198.955.803,86	× 3,13 = > 434.931.666,08	
	8.324.000,00	× 43,00 = > 357.982.000,00	
	1.012.222.623,00	× 1,47 = > 1.487.967.255,81	
£ χρ. 4.583.140 ή Φιλο. Όλλανδ.	55.488.075,98	× 62,40 = > 3.462.455.941,15	
£ or 4.583.140 ou Fl. h.	1.940.210,70	× 94,50 = > 183.349.911,15	
Λίρα Τουρκίας χαρτίναί Livres Turques papier	14.942.721,38	× 41,50 = > 620.122.987,29	
Μάρκα (γραμμ. στρατιωτ. προμηθειών) Mks (effets pour fournitures militaires)	2.084.099,00	× 19,85 = > 41.369.365,15	
Belgas (Γραμμ. Στρατιωτ. Προμηθειών) Belgas (effets de fournitures militaires)	77.766,00	4-11 × 550,00 = > 42.772.435,21	Δρ.-Drs 68.356.521.500,89
Λίρα Άγγλίας (Γραμμ. Στρατ. προμηθ.)			
β) Δάνεια και όφειλαί εις δραχμάς - Emprunts et dettes en drachmes			> 19.815.313.004,30
γ) Κυμαινόμενον χρέος εις Ξένον νόμισμα	\$ 7.132.227,39	× 117,60 = > 838.749.941,06	Δρ.-Drs 838.749.941,06
Dette flottante en devises étrangères			> 866.678.588,96
Δραχμαί - Drs	366.678.588,96		Δρ.-Drs 1.205.428.525,02
δ) Διάφοροι όποχρεώσεις (όφειλαί προς την Αγροτικήν Τραπέζαν της Ελλάδος) - Engagements divers (dettes envers la Banque Agricole de Grèce)			> 160.000.000,00
ε) Μη καταβληθείσα ύπηρεσία των εις Ξένον νόμισμα δανείων από του έτους 1933-34 και έφ'έξής συμφώνως ταίς συμφωνίαις Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 και Αύγουστου 1936 - Partie non versée du service des emprunts en devises étrangères à partir de l'année financière 1933-34 conformément aux accords de Londres (novembre 1933 et août 1936)			> 5.083.530.297,50
<b>Σύνολον δημοσίου χρέους κατά την 31 Μαρτίου 1939 — Montant total de la dette publique au 31 Mars 1939</b>			<b>&gt; 83.620.793.327,71</b>



17. Όνομαστικόν κεφάλαιον κατά την 31 Μαρτίου 1939 δανείων, προκαταβολών και συνδρομών χορηγηθεισών παρά του Δημοσίου εις τρίτους, ως και λοιπών όφειλών προς τὸ Δημόσιον

17. Capital nominal au 31 Mars 1939, des prêts, avances et contributions de l'Etat à des tiers ainsi que d'autres dettes envers l'Etat

Α'. Δάνεια του Δημοσίου προς τρίτους:		1.849.334.740,68	Α. Prêts de l'Etat à des tiers:	
1. Δάνειον 14.000.000 εις ταμείον άρωγής αξιωματικών χωροφυλακής . . . . .	4.100.000,00		1. Prêt de 14.000.000 à la caisse d'assistance des officiers de gendarmerie.	
2. Ταμείον 'Εθνικής όδοποιίας, κοσόν διατεθέν εκ των παραγωγικών δανείων διά κατασκευή έργων όδοποιίας . . . . .	1.606.539.899,59		2. Caisse pour la construction de routes Nationales, montant des Emprunts productions affecté à la construction de routes.	
3. Δάνειον προς την νέαν 'Ανάμ. 'Εταιρίαν Διώρυγας Κορινθίου δρχ. 12.000.000. Νόμου 3301 . . . . .	10.938.086,41		3. Prêt de 12.000.000 drs accordé à la nouvelle Sté anonyme du canal de Corinthe en vertu de la loi 3301.	
4. Δάνειον προς λιμενικόν ταμείον 'Ηγουμενίσσης. Νόμου 3845 . . . . .	314.030,11		4. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Higoumenitsa.	
5. Δάνειον προς λιμενικόν ταμείον Πάργας. Νόμου 3845 . . . . .	145.397,90		5. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Parga.	
6. Δάνειον προς λιμενικόν ταμείον Σαγιάδος Νόμου 3845 . . . . .	124.627,06	1.622.162.041,13	6. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Sayada.	
7. Εις Αθήναι 'Αθηναίων . . . . .	28.808.320,75		7. A la Municip. d'Athènes	
8. » » Πειραιώς . . . . .	22.750.000,00		8. » » » du Pirée	
9. » » Θεσσαλονίκης . . . . .	7.493.998,00		9. » » » de Salonique	
10. » » Ξάνθης . . . . .	1.500.000,00		10. » » » de Xanthé	
11. Εις λιμενικόν επιτροπήν 'Ηρακλείου . . . . .	16.000.000,00		11. A la commission du port de Candie.	
12. Εις 'Εταιρίαν Πυριτιδοποιείου και Καλυκοποιείου . . . . .	12.035.359,50		12. A la Société de Poudrerie et Cartoucherie.	
13. *Έντοκος συνδρομή του Δημοσίου προς την 'Εταιρίαν ΣΠΑΠ . . . . .	93.855.636,10		13. Subvention à intérêts de l'Etat à la Société des chemins de fer du Péloponèse.	
14. *Ατοκον δάνειον Δημοσίου προς την 'Εταιρίαν ΣΠΑΠ . . . . .	23.923.385,20		14. Prêt sans intérêt de l'Etat à la société des chemins de fer du Péloponèse.	
15. Δάνειον εις ειδικόν Ταμείον επαρχιακής όδοποιίας Βόλου . . . . .	6.000.000,00		15. Prêt à la caisse spéciale de construction de routes départementales de Volo.	
16. *Ατοκον δάνειον Δημοσίου προς την όπηρεσίαν Ραδιοφωνικών όμιλοτών . . . . .	15.000.000,00	α) 227.172.699,55	16. Prêt sans intérêt de l'Etat au service de Radiodiffusion.	
<b>Β'. Προκαταβολή του Δημοσίου προς τρίτους</b>		77.612.383,21	<b>Β. Avances de l'Etat à des tiers</b>	
1. Ειδικόν ταμείον συνοικισμού Νέας Σμύρνης, καταβληθέντες εις την 'Εθνικήν Τράπεζαν της 'Ελλάδος τόκοι διά λογαριασμόν άνω ταμείου . . . . .	462.578,00		1. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne, intérêts payés à la Banque Nationale de Grèce pour le compte de cette caisse.	
2. *Επιτροπή Όλυμπίων και κληροδοτημάτων . . . . .	1.000.000,00		2. Commission des Jeux Olympiques et des Legs.	
3. *Αντιπλημμυρικά έργα Θεσσαλίας . . . . .	13.309.519,20	14.763.097,20	3. Travaux d'endiguement en Thessalie.	
4. Ειδικόν ταμείον συνοικισμού Νέας Σμύρνης . . . . .	2.000.000,00		4. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne.	
5. *Αντιπλημμυρικά έργα Θεσσαλίας . . . . .	3.199.480,80		5. Travaux d'endiguement en Thessalie.	
6. 'Εθνική Τράπεζα της 'Ελλάδος. Προκαταβολή διά την συγκέντρωσιν του έν Κρήτη σταμφολυπονήματος . . . . .	41.398.758,71		6. Banque Nationale de Grèce, Avance pour la concentration de l'alcool de marc du raisin en Crète.	
7. Ειδικός λογαριασμός σιδηροδρομικών συνταξιούχων . . . . .	16.000.000,00		7. Compte spécial des retraités des chemins de fer.	
8. *Ίδιουσντήρητον γυμνάσιον Αγίου . . . . .	25.000,00		8. Gymnase doté d'Aegion.	
9. » » » Γυθείου . . . . .	20.000,00		9. » » » de Gythion.	
10. » » » Πετρίτσι . . . . .	20.000,00		10. » » » de Petritsi.	
11. Εις κοινότητα Κωνσταντίας . . . . .	109.250,00		11. A la commune de Constantza.	
12. Εις κοινότητα Παλλομαίνης, Προδρομού και Άστακού διά την κατασκευήν ύδατοδεξαμενών . . . . .	76.796,50	β) 62.849.286,01	12. Aux communes de Pallomanina, Prodromou et Astakos pour la construction de reservoirs d'eaux.	
<b>Γ'. Συνδρομεί και προικοδοτήσεις</b>		2.216.102.106,35	<b>Γ. Contributions et dotations</b>	
1. *Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος . . . . .	790.000.000,00		1. Banque Agricole de Grèce.	
2. Καταβληθέντα διά λογαριασμόν των Σ.Ε.Κ. όπηρεσία Δανείων και Κυμαινομένου Χρέους . . . . .	1.404.128.938,35		2. Paiement pour compte des Chemins de fer de l'Etat, service des Emprunts et de la Dette Flottante.	
3. Συνδρομή εις τούς Σ.Ε.Κ. προς κάλυψιν έλλειμμάτων . . . . .	81.973.168,00		3. Contribution aux chemins de fer de l'Etat en couverture de déficits.	
<b>Δ'. Προκαταβολαι διά λογαριασμόν της άνταλλαξιμού περιούσιας</b>		4.257.479.482,65	<b>Δ. Avances pour compte des biens échangeables</b>	
1. Καταβληθέντα διά τόκους κλπ. δανείων άνταλλαξιμών . . . . .	3.762.142.450,80		1. Paiement d'intérêts etc. des Emprunts des Réfugiés échangeables.	
2. Καταβληθέντα δι' έξόφλησιν προκαταβολών Α' Μητρώου . . . . .	359.209.215,85		2. Paiements pour acquit des avances aux réfugiés échangeables du 1er registre.	
3. Καταβληθέντα έναντι χρεωστικόν ύπολοίπου λογαριασμού άρθρου 12 συμβ. άνταλ. . . . .	136.127.816,00		3. Paiements à valoir sur le solde débiteur du compte prévu par l'Art. 12 de la convention à échange de populations	
<b>Ε'. Πολεμικαι 'Επανορθώσεις</b>		6.236.116.597,45	<b>Ε. Réparations de Guerre</b>	
1. Γερμανικαι (58 δόσεις) Μάρκα χρυσά . . . . .	136.400.000,00		1. Allemandes (58 versements) MKs or.	
2. Βουλγαρικαι (36 » » ) » » » . . . . .	106.277.000,00		2. Bulgares (36 » » ) » » »	
3. Ούγγρικαι (14 » » ) » » » . . . . .	69.733.000,00		3. Hongroises (14 » » ) » » »	
4. Τσεχοσλοβακικαι (36 » » ) » » » . . . . .	27.317.000,00		4. Tchecoslovaques (36 » » ) » » »	
ήτοι » » » » » . . . . .	399.727.000,00			
<b>ΣΤ'. Διάφοροι συμβατικαι όποχρεώσεις τρίτων προς τὸ Δημόσιον</b>		6.140.000,00	<b>Τ. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat</b>	
Ανώνυμ. 'Ελλην. έταιρ. ύδάτων άποδοτέα άμοιβή επί πλέον εισπραχθείσα εκ προσθέτου φόρου οικοδομών (συμβ. 16-8-35 κυρωθείσα δι' αναγκαστικόν Νόμου 23-1-36) . . . . .		6.140.000,00	Société anonyme Hellénique des Eaux.—Restitution de droit de l'impôt additionnel sur les constructions Immobilières perçus en plus (accord du 16-8-35 ratifié par le Décret-loi du 23-1-36).	
<b>Γενικόν σύνολον . . . . .</b>		<b>14.642.785.310,34</b>	<b>Total général</b>	
*Εκ των άνωτέρω ποσών εμφανίζονται εις τούς διαφόρους λογούς του Δημοσίου ταμείου. Des sommes ci-dessus il est inscrit aux Comptes divers du Trésor.			α). Δρχ.-δρς. 227.172.699,55 β). » » 62.849.286,01 » » 290.021.985,56	

18. Έγγυήσεις του Δημοσίου ύπερ τρίτων κατά την 31 Μαρτίου 1939  
18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers au 31 Mars 1939

Δάνεια χορηγηθέντα τη έγγυήσει του Κράτους		Prêts accordés avec la garantie de l'Etat	
Δάνεια χορηγηθέντα υπό των Ταχυδρομικών ταμειωτηρίων . . . . .	1.135.796.435,25	Prêts accordés par la Caisse d'Epargne Postale	
Δάνεια χορηγηθέντα υπό του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων . . . . .	224.509.190,65	Prêts accordés par la Caisse de Dépôts et Consignations	
Δάνεια χορηγηθέντα υπό του Μετοχικού Ταμείου Στρατού . . . . .	51.105.580,20	Prêts accordés par la Caisse de retraités Militaires	
Δάνεια χορηγηθέντα υπό της 'Εθνικής Τραπέζης της 'Ελλάδος . . . . .	394.912.154,03	Prêts accordés par la Banque Nationale de Grèce	
Δάνεια χορηγηθέντα υπό της 'Εθνικής Κτηματικής Τραπέζης της 'Ελλάδος . . . . .	78.361.438,70	Prêts accordés par la Banque Nationale de Crédit Foncier de Grèce	
Δάνεια χορηγηθέντα υπό του Ταμείου Συντάξεων προσωπικού Σ.Ε.Κ. Ν. 5400 . . . . .	3.043.752,50	Prêts accordés par la Caisse de retraite du personnel des chemins de fer de l'Etat loi 5400	
Δάνεια χορηγηθέντα υπό της Hambros Bank προς την 'Εταιρ. Λιπασμάτων . . . . .	170.625.000,00	Prêts accordés par la Hambros Bank Ltd à la Société de Prod. Chimiques et d'Engrais	
Δάνεια χορηγηθέντα υπό Δ. Πολυμέρη προς ειδ. ταμ. επαρχ. όδοκ. Βόλου . . . . .	34.068.675,00	Prêts accordés par D. Polymeris à la caisse spéciale pour la construction de routes départementales de Volo	
Δάνεια χορηγηθέντα υπό του Ταμείου Άλληλοβοθηθείας όπλιτών χωροφυλακής . . . . .	14.520.001,00	Prêts accordés par la Caisse de secours mutuel des effectifs de la gendarmerie	
Δάνεια χορηγηθέντα υπό της Τρ. της 'Ελλάδος (πιστώσ. χορηγ. εις 'Αγο. Τρ. 'Ελλ.) . . . . .	700.000.000,00	Prêts accordés par la Banque de Grèce (crédits accordés à Banque Agricole de Grèce).	
Δάνεια όμολογιακά του ατόνομου οργανισμού σεισμοπαθών Κορινθίας . . . . .	297.500.000,00	Emprunts à obligations de l'Organisme Autonome des Victimes des tremblements de terre de Corinthe	
Δάνεια χορηγηθέντα υπό της 'Αγροτ. Τραπέζης της 'Ελλάδος ως κάτωθι:		Prêts accordés par la Banque Agricole de Grèce comme suit:	
Σύνολον χορηγήσεω . . . . .	454.671.576,21	454.671.576,21	Total des avances
Πιστωτικά όπόλοιπα διαφόρων λογαριασμών . . . . .	16.180.142,73	16.180.142,73	Soldes créditeurs des différents comptes
Καθαρόν χρεωστικόν ύπόλοιπον . . . . .	438.491.433,48	438.491.433,48	Solde net débiteur
<b>Δάνεια άνταλλαξιμών</b>		<b>3.482.933.680,81</b>	<b>Emprunts des Réfugiés Echangeables</b>
Δάνειον 8 % 1926 και 1928 και 6 % 1928 . . . . .	3.317.819.000,00	3.317.819.000,00	Emprunt 8%) 1926 et 1928 et 6%) 1928
<b>Σύνολον . . . . .</b>		<b>6.800.752.680,81</b>	<b>Total</b>

19. Κίνησις τοῦ Λογισμῶν συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ Κράτους καὶ κατάστασις ὑπολοίπων τῶν ἐν γένει λογισμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος.

19. Mouvement du compte «Centralisation des recettes et paiements de l'Etat» et soldes des autres comptes du Trésor auprès de la Banque de Grèce

\*Ανάλυσις τοῦ συγκεντρωτικοῦ λογιῶν εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν — Analyse du compte de centralisation des recettes et paiements de l'Etat

δραχμαὶ — drachmes

1—31 Ἰουλίου 1939	Πιστώσις Crédit	Χρέωσις Débit	Ἑβδομαδ. ὑπόλοιπον τοῦ λογισμῶν τοῦ Δημοσίου—Solde hebdomadaire du compte de l'Etat	1—31 Juillet 1939
Ἐπόλοιπον τῆ 30-6-39			- 6.867.078.984.29	Solde au 30-6-39
1—7 Ἰουλίου 1939	240.810.600.80	427.468.486.45	- 7.053.736.870.44	1-7 Juillet 1939
8—15	402.722.469.15	400.020.994.35	- 7.051.035.395.64	8-15
16—22	424.960.372.28	375.986.099.55	- 7.002.061.122.91	16-22
23—31	545.451.936.40	548.610.553.30	- 7.005.219.739.81	23-31
Σύνολον	1.613.945.378.13	1.752.086.133.65		Total
Ἐπόλοιπον τῆ 31-7-1939			- 7.005.219.739.81	Solde au 31-7-1939
<b>Χρέωσις</b>				<b>Débit</b>
Ἐπόλοιπον τῆ 31-12-1938			5.626.363.968.75	Solde au 31-12-1938
Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 31ης Ἰουλίου 1939 ὁ ὡς ἄνω λογαριασμός ἐχρεώθη μὲ:				Du 1er Janvier au 31 Juillet 1939 le compte du Trésor a été débité de:
1. Ἐπιταγὰς καὶ ἐντολὰς πληρωθείσας παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος	3.354.755.976.97			1. Chèques et ordres payés par le siège Central de la Banque
Ἐπιταγὰ καὶ ἐντολὰ πληρωθεῖσαι παρ' Ἐγκαταστημάτων καὶ πρακτορείων	2.907.204.845.65	6.261.960.822.62		Chèques et ordres payés par les succursales et agences
2. Ἀναλήψεις ταμιῶν τοῦ Δημοσίου διὰ τὴν ἐνέργειαν ἀπ' ἐθελείας πληρωμῶν:				2. Versements des fonds aux caissiers de l'Etat pour les paiements directs aux ayants-droit
α) παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος	117.701.035.35			a) par le siège central de la Banque
β) παρ' ἑπιταγῶν καὶ πρακτορείων	533.238.75	118.234.264.10		b) par les S/ies et agences
3. Λοιπὰς πληρωμῶν ἐνεργηθείσας παρὰ τῆς Τραπεζῆς διὰ λογισμῶν τοῦ Δημοσίου ταμιακῶς καὶ συμφημιστικῶς		4.882.467.014.49		3. Autres paiements effectués par la Banque pour compte du trésor au comptant et en compte
4. Ἀντιλογισμοὺς		38.780.722.15	10.801.442.823.36	4. Extournes
Σύνολον χρεώσεως			16.427.806.792.11	Total du débit
<b>Πιστώσις</b>				<b>Crédit</b>
Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 31ης Ἰουλίου 1939 ὁ λογαριασμός ὀφεισθεῖται μὲ:				Du 1er Janvier au 31 Juillet 1939 le compte du Trésor a été crédité de:
1. Ἐνεργηθείσας καταθέσεις παρὰ τῶν Δημοσίων ταμιῶν:				1. Dépôts effectués par les caissiers de l'Etat:
α) παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος		4.162.935.589.45		a) auprès du siège central de la Banque
β) παρ' Ἐπιταγῶν καὶ Πρακτορείων		5.220.870.740.70		b) auprès des S/ies et agences de la Banque
2. Ἀντιλογισμοὺς		38.780.722.15		2. Extournes
Σύνολον πιστώσεως			9.422.587.052.30	Total du crédit
Ἐπόλοιπον τῆ 31-7-1939			-7.005.219.739.80	Solde au 31-7-1939
<b>Ἀνάλυσις τοῦ λογισμῶν καταθέσεων δημοσίου</b>				<b>Analyse du compte de dépôts de l'Etat.</b>
I. Ἐπόλοιπον λογισμῶν συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τῆ 31-7-1939				I. Solde du compte de centralisation des recettes et paiements de l'Etat au 31-7-1939.
II. Καταθέσεις Δημοσίου			86.926.406.58	II. Dépôts de l'Etat
III. Καταθέσεις Δημοσίων ἐπιχειρήσεων			65.758.698.49	III. Dépôts effectués par des entreprises publiques
IV. Καταθέσεις Δημοσίων διαχειριστῶν			82.520.791.95	IV. Dépôts effectués par les gérants du Trésor
V. Ἑλλήν. Δημοσίων—Λογισμῶν καταθέσεων δι' ἄπληρ. Ἀναγκαστικῶν Δανείων			81.098.222.85	V. Trésor Hellén.—Compte des dépôts pour le service des emprunts forcés
Ἐπόλοιπον τῶν λογισμῶν τοῦ Δημοσίου τῆ 31-7-1939 ὡς ἡ λογιστικὴ κατάσταση			316.299.119.87	Solde général des comptes du trésor au 31-7-1939

20. Εἰσπράξεις ὑπεγγυῶν προσόδων δημοσίου χρέους — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

1. Συνολικὴ κίνησις — 1. Total des recettes

δραχμαὶ — drachmes

Ἔτη - μήνες Années, mois	Σύνολον εἰσπράξεων Total des recettes			Ἐπηρεσία παλαιῶν δανείων Service des anciens emprunts			Ἐπηρεσία προσφυγικοῦ δανείου Service de l'emprunt des réfugiés		
	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἐξόδα Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Droits et dépenses de la Sté de Régie	Καθαρὰ εἰσπράξεις Recettes nettes	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἐξόδα Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Droits et dépenses de la Sté de Régie	Καθαρὰ εἰσπράξεις Recettes nettes	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Droits de la Sté de Régie	Καθαρὰ εἰσπράξεις Recettes nettes
1934	3.985.210.670	110.037.841	3.825.172.829	3.381.677.527	91.774.404	3.289.903.123	553.533.143	18.263.437	535.269.706
1935	4.264.973.504	116.834.936	4.148.138.568	3.753.995.220	98.535.146	3.655.460.074	510.978.284	18.299.790	492.678.494
1936	4.459.493.209	136.405.892	4.323.087.317	3.947.519.513	117.219.396	3.830.300.117	511.973.696	19.186.496	492.787.200
1937	4.787.428.279	112.567.815	4.674.860.464	4.119.966.518	91.580.620	4.028.385.898	667.461.761	20.987.195	646.474.566
1938	5.040.351.354	139.913.419	4.900.431.935	4.317.011.994	119.032.094	4.197.979.900	723.339.360	20.887.325	702.452.035
1938 IX	457.080.545	6.153.077	450.927.468	394.801.867	4.337.425	390.464.442	62.278.678	1.815.652	60.463.026
X	382.028.070	11.219.897	370.808.173	325.325.925	9.307.769	316.018.156	56.702.145	1.911.928	54.790.217
XI	470.350.061	25.016.317	445.333.744	401.668.198	23.078.502	378.589.696	68.681.863	1.937.815	66.744.048
XII	434.679.604	23.826.006	410.853.598	371.234.779	21.486.741	349.748.038	63.444.825	2.339.265	61.105.560
1939 I	413.669.023	9.410.350	404.258.673	347.649.161	8.106.694	339.542.467	66.019.862	1.303.656	64.716.206
II	354.781.055	9.816.010	344.965.045	303.919.045	8.664.363	295.254.682	50.862.010	1.151.647	49.710.363
III	397.785.812	6.237.984	391.547.828	340.689.445	4.875.411	335.814.034	57.096.367	1.362.573	55.733.794
IV	387.949.154	15.521.688	372.427.466	334.494.250	13.863.558	320.630.692	53.454.904	1.658.130	51.796.774
V	411.716.454	8.788.882	402.927.572	351.904.882	6.508.208	345.396.674	59.811.572	2.280.674	57.530.898
VI	443.752.742	11.828.873	431.923.869	377.255.182	9.863.400	367.391.782	66.497.560	1.965.473	64.532.087
VII	459.949.082	11.587.643	448.361.439	383.697.929	9.689.657	374.008.272	76.251.153	1.897.986	74.353.167
VIII	430.032.866	11.024.276	419.008.590	380.355.577	9.200.982	371.154.595	49.677.289	1.823.294	47.853.995
IX	455.324.384	7.367.195	447.957.189	389.135.254	5.154.520	383.980.734	66.189.130	2.212.675	63.976.455



20. Εισπράξεις υπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique  
2. 'Ακαθάριστοι \* εισπράξεις κατ' είδος προσόδου — 2. Recettes brutes \* par nature des revenus

δραχμαί - drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	1. *Αλας Sel	2. Πετρέλαιον Pétrole	3. Πυρρεία Allumettes	4. Παιγνιό- χαρτα Cartes à jouer	5. Σιγαροχάρτου Papier à cigarettes	6. Καπνός Tabac	7. Χαρτόσημον Timbre	8. Ναξία σμύρις Emeri de Naxos	9. Φόρος οίνο- πνεύματος Taxe d'alcool	10. Τελωνεΐα Douanes	Σύνολον Total
<b>Σύνολον εισπράξεων — Total des recettes</b>											
1934 . . . . .	101.328.894	106.779.749	106.725.158	16.182.711	55.937.908	1.423.564.515	299.080.590	27.838.357	220.869.865	1.576.904.928	3.935.210.970
1935 . . . . .	102.740.687	104.665.168	110.494.999	16.471.207	55.746.553	1.471.203.250	311.519.312	24.440.774	185.386.555	1.882.405.999	4.264.973.504
1936 . . . . .	106.447.823	109.804.971	115.497.394	13.135.237	65.398.188	1.528.249.847	351.998.073	23.028.952	167.835.592	1.978.097.132	4.459.493.209
1937 . . . . .	112.848.386	113.046.284	119.360.366	11.202.746	61.423.898	1.522.691.186	428.651.598	29.494.278	253.925.425	2.124.784.110	4.787.428.277
1938 . . . . .	115.129.893	116.278.660	125.839.016	14.753.283	62.317.795	1.661.777.906	438.484.157	20.414.701	310.462.702	2.174.893.238	5.040.351.354
1938 IX . . . . .	9.659.159	8.668.131	11.538.009	1.019.026	7.108.415	182.512.100	40.160.725	921.376	23.989.600	171.509.004	457.080.545
X . . . . .	10.442.311	11.548.009	11.377.291	1.411.234	5.006.004	110.948.534	36.896.925	392.506	23.996.900	170.608.356	382.028.070
XI . . . . .	10.578.287	13.495.580	11.168.670	1.448.476	4.198.022	176.482.440	36.774.675	2.460.413	31.039.888	182.703.610	470.350.061
XII . . . . .	10.431.764	14.457.352	10.855.942	3.283.958	6.258.117	127.907.701	37.009.101	1.567.429	31.024.501	191.883.746	434.679.604
1939 I . . . . .	8.125.728	12.325.631	9.637.942	1.325.525	3.407.138	130.120.240	79.608.056	494.772	14.693.277	153.927.704	413.669.023
II . . . . .	6.596.895	10.230.974	8.684.922	1.119.056	2.402.292	104.374.750	53.218.426	2.961.504	25.118.250	140.073.986	354.781.055
III . . . . .	7.692.220	10.510.349	9.824.096	1.420.134	7.373.627	138.642.090	28.477.550	316.407	25.213.285	168.316.054	397.785.812
IV . . . . .	9.021.555	8.711.329	11.200.041	1.053.620	4.624.599	137.209.876	38.749.600	1.346.572	22.035.688	153.996.274	387.949.154
V . . . . .	12.113.158	7.925.357	12.205.138	966.722	2.110.130	127.621.700	32.626.350	799.890	23.877.500	191.470.479	411.716.454
VI . . . . .	10.594.217	7.068.478	10.781.821	847.935	8.183.680	144.406.850	37.546.400	5.133.424	27.195.796	191.994.141	443.752.742
VII . . . . .	10.297.013	6.323.819	11.371.935	755.169	3.976.539	160.866.910	35.043.977	2.835.802	38.965.936	189.511.982	459.949.082
VIII . . . . .	10.141.095	7.308.738	11.901.456	771.162	2.247.247	165.449.600	33.281.875	1.206.114	22.491.539	175.234.046	430.032.866
IX . . . . .	11.565.073	13.558.575	14.377.408	1.120.815	8.235.910	218.504.650	27.781.800	2.147.827	19.548.294	138.484.532	455.324.384

## \*Υπηρεσία παλαιών δανείων — Service des anciens emprunts

1934 . . . . .	55.561.140	106.779.749	70.517.925	11.263.208	30.578.261	1.370.282.043	214.370.060	27.838.357	—	1.494.486.784	3.861.677.529
1935 . . . . .	56.552.122	104.665.168	72.333.708	11.234.892	30.883.452	1.440.000.025	222.851.457	24.440.774	—	1.791.533.622	3.758.995.220
1936 . . . . .	58.098.750	109.804.971	75.049.559	9.011.498	32.309.550	1.503.908.195	256.409.921	23.028.952	—	1.879.898.117	3.947.519.513
1937 . . . . .	63.261.023	113.046.284	76.357.600	7.912.361	29.446.486	1.466.301.886	294.977.912	29.494.278	—	2.039.168.687	4.119.966.517
1938 . . . . .	65.586.319	116.278.660	79.874.367	10.050.356	32.636.528	1.605.737.601	310.136.106	20.414.704	—	2.076.297.353	4.317.011.994
1938 IX . . . . .	5.208.553	8.668.131	7.156.724	720.503	3.219.167	175.286.750	28.739.150	921.376	—	164.886.513	394.801.867
X . . . . .	5.754.623	11.548.009	7.182.344	978.647	2.535.314	108.884.600	24.597.750	392.506	—	163.452.132	325.325.925
XI . . . . .	5.814.127	13.495.580	6.994.701	969.495	2.664.325	167.714.390	26.099.400	2.460.413	—	175.425.767	401.668.198
XII . . . . .	6.222.208	14.457.352	7.040.177	2.129.793	2.963.914	126.017.201	27.577.451	1.567.429	—	183.259.254	371.294.779
1939 I . . . . .	5.108.740	12.325.631	6.245.555	944.703	2.270.662	124.826.540	49.130.826	494.772	—	146.306.732	347.649.161
II . . . . .	3.917.043	10.230.974	5.692.869	775.123	1.785.200	103.508.550	41.078.326	2.961.504	—	133.969.463	303.919.045
III . . . . .	4.475.925	10.510.349	6.267.156	943.817	3.265.915	132.726.250	20.124.300	316.407	—	162.056.326	340.689.445
IV . . . . .	4.958.719	8.711.329	7.113.313	711.829	2.628.225	135.521.626	27.641.200	1.346.572	—	145.861.437	334.494.250
V . . . . .	6.440.094	7.925.357	7.280.855	688.117	1.960.081	121.777.900	21.765.550	799.890	—	183.267.038	351.904.882
VI . . . . .	5.720.143	7.068.478	6.828.862	593.777	3.135.710	138.381.650	28.966.750	5.133.424	—	181.446.388	377.255.182
VII . . . . .	5.666.617	6.323.819	7.096.765	532.246	2.455.800	154.654.460	24.933.601	2.835.802	—	179.198.819	383.607.929
VIII . . . . .	5.579.370	7.308.738	7.390.445	536.577	2.197.192	163.845.000	24.368.125	1.206.114	—	167.924.016	380.355.577
IX . . . . .	6.089.030	13.558.575	8.861.637	761.920	3.619.076	200.619.200	19.836.850	2.147.827	—	133.641.640	389.135.254

## \*Υπηρεσία προσφυγικού δανείου — Service de l'emprunt des réfugiés

1934 . . . . .	45.765.754	—	36.207.228	4.919.503	25.359.647	53.282.472	84.710.530	—	220.869.865	82.418.144	559.533.142
1935 . . . . .	46.088.565	—	38.160.291	5.236.315	25.363.101	31.203.225	88.667.855	—	185.386.555	90.872.377	510.978.284
1936 . . . . .	48.349.073	—	40.447.835	4.123.739	33.088.638	24.341.652	95.588.152	—	167.835.592	92.199.015	511.973.096
1937 . . . . .	49.587.368	—	43.002.766	3.290.385	31.977.412	56.389.300	133.673.686	—	253.925.425	95.615.423	667.461.760
1938 . . . . .	49.543.574	—	45.964.649	4.702.927	30.681.267	56.040.304	128.348.051	—	310.462.702	98.595.886	723.339.360
1938 IX . . . . .	4.450.606	—	4.381.285	298.523	3.889.248	7.225.350	11.421.575	—	23.989.600	6.622.491	62.278.678
X . . . . .	4.687.688	—	4.194.947	432.587	2.470.690	2.063.934	12.299.175	—	23.996.900	7.156.224	56.702.145
XI . . . . .	4.764.160	—	4.173.969	478.981	1.533.697	8.738.050	10.675.275	—	31.039.888	7.277.843	68.681.863
XII . . . . .	4.209.556	—	3.815.758	1.164.165	3.294.203	1.890.500	9.431.650	—	31.024.702	8.024.492	63.444.825
1939 I . . . . .	3.021.998	—	3.392.387	383.822	1.136.476	5.293.700	30.497.230	—	14.693.277	7.620.972	66.019.862
II . . . . .	2.679.852	—	2.992.060	343.933	617.092	866.200	12.140.100	—	25.118.250	6.104.523	50.862.010
III . . . . .	3.218.295	—	3.556.940	476.317	4.107.712	5.915.840	8.353.250	—	25.213.285	6.259.728	57.096.367
IV . . . . .	4.062.836	—	4.086.728	341.791	1.996.374	1.688.250	11.108.400	—	22.035.688	8.134.837	53.454.904
V . . . . .	5.673.094	—	4.924.283	278.605	150.049	5.843.800	10.860.800	—	23.877.500	8.203.441	59.311.572
VI . . . . .	4.874.074	—	3.952.959	254.158	5.047.970	6.045.200	8.579.650	—	27.195.796	10.547.758	66.407.580
VII . . . . .	4.630.396	—	4.275.170	222.923	1.520.789	6.212.450	10.110.376	—	38.965.936	10.313.163	76.251.153
VIII . . . . .	4.561.725	—	4.511.005	234.585	50.055	1.604.600	8.913.750	—	22.491.539	7.310.030	49.677.289
IX . . . . .	5.476.043	—	5.515.772	358.895	4.616.834	17.885.450	7.944.950	—	19.548.294	4.842.892	66.189.130

\* Αι εισπράξεις σιγαροχάρτου, καπνού, χαρτόσημου και οίνοπνεύματος προέρχονται εκ πωλήσεων της Ε.Δ.Υ. Π. προς τὰ Ταμεία του Κράτους. Δέν περιλαμβάνεται τὸ ὄπερ τῶν ἀναγκαστικῶν δανείων εἰσπραττόμενον ποσοστὸν. — Les recettes de papier à cigarettes, tabac, timbre et alcool proviennent des ventes effectuées par la Sté de Régie aux Caisses de l'Etat. Il n'y est pas compris la tantième perçue en faveur des Emprunts forcés.

## VIII. Δικαιοσύνη — VIII. Justice

Έργασιαι Ειρηνοδικείων, Πταιοματοδικείων, Συμβολαιογραφείων και Ύποθηκοφυλακείων  
Travaux des Justic. de paix, Tribun. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques

Έτη - μήνες Années, mois	Ειρηνοδικεία - Justices de paix			Πταιοματοδικεία - Trib. de simple police	Συμβολαιογραφεία - Etudes de notaire			Ύποθηκοφυλακεία Bureaux d'hypothèques		
	Έγγραφοί-σαι υποθέ-σεις Affaires inscrites	Συζητη-θείσαι Affaires jugées	Έκκαρμείς Restant à juger	Εισα-χθείσαι υποθέσεις Affaires introduites	Πλειστηρι-ασμοί Ventes aux enchères	Διαμαρτυ-ρικά Protêts	Λάνεια Prêts	Άγοραπο-ληγοί ακι-νητών Achats et ventes d'immubles	Έγγραφοί-σαι υπο-θήκαι Hypothè-ques inscri-tes	Έγγραφοί-σαι προση-μειώσεις Prénotati-ons inscri-tes

## α'. Συνολική κίνησις - a Mouvement total

1933	266.161	174.894	69.788	268.967	1.917	12.754	25.841	90.875	39.922	10.175	8.669
1934	220.478	141.690	62.082	250.227	1.168	9.092	17.655	81.530	29.677	7.510	4.897
1935	206.007	122.300	75.111	302.677	1.129	13.210	15.140	72.560	27.461	6.088	4.952
1936	267.256	169.652	86.458	405.162	1.526	29.844	17.125	82.585	41.438	7.295	14.077
1937	233.407	150.432	67.863	392.833	1.231	22.118	13.452	79.517	27.390	25.253	9.847
1938 I-III	53.740	35.250	15.599	90.210	163	7.786	2.819	19.012	4.800	998	1.605

## β'. Κατά περιφέρειαν Πρωτοδικείου. Άπρίλιος - Ίουνίος 1938 - b Par ressort de tribunal de 1e inst. : Avril - Juin 1938

Άγρινίου-Agrinion	605	315	107	1.442	2	271	31	215	93	37	14
Άθηνών-Athènes	10.062	8.878	443	18.014							
Άρτης-Arta	189	116	36	951		163	14	107	50	5	4
Βερούας-Véria	534	430	230	1.297	2	45	13	135	53	3	51
Βόλου-Volo	672	556	340	1.927	9	236	106	658	202	42	43
Γρεβενών-Grévénéa	280	185	47	1.063		26	6	89	18	1	
Γυθείου-Ghythion	176	75	529	609	1	58	3	60	29	10	6
Δράμας-Drama	1.041	463	516	1.149		148	41	284	105	4	28
Έβρου-Évros	245	140	16	1.374	1	149	23	339	147	2	3
Έδέσσης-Edessa	114	73	25	1.158		27	1	146	48	11	17
Εύρωταίας-Eurytanie	112	85	29	780	2		5	80	29	5	23
Ζακύνθου-Zante	142	70	47	312	2	102	23	157	55	11	32
Ήλειας-Elie	1.801	1.124	925	2.272	2	426	118	431	234	31	107
Ήρακλείου-Héraclion											
Θεσσαλονίκης-Salonique	6.457	4.136	1.025	6.741	14	195	806	198	351	25	100
Θηβών-Thèbes	748	241	444	1.628	2	159	19	206	180	22	32
Ίωαννίνων-Jannina	917	728	214	2.612	4	130	35	216	152	11	20
Καβάλλας-Cavalla	440	262	79	1.668	2	161	24	264	165	5	6
Καλαβρύτων-Calavryta	386	367	30	1.019	1	20	9	226	57	10	3
Καλαμών-Calamata	2.021	1.243	728	3.370	8	210	86	723	641	60	40
Καρδίτσας-Karditsa	971	716	208	2.230	6	31	28	243	48	9	16
Καστοριάς-Castoria	126	75	121	579	1	22	6	126	12	3	2
Κερκύρας-Corfou	1.191	692	254	1.290	1	277	34	482	68	8	28
Κεφαλληνίας-Céphalonie	297	219	75	757	5	55	50	201	51	24	28
Κοζάνης-Cozane	1.289	391	648	1.438		261	19	284	42	3	7
Κορίνθου-Corinthe	1.676	1.241	361	2.314	1	389	51	643	173	56	50
Κυπαρισσίας-Kyparissie	653	550	231	2.143	1	98	35	364	131	8	42
Λαμίας-Lamia	952	806	297	2.495	2	263	34	569	124	40	44
Λαρίσης-Larissa	1.355	730	292	3.294		258	60	463	104	27	22
Λασηθίου-Lassithi	2.667	1.589	1.178	459	2	166	23	647	89	10	24
Λεβαδείας-Lévadie	1.031	643	333	1.159	1	182	14	184	42	19	11
Λευκάδος-Leucade	412	275	89	876		49	17	168	35	18	46
Μεσολογγίου-Missolong.	940	660	339	2.226	1	125	23	275	97	15	20
Μυτιλήνης-Mytilène	613	443	156	1.879	6	176	64	732	101	39	19
Ναυπλίου-Nauplie	977	796	96	2.304	3	194	61	505	116	38	26
Ξάνθης-Xanthe	269	130	143	662	5	74	100	307	49	3	16
Παρνασσίδος-Parnasside	1.546	274	1.262	1.344	1	48	4	183	19	19	1
Πατρών-Patras	1.382	739	418	3.950	1	109	26	314	392	57	166
Πειραιώς-Ie Pirée											
Πρεβέζης-Prévéza	288	184	68	1.397	3	62	20	127	154	6	11
Ρεθύμνης-Réthymno	965	846	146	617	10	104	14	408	26	16	18
Ροδόπης-Rhodope	340	218		550	5	97	49	409	84		5
Σάμου-Samos	231	152	105	765	8	95	60	348	41	25	29
Σερρών-Serrès	627	504	138	2.042	6	120	28	521	170	7	30
Σπάρτης-Sparte	772	429	406	2.287	3	131	47	413	112	67	15
Σύρου-Syra	348	235	64	749	4	108	117	658	197	12	13
Τρικάλων-Trikkala					1	56	9	156	76	15	14
Τριπόλεως-Tripolis	1.913	1.147	716	3.439	8	138	72	653	118	44	57
Φλωρίνης-Florina	146	94	79	657	3	159	31	214	31	4	7
Χαλκιδικής-Chalcidique	438	367	116	1.176			4	68	13	2	1
Χαλκίδος-Chalcis	903	517	494	2.757	6	277	103	765	187	23	27
Χανίων-La Canée	1.331	1.127	253	589	7	216	54	839	159	21	17
Χίου-Chio	252	163	74	928	3	51	20	241	38	17	12
Σύνολον-Total	53.843	36.439	14.970	98.738	156	6.917	2.640	17.044	5.708	950	1.553





## 2. Αιτίαι θανάτων

## Αριθμός θανόντων

Έτη, μήνες	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	
Τυφοειδής πυρετός Fièvre typhoïde																							
Έξανθηματικός τυφός Typhus exanthématique																							
Εβόλντια — Variole																							
Ίλαρά — Rougeole																							
Όστρακιά — Scarlatine																							
Κοκκύτης — Coqueluche																							
Διφθερίτης — Diphthérie																							
Γρίπη — Grippe																							
Φυματίσιος άναπνευστικός ούστρη. Tuberculose de l'appareil respiratoire																							
Άλλοι φυματώδεις Toutes autres tuberculoses																							
Σύφιλις — Syphilis																							
Έλονοσία — Paludisme																							
*Άλλοι νόσοι λοιμώδεις και παρυσιαίαι — Autres maladies infectieuses etc.																							
Καρκίνος και άλλοι κακοήθεις όγκοι — Cancer et autres tumeurs malignes																							
*Όγκοι, ούχι κακοήθεις κλπ. Tumeurs non malignes etc.																							
Ρευματισμός χρόν. — άρθρίτις Rhumatism. chron. — goutte																							
Διαβήτης ζαχαρώδης Diabète sucré																							
*Άλκοολισμός χρόνιος και άβουλιος — Alcoolisme chronique ou aigu																							
*Άλλοι νόσοι γενικά κλπ. Autres maladies génér. etc.																							
*Αταξία κινήτικη προϊούσα κλπ. — Ataxie locomotrice progressive etc.																							
Άιμορραγία έγκεφαλική κλπ. Hémorragie cérébrale etc.																							

## 1. Συνολική κίνησης Έλλάδος

## Απόλυτοι αριθμοί

1933	990	11	13	608	957	1.762	360	8.678	8.070	1.999	165	4.118	3.441	2.836	384	114	279	44	793	90	3.804
1934	1.194	11	20	725	824	1.354	400	2.882	7.754	1.963	119	2.984	3.726	3.116	308	93	289	41	759	89	3.902
1935	1.263	1	9	557	260	506	276	5.243	7.624	1.710	84	3.600	3.604	3.037	262	94	316	45	786	86	4.272
1936	1.511	8	10	492	128	1.881	312	2.963	7.157	1.689	112	5.181	3.843	3.419	297	91	310	52	932	65	4.422
1937	1.172	5	7	580	28	1.841	282	7.008	7.079	1.871	105	3.365	3.507	3.342	242	116	381	35	823	89	4.448

## Αναλογίαι επί 1000 θανάτων

1932	11.12	0.12	0.12	3.93	14.47	7.50	4.66	42.27	72.02	17.59	1.14	59.88	33.79	22.84	2.18	0.85	2.13	0.27	6.26	0.83	32.43
1933	8.88	0.10	0.12	5.46	8.59	15.81	3.23	77.87	72.41	17.94	1.48	36.95	30.88	25.45	2.55	1.02	2.50	0.39	7.12	0.81	34.13
1934	11.86	0.11	0.20	7.20	8.19	13.45	3.98	28.63	77.04	19.50	1.18	29.65	37.02	30.96	3.06	0.92	2.87	0.41	7.54	0.88	38.77
1935	12.45	0.01	0.09	3.52	2.56	4.99	2.72	51.70	75.18	16.86	0.83	35.50	35.54	29.95	2.58	0.93	3.11	0.44	7.75	0.85	42.12
1936	14.39	0.08	0.10	4.69	1.22	3.15	2.97	28.22	68.16	16.08	1.07	49.34	36.60	32.56	2.83	0.87	2.95	0.50	8.37	0.81	42.11

## Αναλογίαι επί 10.000 κατοίκων

1933	1.50	0.02	0.02	0.92	1.45	2.67	0.55	13.17	12.24	3.03	0.25	6.25	5.22	4.30	0.43	0.17	0.42	0.07	1.20	0.14	5.77
1934	1.79	0.02	0.03	1.08	1.23	2.02	0.60	4.31	11.59	2.94	0.18	4.46	5.57	4.66	0.46	0.14	0.43	0.06	1.13	0.13	5.83
1935	1.86	0.00	0.01	0.53	0.38	0.74	0.41	7.72	11.22	2.52	0.12	5.30	5.31	4.47	0.39	0.14	0.47	0.07	1.16	0.13	6.29
1936	2.19	0.01	0.01	0.71	0.19	2.01	0.45	4.30	10.39	2.45	0.16	7.52	5.58	4.97	0.43	0.13	0.45	0.08	1.35	0.12	6.42
1937	1.68	0.01	0.01	0.83	0.04	2.64	0.40	10.05	10.15	2.68	0.15	4.83	5.03	4.92	0.35	0.17	0.55	0.05	1.18	0.13	6.38

## Στοιχεία δήμων και τινων κοινοτήτων

1934	350	—	—	198	247	210	161	1.011	4.553	1.160	84	458	1.362	1.714	205	25	201	22	279	51	2.166
1935	401	—	—	47	75	61	120	1.499	4.440	1.052	56	554	1.395	1.843	177	26	203	12	296	56	2.260
1936	383	3	—	83	22	319	112	869	4.125	975	65	779	1.272	1.855	156	22	205	48	342	49	2.415
1937	382	—	—	198	15	232	114	1.997	4.045	1.035	61	522	1.318	1.870	156	31	258	12	303	59	2.421
1938	331	3	—	68	12	186	108	1.320	3.855	952	53	389	1.322	2.037	200	53	236	19	310	58	2.563
1938 V	15	—	—	10	—	11	6	143	347	95	1	15	84	175	13	2	16	—	25	1	193
VI	18	—	—	6	3	32	3	161	344	98	6	18	110	160	14	1	18	—	25	3	173
VII	46	1	—	8	2	31	4	59	312	90	4	57	158	202	17	8	30	2	20	2	179
VIII	47	—	—	5	2	27	6	14	300	83	3	50	171	154	23	3	90	—	32	6	191
IX	49	—	—	1	3	10	7	17	266	55	1	65	154	159	11	3	17	1	16	5	141
X	27	—	—	—	1	6	10	12	394	63	1	49	114	200	18	7	14	1	19	6	187
XI	27	—	—	—	—	9	12	27	289	70	7	37	131	160	21	3	22	—	27	8	228
XII	27	1	—	—	—	10	14	50	342	70	5	26	104	176	16	6	18	3	28	3	258
1939 I	28	—	—	3	1	21	13	341	305	68	6	8	111	189	91	2	24	3	23	4	298
II	22	—	—	4	—	24	6	625	292	50	8	9	90	166	12	2	24	—	22	3	271
III	13	—	—	39	—	32	4	450	343	101	6	10	110	186	9	2	20	1	23	3	298
IV	22	—	—	16	—	27	4	145	319	84	4	9	90	149	13	3	23	—	26	5	215
V	13	1	—	21	—	9	4	41	351	99	—	18	97	156	11	2	15	—	29	2	168

## 2. Κατά δήμους και τινων κοινοτήτων. Μάγιο 1939

1. Αθήναι	2	1	—	4	—	1	6	151	31	—	1	21	57	3	—	6	—	—	12	2	53
2. Πειραιεύς	—	—	—	1	—	—	5	38	15	—	—	14	15	3	—	—	—	—	2	—	15
3. Θεσσαλονίκη	1	—	—	1	—	1	21	10	—	1	13	17	2	—	2	—	—	—	4	—	14
4. Πάτραι	—	—	—	—	—	—	1	6	4	—	1	4	6	1	—	—	—	—	—	—	9
5. Καβάλλα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4
6. Βόλος	—	—	—	3	—	—	—	11	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	3
7. Ηράκλειον	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
8. Σάνθη	—	—	—	—	—	—	—	9	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
9. Χανιά	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	1
10. Δράμα	2	—	—	—	—	—	—	3	3	—	1	3	2	—	—	—	—	—	—	—	4
11. Κέρκυρα	—	—	—	—	—	2	—														





2. Αιτία θανάτου

3. Κατά δήμους και τινες κοινότητες. Μάιος 1939

συνέχεια

Δήμοι, κοινότητες	1. Τυφοειδής πυρετός Fièvre typhoïde	2. Ήξανθιατικός τύφος Typhus exanthématique	3. Ήλόλητα — Variole	4. Ήλαρά — Rougeole	5. Ήστραγκιά — Scarlatine	6. Κοκκύτις — Coqueluche	7. Διφθερίτις — Diphtérie	8. Γρίπη — Grippe	9. Φυματώσις αναπνευστικού οργάνου. - Tuberculose de l'appareil respiratoire	10. Άλλαι φυματώσεις Toutes autres tuberculoses	11. Σύφιλις — Syphilis	12. Ήλονόστια — Paludisme	13. Ήλλαι νόσοι λοιμώδεις και παρασιταί - Autres maladies infectieuses etc.	14. Καρκίνος και άλλοι κακοήφεις όγκοι. - Cancer et autres tumeurs malignes	15. Όγκοι όχι κακοήφεις κλπ. - Tumeurs non malignes etc.	16. Ρευματισμός χρόνιο-αρθρικός Rhumatism. Chron.-goutte	17. Διαβήτης σακχαρώδης Diabète sucré	18. Ήλκοολισμός χρόνιος και όξυς Alcoolisme chronique ou aigu	19. Άλλαι νόσοι γενικαί κλπ. - Autres maladies génér. etc.	20. Ήταξία κινητική προοδύσασ κλπ. - Ataxie locomotrice progressive etc.	21. Αιμορραγία εγκραλική κλπ. Hémorragie cérébrale etc.
49 Σιδ)καστρον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Φιλιατρά . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50 Νιγρίτα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51 Πρέβεζα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
52 Μεσολόγγιον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53 Γύθειον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54 Διδυμότειχον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 Κιλκίς . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 Λιμ. Βαθέος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 Ήργοστολά . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58 Σπάρτη . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
59 Σουφλι . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
60 Ήρτα . . .	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61 Λαύριον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
62 Ήλυμυρός . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
63 Χαλάνδριον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
64 Πολύχνητος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
95 Γαργαλιάνοι . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
66 Πτολεμαίς . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
67 Ήμαρούσιον . . .	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
68 Τύρναβος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69 Κηφισία . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70 Πλωμύριον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
71 Ναύπλιον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72 Ήλευσις . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73 Μεσσήνη . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Π. Φάληρον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
75 Ήχαρναί . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
76 Βροντάδας . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
77 Προσωτσάνη . . .	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
78 Πόρος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
79 Αϊδηψός . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
80 Μοσχάτον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
81 Κορωπι . . .	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
82 Αίγινα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
83 Ήγιάσσος . . .	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
84 Μυτιληνοί . . .	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
85 Βαθύ-Σάμου . . .	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
86 Λαγκαδάς . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
87 Σιάτιστα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
88 Κορδάμυλα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
89 Λευκάς . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
90 Ν. Καρλόβασι . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
91 Αιτωλικόν . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
92 Ήστιαία . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
93 Κυργία . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
94 Αηλιούριον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
95 Ν. Φάληρον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
96 Ήμφισσα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
97 Σαπαί . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
98 Ήλευθ)πολις . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
99 Λιτοχώριον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
100 Κυπαρισσία . . .	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
101 Ήλιστράτη . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
102 Δοξάτον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
103 Ροδολαίβος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
104 Γουμένισσα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
105 Ήγ. Παρασκ. . .	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
106 Λουτράκιον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
107 Σπέτσοι . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
108 Πολύγυρος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
109 Ήγ. Νικόλ. . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
110 Μέθανα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
111 Ήγουμ)τσα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Γεν. σύνολον . . .</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>21</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>41</b>	<b>351</b>	<b>99</b>	<b>-</b>	<b>18</b>	<b>97</b>	<b>156</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>29</b>	<b>2</b>	<b>168</b>

3. Περιφέρεια Διοικήσεως Πρωτεύουσας

1936 . . . . .	105	-	-	3	1	173	37	290	2.404	423	30	30	408	850	80	5	102	5	126	34	963
1937 . . . . .	159	-	-	121	1	12	48	517	2.351	483	27	23	511	932	67	10	132	4	123	36	1.021
1938 . . . . .	86	1	-	9	2	60	46	398	2.290	368	22	28	509	947	101	14	124	3	115	33	1.029
1938 V . . . . .	3	-	-	-	-	3	-	64	206	33	-	2	30	79	4	1	7	-	5	-	73
VI . . . . .	5	-	-	-	-	17	-	25	216	43	6	1	51	75	3	-	11	-	9	3	73
VII . . . . .	16	-	-	4	-	18	-	8	196	38	3	4	61	94	6	2	8	1	10	-	76
VIII . . . . .	5	-	-	1	1	10	-	5	178	26	-	3	57	74	14	-	13	-	14	3	62
IX . . . . .	12	-	-	-	-	4	-	5	157	12	-	3	62	73	9	-	10	-	3	4	61
X . . . . .	12	-	-	-	-	2	-	3	182	25	-	2	48	100	9	2	7	-	11	3	85
XI . . . . .	7	-	-	-	-	1	-	3	158	26	3	8	46	72	12	1	12	-	10	5	79
XII . . . . .	9	1	-	-	-	1	-	7	204	25	1	4	30	81	8	2	5	-	11	3	116
1939 I . . . . .	6	-	-	1	-	10	-	5	112	190	28	2	42	79	3	1	13	1	7	3	121
II . . . . .	3	-	-	-	-	7	-	1	163	164	20	4	35	83	4	1	16	-	6	1	104
III . . . . .	4	-	-	-	-	18	-	1	108	197	38	5	1	45	86	6	-	12	-	10	2
IV . . . . .	6	-	-	14	-	16	-	4	84	189	36	4	1	36	83	9	1	15	-	10	4
V . . . . .	2	1	-	5	-	1	-	1	13	204	51	-	2	37	83	6	-	6	-	14	2



2. Causes de décès  
2. Par municipalités et certaines communes. Mai 1939

suite

23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.	Σύνολον · Total	Municipa- lités, et Communes
* Άλλοι νόσοι του νευρικού συστήματος - Autres maladies du système nerveux etc.	Νόσος της καρδιάς - Maladies du cœur.	* Άλλοι νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος - Autres maladies de l'app. circulatoire.	Βρογχίτις - Bronchite	Πνευμονία - Pneumonie	* Άλλοι νόσοι του αναπνευστικού συστήματος - Autres maladies de l'appar. respiratoire	Διάρροια και εντερίτις Diarrhée et entérite	Σκολημοειδίτις Appendicite	Νόσος του ήπατος κλπ. Maladies du foie etc.	* Άλλοι νόσοι του πεπτικού συστήματος - Autres maladies de l'appareil digestif	Νεφροειδής - Néphrites	* Άλλοι νόσοι του ουροποιητικού συστήματος - Autres maladies de l'appareil urinaire etc.	Σηψαιμία και μόλυνσις εγκύλων - Septicémie et infections puerperales	* Άλλοι νόσοι της κυψέλης του τράχηου κλπ. - Autres maladies de la gorge etc.	Νόσος του δέρματος, των οφθαλμών κλπ. - Maladies de la peau, des os etc.	* Αδυναμία έκ γενετής κλπ. Débilité congénitale etc.	Γήρας - Sénilité	Αδύναμία - Suicide	* Ανθρωποκτονία - Homicide	Θάνατος βίας ή τυχαίος Mort violente ou accidentelle	Άφρατα άγνωστοί ή κακώς χαρακτηρισμένοι - Causes non-spécifiées ou mal définies		
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	48. Sidérocastr.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	13. 49. Philiatra
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6. 50. Nigrita
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8. 51. Prévéza
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5. 52. Missolong.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8. 53. Ghythion
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10. 54. Didymotich.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	9. 55. Kilkis
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6. 56. Limin Vath
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	16. 57. Argostoli
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5. 58. Sparte
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7. 59. Soufli
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6. 60. Arta
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3. 61. Laurium
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4. 62. Almyros
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	9. 63. Chalandri
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6. 64. Polychnitos
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6. 65. Gargaliani
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2. 66. Ptolemaís
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14. 67. Amaroussi
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3. 68. Tyrnavos
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	12. 69. Kiphissia
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5. 70. Plomari
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1. 71. Nauplie
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4. 72. Eleusis
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7. 73. Messène
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7. 74. V. Phalère
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7. 75. Acharnai
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3. 76. Vrontades
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5. 77. Prossotsani
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6. 78. Poros
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6. 79. Aedipso
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5. 80. Moschaton
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4. 81. Koropi
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7. 82. Egine
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	9. 83. Ayassos
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1. 84. Mytilini
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2. 85. Vathy Sam.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1. 86. Langhada
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4. 87. Siatista
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2. 88. Kardamyla
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	9. 89. Leucas
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3. 90. N. Carlovas.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4. 91. Aetolicou
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6. 92. Histiá
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3. 93. Kyria
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1. 94. Lixouri
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2. 95. N. Phalère
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7. 96. Amphissa
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5. 97. Sapaí
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4. 98. Elefther.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4. 99. Litochoro
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5. 100. Kyparissia
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3. 101. Alistrati
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4. 102. Doxato
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2. 103. Rodolivos
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7. 104. Gouménissa
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5. 105. H. Parask.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2. 106. Loutraki
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2. 107. Spetzia
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1. 108. Polygyros
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1. 109. H. Nicolas
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1. 110. Méthana
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1. 111. Higoumen.
49	212	31	14	239	55	168	11	45	79	121	16	5	5	14	93	130	27	8	68	75	2.507	Total gén.
Circnscription de l'Administration de la Capitale																						
250	1.034	144	110	1.217	285	1.090	28	227	366	728	85	28	17	43	498	811	103	33	314	573	14.053	1936
233	1.100	163	130	1.283	330	1.324	31	189	392	745	103	18	16	49	433	759	98	24	310	512	14.820	1937
246	1.219	176	169	1.211	274	1.023	38	202	371	743	133	9	12	53	405	677	121	22	313	455	14.087	1938
15	105	23	14	34	23	36	3	9	29	66	13	—	1	4	21	46	12	22	22	37	1.130	1938 V
22	71	18	10	177	23	195	5	17	20	53	6	1	3	2	26	45	4	2	36	28	1.206	VI
22	96	15	11	96	19	176	4	16	35	68	10	—	1	7	46	58	14	1	34	29	1.297	VII
15	78	7	6	69	28	124	5	17	42	53	16	—	1	5	20	50	10	3	25	30	1.071	VIII
25	72	6	6	49	13	87	3	9	20	46	9	2	—	5	14	39	12	3	30			





XI. Διεθνείς συγκρίσεις - XI. Comparaisons internationales (Κ. Τ. Ε., «Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων» - S. D. N., «Bulletin Mensuel de Statistique»)

1. Ειδικών εμπορίων - 1. Commerce spécial

ἄξια εἰς χιλιάδας - valeur en milliers

Table with 11 columns for countries (Greece, Egypt, Belgium, Bulgaria, France, Germany, Yugoslavia, Denmark, Switzerland, U.S., Japan) and rows for monthly averages from 1934 to 1939, including import and export data.

Table with 11 columns for countries (Spain, Italy, Netherlands, India, Norway, Hungary, Poland, Romania, USSR, Sweden, Turkey, Czechoslovakia) and rows for monthly averages from 1934 to 1939, including import and export data.

Table with 11 columns for countries (Spain, Italy, Netherlands, India, Norway, Hungary, Poland, Romania, USSR, Sweden, Turkey, Czechoslovakia) and rows for monthly averages from 1934 to 1939, including import and export data.

1) Μετά χροσού και νομισμάτων. - Y compris lingots et espèces. 2) Δεδηλωμένα ἄξια. - Valeurs déclarées. 3) Ἐκτὸς τῶν δι' ἐπανορθώσεως εξαγωγῶν. - Non compris les réparations pour réparations. 4) Δὲν συμπεριλαμβάνεται ἡ εξαγωγή τοῦ ἀκατεργάστου λευκοχρόστου. - Non compris exportations de farine brut. 5) Μετὰ τοῦ ἐμπορίου κατασκευασίας καὶ βελτιώσεως. - Y compris le trafic de fabrication et de réparation. 6) Μετὰ χροσού, ἀλλ' οὐ συμπεριλαμβάνονται οἱ χρῆμοι τοῦ ἀκατεργάστου χροσού δ' ἂν τοῦ κατέχει καὶ συναλλάγας. - Y compris lingots, mais non compris l'or non ouvré pour transactions bancaires. 7) Ἀπὸ 18-2-35, δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ Σάαρ. - Depuis le 18-2-35 non compris la Sarre. 8) Ἀπὸ 18-2-35 συμπεριλαμβάνεται τὸ Σάαρ. - Depuis le 18-2-35 y compris la Sarre. 9) Συμπεριλαμβάνεται ὁ χρῆσος ἑξα ὀσεί τῶν πολυτίμων μετάλλων πρὸς νομισματοποιήσιν. - Y compris lingots à l'exception des métaux précieux pour monnayage. 10) Ἄξια εἰς νέα οὐβλίνα. - Y compris les colis postaux pour le semestre. 11) Ἀπὸ τοῦ 1935 δὲν περιλαμβάνεται τὸ εἶδος ὀν μετὰ τῆς Γερμανίας τὸ ὅποιον ἀνήγερο οὐτο: Εἰσαγωγή I: 7.9, II: 6.8, III: 9.1. - Εξαγωγή I: 4.4, II: 5.5, III: 6.7. - Depuis 1935 non compris le commerce avec l'Allemagne qui se montait à: Importation I: 7.9, II: 6.8, III: 9.1. - Exportation I: 4.4, II: 5.5, III: 6.7. 12) Ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου 1938 συμπεριλαμβάνεται τὰ Σουδητικὰ ἔδαρη. - Depuis X/38, y compris les territoires Sudètes. 13) Ἀπὸ τοῦ 1938 δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀυστρίας, τὸ ὅποιον ἀνήγερο οὐτο: Εἰσαγωγή I: 5.6, II: 5.0, III: 6.7. - Εξαγωγή I: 8.7, II: 9.2, III: 11.2. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Autriche qui se montait à: Importation I: 5.6, II: 5.0, III: 6.7. - Exportation I: 8.7, II: 9.2, III: 11.2. 14) Γεν. κὼδ. ἐμπορίου. - 15) Ἀπὸ τοῦ 1938 εἰς Reichsmark, δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Γερμανίας. - Depuis 1938 en Reichsmark non compris le commerce avec l'Allemagne. 16) Ἀπὸ τοῦ 1938 δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀυστρίας. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Autriche. 17) Ἀπὸ τοῦ 1938 δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀυστρίας. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Autriche. 18) Ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου 1938 νέα ἔδαρη. - Depuis X/38 nouveaux territoires. 19) Ἀπὸ τοῦ 1938 συμπεριλαμβάνονται αἱ εἰς συναλλάγμα ἀρμίσαι (κορ). - Depuis 1938, y compris les primes de change. 20) Νέον ἔδαφος περιλαμβάνον τὴν Ἀυστρίαν, τὰ Σουδητικὰ ἔδαρη καὶ τὸ Μέρελ, δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Βοημίας καὶ Μοραβίας. - Nouveau territoire englobant l'Autriche, les territoires Sudètes et Memel, non compris le commerce avec la Bohême et la Moravie. 21) Βοημία καὶ Μοραβία. - Bohême et Moravie. 22) Συμπεριλαμβάνεται ἡ Κορέα καὶ ἡ Φορμόζα. - Y compris Corée et Formose.

## 2. Ναυτιλιακή κίνησης - 2. Mouvement de la navigation

χωρτικ. εἰς χιλ. τόνους\* - Tonnage en milliers de tonnes de jauge

*Ἔτη - μήνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce B	2. Αἴγυπτος Egypte A	3. Αὐστραλ. Australie B	4. Βέλγιον Belgique B	5. Βουλγαρία Bulgarie B	6. Γαλλία France A	7. Γερμανία Allemagne A	8. Ἡν. Πολ. États-Unis A	9. Ἰαπωνία Japon B	10. Ἰταλία Italie B	11. Μ. Βρετ. Roy.-Uni A	12. Νορβηγία Norvège A	13. Κ. Χῶραι Pays-Bas A	14. Ρουμανία Rouman. B	15. Σουηδία Suède A
<b>Κατάπλοιοι - Navires entrés</b>															
Μην. ἔρ. - Moy. mens.			5)	1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
1934	515	603	446	2.169	170	4.395	1.908	3.809	5.281	1.919	5.222	366	1.742	578	1.190
1935	519	666	500	2.286	154	4.339	1.882	3.956	5.855	1.842	5.302	374	1.645	527	1.318
1936	488	607	520	2.437	151	4.396	2.111	4.103	6.102	1.467	5.616	378	1.771	635	1.431
1937	488	609	523	2.633	150	4.562	2.389	4.301	5.824	1.754	5.865	439	1.945	551	1.563
1938		587		2.633		4.333				1.901	5.698		1) 3.591		
1938 IX.	607	649	494	2.687	119	4.858	3.091	4.380	4.364		5.911	467	3.890	386	1.666
X.	591	682	576	2.470	114	4.418	2.796	4.267	4.586		5.887	515	3.856	468	1.559
XI.	513	551	597	2.403	180	4.170	2.819	3.937	4.867	2.076	5.366	464	3.308	610	1.530
XII.	476	587	586	2.557	125	4.266	2.597	3.916	5.335		5.495	422	3.645	515	1.478
1939 I.	475	587	572	2.716	131	3.475	2.315	3.217	4.727		5.047	470	3.396	364	1.461
II.	463	601	583	2.320	122	3.654	2.256	3.304	4.625	1.834	4.543	432	3.266	345	1.249
III.	513	623	671	2.537	101	3.657	2.698	3.676	5.567		5.291	445	3.523	391	1.404
IV.	544	593	535	2.491	105	4.211	2.378	3.539	5.048		5.226	477	3.640	475	1.582
V.	584	689	548	2.722	141	4.426	2.703	4.455	5.815	1.950	6.147	521	4.221	480	1.931
VI.	526	692	511	2.721	129	4.626	2.660	4.611			6.387		3.697	462	1.885
VII.	518	654		2.801	143	4.457		4.703			6.569		3.958	417	2.158
VIII.	488				121			4.700			6.617				
IX.															

## Απόπλοιοι - Navires sorties

*Ἔτη - μήνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce B	2. Αἴγυπτος Egypte A	3. Αὐστραλ. Australie B	4. Βέλγιον Belgique B	5. Βουλγαρία Bulgarie B	6. Γαλλία France A	7. Γερμανία Allemagne A	8. Ἡν. Πολ. États-Unis A	9. Ἰαπωνία Japon B	10. Ἰταλία Italie B	11. Μ. Βρετ. Roy.-Uni A	12. Νορβηγία Norvège A	13. Κ. Χῶραι Pays-Bas A	14. Ρουμανία Rouman. B	15. Σουηδία Suède A
<b>Απόπλοιοι - Navires sorties</b>															
Μην. ἔρ. - Moy. mens.			5)	1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
1934	515	497	451	2.173	171	3.683	1.025	4.212	5.269	1.853	4.674	350	1.193	581	1.188
1935	527	547	491	2.282	157	3.703	1.153	4.276	5.849	1.805	4.477	334	1.268	527	1.259
1936	489	516	526	2.444	147	3.653	1.249	4.320	6.090	1.440	4.735	354	1.957	639	1.428
1937	482	491	528	2.633	158	3.697	1.491	4.947	5.785	1.718	5.116	360	1.517	554	1.536
1938		478		2.633		3.561				1.797			1) 2.693		
1938 IX.	555	495	475	2.595	122	4.185	1.384	5.969	4.228		5.475	456	2.801	370	1.735
X.	575	541	566	2.608	118	3.648	1.316	6.516	4.409	1.926	5.352	443	2.873	457	1.446
XI.	527	466	519	2.357	177	3.529	1.289	4.854	4.810		4.891	444	2.579	587	1.414
XII.	457	465	649	2.684	121	3.440	1.245	4.237	5.418		4.698	427	2.684	567	1.338
1939 I.	484	524	496	2.686	141	2.782	1.250	3.824	4.733		4.646	424	2.475	349	1.281
II.	442	543	703	2.385	111	3.040	1.169	3.679	4.717	1.741	4.137	393	2.384	316	1.106
III.	504	529	585	2.557	122	2.954	1.311	4.372	5.456		4.686	430	2.705	395	1.238
IV.	507	554	570	2.590	132	3.460	1.153	4.406	4.998		4.774	418	2.605	482	1.513
V.	580	540	486	2.604	139	3.627	1.330	5.112	5.855	1.875	5.408	511	2.675	436	1.863
VI.	486	540		2.727	130	3.913	1.312	5.440			5.711		2.818	438	2.004
VII.	494	559		2.803	151	2.769		5.600			5.594		2.747	445	2.169
VIII.	493	507			118			5.919			5.525				
IX.															

\* Καθαρά χωρτικὸν κῶσις. - Tonnage net. - A = Μόνον ἔμφορτα - Avec cargaison seulement. - B = Ἐμφορτα καὶ ἀποφορτα - Cargaison et sur lest.

1) Κίνησης μόνον Ἐθνεσίων. Μετὰ τῆς ἀποπολοίας. - Mer noire seulement. Y compris le cabotage. - 2) Κατὰ τὸ 1934, 13 καὶ ἄνω ἡμέρας ἰσχυροῦς μόνον. Ἀπὸ τοῦ 1935 ἄνω πλεονεκτήματα. - En 1934, 13 principaux ports seulement. Depuis 1935 série plus complète. - 3) Μὴ συμπεριλαμβανόμενου τοῦ λιμένος Narvik. - Non compris le port de Narvik. - 4) Μέσος μηνιαῖος ὄρος διὰ τὴν τριμηνίαν. - Moyenne mensuelle pour le trimestre. - 5) Ἔτη λήγοντα τὴν 30/VI. - Année finissant le 30/VI. - 6) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1938 τόννοι μικτοὶ νηολογίου. - Depuis 1938, tonnes de registre brutes.

## 3. Τιμὰριθμος χονδρικής πωλήσεως - 3. Nombre indice des prix de gros

*Ἔτη - μήνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γροσσο- σλαβία Yougo- slavie	8. Ἡν. Πολ. États- Unis	9. Ἰταλία Italie	10. Κάτω Χῶραι Pays- Bas	11. Μ. Βρεταννία Royaume-Uni	12. Οὐγγαρία Hongrie	13. Πολωνία Pologne	14. Τσεχο- σλοβακ. Tchéco- slovaq.
Βάσις - Base	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929
<b>Μέσος ὄρος - Moyennes</b>														
1934	108,7	75,0	55,6	54,3	50,0	71,7	62,8	78,7	65,0	57,3	63,2	77,1	71,7	74,0
1935	110,6	81,9	63,1	55,2	54,0	74,2	63,5	83,9	71,5	66,1	61,7	77,9	74,1	77,2
1936	112,5	73,3	69,1	56,0	65,5	75,9	63,0	84,8	80,1	76,6	64,0	82,7	77,8	77,4
1937	126,0	76,0	80,4	63,2	92,7	77,2	74,3	90,6	93,4	90,8	76,4	95,2	90,0	82,0
1938	123,0	78,7	74,0	65,5	104,1	77,1	77,8	82,5	100,3	97,6	72,1	88,8	80,1	81,3
1938 IX.	120,3	79,3	73,1	66,9	104,0	77,0	77,5	82,2	101,5	98,0	70,7	86,1	77,6	82,5
X.	120,5	81,9	72,5	68,0	105,9	77,0	76,3	81,4	101,6	98,6	71,1	86,8	77,3	82,9
XI.	120,1	81,0	71,7	67,3	107,5	77,3	76,2	81,3	101,9	98,5	70,4	86,1	76,5	83,7
XII.	120,0	79,3	71,3	67,1	109,1	77,5	77,0	80,8	101,0	98,0	70,8	86,1	78,0	84,6
1939 I.	120,4	77,6	71,0	66,9	109,9	77,6	77,0	80,7	101,8	98,5	70,4	85,1	77,7	85,8
II.	119,8	77,6	70,4	65,6	109,3	77,6	76,1	80,7	101,9	98,7	70,1	84,8	77,6	84,6
III.	119,7	77,6	70,5	66,1	108,9	77,7	76,4	80,5	102,3	98,9	70,0	84,6	77,9	85,5
IV.	120,0	76,7	70,7	67,1	107,7	77,6	76,6	80,0	102,5	90,0	70,0	85,1	79,2	87,0
V.	120,2	73,9	70,4	66,9	109,1	77,6	76,8	80,0	101,4	99,6	70,2	85,6	79,3	87,1
VI.	119,0	72,4	70,2	66,1	108,9	77,8	77,2	79,3	102,8	100,0	70,1	85,9	79,3	88,8
VII.	117,7	71,6	69,8	65,2	108,1	78,0	77,1	79,1	100,8	99,8	70,3	85,9	77,7	88,7
VIII.	119,1		83,0	65,3	107,5	78,1	76,3	78,5			70,7	85,9	79,2	
IX.							76,1				75,6			

1) Μέσος μηνιαῖος ὄρος. - Moyenne mensuelle. - 2) Μέσος τοῦ μηνός. - Mieux du mois. - 3) Δεύτερον ἡμισυ τοῦ μηνός. - Seconde moitié du mois. - 4) Τελευταία ἑβδομάς ἢ τέλος τοῦ μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 5) Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano. - 6) Πρώτη ἢ ἀρχαὶ τοῦ ἀκολουθοῦ μηνός. - Premier ou début du mois suivant. - 7) Ἐθνικὴ Τράπεζα. - Banque Nationale. - 8) Βοημία καὶ Μοραβία. - Bohême et Moravie.



## 4. Τιμάρθμος άκριβείας ζωής - 4. Nombre indice du coût de la vie

1929 = 100

*Έτη - μήνες Années, mois	1. Έλλάς Grèce	2. Αίγυπτος Egypte	3. Βέλγιο Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	8. Έλβετία Suisse	9. Ην. Πολιτεία Etats-Unis	
Πόλεις - Villes	44	Κάιρον Le Caire	59	12 (67)	45 Νομ. - Départ.	72	8)	34	32 <sup>6)</sup>	51-173 <sup>7)</sup>
Είδη - Composition *	A-E	A, Γ-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E
<i>Μέσοι όροι - Moyennes</i>										
1934	100,7	84,1	79,4	63,7	83,4	78,6	61,0	80,1	79,2	79,3
1935	101,7	85,7	79,9	59,5	78,3	80,0	60,4	79,5	81,0	82,5
1936	105,4	86,1	84,7	57,0	85,7	80,8	60,9	80,7	82,2	84,7
1937	113,6	85,4	91,8	58,1	102,4	81,2	65,1	84,9	84,7	88,4
1938	.	86,7	93,8	60,1	116,5	81,6	69,5	85,1	.	.
1938 IX	112,5	86,1	93,5	61,3	117,2	81,3	68,5	85,3	83,1	85,8
X	113,2	87,4	94,4	61,6	.	81,1	69,9	85,2	.	85,7
XI	112,9	87,4	95,2	61,5	.	81,2	70,1	85,2	.	85,5
XII	112,7	86,8	94,7	61,6	120,3	81,4	70,4	85,0	83,1	85,7
1939 I	113,0	86,1	95,2	62,1	.	81,7	69,1	84,8	.	85,3
II	112,4	86,1	93,7	62,5	.	81,6	68,9	84,5	.	85,0
III	112,2	85,4	92,7	62,5	122,3	81,8	69,0	84,4	82,4	84,8
IV	112,2	86,1	91,4	62,1	.	81,8	68,5	84,7	.	84,9
V	112,1	84,8	90,6	62,4	.	81,9	68,4	84,9	.	84,7
VI	111,8	84,8	90,9	62,3	122,6	82,1	68,4	85,3	.	84,8
VII	111,1	81,8	91,3	62,2	.	82,7	68,9	85,4	.	84,8
VIII	111,1	.	91,1	61,5	.	82,7	.	85,2	.	84,4
IX	.	.	.	.	.	.	.	85,8	.	.

συνέχεια

1929 = 100

suite

*Έτη - μήνες Années, mois	10. Ιταλία Italie	11. Κάτω Χώρες Pays-Bas	12. Μ. Βρεταν. Roy.-Uni	13. Νορβηγία Norvège	14. Ούγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Σουηδία Suède		18. Τσεχοσλοβ. Tchécoslov.
Πόλεις - Villes	34	Αμστερνταμ Amsterdam	39-509	31	Βουδαπέστη Budapest	Βαρσοβία Varsovie	Βουκουρεστί. Bucarest	49	15 <sup>10)</sup>	Πράγα Braga
Είδη - Composition *	A-E	A-E	A-E	A-E	A-Δ	A-E	A-B	A-E	A-E	A-E
<i>Μέσοι όροι - Moyennes</i>										
1934	75,5	(83,4)	86,0	89,2	75,8	62,3	95,6	91,2	99,3	89,6
1935	76,6	(81,1)	87,2	91,0	77,7	59,7	98,4	91,8	100,5	92,3
1936	82,6	78,6	89,6	93,4	82,0	59,8	101,5	92,9	101,1	93,1
1937	90,7	81,8	93,9	99,9	87,3	61,7	111,9	95,3	104,1	94,3
1938	98,0	82,5	95,1	103,1	87,8	60,6	124,4	105,7	.	.
1938 IX	97,4	82,6	94,5	102,4	87,7	60,3	123,1	98,2	105,6	99,5
X	97,9	82,4	95,1	102,4	87,4	60,3	124,3	98,2	105,8	100,3
XI	98,4	81,8	95,1	102,4	87,2	60,3	125,6	98,2	105,8	100,9
XII	98,8	82,4	94,5	102,4	87,0	60,5	125,5	98,2	106,0	102,0
1939 I	99,2	.	94,5	101,8	86,4	60,3	125,0	98,2	106,2	104,6
II	98,9	.	93,3	102,4	85,9	60,3	126,3	98,2	106,2	104,6
III	98,7	82,3	93,3	102,4	85,8	60,4	125,7	98,8	106,2	104,2
IV	100,8	.	93,3	103,0	86,1	60,6	125,4	98,8	106,5	105,5
V	101,6	.	93,3	103,0	86,1	60,7	128,0	99,4	106,5	106,3
VI	102,4	81,0	95,1	103,6	86,5	60,6	127,8	99,4	106,5	105,0
VII	102,7	.	94,5	104,2	86,1	62,3	.	99,4	107,1	106,6
VIII	.	81,3	91,5	103,6	.	.	.	99,4	107,3	106,6
IX	.	82,8	.	104,2	.	.	.	100,6	108,4	108,4

\* Περιλαμβανόμενα είδη: Α = Είδη διατροφής, Β = Θέρμανση, φωτισμός, Γ = Ίματισμός, Δ = Ένοίκιο, Ε = Λοιπά δαπάνια.

Composition des indices du coût de la vie: A = Denrées alimentaires, B = Chauffage et éclairage, Γ = Habillement, Δ = Loyer, E = Diverses autres dépenses.

1) Μέσον του μηνός. - Milieu du mois. - 2) Μέσος μηνιαίος όρος. - Moyenne mensuelle. - 3) Πρώτη ή άρχη άκολουθούσθου μηνός. - Premier ou debut du mois suivant. - 4) Πρώτον δεκαπενθήμερον του μηνός. - Première quinzaine du mois. - 5) Τελευταία έβδομάς ή τέλος του μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 6) Bureau of Labor Statistics. - 7) National Industrial Conference Board. - 8) 3 πόλεις της Κροατοσλοβενίας Πηγή: «Indices» Ζάγκρεμπ. - 3 villes de Croatie-Slavonie, Source «Indices» Zagreb. - 9) Μέσος όρος από της 15ης τρέχοντος μηνός μέχρι της 14ης του επόμενου. - Moyenne du 15 du mois courant au 14 du mois suivant. - 10) Τράπεζα Σουηδίας. - Banque de Suède.

## 5. Προεξοφλητικός τόκος κεντρικών Τραπεζών - 5. Taux de l'escompte des Banques centrales

*Έτη - μήνες Années, mois	1. Έλλάς Grèce	2. Αλβανία Albanie	3. Βέλγιο Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	8. Δανία Danemark	9. Έλβετία Suisse	10. Ην. Πολιτεία Etats-Unis	11. Ιταλία Italie	12. Κάτω Χώρες Pays-Bas	13. Μ. Βρετανία Royan-me-Uni	14. Ούγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Τσεχοσλοβ. Tchécoslova.	
Ημερομηνία τελευταίας μεταβολής - Date du dernier changement	4)I 1937	1)IV 1937	6)VII 1939	15)VIII 1935	3)I 1939	22)IX 1932	1)II 1935	10)10 1939	26 XI 1936	F. Res. N. Y. 27)VIII 1937	12 Fed. Res. Banks	18)V 1936	28)VIII 1939	28)IX 1939	29)VIII 1935	18)XII 1937	5)V 1938	1)I 1936
<i>Μέσος όρος - Moyennes</i>																		
1934	7,0	7,5	2,9	7,0	2,6	4,0	6,8	2,5	2,0	1,5	2,5	3,1	2,5	2,0	4,5	5,0	5,9	3,5
1935	7,0	7,5	2,2	6,6	3,5	4,0	5,1	2,8	2,3	1,5	2,0	4,1	3,9	2,0	4,3	5,0	4,5	3,5
1936	7,0	7,2	2,0	6,0	3,7	4,0	5,0	3,6	2,3	1,5	1,9	4,7	2,8	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
1937	6,0	6,1	2,0	6,0	3,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,3	1,8	4,5	2,0	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
1938	6,0	6,0	2,6	6,0	2,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,8	3,0
1938 IX	6,0	6,0	3,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
X	6,0	6,0	2,5	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
XI	6,0	6,0	2,5	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
XII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
1939 I	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
II	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
III	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
IV	6,0	6,0	4,0	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
V	6,0	6,0	3,0	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VI	6,0	6,0	3,0	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VIII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
IX	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	4,5	1,5	1,0	1,3	4,5	3,0	3,0	4,0	4,5	3,5	3,0

Σημ. - Άπλοος μηνιαίος μέσος όρος των ήμερησίων τόκων. - Note. - Moyenne mensuelle simple de taux journaliers.

1) Από της 1 έως 9) V: 4 ολο. Du 1er au 9) V: 4 ολο. - 2) Έθνική Τράπεζα της Βοημίας και Μοραβίας - Banque Nationale de Bohême et Moravie.

6. Απόθεμα χρυσού και μερικά αποθέματα αργύρου και εξωτερικού συναλλάγματος των κυριωτέρων χωρών \*  
6. Réserves d'or et certaines réserves d'argent et de devises étrangères des principaux pays \*

εις εκατομμύρια - en millions

Έτη - μήνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	1. Έλλάς - Grèce		2. Βέλγιο - Belgique		3. Βουλγαρία - Bulgarie		4. Γαλλία - France			5. Γερμαν. - Allemag.		6. Γιουγκοσλ. - Yougosl.	
	δραχμαί - drachmes		φρ. Β. - fr. B.		λέβα - lev		φράγκα - francs			Χρ. Μ. reichsmark		δυναρία - dinars	
	Τράπεζα της: Banque de:		Εθνική Τράπεζα Banque Nationale		Εθνική Τράπεζα Banque Nationale		Τράπεζα της: - Banque de:			Reichsbank		Εθνική Τράπεζα Banque Nationale	
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrangers	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étr.	Προθεσμ. A court terme	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
1934	4.019		12.524		1.547	122	92.124	11	952	79	5	1.785	121
1935	3.261		17.286		1.591	418	66.296	10	1.318	82	5	1.432	38
1936	3.173		18.640	5.456	1.652	724	60.359	16	1.445	66	6	1.497	
1937	3.489		17.623	4.772	1.994	585	58.933	22	889	70	6	1.709	
1938	3.564		17.140	4.619			87.265	18	803	71	6	1.910	
1938 IX	3.246		15.902	5.153	2.003	606	55.808	13	751	71	6	1.886	
X	3.410		16.590	4.526	2.003	792	55.808	12	751	71	6	1.893	
XI	3.375		17.230	4.561	2.003	1.062	87.264	12	870	71	6	1.906	
XII	3.564		17.140	4.619	2.006	1.238	87.265	18	803	71	6	1.910	
1939 I	3.598		17.175	4.629	2.006	1.211	87.266	15	746	71	6	1.911	
II	3.655		17.356	4.601	2.006	999	87.266	13	746	71	6	1.913	
III	3.606		15.295	3.402	2.006	885	87.266	13	745	71	6	1.916	
IV	3.907		15.329	2.227	2.006	819	92.266	13	743	71	6	1.917	
V	3.711		15.445	2.794	2.006	738	92.266	12	742	71	6	1.918	
VI	3.566		15.933	3.710	2.006	721	92.266	14	708	77		1.920	
VII	3.289		16.905	4.285	2.006	767	92.266	15	707	77		1.922	
VIII	3.407		18.112	4.660	2.006	805	97.266	10	208	77		1.924	
IX			18.141	4.708	2.006	705	97.266	2	210	77		1.987	

συνέχεια

suite

Έτη - μήνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	7. Ελβετία - Suisse		8. Ηνωμ. Πολιτεία - Etats Unis			9. Ιταλία - Italie			10. Μ. Βεστ. Roy.-Uni	11. Ρουμανία - Roumanie			12. Τουρκία - Turquie	
	φράγκα - francs		δολάρια - dollars			λιρέττα - lira			£	λέι - leu			L. T.	
	Εθνική Τράπεζα Banque Nationale		Ομ. Τράπ. Αποθ. Κράτος - Banques R. F., Gouvernem.	Σύνολον αποθέμα-τος χρυ-σού Stock d'or total	Banca d'Italia			Bank of England	Εθνική Τράπεζα Banque Nationale			Κεντρική Τράπεζα Banque Centrale		
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός εναντι άποθεμα-τος χρυ-σού Or contre certific.	Άλλοι χρυσού Άλλες réserves d'or	Χρυσός - Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Χρυσός εν τούτοις En caisse	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
1934	1.910	7	130	8.108	8.238	5.811	1.773	72	192.3	8.643	1.642	91	27.5	0.1
1935	1.389	7	108	10.017	10.125	3.027	1.773	367	200.1	9.156	1.646	92	29.5	(-9.7)
1936	2.709	58	95	11.163	11.258	3.959	1.773	63	313.7	13.289	2.279		33.9	9.9
1937	2.679	513	83	12.077	12.760	3.996	1.773	32	326.4	16.458			36.7	(-2.2)
1938	2.890	280	75	14.437	11.512				326.4	18.190			36.9	(-14.5)
1938 IX	2.851	306	77	13.682	13.759				326.4	17.642			36.9	(-32.3)
X	2.873	302	76	13.988	14.064				326.4	18.078			36.9	(-31.4)
XI	2.890	286	75	14.236	14.312				326.4	18.125			36.9	(-20.2)
XII	2.890	280	75	14.437	14.512	3.674	1.773	152	326.4	18.190			36.9	(-14.5)
1939 I	2.890	255	75	14.607	14.682				126.4	18.270			36.9	(-13.3)
II	2.813	259	74	14.800	14.874				226.4	18.309			36.9	(-13.3)
III	2.645	261	73	15.185	15.258				226.2	18.351			36.9	(-15.9)
IV	2.471	264	73	15.718	15.791				226.2	18.446			36.9	(-14.8)
V	2.471	266	72	15.884	15.957				226.2	18.662			36.9	(-18.6)
VI	2.471	271	72	16.038	16.110				226.4	18.756			36.9	(-27.7)
VII	2.461	274	71	16.166	16.237				246.4	18.805			36.9	(-32.5)
VIII	2.419	288	71	16.574	16.645				263.0	20.667			36.0	(-35.2)
IX	2.419	285			16.925				0.1				35.9	(-36.0)

\* Περιλαμβάνεται και το εις το εξωτερικόν μεταλλικόν απόθεμα αδιαφόρου του αν δύναται νομίμως ν'αντικαθιστά τόν χρυσόν ως κάλυμμα ή οχι. \* Les éxotériques συνάλλαγμα, λαμβάνεται το δυνάμενον εξ ίσου νά αντικαθιστά τόν χρυσόν ως κάλυμμα της κυκλοφορίας. - Y compris l'or « earmarked » à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir légalement comme couverture des billets. Sous le titre « devises étrangères » on désigne les avoirs étrangers qui peuvent, également remplacer l'or comme couverture primaire des billets.

1) Μέχρι του Οκτωβρίου 1936 1 λέι=0,00652 γραμ. από της 9/ΧΙ/36 νέον λέι=0,00652 γραμ. καθαρού χρυσού. - Jusqu'en X/36 1 leu=0,00652 gramme; depuis 9/XI/36: nouveau leu=0,00652 gramme d'or fin. - 2) Μέχρι 1/34: \$ 1=1,50163 γραμ. από 11/34: νέον \$ 0,88867 γραμ. καθαρού χρυσού. - Jusqu'à 1/34: \$ 1=1,50463 gramme; depuis 11/34 nouveau \$=0,88867 gramme d'or fin. - 3) Συνάλλαγμα μόνον διά κάλυμμα - Devises de couverture seulement. - 4) Μέχρι του ΙΙΙ/1935 1 φράγκον=0,04184 γραμ. Π/34 nouveau franc=0,03013 d'or fin. - 5) Μέχρι του Απριλίου 1936 1 φράγκον=0,03013 γραμ. καθ. χρυσού. - Jusqu'à III/1935 1 franc=0,04184 gramme d'or fin; depuis IV/1935 nouveau franc=0,03013 d'or fin. - 6) Μέχρι του Απριλίου 1936 1 φράγκον=0,29032 γραμ. από του Σηβρίου 1936 νέον φράγκον=0,215 γραμ. χρυσού καθαρού (μη συμπεριλαμβανομένου του funds d'égalisation des changes). - 7) Μέχρι της 25/ΙΧ/36: 1 φράγκον=0,08895 γραμ. από της 26/ΙΧ/36 νέον φράγκον=0,0441 γραμ. από της 23/VI/37 νέον φράγκον=0,0387 γραμ. καθαρού χρυσού. - Jusqu'au 25/IX/36: 1 franc=0,08895 gramme; depuis 26/IX/36: nouveau franc=0,0441 gramme; depuis 23/VI/37 nouveau franc=0,0387 gramme d'or fin. - 8) Δεν συμπεριλαμβάνεται ο χρυσός του Ταμείου εξισώσεως συναλλάγματος - Non compris l'or du Fonds d'égalisation des changes. - 9) Συνάλλαγμα μόνον δ.α. κάλυμμα: σύνολον εξωτερικόν πιστώσεων: 31/ΧΙ/37 Γερμανία 188 εκατομ. R. M. - Devises de couverture seulement, total des avoirs étrangers: 31/ΧΙ/37 Allemagne 188 millions R. M. - 10) Μέχρι της 6/Χ/36: 1 λίρα=0,07919 γραμ., από της 7/Χ/36: νέα λίρα=0,04077 γραμ. καθαρού χρυσού. - Jusqu'au 6/X/36: 1 lira=0,07919 gramme; depuis 7/X/36: nouvelle lira=0,04077 gramme d'or fin. - 11) Πιστώσεις παρά της Κυβερνήσεως δ.α. τον κατατεθέντα χρυσόν εις το εξωτερικόν κατά την διάρκειαν του πολέμου - Crédits sur le gouvernement pour l'or déposé à l'étranger pendant la guerre. - 12) Δεν συμπεριλαμβάνονται τα εν κυκλοφορία χρυσά νομίσματα. - Non compris les monnaies en circulation. - 13) 25 Δεκεμβρίου 1939. - 14) Αρ. θηλο άναθεωρηθέντες - Chiffre révisé. - 15) 200 εκατομμύρια λίραι μεταφερθησεται εις τόν ταμειον εξισώσεως συναλλάγματος κατά των Ίανουαρίου 1939. - 200 millions de £ transférés au Fonds d'égalisation des changes en janvier 1939. - 16) 1/ΙΙΙ/39. Από της ήμερομηνίας ταύτης ο χρυσός υπολογίζεται εις την τρέχουσαν τιμήν αγοράς. - 1/III/39. Depuis cette date l'or est évalué au prix courant d'achat. - 17) Η Εθνική Τράπεζα της Αυστρίας εχεν απόθεμα εις χρυσόν 243 εκατ. σελίνια την 28-11-38, το όποιον διετέθη διά λογαριασμόν της Reichsbank. - La banque nationale d'Autriche possédait une réserve d'or de 243 millions de schillings le 28-11-38 qui fut liquidée pour le compte de la Reichsbank.



## 7. Κυκλοφορούντα τραπεζογραμμάτια (εις εκατομμύρια) — 7. Billets en circulation (en millions)

*Ετη-μήνες Années-mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.		8.	9.	10.	11.			12.
	*Ελλάς Grèce	Αίγυπτος Egypte	*Αλβανία Albanie	Βελγίου. Οικ. Έν. Bel.-Lux.	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne (2)		Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	Δανία Danemark	*Ελβετία Suisse	*Ηνωμένοι Πολιτείας Etats-Unis			*Ιαπωνία Japon
	B	B	B	B	B	B	B	B (3)	B	B	B	(4)	(5)	Total (6)	B
Δραχμή Drachm.	Λίρα Αιγ. £ Eg.	Φράγκον Franc	Φράγκον Franc	Λέβα Leva	Φράγκον Franc	Ράιχ Μάρκα Reichs- mark	Ρέντεν Μάρκα Renten- mark	Δηνάριον Dinar	Κροώνα Krone	Φράγκον Franc	Δολλάριον \$			Γέν Yen	
				(1)											(7)
1934 . . . . .	5.686	19.8	11.0	17.650	2.449	83.412	3.901	380	4.384	386	1.440	3.176	1.186	5.536	1.627
1935 . . . . .	5.988	23.3	12.2	20.583	2.497	81.150	4.285	398	4.890	384	1.366	3.667	800	5.882	1.767
1936 . . . . .	6.203	23.1	10.7	22.702	2.571	89.342	4.980	374	5.409	399	1.482	4.233	641	6.543	1.866
1937 . . . . .	6.776	20.7	11.1	21.542	2.569	93.837	5.493	391	5.834	417	1.531	4.237	556	6.551	2.155
1938 . . . . .	7.239	20.4	10.5	21.989	2.800	110.935	5.223	382	6.921	441	1.751	4.405	486	6.851	2.755
1938 IX . . . . .	7.126	23.1	11.4	25.488	3.137	124.428	8.023	390	7.404	429	1.933	4.215	502	6.622	1.931
X . . . . .	7.190	22.3	11.0	22.712	3.115	110.446	7.754	369	7.012	435	1.736	4.282	504	6.700	2.157
XI . . . . .	7.011	21.1	10.6	22.251	2.988	106.798	7.744	367	6.783	414	1.696	4.349	502	6.787	2.132
XII . . . . .	7.239	20.4	10.5	21.989	2.800	110.935	5.223	382	6.921	441	1.751	4.405	486	6.851	2.755
1939 I . . . . .	6.694	19.9	10.7	21.882	2.636	109.378	7.816	380	6.608	410	1.651	4.301	470	6.653	2.311
II . . . . .	6.592	19.6	11.0	22.046	2.577	111.162	7.939	378	6.540	414	1.662	4.320	470	6.731	2.292
III . . . . .	6.846	20.1	11.9	21.619	2.958	119.748	8.311	388	6.806	436	1.765	4.350	472	6.817	2.232
IV . . . . .	8.255	21.6	17.3	22.293	3.166	124.666	8.519	387	7.423	448	1.773	4.426	473	6.905	2.413
V . . . . .	8.195	21.1	19.1	22.123	2.931	121.391	8.525	384	7.298	435	1.737	4.449	475	6.967	2.137
VI . . . . .	8.002	20.7	20.7	22.212	2.891	122.611	8.731	384	7.177	446	1.729	4.484	479	7.047	2.342
VII . . . . .	7.912	19.8	22.4	22.825	3.038	123.239	8.989	379	7.354	425	1.741	4.496	475	7.049	2.446
VIII . . . . .	9.981	22.2	25.0	26.496	3.960	142.359	10.907	378	7.986	452	2.024	4.595	475	7.238	2.461
IX . . . . .			26.2	27.005	4.426	144.562	10.995	242	9.108	480	2.082	4.684			

συνέχεια

suite

*Ετη-μήνες Années-mois	13.	14.	15.		16.	17.	18.		19.	20.	21.		22.	23.	24.	
	*Ισπανία Espagne	*Ιταλία Italie	Κάτω Χώρες Pays-Bas		Μ. Βρε- ταννία Royaume-Uni	Ούγγαρία Hongrie	* Πολωνία Pologne		Πορτο- γαλία Portugal	Ρουμανία Roumanie	Ρωσία U.R.S.S.		Σουηδία Suède	Τουρκία Turquie	Τσεχοσλοβακία Tchécoslova- quie	
	B	B	B	A	B	B	B	A(8)	B	B	B	A	B	B	B(9)	B(10)
Πεσέτα Peseta	Λιρέττα Lira	Φιορίνιον Gulden		Λίρα £	Πένγκο Fengö	Ζλότυ Zloty		*Εσκούδο Escudo	Λέι Lei	Ρού- βλιον Rou- ble	Ρούβλιον χρυσόν Rou- bles-or	Κροώνα Krona	Λιρ. Τουρ. L. T.	Κορώνα Corona		
1934 . . . . .	4.696	13.145	912	1	405.2	381	981	384	2.137	22.307	3.838	3.499	708	158	5.640	377
1935 . . . . .	4.800	16.297	809	1	424.5	417	1.007	404	2.205	23.127	5.723	3.568	786	163	5.761	376
1936 . . . . .		16.525	792	1	467.4	436	1.034	428	2.257	25.663	8.020	2.800	893	181	6.478	494
1937 . . . . .		17.468	868	1	505.3	466	1.059	438	2.224	29.391			980	169	6.902	595
1938 . . . . .		18.956	992	1	504.7	863	1.406	460	2.279	34.902			1.061	194	6.950	
1938 IX . . . . .		19.625	1.053	1	500.9	853	1.548	461	2.178	34.242			1.083	171	8.115	
X . . . . .			1.046	1	482.5	794	1.476	472	2.171	34.581			1.028	178	7.130	
XI . . . . .			1.005	1	480.8	806	1.373	455	2.224	33.676			982	182	6.870	
XII . . . . .		18.956	992	1	504.7	863	1.406	460	2.279	34.902			1.061	194	6.950	
1939 I . . . . .			999	1	463.8	851	1.348	444	2.132	34.115			979	187	6.985	
II . . . . .			992	1	478.4	816	1.354	443	2.065	33.963			991	185	6.989	
III . . . . .		17.967	978	1	482.0	868	1.669	455	2.072	38.270			1.054	199	6.038	
IV . . . . .			1.037	1	489.1	896	1.808	464	2.055	39.189			1.041	217	6.295	
V . . . . .			1.046	1	499.8	868	1.841	472	2.104	38.948			1.012	213	6.291	
VI . . . . .			998	1	499.0	885	1.848	480	2.096	38.683			1.059	212	6.418	
VII . . . . .			1.037	1	510.9	879	1.883	500	2.079	38.980			1.025	209	6.391	
VIII . . . . .			1.132	1	529.5	1.038	1.928		2.230	42.351			1.126	220	6.056	
IX . . . . .			1.142	1	541.8	1.087							1.259	278	6.438	

Α. Γραμμάτια Κράτους. - Billets d'Etat.

Β. Τραπεζογραμμάτια. - Billets de Banque.

(1) Μη συμπεριλαμβανομένων των γραμματίων Κράτους των 5 και 20 φράγκων. (XII/36: 619 εκατ. δοχ.) - Non compris les billets de 5 et 20 fr. du Gouv. (XII/36: 619 millions de fr.). - (2) Από του Μαρτίου 1938 συμπεριλαμβάνεται η Αυστρία - Depuis III/38 y compris l'Autriche. - (3) Μη συμπεριλαμβανομένων των υπό της «Reichsbank» κατεχομένων τραπεζογραμματίων. - Non compris les billets détenus par la «Reichsbank». - (4) Συνομοσπονδιακά Γραμμάτια. Απόθεμα. - Billets Fédéral Reserve. - (5) Εθνικά Τραπεζογραμμάτια, Γραμμάτια Κράτους, Γραμμάτια Συνομοσπονδιακά, Απόθεμα. - Billets des b. nationaux, d'Etat et des «b. de Reserve Fédéral». - (6) Συμπεριλαμβανομένων των εις χρυσόν και αργυρόν αξιών, των αργυρών νομισμάτων και υποδιατάξεων τούτων και μέχρι του τέλους του έτους 1933 των χρυσών νομισμάτων, εξαιρουμένων 287 εκατομμυρίων δολλαρίων μη αναληφθέντων υπό της κυκλοφορίας κατά το 1/34 (ἀπαγορευόμενα κυκλοφορία). - Y compris les certificats or et argent, monnaies d'argent et divis, et jusqu'à fin 1933, monnaie d'or non compris 287 millions de dollars non recouvrés de la circulation à fin 1/34 (circulations interdites). - (7) Μικτή έκδοσις. - Emission brute. - (8) Μισθοδοτικά μέχρι VI/32: συμπεριλαμβανομένων γραμματίων υποδιατάξεως. - Monnaie d'appointements jusqu'à VI/32: y compris billets divisionnaires. - (9) Τακτική έκδοσις. - Emission ordinaire. - (10) Τραπεζογραμμάτια υποδιατάξεως. - Billets divisionnaires. - (11) Από της 17/III/38 το μέρος έχει νόμιμον κυκλοφορίαν εν Αυστρία. Η ισχύς των τραπεζογραμματίων εις αλλίγια παύει την 31/XII/38. - Depuis 17/III/38 le Reichsmark a cours legal en Autriche. Le retrait des billets en schilling doit être terminé le 31/XII/38. - (12) Από της 15/III/39 Εθνική Τράπεζα της Βοημίας και Μοραβίας. - A partir du 15/III/39 Banque Nationale de «Bohème et Moravie».

8. Τιμαί συναλλαγμάτων. Διακύμανσις Λίρας στερλίνας και δολλαρίου  
8. Cours des changes. Cotations de la livre sterling et du dollar

*Ετη - μήνες Années, mois	Στερλίνα έν Παρισίους Sterling à Paris	Δολλάριον έν Παρισίους Dollar à Paris	Δολλάριον έν Λονδίνο Dollar à Londres	*Ετη-μήνες Années - mois	Στερλίνα έν Παρισίους Sterling à Paris	Δολλάριον έν Παρισίους Dollar à Paris	Δολλάριον έν Λονδίνο Dollar à Londres
Ισοτιμία εις χρυσόν Parité or	1 £ = 124,21 fr.	1 \$ = 25,52 fr.	1 £ = 4,867 \$	Ισοτιμία εις χρυσόν Parité or	1 £ = 124,21 fr.	1 \$ = 25,52 fr.	1 £ = 4,867 \$
Μέσοι όροι - Moyennes	1 £	1 \$	1 £	Μέσοι όροι - Moyennes	1 £	1 \$	1 £
	fr.	fr.	\$				
1934 . . . . .	76,72	15,23	5,040	1938 XII . . . . .	177,45	37,99	4,670
1935 . . . . .	74,27	15,15	4,903	1939 I . . . . .	177,03	37,92	4,670
1936 . . . . .	82,98	21,42	4,972	II . . . . .	176,99	37,77	4,686
1937 . . . . .	124,42	25,14	4,942	III . . . . .	176,85	37,74	4,686
1938 . . . . .	170,60	34,95	4,890	IV . . . . .	176,75	37,72	4,681
1938 IX . . . . .	78,40	37,17	4,800	V . . . . .	176,74	37,75	4,680
X . . . . .	173,81	37,51	4,770	VI . . . . .	176,74	37,74	4,680
XI . . . . .	173,67	37,95	4,710	VII . . . . .	176,72	37,75	4,680
				VIII . . . . .	176,42	38,39	4,610
				IX . . . . .	176,38	43,55	4,018

9. Άνεργία — 9. Chômage

\*Αριθμός άνεργών εις χιλιάδας - Nombre de chômeurs en milliers

Μήνες - mois	1. Γαλλία France	2. Γερμανία Allemagne	3. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	4. Ην. Πολι- τεία Etats-Unis	5. Ήαπωνία Japon	6. Μ. Βρεταν. Royaume- Uni	7. Πολωνία Pologne	8. Ρουμανία Roumanie	9. Τσεχοσλοβακ. Tchécoslo- vaquie
	A	A	A	B	Γ	E	A	A	A
Μέσοι όροι - Moyennes		B)		%					
1934 . . . . .	345	2.718	15	20	372	1.801	342	17	677
1935 . . . . .	426	2.151	16	18	356	1.714	391	13	686
1936 . . . . .	432	1.592	19	13	338	1.497	367	13	623
1937 . . . . .	350	912	22	11	295	1.278	375	10	408
1938 . . . . .	376	429	22	15	.	1.424	347	.	.
1938 IX . . . . .	338	156	11	15	1)	1.387	212	1)	7) 62
X . . . . .	362	164	12	14	227	1.436	232	5	77
XI . . . . .	367	152	14	13	221	1.529	297	5	104
XII . . . . .	404	456	23	13	216	1.529	456	9	148
1939 I . . . . .	416	302	33	13	212	1.711	541	11	136
II . . . . .	415	197	37	13	.	1.660	533	9	6) 176
III . . . . .	400	134	33	12	.	1.550	492	7	8) 93
IV . . . . .	386	94	23	11	.	1.439	380	6	57
V . . . . .	375	70	21	11	.	1.333	294	4	26
VI . . . . .	349	49	20	11	.	1.199	241	.	17
VII . . . . .	320	38	17	8) 10	.	1.113	.	.	11
VIII . . . . .	302	.	16	.	.	1.059	.	.	9
IX . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.

A=Στατιστικά γραφείων εξευρέσεως εργασίας - Statistiques des bureaux de placement.

B=Στατιστικά συνδικάτων - Statistiques syndicates.

Γ=Καθ' όλολογισμόν - Évaluations officielles.

Δ=Υπουργείον Σωματείων - Ministère des Corporations.

E=Στατιστικά όχροσωτικής ασφαλίσως - Statistiques de l'assurance obligatoire.

1) Αρχαί άπολούθου μηνός - Début du mois suivant.

2) Συμπεριλαμβανομένου του Σάαρ από του μηνός Μαρτίου 1935. — Depuis Mars 1935 y compris la Sarre.

3) Από της 31/VII/1933, δέν συμπεριλαμβάνονται οι άσχολούμενοι εις τας γεωργικάς εργασίας. — Depuis le 31/VII/1933, non comprises les personnes occupées dans les camps de travail.

4) Στατιστικά ταμείων άρωγής. — Statistiques de caisses de secours.

5) Από του 1939 συμπεριλαμβάνεται ή Γεωργία — Depuis 1939 y compris l'agriculture.

6) Κατ'έκτιμησην. — Estimation.

7) Από του Σ)βοίου 1938 μόνον νέα έδάφη. — Depuis IX 1938, nouveau territoire seulement.

8) «Βοημία και Μοραβία» αριθμός συγκριθείς προς II/1939: 108.825. — «Bohème et Moravie» chiffre comparable pour II/1939: 108.825.





